L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

ET LES JOURS DE FETE LA NUIT (DE 8h. p.m. à 8h. 30 a.m.)
Rédacteur en chef 3-5947
Chef de nouvelles 5-6484
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116

88e année — No 36 | QUEBEC, LUNDI 28 JUIN 1954 | 5 CENTS LE NUMERO

PROROGATION DE LA SESSION FÉDÉRALE

Le Canada et ses obligations internationales; le discours du trône

Ottawa (PC) — Tout en ne négligeant aucun effort pour assurer la paix mondiale, le Canada entend décourager l'agression. C'est sur cette idée que l'accent a été mis samedi, au moment où se clôturait la session parlementaire.

Le discours du trône, lu par le juge Patrick Kerwin, adjoint du gouverneur général, a souligné, alors que prenait fin la première session du 22eme parlement, que "la tension politique à travers le monde nous rappelle impérieusement que, tandis que nous tendons de toutes nos volontés vers l'établissement de la paix mondiale, le premier souci du gouvernement doit être de maintenir la force nécessaire pour décourager l'agression."

C'est par une brève cérémonie dans la salle du Sénat que la session a pris fin, après 139 jours de séances, ce qui constitue un record pour l'époque contemporaine. Avant de donner lecture du discours du trône, le juge Kerwin a opposé la sanction royale à 33 textes législatifs, dont l'un met en vigueur le programme de dépenses du gouvernement pour l'exercice 1954-55, avec un budget d'environ $4,500,000,000.

La session a vu l'adoption de 81 projets de loi, dont 14 bills privés. En outre, 378 bills de divorce, dissolvant les mariages de résidents du Québec et de Terre-Neuve, ont été approuvés.

Après avoir prononcé le discours du trône en français et en anglais, le juge Kerwin a annoncé que le gouvernement avait choisi le 5 août comme date provisoire pour le début de la prochaine session. Un arrêté ministériel fixe habituellement la date définitive de la reprise des travaux parlementaires et on ne pense pas que le parlement se réunissent de nouveau avant le mois de novembre.

Le discours du trône a fait spécialement mention des affaires internationales et économiques. Il a aussi passé en revue la législation adoptée par le parlement au cours de la session.

"Notre pays remplit tous les engagements que nous avons pris pour notre défense nationale et pour des programmes internationaux destinés à aider techniquement et à développer l'économie de peuples moins favorisés matériellement que nous," dit le discours.

"Notre commerce extérieur se maintient à un niveau élevé. Bien qu'il y ait encore dans l'ouest du Canada de grandes quantités de blé accumulées par trois récoltes records successives, nos exportations de céréales continuent à séparer la moyenne décennale.

"Vous avez ratifié un traité de commerce conclu avec le Japon et destiné à accroître le volume de nos échanges avec ce pays. Des accords commerciaux ont également été conclus avec l'Espagne et le Portugal, nos conventions avec l'Italie et le Brésil ont été améliorés; cela devrait nous aider à recouvrer nos marchés traditionnels dans ces pays."

En ce qui concerne les travaux de la session, qui a commencé le 12 novembre dernier, le discours du trône rappelle que l'importance croissante des territoires du nord

(Suite à la page 9, 2e col.)

Victoire diplomatique anglaise à Washington

Washington, (Reuters) — On croit savoir dans les milieux diplomatiques de la capitale américaine que les Etats-Unis se sont pliés, de plus ou moins bonne grâce, au désir de la Grande-Bretagne de retarder toute négociation relative à la mise au point d'un pacte de défense du sud-est asiatique.

Maintenant leurs précédentes opinions, sir Winston Churchill et le secrétaire d'Etat au Foreign Office, M. Eden, se sont opposés à la convocation immédiate d'une conférence destinée à poser les grandes lignes d'un programme de défense anti-communiste dans le sud-est asiatique. On ajoute à Washington que les deux personnalités britanniques ont axé leur attitude sur cette opinion durant toute la durée de leurs entretiens avec le président Eisenhower et le secrétaire d'Etat américain, M. John Foster Dulles.

Néanmoins, sir Winston et M. Eden ont accepté en partie de réduire le délai qui précéderait l'ouverture des pourparlers à ce sujet. En fait certains échanges de vues ont été consacrés à l'examen des clauses et de la participation à l'alliance prévue par les Américains.

Il s'ensuit donc qu'un travail non inutile a été effectué à l'égard du programme de défense, advenant l'ouverture des négociations précédant sa ratification.

Ces négociations, cependant, ne débuteront probablement pas avant un mois, c'est-à-dire pas avant que les résultats des entretiens indochinois de la conférence de Genève ne soient plus apparents.

Les Britanniques estiment en effet que l'ouverture immédiate des négociations à ce sujet porterait un dur coup à la conférence de Genève et provoquerait un vif mécontentement dans la plupart des pays du sud-est asiatique. Pays dont la sympathie est essentielle pour qu'le pacte ne soit pas considéré comme une "entreprise colonialiste" par des nations neutres, comme l'Inde et la Birmanie.

Au contraire, les Américains estiment que le pacte de défense du sud-est asiatique renforcirait considérablement la position occidentale à l'égard de l'URSS et de la Chine, qui se trouveraient ainsi averties du fait que les pays occidentaux ne toléreront pas de nouvelle expansion communiste dans cette région du globe.

Le président Eisenhower et M. Dulles ont été contraints de se rallier au voeu des hommes d'état britannique, estimant qu'il serait inutile de mettre au point un pacte de défense militaire dans le sud-est asiatique sans la participation de la Grande-Bretagne.

Les Etats-Unis seraient également disposés à consentir qu'un armistice mette fin à la guerre d'Indochine, à condition toutefois que le Vietminh accepte de son côté les conditions posées par la France en vue "d'une paix honorable".

Les dirigeants américains, ajoute-t-on dans les milieux autorisés de Washington, font preuve d'un manque de confiance non équivoque dans l'avenir des entretiens de Genève. Mais ils n'ignorent pas d'autre part quelles fâcheuses conséquences pourrait avoir sur les relations atlantiques, et plus précisément sur les relations franco-américaines, le rejet par les Etats-

(Suite à la page 9, 1ère col.)

L'armée européenne, un projet qui semble destiné à échouer...

Paris (PA) - L'armée européenne et le rêve de l'integration graduelle de l'Europe occidentale sont plus prêts de l'échec aujourd'hui qu'à n'importe quelle époque depuis la guerre.

Un certain nombre de points d'interrogation entourent encore toutes les questions connexes. Les événements des récents mois pourraient provoquer des changements radicaux dans la situation. Voici la situation aujourd'hui:

1. M. Pierre Mendès-France, nouveau président du conseil français, exprime l'avis qu'il faudra apporter certaines modifications au traité de la Communauté européenne de défense.

2. Les nations qui ont déjà ratifié le traité: la Belgique, la Hollande, le Luxembourg et l'Allemagne de l'ouest, sont opposées aux modifications. Elles n'ont aucune assurance que la France ratifient une version modifiée du traité.

3. La France a demandé de remettre à plus tard la conférence à six prévue pour la semaine prochaine à Bruxelles. On a lancé une invitation au ministre des Affaires étrangères de Belgique, M. Henri Spaak, ardent partisan de la Communauté européenne, de venir discuter les problèmes importants relatifs au traité avec M. Mendès-France à Paris mercredi prochain. Le ministre belge a accepté.

Le sort de l'armée européenne est intimement lié à l'issue des entretiens de paix en Indochine.

Si Mendès-France démissionne comme il l'a promis dans l'éventualité d'un échec de la trêve indochinoise, le prochain gouvernement français pourrait être plus favorable à la Communauté européenne. Mais les communistes peuvent faire d'importantes concessions afin d'obtenir la paix en Indochine et maintenir Mendès-France au pouvoir.

W. Churchill ne se retirera pas avant les élections britanniques

Londres (PPA - Sir Winston Churchill n'a aucunement l'intention de se retirer de la vie politique avant les prochaines élections britanniques.

Telle est du moins l'impression qui ressort d'une déclaration faite samedi, au cours d'un garden-party, par M. John Harvey, président intérimaire du parti conservateur de la circonscription électorale de Woodford (dont Sir Winston est le représentant aux Communes).

Lady Churchill, qui a invité son mari à prendre sa retraite à plusieurs reprises, se trouvait au nombre des invités. M. Harvey a déclaré en substance: "Sir Winston, qui est évidemment sujet aux limites imposées par la santé et les capacités physiques, représentera vos intérêts au parlement, au moins jusqu'aux prochaines élections."

Le premier ministre britannique devait en principe être l'invité d'honneur de la réunion, mais il en a été empêché au dernier moment par son voyage à Washington.

De son côté, le ministre de l'habitation, M. Harold MacMillan, a exprimé l'opinion que M. Anthony Eden (le secrétaire d'état au Foreing Office) devait être considéré comme l'héritier politique de Sir Winston. Il n'a toutefois fait aucune allusion à l'éventuelle retraite du premier ministre.

On avait laissé entendre dans certains milieux que Sir Winston Churchill abandonnerait son poste à l'automne et serait remplacé à la direction du gouvernement par M. Eden. On ajoute dans ces mêmes milieux que la conférence de Genève, de même que les récentes divergences de vues anglo-américains ont amené Sir Winston à changer d'avis.

Enfin, il est significatif que dans les milieux politiques de la capitale britannique, Sir Winston est toujours considéré comme le chef direct de la politique étrangère de la Grande-Bretagne. On souligne à ce sujet le fait que Sir Winston ait demandé, à Washington, à s'entretenir seul avec le secrétaire d'Etat américain, M. Dulles.

ENTREPRISES PRIVEES ACCUSEES PAR UN DEPUTE CCF

Ottawa (PC) — M. Joseph-W. Noseworthy, député CCF de York-sud (Toronto), a exprimé l'opinion que certaines entreprises privées ont cherché à provoquer l'arrivée au Canada de nombreux immigrants afin d'obtenir de la main d'oeuvre à bon marché.

De telles manoeuvres, a poursuivi le député, ne sauraît donner lieu à l'amitié qui doit unir les Canadiens et les nouveaux Canadiens. M. Noseworthy a ajouté, c'était justement les éléments du patronnat et de la presse qui rejettent sur les salaires l'importance des prix de revient qui réclament à grands cris l'ouverture des portes du pays aux immigrants.

Poursuivant son discours dans le cadre du débat sur l'immigration, qui a eu lieu samedi à la Chambre, le député de York-sud a déclaré que le gouvernement devrait s'assurer du standard de vie qui sera réservé aux immigrants, sur le plan de l'emploi et sur celui du logement.

M. Harris a déclaré qu'il ne savait rien quant à lui de tels agissements. Au surplus, a-t-il ajouté, si les syndicats ont des détails à ce sujet et des plaintes à formuler, c'est au ministère qu'il aurait fallu les transmettre et non pas en faire part à brûle-pourpoint à la Chambre. Le ministère, quoi qu'il en soit, a poursuivi M. Harris, s'opposerait à une politique de ce genre.

M. Noseworthy, alors, a déclaré qu'il avait entendu parler de la déportation d'un immigrant pour activité syndicale.

LE DISCOURS DU TRONE

Voici le discours de prorogation.

Honorables membres du Sénat, membres de la Chambre des communes,

Au moment où je mets fin à la présente session, la tension politique qui existe dans le monde nous rappelle durement que le premier souci du gouvernement doit être de maintenir la force nécessaire pour décourager l'agression cependant que nous continuons de faire porter nos efforts sur l'établissement de la paix dans le monde.

Notre pays fait honneur à tous les engagements qu'il a pris pour assurer la défense nationale et l'exécution des programmes internationaux visant à procurer des secours et de l'aide technique aux peuples moins bien partagés que le nôtre, ainsi qu'à favoriser leur rétablissement et leur progrès économique.

Notre commerce extérieur se maintient à un niveau élevé. Bien qu'il reste, dans l'ouest canadien, une quantité considérable de blé, résultat de trois récoltes records survenues successivement, nos exportations de céréales continuent à dépasser la moyenne de dix ans.

Vous avez approuvé un accord commercial avec le Japon, destiné à favoriser l'expansion de notre commerce croissant avec ce pays. Des accords commerciaux ont également été conclus, pour la première fois, avec l'Espagne et le Portugal; ces accords, joints à des meilleures ententes avec l'Italie et le Brésil, devraient nous aider à recouvrer des débouchés traditionnels dans ces pays.

Reconnaissant l'importance croissante de nos territoires septentrionaux, vous avez adopté une loi instituant le ministère du Nord canadien et des Ressources nationales.

Nous nous sommes tous réjouis de la décision récente de la Cour suprême des Etats-Unis, qui écarte les derniers obstacles sérieux d'ordre juridique à l'exécution du projet du Saint-Laurent et laisse désormais la voie libre à l'aménagement effectif tant des moyens de navigation que des installations hydro-électriques.

La loi sur les pipelines a été modifiée en vue de soumettre à la compétence de la Commission des transports toutes les sociétés autorisées à construire ou exploiter des pipelines interprovinciaux ou internationaux pour le transport du gaz ou du pétrole, et l'on a surmonté la plupart des obstacles s'opposant à l'aménagement d'un

(Suite à la page 7, 3e col.)

Le gouvernement guatémaltèque est mis hors la loi par les rebelles

Tegucigalpa, Honduras. (PA) — Le nouveau gouvernement anticommuniste guatémaltèque a annoncé hier qu'il a mis hors la loi le régime du président Jacobo Arbenz Guzman, soutenu par les rouges.

Les rebelles ont émis, à leur nouveau quartier-général de Chiquimula, situé dans l'est du Guatémala, des décrets déclarant illégal le gouvernement de gauche et plaçant, pour le moment, toutes fonctions législatives et executives entre les mains du chef de l'insurrection, le colonel Carlos Castillo Armas.

D'autres décrets ont aboli l'Assemblée nationale, mis le communisme hors la loi et garanti les droits civils, qui avaient été suspendus par le gouvernement Arbenz.

Les rebelles ont également adopté un nouveau drapeau national. Fait assez paradoxal pour un régime anticommuniste, ils ont ajouté la couleur rouge, chère aux communistes, à l'ancien drapeau, portant des bandes horizontales bleues et blanches, les armoiries et le couroucou du Guatémala.

Le secrétaire général du gouvernement provisoire, M. Luis Coronado, a déclaré hier aux journalistes que si M. Arbenz est fait prisonnier, il sera jugé comme traître par un tribunal civil ou militaire "suivant les circonstances".

Pendant que les radios rebelle et gouvernementale poursuivent la guerre des ondes et qu'on ignore qui a réellement l'avantage sur le champ de bataille, les ministres des affaires étrangères de 10 autres pays de l'hémisphère occidental se préparent à se rencontrer pour examiner le problème guatémalteque. Ils ont convoqué pour le 7 juillet une réunion d'urgence afin de mettre au point les moyens de faire face à la menace communiste au Guatemala.

On prévoit que l'Organisation des Etats d'Amérique se réunira aujourd'hui à Washington et approuvera le principe de cette conférence.

La décision de tenir cette conférence des ministres affaires étrangères a été prise juste avant que le Guatemala annonce, hier matin, un changement d'attitude en acceptant que la commission de paix inter-américaine procède à une enquête sur place à propos des accusations lancées officiellement par le gouvernement Arbenz, suivant

(Suite à la page 9, 2e col.)

Démission du président ARBENZ

Téguciagalpa, Honduras — (PA) - Le président du régime de gauche au Guatemala, M. Jacobo Arbenz Guzmann, a annoncé durant une émission radiophonique, hier soir, qu'il démissionne.

Le président a déclaré: "L'ennemi est incompétent et lâche", et les forces du gouvernement n'auront aucune difficulté à les vaincre et les expulser du pays.

Le leader de l'aile gauche, âgé de 41 ans, a pris un poste important dans le gouvernement guatemalteque lors de la révolution militaire de 1944 et il a été porté à la présidence aux élections de 1950. Son mandat devait durer encore plus de deux ans.

Bien qu'il ne soit pas lui-même un communiste et qu'il ait démenti que son régime subisse l'influence communiste, il a reçu un appui croissant des rouges aussi bien du gouvernement que des puissantes u-

(Suite à la page 9, 2e col.)

L'Evénement-Journal ne sera pas publié Jeudi prochain

L'Evénement-Journal ne sera pas publié jeudi prochain, fete de la Confédération. Nos bureaux resteront fermés toute la journee. Nous prions nos annonceurs de bien vouloir prendre note de cette fermeture et de faire parvenir à nos bureaux au plus tard demain, mardi, à trois heures, toute commande d'annonce devant paraitre vendredi.

Drew réclame une enquête royale sur le ministère de l'Immigration

Ottawa, (PC) — Le leader de l'opposition parlementaire, M. Drew, a proposé samedi, immédiatement avant la clôture de la session, qu'une commission d'enquête soit chargée d'examiner l'administration du ministère de l'Immigration.

Le chef du parti progressiste-conservateur a déclaré au cours du long débat qui a précédé sa proposition que de nombreuses entorses aux règlements ont été relevées au cours des dernières années, posant autant d'énigmes.

Bien qu'il n'ait pas directement fait allusion au projet de M. Drew relatif à la nomination d'une commission royale, le ministre de l'immigration a rétorqué, peu après, que le leader de l'opposition avait donné aux faits une interprétation inexacte. M. Harris, par ailleurs, a fourni des détails sur les poursuites intentées aux responsables de l'immigration clandestine de certains individus.

Les députés de tous les partis de l'opposition ont d'ailleurs formulé des plaintes de diverses natures au sujet de l'Immigration, accusant notamment le ministère de faire preuve de ségrégation à l'égard des Chinois et des Nègres, de n'accompagner d'aucune explication les demandes formulées par certains immigrants et de donner un tableau trop optimiste de la vie au Canada dans les pays étrangers.

M. Drew a cité des coupures de presse au sujet de la déportation de M. Henri Zorin, qui a été condamné à Québec, à la suite d'une inculpation de coups et blessures. M. Zorin s'était porté à la défense de son épouse, a déclaré M. Drew, et sa déportation a pour ainsi dire été automatique (on apprend toutefois que M. Zorin se trouve encore au Canada). Par contre, a poursuivi le leader de l'opposition, Hal Banks, délégué du syndicat des gens de mer (CMT-AFL), condamné au Canada et aux Etats-Unis, mène "une

(Suite à la page 21, 7e col.)

Bris du "42 pouces"

La police municipale nous informe que le tuyau d'aqueduc de 42 pouces de la ville a creve, vers une heure et demie ce matin, dans le bas de la rue Verdun, à St-Malo, et que l'eau giclait avec force. Devant la menace du danger d'inondation et de sapement de la base d'une maison, les habitants de cette demeure ont été évacués. Plusieurs voitures de la police municipale se sont rendues sur les lieux et quelques policiers se sont faits détremper dans l'exercice de leur fonction.

DRAME A RIVIERE-DU-LOUP: UN BAMBIN DE HUIT ANS ABATTU PAR UN PETIT CAMARADE

Riviere-du-Loup, Que., 28. (DNC) Un garconnet de 8 ans, Charles Belle, est mort peu de temps après avoir été abattu d'une balle par un petit compagnon de jeu, en fin d'après-midi vendredi.

Au moment du drame, vers trois heures quarante-cinq, la petite victime s'amusait dans la cour arrière de la maison de M. Yvon Pommet en compagnie de l'un des fils de ce dernier, Alain, âge de six ans et demi. Le jeune Pommet aurait aperçu une carabine de calibre .22, apparemment oubliée par mégarde près de la porte du hangar, s'en serait emparé et après l'avoir lui-même chargée d'une balle trouvée quelque part, l'aurait pointée en direction du jeune Belle, pour faire feu à bout portant. Le projectile a pénétré dans la partie inférieure gauche de l'abdomen pour ressortir du côté droit à proximité de l'épine dorsale. Transporté d'urgence à l'hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, la petite victime a succombé quarante minutes plus tard, à une hémorragie interne avant qu'on ait eu le temps de pratiquer une intervention chirurgicale.

A l'enquête, tenue à sept heures trente hier soir, à la morgue Hector Boucher, sous la présidence du Dr Antonio Paradis, coroner du district, un verdict de mort accidentelle a été rendu.

Outre son père, M. Armand Belle, gérant du poste CJFP et de l'hôtel Le Manoir, et sa mère, née Laura Lord, la petite victime laisse dans le deuil, deux soeurs, Marie et Louise Belle, un frère, Pierre Belle. Les funérailles auront lieu demain à 9 heures en l'église St-Patrice et l'inhumation au cimetière de la paroisse.

Les forces aéro-navales des E.-U. surveillent l'Amérique centrale

Washington, (PA) — On annonce à Washington que des unités aéro-navales américaines ont été affectées à la surveillance constante du littoral atlantique et pacifique de l'Amérique centrale afin de prévenir, et au besoin d'interdire, l'envoi dans cette région de bombardiers soviétiques à long rayon d'action.

Poursuivant l'examen de cette nouvelle menace, les spécialistes du Pentagone estiment que le rayon d'action des bombardiers soviétiques modernes, comme le "TU-4", permettent à ces appareils de pénétrer au-dessus du territoire de l'Amérique centrale.

On ajoute qu'une série de bases secrètes dissimulées dans les jungles sud-américaines, et munies d'armements atomiques et de bombardiers, poserait une grave menace à la sécurité des Etats-Unis. Le réseau américain de détection aérienne est en effet orienté dans sa majeure partie vers le pôle nord.

Le radar, notamment, était jusqu'à présent destiné à surveiller les routes du nord, du nord-est, et du nord-ouest. Il a toutefois été annoncé au cours des dernières semaines que la frontière sud des Etats-Unis serait également dotée d'un écran de protection.

Le Guatemala, bien entendu, constitue à ce sujet une source de vives inquiétudes, en raison des sympathies communistes de son gouvernement. L'aviation guatemalteque ne pose toutefois aucune menace sérieuse dans ses cadres actuels.

Mais, ajoute-t-on au Pentagone, il n'est nullement impossible que les Soviets, désireux d'augmenter la puissance des communistes de l'hémisphère occidental, envoient dans cette région des renforts aériens non-négligeables. Outre l'éventualité d'une attaque directe des villes américaines, les Etats-Unis devraient alors faire face à de possibles raids sur le canal de Panama.

De la frontière mexico-américaine en allant vers le sud, on découvre en effet de vastes régions désertiques où n'importe quel bombardier moyen, comme le "TU-4" soviétique, pourrait aisément atterrir et décoller à l'insu, d'ailleurs, des autorités autochtones. Il n'existe au Mexique, par exemple, d'immenses étendues arides et inhabitées très peu ou pas du tout patrouillées.

Les patrouilles aéro-navales américaines sont effectuées en majorité par des navires et des appareils de la base de Ramey, à Porto-Rico, ainsi que par des porte-avions.

Pacte de respect mutuel conclu entre l'Inde et la Chine rouge

New-Delhi (PA) — Le premier ministre de la Chine rouge a proposé hier que les chefs des Etats asiatiques se rencontrent occasionnellement afin de faire disparaître les menaces de guerre.

M. Chou, qui fait une visite officielle en Inde sur l'invitation du premier ministre Nehru, a également proposé que toute l'Asie adopte "les cinq principes" du pacte de respect mutuel conclu entre l'Inde et la Chine comme principale solution aux difficultés de l'Extrême-Orient.

Le premier ministre chinois a déclaré au cours d'une conférence de presse:

"A mon avis, en vue d'adopter des mesures communes pour le maintien de la paix et de la sécurité en Asie, il est désirable que les personnes dument autorisées des principaux pays asiatiques se rencontrent occasionnellement pour se consulter l'un et l'autre".

Il a ajouté que si les autres nations suivaient l'exemple de la Chine et de l'Inde quant à leur "pacte de respect mutuel" la possibilité d'une guerre disparaîtrait et celle de la collaboration entre les nations asiatiques augmenterait.

Les cinq principes du pacte conclu entre ces deux nations asiatiques, a-t-il dit sont le respect mutuel l'intégrité territoriale et de la souveraineté de chacun, l'entente mutuelle de la non-agression, la non-ingérence dans les affaires internes des deux pays, et l'égalité et la coexistence pacifique en vue du bien-être commun.

Lors de sa conférence de presse, le premier ministre chinois n'a répondu qu'à des questions formulées à l'avance.

Une seule fois a-t-il fait des commentaires non prévus. C'est au sujet de ses entretiens avec M. Nehru. Il a déclaré: A mon avis, nos entretiens vont contribuer à l'avancement de la cause de la paix en Asie aussi bien que dans le monde".

Au sujet de l'Indochine, le premier ministre chinois a déclaré que si la guerre dans ce pays peut être terminée et la paix restaurée, la tension mondiale en sera d'autant plus réduite. Il a ajouté:

"Toutefois, nous ne devons pas oublier le fait qu'il y a encore des gens qui empêchent les deux parties belligérantes d'en arriver à un armistice.

"Le droit des peuples de chaque nation à l'indépendance nationale et à la détermination de leurs propres destinées doit être respecté.

"Les peuples de chaque nation doivent avoir le droit de choisir leur propre système politique et leur mode de vie sans l'ingérence de nations étrangères".

Brillante victoire pour la politique étrangère pro-américaine d'ADENAUER

Dusseldorf, Allemagne (PA) - La politique étrangère pro-américaine du chancelier Adenauer vient de remporter une victoire non-équivoque aux élections de Rhenanie-Westphalie, le plus important des états de la République fédérale allemande (Allemagne occidentale).

Le parti democrate-chretien s'est en effet assuré une majorité solide sur tous ses adversaires. Les douze députés communistes de l'Assemblée législative ont par contre été battus, y compris le chef du parti communiste d'Allemagne occidentale, M. Max Reimann.

Les Démocrates-chrétiens ont obtenu 2,855,672 (41.27 pour cent) des 6,921,739 suffrages valables enregistrés. La Rhenanie-Westphalie compte en tout 9,750,000 électeurs.

L'opposition socialiste arrive en second avec 2,387,069 voix (34.49 pour cent). Les Démocrates-chrétiens remportent ainsi 90 des 200 fauteuils de l'Assemblée, les socialistes 76, les Démocrates libres 25 et les Centristes 6.

Eisenhower voit clair

Quelles que soient les influences qui s'exercent dans son entourage, les déclarations publiques du président Eisenhower témoignent de son bon jugement. Tout récemment, il disait que les Etats-Unis ne peuvent pas seuls rétablir l'ordre et la justice dans le monde entier. Il y a également des limites, ajoutait-il, à se ménager des alliances ou des amitiés au prix de milliards. Que conclure de ces sages propos, sinon que cet excellent homme ne demanderait pas mieux qu'on lui démontrât qu'il existe d'autres moyens de pacifier les hommes! Mais si grande que soit l'autorité du Président de la République américaine, elle est loin d'être absolue. Il lui faut compter beaucoup avec le Sénat et le Congrès, voire avec ses nombreux aviseurs. On verra donc de quelle influence jouit M. Eisenhower, lorsqu'il lui faudra agréer, comme c'est probable, les concessions que la France croit avoir à faire en Indochine. C'est une médecine amère à prendre, mais elle peut prévenir un mal plus grand.

Tout n'est pas perdu

D'informations puisées dans des bulletins industriels, Québec apprend avec plaisir que la "Dominion Textile" espère améliorer ses positions sur le marché domestique. Tant mieux pour la compagnie, et surtout pour la brave classe de ses tisserands qui l'ont aidée sagement dans la lutte contre une concurrence souvent illicite. Rarement on a vu une population aussi patiente et raisonnable que celle de St-Grégoire de Montmorency, soutenir aussi longtemps une crise qui réduisait le salaire familial en même temps que les heures de travail. C'est un exemple à ne pas oublier. Son sort s'améliorera prochainement, grâce à un regain d'activité dans ses moulins à carder, et à la production d'une usine de ciment, dans son voisinage immédiat. Québec en est fort heureux pour ses amis et voisins de Montmorency.

Une session laborieuse

Le Parlement fédéral a terminé une intéressante et féconde session. En règle générale, c'est au lendemain et à la veille d'une élection générale que le parti ministériel et les groupes d'opposition fournissent pareil effort. Le gouvernement a subi de rigoureux assauts et il a obtenu des satisfactions intéressantes. La Province de Québec est fort heureuse des engagements et des promesses qu'elle a entendus. A plusieurs reprises, M. Pearson a déclaré que le Canada n'entendait pas participer à d'autres aventures militaires en Asie ni augmenter ses contributions à la défense de l'Europe. Au contraire, il a hâte de retirer ses troupes de Corée et pourvoir plus efficacement à la protection de son territoire. Ce que Londres ou Washington ont l'intention d'entreprendre en Orient ne lie aucunement la nation canadienne. La canalisation du Saint-Laurent sera entreprise incessamment, au grand réconfort d'un peuple qui se ressent de la récession industrielle et commerciale. Cependant on n'oublie pas la malencontreuse décision des Chemins de Fer Nationaux de construire une voie ferrée de Beattyville à Chibougamau, au détriment des intérêts de la région du Lac St-Jean. Le gouvernement ne s'était-il pas engagé ou presque, à relier ce centre minier au Royaume du Saguenay? Il sait aujourd'hui quel écho Montréal et Québec ont donné aux justes revendications de plusieurs députés des comtés du Grand Nord québécois. Cette réaction naturelle et les revendications des hommes d'affaires contre la double taxation avertissent l'autorité fédérale d'un changement possible dans les dispositions d'un électorat pourtant bien disposé à l'égard du premier ministre et du parti libéral. Sous la conduite de ses chefs et sous-chefs, l'opposition a profité des circonstances pour chercher les points faibles de la cuirasse ministérielle. Quelques-uns de ses coups ont porté. Elle a obtenu une réforme dans l'armée de reserve, dans la politique d'immigration, et dans le personnel d'un chef ouvrier dont le record ne justifiait pas la faveur qu'on lui a marquée à Ottawa. De l'ensemble des travaux de la dernière session, il y a donc lieu de se montrer satisfait, en attendant la reconsidération d'un projet qui semble avantager l'Ontario aux dépens du Québec.

Gazette rimée

Diète

Pour prendre soin de sa santé
quand tout d'un coup survient l'été,
on change c'est élémentaire,
l'ancien régime alimentaire.

De mettre de côté le porc
les Canadiens n'auraient pas tort;
cela vaudra mieux pour les bourses,
les humeurs, la marche et les
[courses.

De viande on mange beaucoup trop
en ce pays, quand il fait chaud;
fruits, légumes, lait et fromage
compensent avec avantage.

On conseille le lait caillé
aux gens qui ont à travailler;
on peut aborder le concombre
quand il fait 80 à l'ombre.

La laitue est bonne en tout temps,
les radis, au soleil levant;
la soupe à l'oignon est requise
après une soirée exquise.

Convocations

Hôpitaux catholiques de la province — Première journée du 20e congrès annuel des Hôpitaux catholiques de la province, au Winter Club.

Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de St-Malo — Réunion du Conseil, ce soir, à 8 heures, au local de la rue Marie de l'Incarnation.

Union diocésaine des gardes paroissiales de Québec — Assemblée mensuelle, ce soir, à 8 heures 30, au 205 de la rue Boisseau.

Lévis engage provisoirement un ingénieur pour la période d'un an

Les membres du Conseil municipal de Lévis, réunis à l'hôtel de ville de l'endroit dans le but de tenir une séance spéciale, décidaient d'engager, samedi matin, un ingénieur qui s'occupera de tracer les plans des travaux que la ville doit entreprendre et de surveiller ensuite ces travaux.

L'ingénieur choisi est M. Jean-Paul Bourret qui demeure au numéro 8 de la Côte Sainte-Geneviève, à Québec. Son engagement durera une année et son salaire a été fixé à $4,500.00. Cette proposition avait été faite par M. l'échevin Nazaire Lemelin qui fut secondé par l'échevin Alexandre Labrecque.

Une seconde résolution autorisait le maire à signer l'acte de cession au club de Golf Lévis de la surface d'une partie de terrain appartenant à la ville et située près de terrain du golf. La ville conserve toutefois les voûtes souterraines érigées en cet endroit. Cete cession est consentie pour le prix de $1.00 et le maire a été autorisé à inclure dans le contrat toutes clauses et conditions qu'il jugera justes et raisonnables dans l'intérêt de la ville de Lévis.

En terminant cette courte séance, les membres du Conseil ont décidé de faire l'achat d'un tracteur du Garage W. Martin Limitée de Lévis.

VICTOIRES DU "C.-E. CARBONNEAU"

La ligue de balle-molle du Patronage de Lévis poursuit ses activités avec entrain. L'équipe "C. Nadeau" subissait, lundi soir dernier, un revers aux mains du "C.-E Carbonneau" par 12 à 7. Le lanceur gagnant, C.-E. Carbonneau, n'alloua que 7 coups sûrs à ses adversaires et retira 7 frappeurs au bâton pour remporter sa première victoire de la saison. Même dans la défaite, Eudore Pelletier afficha une belle tenue au monticule en retirant 11 frappeurs sur trois prises. C.-E. Carbonneau s'est révélé une inspiration constante pour son équipe en cognant 4 fois en lieux sûrs en 5 présences au marbre, dont deux coups de circuit.

Le "J.-L. Demers Limitée" se rapprochait considérablement de la première position, mercredi soir dernier, en disposant des meneurs de la ligue, le "M. Pellerin" au pointage de 9 à 8. Cette joute fut l'une des plus intéressantes présentées à date dans la ligue. Marcel Carrier a remporté sa quatrième victoire de la saison en limitant ses adversaires à 8 coups sûrs. Il n'accorda de plus que 4 buts sur balles et retira 2 frappeurs au bâton. Le lanceur perdant, Fernand Lapointe, fut remplacé à la quatrième manche par Maurice Lemieux. Le "J.-L. Demers" menait à ce moment par 9 à 2. Cette avance fut menacée, à la cinquième manche, par un ralliement de 6 points de la part de "M. Pellerin". Eddy Boucher s'est signalé au bâton en frappant un simple, un double et un triple pour conserver la moyenne de 1.000. Marcel Pellerin s'est également mis en vedette en obtenant deux doubles en 4 chances.

La deuxième rencontre à l'affiche, ce soir-là, opposait l'équipe des Caisses Populaires Desjardins au "C.-E. Carbonneau" qui remporta alors sa troisième victoire consécutive. Par suite de cette victoire au pointage de 15 à 14, le "C.-E. Carbonneau" est maintenant sur un pied d'égalité avec les "Caisses Populaires", en troisième position. Le point victorieux fut enregistré par C.-E. Carbonneau, dans la dernière manche, après que Gérard Boutin eut considérablement aidé son équipe en cognant un coup de circuit bon pour 4 points. Bernard Breton remportait sa deuxième victoire de la saison tandis que Jean Oulmet encaissait sa première défaite.

Les joutes de la semaine sont cédulées comme suit: ce soir, à 7 h. 30, "C. Nadeau" vs "Caisses Populaires Desjardins"; et à 9 h., "M. Picard" vs "C.-E. Carbonneau". Mercredi soir, à 7 h. 30, "J.-L. Demers" rencontrera le "C.-E. Carbonneau" tandis que l'équipe des "Caisses Populaires Desjardins" jouera contre le "M. Pellerin", à 9 h.

CLINIQUES ET IMMUNISATION

Une clinique de B. C. G. (vaccin contre la T. B.) sera tenue, demain avant-midi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Demain après-midi, de 2 h. à 3 h., à la salle de l'hôtel de ville de Saint-Romuald, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche. Des cliniques pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche (1ère injection) auront lieu, demain également, aux heures et endroits suivants de Saint-Lambert: à 9 h. 30 a.m., à l'école du rang Saint-Augustin; à 10 h. a.m., à l'école No 10 du 4ème rang; à 10 h. 30 a.m., à l'école No 7 du rang Saint-Aimé; à 11 h. a.m., à l'école No 9 du rang Belvèze; à 11 h. 30 a.m., à l'école du rang Sainte-Catherine; à 1 h. 30 p.m., à l'école du village; à 2 h. p.m., à l'école du rang Bois-Franc; à 2 h. 30 p.m., à l'école du rang Saint-Patrice; et à 3 h. p.m., à l'école No 4.

FIGARO NE RASE PLUS

Un Lauzonnais comparaissait, samedi matin, devant Me Henri Bernier, juge de la Cour municipale de Lauzon, pour répondre à l'accusation suivante: avoir exercé le métier de barbier ambulant sans permis et en dehors des heures permises par la loi, soit un dimanche. Il a plaidé non coupable et son enquête préliminaire a été fixée au samedi 3 juillet prochain.

Un autre individu comparaissait, ce même matin, devant le juge municipal. Il s'agissait cette fois d'un propriétaire de motocyclette qui était accusé d'avoir conduit son véhicule sans permis et au-dessus de la vitesse permise dans les limites de la ville de Lauzon, soit à 38 milles à l'heure. Il a plaidé coupable et fut condamné à $25.00 d'amende plus les frais qu'il a payés pour conserver sa liberté.

SUCCES EN MUSIQUE

Parmi les étudiants en musique du couvent Jésus-Marie de Lauzon qui ont obtenu du succès aux derniers examens, on signale également Mlles Danielle Sirois qui a obtenu un certificat de promotion pour la 4ième année et Pierrette Bégin qui a obtenu une promotion pour la 6ième année.

FUNERAILLES DE MME J. BERGERON

La population de Lévis et des environs s'unissaient, le lundi 14 juin dernier, aux parents et amis de dame Emilie Jean, épouse de sieur Joseph Bergeron, pour lui rendre un dernier hommage. Mme Bergeron est décédée, le vendredi 11 courant, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 58 ans. Elle demeurait au numéro 49 de la rue Fraser, à Lévis. M. l'abbé Joseph Gingras, V.F., curé de Notre-Dame de Levis, procéda à la levée du corps et chanta ensuite le service en l'église de sa paroisse. Il était assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Landry Chandonnet, vicaire de Notre-Dame de Lévis, et de M. l'abbé Laurent Proulx, ecclésiastique au Grand Séminaire de Québec. Le Révérend Frère Léon-Alphonse, directeur de l'Ecole Supérieur Saint-François-Xavier de Lévis, avait pris place dans le choeur du sanctuaire. M. Edgar Gosselin dirigeait la chorale paroissiale qui chanta la messe des morts harmonisée de Yon. M. Christophe Gagnon accompagnait la chorale et les solistes à l'orgue.

La croix était portée par M. Adélard Fréchette qui était accompagné de Mme Eugène Roy. Mmes Alphonse Roy, Eddy Bélanger, Alfred Lemieux et Willie Lemieux escortaient de dépouille mortelle comme porteuses d'honneur. Le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Joseph Bergeron; ses fils: MM. Sylvio et Domitien Bergeron; son gendre: M. Marcel Nadeau; son frère: M. Joseph Jean; ses petits-fils: Serge et Pierre Bergeron; Robert, Claude, Michel et Richard Nadeau; ses beaux-frères: MM. Adélard Bergeron, Jean-Baptiste Bergeron, Georges Tremblay, Armand Bergeron, Georges Hervey et Philippe Bergeron; ses neveux: MM. Georges Larouche et Sylvio Jean.

On remarquait dans le long cortège: M. J.-Adélard Bégin, maire de la cité de Lévis; MM. Alexandre Labrecque et Alfred Lemieux, échevins de la ville de Lévis; M. le notaire Pierre Lemieux, greffier de la cité de Lévis; M. le docteur J.-A. Tardif; MM. Marcel Roy, Roger Bégin, Claude Nadeau, G.-H. Martin, Sergent J.-D. Pigeon, G. Martel, D. Parent, Noël Bouchard, Denis Gaumond, Lauréat Chabot, A. Genest, Joseph Tremblay, Pierre Morissette, A. Miller, A. Leblanc, J. Houle, Denis Roberge, Eugène Roy, Roger Baillargeon, Euchariste Côté, Proculus Bouffard, Edouard Dussault, C.-H. Mercier, Adélard Michaud, P. Berrigan, Joseph Ramsay, M. Berrigan, Paul Frechette, Paul Anctil, Paul-Omer Plante, J.-M. Lamontagne, Hector Lemieux, Gilles Côté, etc., etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent transportés au cimetière Mont-Marie de Lévis où l'inhumation fut faite dans le terrain de la famille.

Nous réitérons aux membres des familles cruellement éprouvées par ce deuil nos plus sincères condoléances et principalement à l'épouse de notre confrère de "L'Action Catholique", M. Marcel Nadeau, dont la défunte était la mère.

Deuil à monsieur Roland L'Espérance

M. Roland L'Espérance, b. sc. a. de Québec, président de la Corporation des Agronomes de la province, vient d'être éprouvé par la mort de son père, le Dr Alfred L'Espérance, décédé vendredi soir, à Ville-LaSalle, à l'âge de 84 ans.

Outre son fils, il laisse dans le deuil: ses filles, Mme François Murray (Laurette) et Mme Roméo Fortier (Réjeanne), de Montréal; son frère, M. Alexandre L'Espérance, de Montréal; ses gendres, MM. François Murray et Roméo Fortier; sa belle-fille, Mme Roland L'Espérance (Madeleine Lafrance); son beau-frère, M. Charles Morel, et plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle du Dr L'Espérance est exposée au salon mortuaire de la maison P.-E. Fortin, 831, Laurier-Est, Montréal. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église Ste-Enfant-Jésus du Mile-End, Montréal.

RIVE-SUD

LEVIS St-Romuald Charny — LAUZON Bienville St-David



Mort d'un ancien député, M. T. Côté

M. Thomas Côté, représentant de Côté Automobile, et ancien député du comté de Gaspé-Sud, est décédé samedi dernier à l'âge de 56 ans. Il demeurait au No 150, rue Marie-Rollet.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Anaysse Landry; ses enfants: Clément, Claude et André Côté; ses belles-filles: Mme Clément Côté (Thérèse Bernier), Mme Claude Côté (Paulette Rochon), et Mme André Côté (Ghislaine Bergeron); son petit-fils, Pierre Côté ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 261 Marguerite-Bourgeois.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Moins d'immigrants au pays en 1954

Ottawa (PC) - Me Harris, ministre de l'Immigration, a dit vendredi que le nombre des immigrants admis cette année au Canada sera légèrement inférieur aux 168,000 entrés en 1953.

Après le 30 septembre, seuls les parents et personnes à charge d'immigrants déjà établis seront admis. Cette mesure interviendra un mois plus tôt que l'an dernier.

M. Harris a dit aux Communes que, depuis quelques mois, certaines protestations se sont élevées à propos de l'immigration mais qu'à une seule exception près, personne n'a demandé que l'immigration cesse complètement.

Il a déclaré que son ministère prendra grand soin de renseigner les candidats à l'immigration des possibilités de trouver un emploi, particulièrement dans les métiers spécialisés. Il ne faut pas faire naître des espérances chez ces gens si les emplois sont rares dans leur spécialité.

Le ministère fera, chaque mois, une enquête sur les emplois offerts et s'efforcera de trouver pour chacun d'eux l'immigrant qui convient.

L'entrainement de la Milice

A la suite des propositions d'une commission d'officiers qui récemment ont recommandé des changements dans la Réserve (maintenant la Milice de l'Armée canadienne), le quartier général de l'Armée annonce aujourd'hui que la période d'engagement ou de réengagement sera dorénavant de deux ans au lieu de trois.

Cette réduction de la période de service s'accorde avec les désirs des commandants de la Milice qui sont d'avis que la longue période de service de trois ans ralentit le recrutement. Cependant, trois corps techniques, c'est-à-dire le Genie royal canadien, le Genie électrique et mécanique royal canadien et le Corps des transmissions royal canadien, ne sont pas soumis à cet ordre. Les hommes désirant s'enrôler dans ces corps pourront choisir entre deux ou trois années de service.

Le nouveau reglement entre en vigueur le 1er juillet 1954. Les militaires enrôlés aux termes du vieux règlement devront servir la pleine période de leur engagement.

Tournée dans les bases du CARC

Avec son chargement régulier de marchandises, un cargo aérien Bristol de la 30e base du materiel aérien du CARC à Langar transportera aujourd'hui une troupe d'acteurs du club de théâtre Langar qui doit faire une tournée des bases du CARC en Europe.

La troupe jouera la vieille comédie "Arsenic and Old Lace", pour le personnel de la 2e escadre de chasseurs du CARC à Grostenquin. Le lendemain, les acteurs joueront à la 3e escadre de chasseurs à Zweibrucken, puis, jeudi, ils repeteront cette même pièce à la 4e escadre à Baden-Soellingen.

Pour récompenser les acteurs, dont un civil, de leur travail, la troupe jouira d'une journée de congé pour visiter la forêt Noire sur les bords du Rhin en Allemagne. Tous seront de retour à leur travail lundi.

Aux travaux forcés pour vagabondage

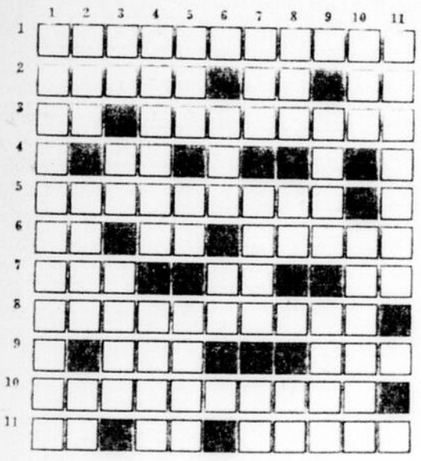
Une sentence d'un mois d'emprisonnement avec travaux forcés a été imposée samedi, en Cour des Sessions de la Paix, à un solide gaillard de 48 ans qui, accusé de vagabondage, n'en était pas à son premier délit de cette nature. M. le juge Laetare Roy a trouvé étrange qu'un homme de sa stature passe sa vie à courir les routes du pays plutôt qu'à travailler.

RIVE-SUD
NOUVELLES — PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086.
PUBLICITE — T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1921
ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. TE 7-4863. J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1801
ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936

RADIO TÉLÉVISION ÉLECTRICITÉ
ECOLE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE
Tél.: 7-8285
Directeur: T. WILDI, Ing. P., professeur à l'université Laval

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
CHEZ LECOURS ENR.
P.-H. LECOURS, prop.
MARCHAND DE CHAUSSURES et VETEMENTS
25 RUE ST-JOSEPH, Bienville, Lauzon Tél.: TE 7-6436
LOT DE SOULIERS California pour dames, couleur multicolore, grandeurs 4 à 8. Très spécial 1.95
LOT DE COSTUMES et manteaux ¾ pour dames, balance de ligne très spécial 4.95
LOT DE SOULIERS Ritchie pour hommes, grs 6 à 10, valeur $15.00. Très spécial 9.95
Tous les chemins conduisent chez
Lecours Enr 25 St-Joseph Bienville Lauzon

Mots Croisés



HORIZONTALEMENT

1 — Qui porte conviction.
2 — Lieu où se faisaient entendre les pièces et les musiciens à Athènes — Deux voyelles — Fille d'Inachos.
3 — Négation — Qui appartient au cerveau.
4 — Pronom personnel.
5 — Saut léger pendant lequel les pieds s'entrechoquent plusieurs fois avant de toucher le sol.
6 — Nom du soleil chez les Egyptiens — Charpente du corps humain — Disciple.
7 — Du verbe geler — Métal jaune — Conjugaison.
8 — Jeter, par de prétendus sortilèges, le trouble dans le corps ou l'esprit.
9 — Recueil de bons mots — Art de lancer.
10 — Dignité de cardinal.
11 — Dans — En les — Rixe entre plusieurs individus.

VERTICALEMENT

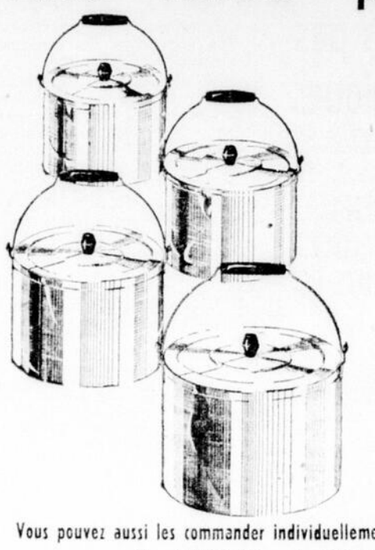
1 — Direction commune vers un même point.
2 — Petit poème lyrique — Petit homme — Année.
3 — Négation — Abréviation de saint — Nom de l'empereur, en Russie.
4 — Chant funèbre improvisé, usité en Corse — L'eau, en général.
5 — Homme entêté — En les — Rayons d'une roue.
6 — Masse de pierre très dure attachée à la terre — Dialecte du langage provençal.
7 — Nuage — Homme misérable, sans fortune, sans considération — Avant-midi.
8 — Sorte de cabriolet — Symbole chimique de l'aluminium — Chemin de halage.
9 — Femelle du rat — Boutique de boucher.
10 — Dit qu'une chose n'existait pas — Sincérité, bonne foi.
11 — Supporter avec indulgence.

Solution du problème d'hier

E	P	I	N	O	C	H	E	T	T	E
Q	U	I	■	R	I	E	N	■	R	U
U	R	■	A	N	E	■	E	R	O	S
I	■	T	R	I	L	L	E	■	M	■
D	R	E	G	E	■	E	■	A	M	E
I	O	■	O	R	■	U	R	I	E	■
S	T	■	T	E	■	R	I	E	L	■
T	■	N	■	■	■	R	O	■	■	O
A	J	O	U	R	N	E	M	E	N	T
N	E	T	■	O	I	R	■	S	■	E
T	U	E	R	I	E	■	E	T	R	E

POILS SUPERFLUS
GARANTIE - OU - ARGENT REMIS
EMPLOYEZ la Formule T-H-16, qui est un produit liquide médicamenté, à base d'herbes. Non seulement, il met fin à la croissance du POIL, mais il vous débarrasse des POILS SUPERFLUS d'une façon permanente et sans douleur.
LA SEULE CLINIQUE AU CANADA A VOUS DONNER UNE GARANTIE ECRITE POUR CE TRAITEMENT.
CONSULTEZ OU ECRIVEZ AUJOURD'HUI MEME
Clinique KYRO
8, COLLIN TEL. : 2-8989
APPARENCE

AVANT APRES
JUGEZ VOTRE CAS VOUS-MEME

Valeur $12.95 – pour seulement $4.99

Procurez-vous cet ensemble de magnifiques chaudrons, en aluminium 99.5% pur. Fini satiné. Poignées "No-heat" (résistant à la chaleur). Fonds parfaitement plats pour assurer une chaleur égale.
Vous économisez 60%
Les 4 morceaux pour seulement $4.99 taxe incl., ($5.50 par la malle) plus 50 capsules de Liqueurs Fortier.
Vous pouvez aussi les commander individuellement comme suit:

grandeur	nombre de capsules	prix à nos bureaux	prix par la malle
3 chopines	15 capsules	.95	1.15
5 chopines	15 capsules	1.25	1.50
8 chopines	15 capsules	1.55	1.80
12 chopines	15 capsules	1.75	2.15

Liqueurs Fortier
LES LIQUEURS FORTIER 36 RUE DU ROI, QUE.

DURS D'OREILLES!

voici le nouvel
APPAREIL AUDITIF 3-TRANSISTOR
ACOUSTICON
Renseignez-vous sur cet appareil qui se paiera par lui-même par l'économie d'opération qu'il vous fera réaliser. Des experts fiables et qualifiés en appareils auditifs ACOUSTICON s'occuperont de l'ajustement scientifique.
NI $140 NI $135 NI $125 SEULEMENT $99.50 POUR LE POSSEDER PAYEZ $10 COMPTANT PAYEZ $10 PAR MOIS SEULEMENT 10c par mois POUR VOUS EN SERVIR PENDANT 30 JOURS DE 5 HEURES

M. Y. CLOUTIER, D. A. gérant
12 ans au service du public
VOICI QUELQUES-UNES DES MILLE RAISONS pour lesquelles plus de gens achètent et gardent les appareils Acousticon, plus que toutes autres marques:
• Entendement naturel.
• Meilleure qualité.
• Service.
• Rien dans l'oreille.
• Conduit à os sans supplément.
• Pas de gaspillage dans les batteries.
• Nettoyage gratuit tous les ans.
• Bureaux dans toutes les villes au monde, où l'on accepte nos garanties.
• Appareils Transistor de tous les prix - à partir de $49.50 - $79.50 - 3-Transistor $99.50.
• Notre propre plan de finance.
• Le plus grand atelier de réparation d'appareils auditifs dans l'est de la province.
• Nous prêtons gratuitement un appareil durant les réparations.
• Nous échangeons les appareils.
• Le seul appareil ajustable à Québec.
Le même PRIX à QUEBEC qu'aux ETATS-UNIS
Adapteur spécial pour le téléphone. Efficace pour conversations téléphoniques.
Microphone magnétique spécial qui assure un maximum de protection contre l'humidité.
Les premiers et les plus anciens manufacturiers d'appareils
ACOUSTICON DE QUEBEC, 59, rue St-Joseph, Quebec
S. V. P. me fournir les renseignements sur les appareils auditifs Acousticon et le 3-Transistor Acousticon qui se vend seulement $99.50.
NOM
ADRESSE
VILLE S.E.
ACOUSTICON DE QUEBEC
59, rue St-Joseph (suite 308) Que. P.Q. Tél.: 3-7650

Pour l'achat d'une bonne voiture usagée AYEZ L'OEIL

SUR MORISSET AUTOMOBILES
AUTOS USAGÉES GARANTIS CAMIONS USAGÉS
EXIGEZ VOTRE GARANTIE ECRITE et obtenez le maximum de protection
2855-A Chevrolet 50 Sedan 4 portes. Chaufferette et licence 1954. GARANTIE ECRITE $995.
2859-A DODGE 1948 Sedan 4 portes. Fluid drive. Chaufferette GARANTIE ECRITE $1095.
2586-A DODGE 1951 Sedan 4 portes. Air conditionné GARANTIE ECRITE $1295.
2838-A FORD 1952 PANEL Chaufferette Licence 1954 GARANTIE ECRITE $995.
• NOMBREUSES AUTRES VALEURS ALLECHANTES
• MODELES RECENTS ET MARQUES POPULAIRES
• INSPECTION ET RECONDITIONNEMENT PAR NOS SPECIALISTES
MORISSET AUTOMOBILES
337 PRINCE-EDOUARD TEL.: 5-7158
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 H. et le samedi après-midi jusqu'à 5 h. p.m.

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

JUIN

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

88e année — No 36 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, LUNDI 28 JUIN 1954 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

Diverses manifestations marquent la fête de la St-Jean, à Giffard

La célébration de la saint Jean-Baptiste,, à Giffard, commencée jeudi dernier par une messe solennelle, s'est prolongée samedi toute la journée, par une fête champêtre pour les enfants et, dans la soirée, d'un superbe défilé de chars allégoriques et de fanfares, d'un discours du président général de la société St-Jean-Baptiste de Québec, Me Armand Maitais, et de danses de folklore auxquelles participèrent quelque deux cents patriotes.

Après la procession du Sacré-Coeur, vendredi soir, le défilé de la saint Jean, samedi, était un hommage à Marie, reine des Martyrs, à Notre-Dame des Victoires et Notre-Dame de Fatima, à l'occasion de l'année mariale.

Tous les corps publics et associations locales participaient à la fête, autour du président de la section de Giffard de la société St-Jean-Baptiste, M. Aurélien Laroche. Sur la tribune, devant l'église, on remarquait samedi soir, outre le président général de la société Me Armand Maltais, et Mme Maltais, le maire de la cité de Giffard, M. Emmanuel Fortin, accompagné des conseillers municipaux Roger Dumas, Louis-Philippe Larochelle et Marcel Roy; M. l'abbé Gérard Lemieux, aumônier de la société locale; M. l'abbé Principi, vicaire, représentant le curé, Mgr J.-A. Gauthier, p.d., entouré des marguillers, MM. Lucien Goulet, Napoléon Vachon et Henri Parent; le président de la Commission scolaire, M. Arthur Grenier, entouré des commissaires L.-P. Roy, Jos. Faullem, Eudore Lortie; la Ligue des Propriétaires, représentée par son président, M. Philibert Maranda, et plusieurs membres de l'exécutif; le Caisse Populaire, représentée par MM. Arthur Bourret et Jean Lacasse; le corps enseignant, représenté par le principal des écoles de garçons, M. Jean-Charles Lemay, et le directeur de l'école Robert-Giffard, M. Jean-Yves Drolet; la Ligue Catholique Féminine, dont la présidente, Mme Aurélien Laroche, Mme Léo Vachon et Mlle Turcotte; le Cercle des Fermières, dont une nombreuse délégation suivait le char "La Fileuse".

Un grand feu de la saint Jean clôtura la journée, après les réjouissances populaires agrémentées d'un concert donné par l'Harmonie de Beauport.

M. Léonide Dupont agissait comme maître de cérémonie, à la grande assemblée populaire qui suivit le défilé, tandis que M. Paul-Arthur Lapointe dirigeait les danses, le soir et les jeux, l'après-midi.

En tête du défilé, se trouvait le chef de police, M. Clovis Bessette, dans une automobile qui devait être neuve vers les 1910 ou '15. Suivait: le patro Ste-Marie, le char de la Ligue des Propriétaires de Giffard: "Soyons propriétaires"; le char du Cercle des Fermières, "La Fileuse"; la garde Champlain; le char de 5e anniversaire de la Chambre de Commerce de Giffard; le char de la compagnie Paquet, "Notre-Dame des Victoires"; le char de la carrière Verreault, Saint Jean-Baptiste suivi du drapeau de la société; un détachement des Zouaves pontificaux; le char du Patro de Charlesbourg; le char du personnel enseignant, "Marie, reine des Martyrs"; la fanfare des Bleus et Blancs du patro St-Vincent de Paul; le char des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc; un détachement des cadets de Giffard; le char de la Cité de Giffard; la garde Montcalm, le char de la Ligue Catholique féminine "Notre-Dame de Fatima"; l'Harmonie de Beauport; un détachement de "Frontiers-Men", l'ambulance St-Jean et une voiture des pompiers.

Les méfaits de la tempête

Les forts vents, qui ont soufflé sur la vieille capitale, dans la soirée d'hier, ont été néfastes pour les arbres. La police municipale nous signale qu'au moins six sont tombés dans la rue, sans compter ceux qui sont tombés dans les cours. L'un a entravé la circulation au parc Victoria, près du tennis. Un autre est tombé sur le trottoir en face du 1207, 2e Avenue. Trois autres ont été fauchés en face du 79 St-Luc, sur la rue Anna et sur la rue Marie-Louise. Enfin le dernier a causé le plus de dommages en brisant les fils électriques à l'angle des rues Lafayette et St-Bernard. La police nous informe également qu'un peu partout dans la ville plusieurs fils électriques se sont rompus. Mais il semble que personne n'ait subi de blessures à ce sujet.

Deux morts, plusieurs blessés, dans la région

La soirée d'hier a été néfaste pour la circulation de nos routes. Au moins deux personnes ont perdu la vie pendant que plusieurs autres subissaient des blessures plus ou moins graves.

A Ste-Justine

M. Clothère Fortier, 51 ans, de Ste-Justine, comté de Dorchester, a été tué, vers neuf heures et demie, hier soir, lorsque la voiture qu'il occupait a été heurtée apparemment par deux autres autos à la jonction du rang St-Pierre et du grand rang de Ste-Justine de Dorchester. Dans cette même collision, M. Edouard Fortier, 26 ans, du même endroit, a été gravement blessé et transporté inconscient à l'hôpital St-Georges de Beauce par l'ambulance Cassidy, de Ste-Justine. M. Paul Fortier, de la même locité, a également subi des blessures mais légères.

Le détective Dussault, du judiciaire provincial, a entrepris des recherches en marge de cet accident et une enquête sera tenue à Ste-Justine par le Dr David Robitaille, de St-Léon de Standon, coroner de ce district.

A Boischatel

Trois jeunes gens de cette paroisse de la côte de Beaupré, qui marchaient à pied sur la route, ont été heurtés par un auto, vers dix heures et demie hier soir, non loin du pont qui enjambe la rivière Montmorency, au-dessus des chutes, et l'un était mort à son arrivée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où tous trois ont été transportés.

La victime est Claude Garneau, 15 ans, de Boischatel. La dépouille mortelle a été conduite à la morgue Guillemette, de St-Joachim, où une enquête de coroner sera tenue. Le deux autres jeunes gens sont Richard Vézina, 15 ans, de l'avenue Royale, Boischatel, et Conrad Gagné, 16 ans, fils de M. Lorendo Gagné, demeurant sur la rue Bédard. Le jeune Vézina souffre de fractures aux jambes, tandis que son compagnon n'a subi qu'un choc nerveux apparemment. Les ambulances Bouchard et Lépine ont fait le transport des blessés à l'hôpital.

A Everell

A peu près en même temps que le précédent, un autre accident de

(Suite à la page 12, 1ère col.)

L'hon. Prévost à la bénédiction de l'aqueduc de Petite-Rivière

L'hon. Yves Prévost, c.r., ministre des Affaires municipales, a déclaré hier après-midi, à Petit-Rivière, que le gouvernement de l'hon. Maurice Duplessis s'intéresse surtout à l'avenir et qu'il prend les moyens de faire face à cet avenir en obtenant des revenus additionnels qu'il répartit entre les municipalités.

Le ministre des Affaires municipales représentait le premier ministre à la bénédiction de la station des pompes et d'un réservoir qui sont la partie importante du nouvel aqueduc de la Petite-Rivière. Le maire Roland Milot présidait et la bénédiction de l'aqueduc a été faite par M. le curé Antoine Masson, curé de Petite Rivière, en présence d'un grand nombre de personnages officiels au nombre desquels on voyait, notamment, l'hon. Gerald Martineau c.l., M. Françis Boudreau, député de St-Sauveur, et madame Boudreau, les maires et les conseillers municipaux de plusieurs municipalités.

Le ministre des Affaires municipales s'est rendu au lieu de la cérémonie dans une voiture ouverte, en compagnie de M. Boudreau. Une fanfare ouvrait le cortège et la Garde Montcalm, de Notre-Dame-de-Pitié, formait une garde d'honneur aux principaux invités.

Au début de la cérémonie, Mlle Yolande Milot, fille du maire de Petite-Rivière, a présenté une gerbe de roses à madame Boudreau. Les orateurs furent, outre M. Milot, M. le curé Antoine Masson, le ministre des Affaires Municipales, l'hon. Yves Prévost c.r., et M. Françis Boudreau, qui a passé en revue l'oeuvre du gouvernement dans son comté.

M. Milot a déclaré que c'est une fête de la reconnaissance à laquelle assistait hier la population de la Petite-Rivière, reconnaissance au gouvernement de l'Union nationale qui a donné un octroi de $80,000 pour permettre de construire l'aqueduc, reconnaissance aussi au député du comté, M. Boudreau, qui est l'artisan d'une foule d'oeuvres et que M. Milot a qualifié de "père de la Petite-Rivière" qui lui doit tout son développement. M. Milot a terminé son discours en demandant au gouvernement de construire un pont nouveau entre les deux rives afin d'assurer le développement de la partie sud de la municipalité.

Après avoir entendu M. le curé Masson féliciter le maire et les conseillers, de même que la population, d'avoir réalisé cette construction dont on avait tant besoin, l'assistance a écouté le ministre des Affaires municipales.

L'hon. Yves Prévost

Le ministre annonce en premier lieu qu'il représente l'hon. Maurice Duplessis qui l'a prié de dire à la population de Petite-Rivière ses regrets de ne pas pouvoir assister à cette cérémonie. M. Prévost fait ensuite l'éloge du député de St-Sauveur, M. Boudreau". Il y a

(Suite à la page 8, 3e col.)

M. Richard Pattee consul du Portugal

M. Richard Pattee, professeur agrégé à la Faculté des Lettres de l'Université Laval a été nommé consul honoraire du Portugal à Québec. Le gouvernement portugais, en désignant un représentant consulaire à Québec entend contribuer au développement des rapports culturels et commerciaux avec le Canada. La présence dans la région d'un nombre considérable d'immigrants d'origine portugaise explique la décision d'établir dans notre ville un consulat du Portugal.

84 candidats ont réussi aux examens du Barreau de la Province

Le Barreau de la province de Québec a annoncé hier les noms des 84 candidats qui ont passé avec succès les examens de droit :

Annette April, Claude Beauchemin, Henri Beaudry, Gérald eBaudoin, Gilles Béland, André Bergeron, John Bishop, Claude Bisson, Jack Bobrove, Gilles Boisonneault, Guy Boissonneault, André Bourdon, Irwin Brodie, Arthur Brownstein, Thomas W. Brown, Jean-Claude Bureau, Jean-Maurice Charbonneau, Pearl Charnetsky, Marc Choquette, Roger Chouinard, Joan Clark, Yvon Côté, Stasys Dauksa, Pierre Daviault, Dr Roméo Depeyre, David Dohan, Elton Doyle, Claude Ferland, Simon oFrtier, Orville Frenette, Michel Cain, Claude Guérin, Jean Gagnon, Julian G. Gazdik, Georges Gendron, Catharine Anne Hood, Marc Jessop, Jean-Guy Joannette, Carlyle Johnston, Pierre Lebeau, Michel Lemieux, Marcelle Lussier, Georges Laframboise, Dominique Lapointe, John Liberman, Gérald McCarthy, R. M. McInnes, Claude Marchand, André Masse, Luc Mercure, P. N, C. Meyerovitch, Gaston Michaud, André Mivillie-Déchêne, Jean Moisan, Gustave Monette, Cyrille Moran, André Morel, Eric Parsons, Monique Perreault-Durebuil, Henry Pinker, John H. Quain, Redmond C. Quain, André Quesnel, Denyse Raby, Gilles Renaud, Claude Rioux, Georges Rioux, Madeleine Rousseau, Guy Roy, Alfred Segall, Jack Shayne, Abe Shuster, Hector Soubliere, Murray Spiegel, Tor Oscar Stangeland, Pierre Taché, Vianney Therrien, Roland Tremblay, Gérard Turmel, John Turner, David R. Watson, Morris Weiner, Arthur Yonofsky, L. R. Zubkowski.

Fillette blessée par son frère

La Sûreté municipale rapporte qu'un adolescent de 14 ans aurait blessé sa petite soeur de 12 ans, samedi soir, dans un moment d'aliénation mentale. La fillette a été atteinte au cou et à l'épaule par des coups de couteau de cuisine, mais son état n'est pas sérieux.

Une assemblée politique libérale hier, à St-Michel de Bellechasse

Au cours d'une assemblée politique tenue hier matin à l'école de St-Michel de Bellechasse, M. Raynald Bélanger, député libéral de Lévis, a attaqué la politique agricole du gouvernement de l'Union Nationale.

De son côté, l'hon. Elisée Thériault a réclamé un système scolaire qui permette enfin à la population de la province de recruter chez elle les techniciens, ingénieurs ou autres, dont elle a besoin pour la mise en valeur de ses richesses naturelles. M. Thériault a notamment suggéré de changer le règlement pour qu'un élève puisse entrer à la faculté des Sciences sans avoir à faire auparavant ses études classiques.

L'assemblée de St-Michel de Bellechasse était sous la présidence du maire M. Lauréat Pouliot qui avait, à son côté, M. Ovila Prévost, maire de St-Charles de Bellechasse.

M. Raynald Bélanger figurait au programme comme principal orateur.

M. Raynald Bélanger déclare que la réunion était nécessaire pour mettre les électeurs au courant de ce qui se passe à l'Assemblée législative et dans la province, car, dit-il, l'Union Nationale a mis sous son contrôle une foule de sources d'information.

M. Bélanger reproche aux députés de l'Union Nationale de n'être en Chambre que pour approuver ce que le premier ministre dit.

"Quand nous en sommes rendus à un pareil régime, il est temps de donner un coup de barre" ajoute-t-il.

Le député de Lévis déclare qu'à l'Assemblée législative seuls les membres de l'Opposition cherchent à faire valoir les droits de la population.

Le parti libéral sortira victorieux des élections de 1956. Malgré les maigres moyens qu'il avait à sa disposition en 1952, il a déjà réussi à tripler le nombre de ses députés. Il fera mieux. On ne doit pas oublier que, dans 22 comtés de la province, la majorité des candidats heureux de l'Union Nationale fut de moins de 500 voix cette année-là;... à 250 voix près, c'étaient les candidats libéraux qui l'emportaient!

En 1956, le parti libéral aura l'avantage de se présenter devant le peuple avec un chef qui aura fait ses preuves en Chambre. A l'Assemblée Législative, M. G. E. Lapalme a mis la politique au dessus des intérêts du parti.

M. Bélanger continue: l'Union Nationale a acheté cher sa victoire de 1952. L'argent a coulé à flot dans la province. L'exercice 1952 s'est terminé par un déficit de $38,000,000 pour la Province. C'est qu'il a fallu créer de "petites positions" avant les élections, faire faire des travaux publics, distribuer des chèques aux enfants pour supposés travaux de voirie... Il va falloir que quelqu'un paie, note M. Bélanger. Les déficits du gouvernement coûtent $100 par famille de la province, soit encore $20 par personne.

Et pourtant le gouvernement a dépensé sans demander l'autorisation de la Chambre. Si un particulier faisait ça au conseil municipal, on le traduirait devant les tribunaux.

M. Bélanger dit que M. Duplessis qui vante toujours l'agriculture et les agriculteurs, fait moins pour eux que les anciens gouvernements libéraux. Sous Godbout, les 9% du budget provincial leur étaient destinés; en 1953, sous Duplessis, les 4% seulement du budget provincial sont pour eux. Par ailleurs, en 1944, les 47% du budget de l'Agriculture étaient distribués en octrois et en primes profitant directement à la classe agricole (Primes pour le beurre, le fromage, les graines de semence); en 1952, les 22% seulement du budget de l'Agriculture servent aux mêmes fins, et le reste va dans la poche des entrepreneurs de l'Union Nationale.

Le député de Lévis déclare que le Crédit Agricole a pu avoir du bon en 1936, mais ne répond plus aux besoins actuels de l'agriculture dans le marasme depuis quelques années. Les revenus des cultivateurs du Québec ont diminué alors qu'ils ont augmenté ailleurs au Canada; la valeur

(Suite à la page 7, 2e col.)

Québécois blessé dans un accident aux Etats-Unis

Schroon-Lake, New-York. (PA) — Treize des 27 occupants de l'autobus New-York-Montréal ont été blessés dans une collision survenue samedi, à six milles environ de Schroon-Lake, petit centre touristique des Adirondack.

L'autobus, un véhicule de la société "Greyhound", est entré en collision avec un camion sur la route No 9. Deux des blessés, dont une jeune Montréalaise, Mlle Armanda Young, 22 ans (4030 rue Cartier, Montréal) ont été grièvement blessés. En tout, cinq blessés ont été transportés à l'hôpital de Ticonderoga et les huit autres ont été soignés sur place par un médecin de Schroon-Lake.

La police américaine annonce que "selon toute vraisemblance", le camion, qui roulait vers le sud, a dérapé accrochant le côté gauche de l'autobus. Le conducteur du camion a été appréhendé par la police sous une inculpation de "conduite dangereuse". La collision s'est produite vers 6 heures du matin.

Le conducteur de l'autobus, M. Lionel Nantel, de Montréal, s'en est tiré indemne. On remarque en outre trois autres Canadiens sur la liste des blessés légers: M. Pierre Duclos, 20 ans, (5429 rue Monkland, Montréal), M. Frank Mauro, 43 ans, (5155 rue St-Hubert, Montréal) et M. Jean-Paul Frigault, (115 rue Notre-Dame-des-Anges, Québec).

Les tribus indiennes, font leur pèlerinage à Notre-Dame du Cap

Trois-Rivières (Spécial) Au cours du pèlerinage national des Indiens qui a débuté, en fin de semaine, au sanctuaire national du Cap, les tribus indiennes de tout le Canada se sont rencontrées pour la première fois dans leur histoire. C'est le lien puissant, leur même foi catholique, tout particulièrement leur même amour pour Notre-Dame du Cap, qui a produit cette rencontre historique.

Cette rencontre a soulevé un intérêt national et même international, puisque des représentants de la presse ontarienne, montréalaise et new-yorkaise se sont donnés rendez-vous à l'intérieur de la palissade du campement indien, principalement samedi, pour interroger les "premiers habitants" du pays et capter leur image sur pellicule.

Dès vendredi soir, alors que des autobus spéciaux et automobiles amenant les quelque 600 pèlerins du grand-nord, de l'ouest, de l'Ontario, du Québec et des Maritimes commencèrent à s'aligner près de la pallissade du campement indien érigé à l'arrière de l'église Ste-Madeleine du Cap, des milliers de curieux se rendirent sur les lieux pour faire connaissance avec les Indiens. Ils furent un peu déçus de constater que les pèlerins ne portaient pas, à ce moment ,leurs costumes typiques.

En d'autres circonstances cependant ils ont eu le loisir de s'emplir les yeux des couleurs des costumes et des plumes caractérisant chaque tribu. Lors des processions, nombre de pèlerins indiens revêtirent leurs costumes de cuir, de chamois ou de tissu brodé avec goût et se coiffèrent de longues plumes pittoresques et multicolores. Le chef Iroquois Poking Fire, de Caughnawaga a particulièrement attiré l'attention.

Les chefs de plusieurs tribus ont fraternisé ensemble. C'est ainsi qu'on a pu voir le chef Ernest Cree, d'Oka, accueillir chaleureusement le chef John Flett, de l'Ouest. L'épouse du

(Suite à la page 9, 4e col.)

Mgr Victorin Germain, P.D., fêté à la Crèche St-Vincent-de-Paul

La Crèche St-Vincent-de-Paul a souligné, samedi, l'élévation à la prélature de l'un de ses plus dévoués bienfaiteurs, Mgr Victorin Germain, P.D. lors d'une impressionnante fête qui s'est déroulée à l'institution même où Mgr Germain, fondateur du Service des Adoptions et de la Sauvegarde de l'Enfance s'est dépensé sans compter par sa plume et ses oeuvres multiples depuis que son éminence le cardinal Villeneuve l'attacha à l'oeuvre de le Crèche, en 1932.

Les révérendes soeurs du Bon Pasteurs n'ont pas voulu laisser passer cette occasion de rendre hommage à Mgr Germain qui, outre d'avoir fondé le Service des Adoptions et de la Sauvegarde l'Enfance, en est l'administrateur-directeur. Mrg Germain est aussi président de l'Association des Hôpitaux catholiques du Canada. Après avoir favorisé les adoptions, dès 1923 grâce à ses nombreux écrits, Mgr Germain entra au service de la Crèche en 1930. Nommé prélat de la maison de sa Sainteté Pie XII le 29 mars dernier, la nouvelle fut rendue publique le 7 mai.

Une grand' messe solennelle chantée par Mgr Germain lui-même assisté de ses deux cousins, les abbés Paul-André et Laurent Leclerc, une présentation d'hommages et un dîner d'honneur constituaient le programme général de la fête à laquelle on remarquait outre les religieuses du Bon Pasteur, de l'institution, les membres du Conseil général du Bon Pasteur et du conseil provincial des anciennes supérieures de la Crèche, ainsi que Mgr Ferdinand Vandry, V.G., P.A., vice-recteur de l'Université Laval, plusieurs prélats domestiques, des chanoines, et des membres de différentes communautés religieuses: la famille de Mgr Germain, sauf quatre de ses soeurs religieuses, et des amis de différentes associations auxquelles Mgr Germain a donné sa collaboration.

Les chants de la messe ont été rendus par la chorale des religieuses du Bon-Pasteur de la maison-mère. A la présentation des hommages où Sr Ste-Cécile de la Trinité, licenciée, joua au piano la Sonate opus 57 de Beethoven. Un tribut floral fut alors présenté et la chorale des élèves de l'Ecole de Puériculture interpréta le "Jubilate" de Omer Létourneau, avec, comme soliste, Mlle Yvette Roy. Après lecture d'un poème "Pastor Bonus" de Mlle Odile Germain, nièce du prélat, un soli, "Mon coeur et ma rose", de Sr St-Louis de Gonzague, S.C.I.M., fut chanté par la petite Christiane Gauvin, 7 ans. L'adresse, a laquelle répondit humblement Mgr Germain, fut lue par la supérieure, la Rév. Soeur Ste-Alice-de-Jésus.

Le dîner d'honneur fut présidé par l'aumônier, l'abbé Edgar Lemay, et les religieuses assistaient aux agapes. On remarquait, à la table d'honneur, outre les personnalités déjà mentionnées: le frère de Mgr Germain, Me Stanislas Germain; MM. les abbés Alphonse Labbé, curé de St-Ephrem, de Beauce, et David Petitgrew, curé de St-Léonard de Portneuf, ainsi que le Dr Foley, président de la Sauvegarde de l'Enfance.

A SILLERY



Le Docteur Paul Jean B.A., D.D.S., gradué en chirurgie dentaire de l'Université de Montréal annonce l'ouverture de son bureau à partir du 1er juillet au numéro 1294 Avenue Maguire à Sillery.

Heures de bureau le jour: de 9 à 12 et 2 à 5; le soir: de 7½ à 9 les lundis, mercredis et vendredis.

Téléphone : Bureau, MU 3-5798, Rés.: 7-3191. —

Les diamants
BIRKS
sont de toute beauté

TELEVISION
COURS COMPLETS
L'INSTITUT TELE - TECHNIC
264 du Roi — tél.: 3-3592

HUILE
E.J. CHARTIER & CIE, ENR.
22 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895

SOUDEUSE ÉLECTRIQUE
ou à GAZOLINE
"LINCOLN"
de toutes capacités de 80 à 700 ampères.
★
La plus économique d'opération qui se vend le prix le plus bas, facile d'usage et fait un travail incomparable.
En cas d'accident, toutes les pièces de rechange sont à Québec chez le distributeur, avec un spécialiste pour enseigner à souder ainsi que pour les réparations de machines.
Comme nous avons tous les modèles de toutes capacités à Québec, notre spécialiste pourra vous aider à résoudre vos problèmes de soudage avec économie et satisfaction.
P.L. LORTIE LTÉE
53 BLVD CHAREST — QUEBEC
TELS.: 5-7171 — 72 — 73 — 74

Dr L. ROBITAILLE
Médecine générale et obstétrique
Maladies des enfants
155 rue Maufils Tél.: 2-1124
HEURES DE BUREAU de 2h.00 à 4h. p.m. de 7h.30 à 9h. p.m.

HENRI BEAUPRÉ
LL. L., D. Sc. Soc., M. A. (LR.)
AVOCAT
BEAUPRE, BRISSON, CHOQUETTE
130 ST-JEAN
bur.: 4-2552
rés.: 7-3566

TAPIS
VENTE ET POSE
Pour la pose de tapis mur à mur selon la méthode "Smoothedge" consultez nos experts. Nous vendons et installons de même tous genres de couvre-planchers, linoleum, tuiles de caoutchouc, marbeléum, etc... Estimé gratuit de vos travaux exécutés par nos experts.
Les Spécialités de Couvre-plancher enr.
155 Blvd Benoit XV — Quebec
TEL.: 3-2340

UN RÊVE réalisable

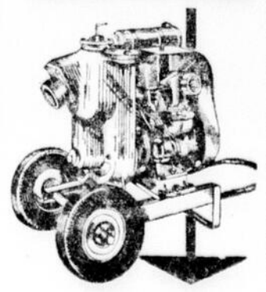

grâce aux façades "CLAIRE-VUE" de VITRERIE Franklin GLASS
RENSEIGNEMENTS, SUGGESTIONS ET CROQUIS, FOURNIS SUR DEMANDE, SANS OBLIGATION.
CENTRE INDUSTRIEL N.S. ST-MALO, QUEBEC.

SALON DE SUPPORTS
SPENCER Enr.
Tous genres de corsets, ceintures pour dames, hommes et enfants.
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS, ORTHOPÉDIQUES, MATERNITÉ, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
MME C.-E. PELLETIER (prop.)
Spécialiste en corseterie médicale
75 St-Jean, Québec
Tel. : 2-7553 ou 2-5036

Remy Beaulieu, O. D.
ROBERT FOURNIER, O.D., J.-P. BLOUIN, O.D.
OPTOMETRISTES
94 de la Couronne (ch. 2) Tél.: 4-2413
Examen de la vue — Verres de contact — Réhabilitation visuelle.

TELEVISION
VENTE DU MONT SERVICE
Maguire Electrique Ltée
1330 MAGUIRE, SILLERY, TEL.: 7-3401

Dr Dominique Gaudry
F. R. C. S. (C)
Spécialiste : Chirurgie, Gynécologie.
Bureau : 144 Turnbull
Tél.: 3-0429


la pompe LONDON

Construction robuste.
Actionnée par moteur Wisconsin.
La pompe idéale pour industriels et constructeurs.
Recommandée pour travaux d'excavation.
Les prix sont les plus bas.
T 6x
RENÉ TALBOT LTÉE
205 rue St-Paul, Québec Tél.: 2-2914



THE CROWN & ANCHOR RICEBEER BREWERY LTD MONTREAL
CROWN & ANCHOR
Franchement, la bière de riz CROWN & ANCHOR est une bière de la plus haute qualité!
Si vous êtes de ceux qui aiment une bière de goût fin et exquis, vous direz certainement: "C'est MA bière."
La bière de riz CROWN & ANCHOR est un produit MOLSON



Carnet Mondain

Le lieutenant-gouverneur de la province l'honorable Gaspard Fauteux ainsi que sa fille, Mimi, se sont embarqués la semaine dernière à bord du Samaria, pour un séjour d'un mois en Europe.

Le docteur Wilfrid Leblond est parti hier pour Dublin, où il assistera au Congrès International des Médecins Catholiques et aux Journées Médicales de l'Irish Medical Association.

M. et madame Rodolphe Marquis ont reçu samedi en fin d'après-midi à leur résidence, avenue des Braves, à l'occasion du mariage de leur fille, Micheline.

M. J.-G. Scott, échevin de Sillery, ainsi que M. et madame D. O'Donnell ont assisté récemment aux fêtes du centenaire de Roberval.

En l'église Saint-Coeur de Marie décorée de pivoines et de pompons blancs, M. l'abbé Raoul Cloutier a béni le samedi vingt-six juin à dix heures et demie, le mariage de Paule, fille du docteur et de madame Eustace Morin, avec Louis Lavoie, fils de M. Napoléon Lavoie, décédé, et de madame Lavoie. Pendant la messe, madame Yves Poisson a chanté: "Chant Nuptial, de Haendel, Notre Père, de Busser, O Salutaris, de Fauré et Souvenez-vous, de Massenet". La mariée, au bras de son père, portait une robe de nylon neige dont le corsage ajusté et les longues manches étaient ornées d'appliqués de dentelle véritable; la jupe légèrement froncée également ornée en avant d'appliqués de même dentelle, formait un long mouvement de traîne. Un petit bonnet de nylon retenait son long voile de tulle illusion et elle tenait un bouquet colonial de stéphanotis. Mademoiselle Louise Morin, soeur de la mariée, demoiselle d'honneur, était vêtue d'une robe longue en tulle rose pâle recouvrant un fourreau de taffetas de même nuance, elle était coiffée d'un grand chapeau de tulle rose et son bouquet colonial était formé de pois de senteur de différentes teintes pastelles. M. Jules Lavoie servait de témoin à son frère et M. Raymond Dubé était garçon d'honneur. Le docteur Michel Leclerc, MM. Georges Bussières, Philipe Falardeau et Robert Coulombe plaçaient les invités. Madame Morin, mère de la mariée, portait une robe de shantung de soie rose cendrée à large encolure carrée et dont la jupe droite était rehaussée sur le côté d'un drapé formant noeud à la taille. Elle avait un grand chapeau de paille-dentelle noire, des accessoires en cuir verni et des pois de senteur à l'épaule. Madame Lavoie, mère du marié, était vêtue d'un deux-pièces de dentelle grise, elle était coiffée d'un grand chapeau de paille noire, elle avait des accessoires noirs et des oeillets blancs au corsage. A l'issue de la cérémonie religieuse, le docteur et madame Morin ont reçu dans les salons du Château Bonne Entente décorés de pivoines blanches, après quoi les nouveaux époux partirent pour Cape Cod. Au départ, madame Lavoie portait une robe rouille au large collet de piqué blanc, un chapeau de même tissu et des accessoires noirs en cuir verni. A leur retour, M. et madame Lavoie résideront à Québec.

Madame Gérard Grondin a reçu à un buffet froid lundi dernier, en l'honneur de mademoiselle Fernande Ouellet et de son fiancé le notaire André Delâge, à l'occasion de leur prochain mariage.

Mesdemoiselles Monique et Pierrette Drouin ont reçu de cinq à sept le samedi vingt-six juin, en l'honneur de mademoiselle Elisabeth Marceau, à l'occasion de son prochain mariage.

Mesdemoiselles Lucie Marois et Suzanne Roberge ont reçu à l'heure du thé mardi dernier à la Porte Saint-Jean, en l'honneur de mademoiselle Lise Castonguay, à l'occasion de son prochain mariage.

M. Jean LeBlond, élève de rhétorique au collège de Lévis, est parti pour Leeds Centre, Maine, où il passera l'été comme conseiller au camp Tekawitah.

Mademoiselle Andrée Bédard a reçu à un cocktail, samedi, en l'honneur de mademoiselle Louise Vien et de M. Gustave Côté dont le mariage sera célébré prochainement.

Mademoiselle Claudette Laberge est partie pour un voyage de quelques mois en Californie, au cours duquel elle visitera San Mateo, San Francisco et Los Angeles.

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Chez Cécile Martel
HAUTE COUTURE
416 St-Jean Tél.: 2-4908
Spécialités:
ROBES DE BAL, MARIAGE ET CIRCONSTANCES
Dessinatrice diplômée
Costumes de bain sur mesures
SALON "SPENCER"
Corsetière diplômée
Brassières sur mesure

Nouveaux Desserts à la Douzaine!

Des cerises . . . de la crème fouettée . . . de croustillantes miettes de biscuits . . . et un peu d'imagination . . .

Et voilà vos merveilleux et riches Poudings Jell-O en tenue de cérémonie, prêts pour un gala!

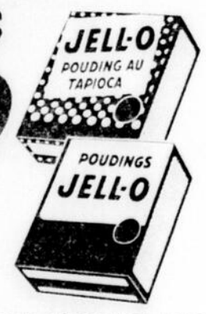
Les Poudings Jell-O sont si délicieux! Si faciles à préparer . . . et si économiques! D'aussi jolis desserts peuvent s'improviser en 5 minutes environ!



DELICE AU CHOCOLAT

Préparer le Pouding au Chocolat suivant les instructions du paquet. Refroidir, battre lentement à l'aide d'un batteur rotatif et entasser dans des verres. Surmonter ensuite de crème fouettée mousseuse, garnie de miettes de biscuits et de cerises maraschino.

POUDINGS JELL-O



Caramel, Chocolat, Vanille, Butterscotch
Poudings au Tapioca Jell-O:
Orange-Noix de Coco, Vanille, Chocolat

Vous pouvez apprêter les POUDINGS JELL-O de Façon Différente Chaque Fois!

Jell-O est une marque déposée appartenant au Canada, à General Foods, Limitée 5F 264F



Lucienne Lepire
CREATRICE DE MODES
37 St-Anselme
TEL.: 3-8271

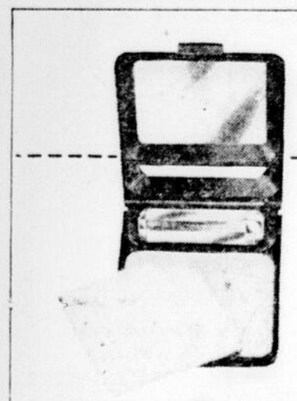
LIMONADE
ASEPTA
ALLÈGE
LIBÈRE
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

s'apprêta à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville, à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:
Mme Maurice Lepine, Tel.: 7-548
Mlle Marcelle Gagnon, Tel.: 3-0000
Mme Cyrille Felteau, Tel.: 3-1176
Mme Jeanne Picard, Tel.: 7-3539
Mme H. J. Walsh, Tel.: FE 7-1137
Mme J.-A. Laroche, Tel.: MO 3-6173
Mme Jeannine Chenail



Pharmacie J.-B. GIROUX Enr.
Vincent Cloutier, B.A., B.L. Ph.
392 rue ST-JOSEPH — Tél.: 3-3561

Voici quelque chose de *vraiment* nouveau . . . un élégant poudrier contenant deux produits de beauté!
Le FLATTER PLUS DuBarry est un ensemble merveilleux comprenant le nouveau pain Flatter-Face . . . une poudre crémeuse ne pouvant se répandre, et le rouge à lèvres DuBarry à couleur tenace . . . enrichi de lanoline, inaltérable et conservant sa fraîcheur pendant de longues heures!

le nouveau
"flatter plus" dubarry



Choisissez Flatter Plus sous étui noir ébène . . . quatre coloris combinés de fond de teint et rouge à lèvres. Nous sommes certains que Flatter Plus sera l'accessoire le plus pratique et le plus élégant que vous puissiez glisser dans votre sac . . . vous vous demanderez même comment vous avez pu vous en passer!

Escortes des beaux jours



Les manufacturiers canadiens de chaussures et leurs jolis souliers en tissus de textures variées proclament l'arrivée de la saison estivale. On voit ici un escarpin de toile naturelle d'un ton rouge très vif. Très chic, le talon rouge en veau finement poli et l'empeigne garnie de veau de même nuance. Le sac à main, dont la conception s'harmonise au soulier d'une manière impeccable, complète ce ravissant ensemble d'été.

Il y a toutes sortes de royautés . . .

Par la Presse Canadienne

Une jeune fille indienne, la princesse Wapiti, âgé de 18 ans, a été choisie reine du rodéo de Calgary pour 1954. Cet événement aura lieu du 5 au 10 juillet.

On a annoncé hier que la jeune collégienne, plus connue sous le nom d'Evelyn Eaglespeaker, a triomphé de 16 autres candidats au trône. Ses parents demeurent dans la réserve indienne près de Cardston, dans le sud de l'Alberta.

Une Miss qui est une Madame perdra probablement son titre de Miss Europe.

A Nevers, en France, M. Louis Frontenay, le délégué général au Comité Miss Europe, a déclaré que Christel Shaak perdra sans doute son titre.

Christel, qui avoue 25 ans, fut élue lundi lors du concours annuel de compétition à Vichy. Certains prétendent que le mannequin allemand est âgé de 29 ans.

Il paraît que Christel a déjà été mariée et qu'elle est veuve depuis deux ans. Dans ces circonstances, les règles du concours l'empêchent de conserver son titre.

La douce Provence guide le pinceau d'une jeune artiste torontoise

Par la Presse Canadienne

Une grande et talentueuse jeune fille qui vit en Europe "pour peindre jusqu'à épuisement de son compte de banque" a presque réussi à exposer la première toile qu'elle soumettait pour l'exposition d'été de l'Académie Royale.

L'Académie Royale, le foyer de l'art traditionnel britannique, décida finalement que le "portrait d'un ami" de Rosemary Kilbourne n'avait pas la forme voulue pour le suspendre aux murs de ses illustres salles.

Rosemary, âgée de 23 ans, a accepté cette décision sans sourciller. La jeune artiste aux yeux sombres était plus préoccupée de la visite des musées d'art classique qu'elle venait de terminer à travers l'Italie et la Sicile, et des peintures qu'elle espère faire cet été dans la campagne provençale aux couleurs chatoyantes du sud de la France, où le peintre Cézanne naquit, et où Paul Gauguin et Van Gogh s'éveillèrent à la furie des couleurs qu'ils allaient laisser sur leurs toiles.

"J'y demeurerai jusqu'à ce que le climat devienne trop chaud — probablement jusqu'en juillet — dans un vieux château situé à neuf milles d'Aix-en-Provence. C'est vraiment très rustique: il n'y a pas d'eau courante ni d'électricité.

"Et puis après, j'ai une commission pour peindre un portrait dans le canton de Somerset ici en Angleterre. J'espère visiter l'Ecosse en août." Les plans de Mlle Kilbourne dépendent ensuite de l'état de son compte de banque.

La jolie Torontoise est graduée du Collège d'art de Toronto. Elle sourit en nous racontant les détails de son aventure.

"Il s'agissait d'un portrait du vice-amiral John Durnford, que j'ai visité dans le Chelsea. Il était haut de 4 pieds et très étroit.

"J'ai reçu une note de l'Académie me disant que ma toile allait être exposée; puis j'en reçu une autre me signifiant qu'elle était de dimension inacceptable. Voilà. C'est tout."

Rosemary commença à étudier le peinture à l'âge de douze ans après qu'elle eut terminé son propre portrait. Elle est en Angleterre depuis un an où elle travailla à Chelsea, puis dans une colonie d'artistes londoniens. Elle accompagna ses parents dans leur voyage en Italie.

Elle est renversée par la couleur

(Suite à la page 8, 7e col.)

L'enfant et ses problèmes

Par Beulah FRANCIS

Nécessité d'avoir des remèdes adéquats pour parer aux accidents de vacances

Q. — Durant les trois mois de l'été, mon mari et moi, assumons la garde de nos petits-enfants pour permettre à leurs parents de faire un voyage en Europe. Tout va très bien quand leur santé est bonne; mais, je m'inquiète à la pensée qu'ils pourraient tomber malade ou se blesser en jouant. Nous demeurons à la campagne pour la belle saison et je dois vous dire que nous vivons à plusieurs milles du médecin. Existe-t-il des livres traitant des premiers secours aux blessés?

Grands-parents du trio.

R. — Tout d'abord, je veux vous rassurer et vous dire qu'ordinairement, durant la belle saison, les enfants — tout comme les adultes d'ailleurs — sont en bonne santé et moins exposés à toutes sortes de malaises que la saison froide, dans un pays comme le nôtre, n'est pas sans apporter. Je veux parler du rhume, grippe, sinusite, etc.

Mais je vous approuve d'être prudents et de vous préparer à parer aux événements ennuyeux qui peuvent se produire au cours des jeux bruyants des petits. Le conseil que je vous donne est d'avoir dans votre armoire de pharmacie bien organisée. Des remèdes pour les coupures, brûlures, éraflures; des digestifs, des laxatifs, des crèmes adoucissantes en vue des coups de soleil auquel votre trio sera exposé.

Si vous avez des poisons dans votre maison ou des produits, aux couleurs quelquefois attrayantes, pour le jardinage ou la peinture, soyez prudents; mettez-les hors de la portée des petits de même que les couteaux et autre ustensils dangereux. Il arrive souvent que les enfants, au cours de leurs jeux à la balle, reçoivent des coups dans les yeux. Ceci est très important: vous ne devez pas négliger une telle blessure. Immédiatement appliquez des compresses d'eau froide. Si, par la suite, vous constatez de l'infection et la non guérison, allez voir le médecin.

Pour vous aider, je puis vous assurer que l'on vend, dans toutes les bonnes librairies, des livres expliquant quoi faire et comment faire en cas d'accident ou de malaise subit; autrement dit, des livres de premiers soins aux blessés et de secourisme.

Enthousiasme d'un début d'été au chalet

Par la Presse Canadienne

Vous trouverez utile d'avoir à la main un boyau d'arrosage pour garder verte la pelouse, arroser les fleurs et nettoyer le chemin qui mène à la porte d'entrée, de même que les marches de l'escalier de votre maison. Vous aurez ainsi moins de poussière sur les tapis qui recouvrent le hall et le passage.

Si les chaises d'été que vous venez de sortir du grenier ont l'air délabré et défraîchi, donnez au bois une couche de peinture et recouvrez-les avec un nécessaire préparé que l'on trouve maintenant sur le marché. Vous y trouverez le coutil coupé et bordé à l'avance et de petits clous pour le mettre en place.

Coupez les fleurs de votre jardin avec un couteau tranchant de façon à ce que les tiges absorbent bien l'eau. Souvenez-vous que l'eau est essentielle pour garder vos fleurs coupées dans la maison.

Simplement parce que vous êtes occupée à votre jardinage durant les jours de printemps ne signifie pas que vous pouvez vous permettre de négliger vos plantes de maison. Continuez de leur donner tous les soins qu'ils méritent. Certains transportent leurs pots à fleurs de maison dans le sol pour la période d'été. Toutefois, il est temps de vérifier s'il est temps de changer la terre dans vos pots.

Si vous rafraîchissez l'extérieur de votre maison d'été, n'oubliez pas que les volets sont un item très décoratif dans l'aspect du chalet. Si vous les peinturez de la même couleur que le toit, la maison paraîtra plus basse. Au contraire si vous les peinturez de la même couleur que les murs, elle paraîtra plus haute.

AVIS AUX LECTEURS

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures 30 de l'après-midi à

L'Evénement-Journal
Signalez:
5-7116
le matin, le samedi et le dimanche, signalez:
7-7632

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent $1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à:

SERVICES DES ANNONCES

*Ce nouveau désodorisant d'inspiration médicale**



ENRAYE L'ODEUR PENDANT 24 HEURES

Une rencontre de hasard! Votre charme le retiendra-t-il? Pourquoi encourir de risque? Employez MUM et soyez complètement protégée contre l'odeur des aisselles, à *tous* les instants!

Une seule application de MUM odorant dure 24 heures. Il n'irrite pas l'épiderme normal et n'endommage pas les vêtements.

M-3—voilà le secret!

*Ce désodorisant exclusif, résultat d'une découverte médicale, contient l'ingrédient M-3 qui tue les bactéries productrices d'odeur de sorte qu'elle ne peut même pas commencer à se manifester.



MUM
DÉSODORISANT CRÉMEUX
Une fois par jour le suffit

VOTRE HOROSCOPE

LUNDI 28 JUIN 1954

21 mars au 20 avril (Bélier) — La journée n'est guère favorable aux nouvelles affaires, elles sont par conséquent à aborder avec la plus grande prudence. Imprévu agréable dans la soirée.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Les circonstances vous seront favorables dans la mesure où vous vous conformerez à vos obligations, surtout lorsqu'il s'agit de votre vie privée ou familiale.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vos idées originales seront très appréciées par un certain groupe de personnes, mais attention cependant, ne dépassez pas les bornes car d'autres seront peu obligeantes à votre égard.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vous serez probablement ennuyé à cause de la mauvaise humeur d'un membre de votre famille, soyez conciliant; plus tôt vous vous raccommoderez mieux ce sera pour les intéressés.

24 juillet au 22 août (Lion) Quelques promesses ne seront pas tenues mais ce ne sera qu'un retard, patientez un peu. Des succès dans le domaine sentimental vous consoleront.

23 août au 22 septembre (Vierge) — Il se peut qu'un échange de mots vifs entre parents ou amis se produise aujourd'hui, ne laissez pas échapper de paroles qui dépassent votre pensée.

23 septembre au 23 octobre (Balance) — Vous croyez à tort que la chance vous délaisse, ce n'est qu'une impression car d'après les astres vos désirs se réaliseront comme vous l'espérez. Essayez de mieux comprendre les gens qui vous entourent.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Quelques déceptions dans vos affaires ou votre profession ne devraient pas vous alarmer, soyez tenace et énergique et faites face à la situation avec courage, vous triompherez ainsi de vos soucis.

(Suite à la page 6, 4e col.)

Participants canadiens à un festival de danse

On attend des inscriptions du Canada, des Etats-Unis, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de l'Afrique du Sud et d'extrême-Orient pour le Festival international de danse (Edimbourg, 23 au 31 juillet). On accorde chaque année des trophées d'une valeur de près de $6,000 à ce festival.

GRANDE VENTE

à l'occasion de notre
10e ANNIVERSAIRE

commençant ce matin à 9 h.

Mesdames et mesdemoiselles, profitez de ces aubaines qui vous sont offertes à prix dérisoires. Lot considérable de

ROBES 19.95 ..... **10.95**
Autre lot val. 13.95..... **7.95**
MANTEAUX val. 39.95. **19.95**
SHORTIES val. 24.95..... **10.95**

Balance de robes assorties de tissus **1.49**

Mme L. Chabot
135 ST-JEAN

Commençant ce matin à 9 h.

GRANDE VENTE DE JUILLET

SUR TOUT NOTRE STOCK D'ETE
Valeurs extraordinaires

ROBES
DE TOUS GENRES DANS LES TISSUS LES PLUS NOUVEAUX

ROBES *5.00 10.00 15.00 20.00*
VALEURS JUSQU'A $39.95

ROBES *autre lot* **30%** *d'escompte*

COSTUMES **35.00**
VALEURS JUSQU'A $69.95 A SOLDER

MANTEAUX *courts* **19.95**
VALEURS JUSQU'A $35.00

TOUTE VENTE FINALE - PAS D'ÉCHANGE - NI REMBOURSEMENT

CRÉATIONS
Jeanne Hardy
369 St-Jean, Québec

Carnet Mondain

En l'église Notre-Dame des Laurentides le jeudi vingt-quatre juin à dix heures, M. l'abbé Victorien Grenier, curé de la paroisse, a béni le mariage de mademoiselle Hélène Rhéaume, fille de M. et de madame Arsène Rhéaume, avec le docteur Paul-E. Bertrand, M.D., fils de M. Odilon Bertrand, décédé, et de madame Bertrand, de Québec. Pour la circonstance, des massifs de palmiers et des corbeilles de pivoines et de pompons blancs décoraient le choeur et la nef; des boucles de tulle marquaient les bancs des invités. Pendant la messe, célébrée par le R.P. Yvon Villeneuve, C.J.M., confrère du marié, mademoiselle Denise Devost, M. A. Lamontagne, M. Gilbert Darisse, violoniste, ont interprété un programme musical et mademoiselle G. Auclair touchait l'orgue. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe au long corsage de dentelle française formant basque à la taille et rehaussé d'un empiècement de tulle brodé de perles; la jupe très ample à effet crinoline était ornée d'un volant de dentelle. Son long voile de tulle illusion, drapé à la madone, était maintenu sous un beguin incrusté de perles et elle tenait une cascade d'orchidées blanches et de stéphanotis. Son unique bijou consistait en un collier de perles. M. Adélard Carmichael servait de témoin à son filleul et M. Ls-Philippe Dion beau-frère du marié était garçon d'honneur. M. Moise Verret, Ing.-F., MM. Georges-O. Rhéaume, Réal Tardif, Alexandre Beaulieu, M.E.D., Robert Tessier, M. Sc. et Jean-Marie Rhéaume plaçaient les invités.. Madame Moise Verret, soeur du marié, dame d'honneur et madame Georges-O. Rhéaume, demoiselle d'honneur, étaient vêtues de robes identiques en dentelle française à jupes crinolines très amples, l'une bleu azur et l'autre rose, recouvrant des fourreaux de taffetas assortis à leurs robes, elles étaient coiffées de bandeaux de dentelle et elles tenaient des semi-cascades de chrysanthèmes et de pompons blancs. Madame Rhéaume, mère de la mariée, portait une robe de crêpe gris perle garnie de broderie et de pierres du Rhin, un chapeau noir à large bord, des accessoires noirs et des roses rouges à l'épaule. Madame Bertrand, mère du marié, était vêtue d'une robe bleu Elisabeth au corsage de dentelle française et à jupe de crêpe-faille, elle avait un chapeau de paille, des accessoires noirs et une touffe de pois de senteur à l'épaule. A l'issue d'une réception au Manoir Saint-Castin, les nouveaux mariés partirent pour New-York et Atlantic City. Madame Bertrand portait alors une robe de shantung beige imprimée de motifs verts et bruns sous une redingote café, elle était coiffée d'un chapeau beige et brun et elle avait des accessoires beige. A leur retour, le docteur et madame Bertrand résideront à Ste-Thérèse de Lisieux.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Lavoie-Morin qui a été célébré samedi en l'église Saint-Coeur de Marie, mentionnons: le docteur et madame Stuart Ramesay, M. et madame Charles Amesse, M. et madame Kenneth Dawes, le docteur et madame Edwin Turcot, le docteur et madame Graham Ross, tous de Montréal, M. et madame John Strang, d'Ottawa, le docteur et madame Marc Lachance, de Lachine, M. et madame Jos Legris, de Montréal, madame A. Paradis ainsi que M. et madame Robert Rolland, de Montréal.

Ce matin à neuf heures et demie, en la chapelle Saint-Jean-Eudes de l'église du Saint-Coeur de Marie, le R.P. Larouche, curé de la paroisse, bénit le mariage de mademoiselle A.-M. (Mimi) Ross, de Québec, avec M. J.-V. St-Pierre, de Montréal. M. André-Albert Ross, de Rimouski, accompagne sa soeur et M. Benoit St-Pierre, de notre ville, sert de témoin à son frère. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunira les invités chez Kerhulu, après quoi les mariés partiront en voyage. A leur retour, M. et madame J.-V. St-Pierre résideront à Québec.

M. et madame Venard Paulin ont reçu à un "barn-dance" dimanche soir dernier à leur résidence d'été à Petite-Rivière, un groupe d'infirmières diplômées 1953-54 de l'hôpital du Saint-Sacrement et leurs amis, à l'occasion de la graduation de mademoiselle Gisèle Savard, i.c.-l. de la même promotion.

Mesdemoiselles Annette et Georgette Casault, de Montmagny, ainsi que M. et Madame Jean-Paul Frenette, de Montréal, étaient, de passage à Québec samedi, à l'occasion du mariage Surette-Ricard.

M. et madame Lucien Fréchette, de Sillery, ont reçu à leur résidence, dimanche dernier, en l'honneur de mademoiselle Gerry Cormier et de son fiancé M. Edward W. Stein, de Trenton, New-Jersey.

Mademoiselle Denyse Babineau, travailleuse Sociale à l'hôpital Sainte-Foy, fait un séjour d'une semaine à Toronto, où elle assiste à la Conférence Internationale du Service Social.

M. et madame Louis Talbot et leur famille sont partis pour Kennebunk-Beach, Maine, où ils passeront quelques semaines.

M. Louis-Philippe Dubé, du lac Edouard, est parti le samedi dix-neuf juin à bord du Byndam, pour un voyage de deux mois en Europe, au cours duquel il visitera la France, la Hollande, la Suisse, la Belgique et l'Italie.

En l'honneur de mademoiselle Louise Baribeau, g.m.g., dont le mariage sera célébré prochainement, madame Campeau et mademoiselle Clark, de Portneuf ont offert un shower ces jours derniers.

H. et madame Alexandre Pouliot, de Saint-Laurent, I.-O., sont de retour de leur voyage de noces à New-York, où ils ont été les invités de M. et madame Eugène Roméo, de Brooklyn, N.-Y.

Le docteur et madame Paul Gilbert, de Charny, annoncent le mariage de leur fille, Noémie, avec le docteur Gerald-Vincent Bull, fils de monsieur et de madame George-R.-T. Bull, décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Charny, le samedi trois juillet prochain, à dix heures et trente.

AIDE A LA JEUNE MAMAN



SI VOUS ETES importunées par des bicyclettes, ou autres véhicules-jouets laissés négligemment sur votre parcours, essayez de capter la coopération de vos amies pour remédier à ce désordre. Pourquoi ne pas organiser un amusant système de billets de stationnement? Laissez à vos enfants le soin de faire eux-mêmes le service de l'agent de police, en attachant un billet à chaque véhicule nuisible. Un carton assez résistant et un bout de corde suffiront.

Congrès féminin à Fredericton

Par la Presse Canadienne

Des représentantes des diverses sections du pays sont arrivées hier à Fredericton, pour assister au 61e congrès du Conseil national des femmes qui s'ouvre aujourd'hui à l'université du Nouveau-Brunswick.

Plus de cent déléguées participeront ainsi aux délibérations qui émailleront la semaine. Elles étudieront et discuteront la participation des femmes à la vie politique et économique du pays. Elles élaboreront des projets en vue d'obtenir une représentation féminine à la Commission du service civil et au ministère du Travail. L'un des sujets particulièrement en cause est la question du chômage.

Le Conseil national des femmes reflète l'opinion féminine au Canada. Il est formé de représentantes des organisations féminines de presque toutes les provinces. Il est question d'y inclure deux provinces qui n'y ont pas encore adhéré: Terre-Neuve et l'Ile-du-Prince-Edouard. Des représentantes de l'élément féminin de ces provinces ont été convoquées à la réunion.

La présidente nationale du conseil, Mme A. Turner Bone, de Montréal, est rentrée hier, d'Helsinki, Finlande, où elle a assisté à un congrès international des Conseils nationaux. Mme Turner Bone adressa la parole au début du congrès et au Cours de la semaine fera rapport de son voyage à Helsinki.

L'honorable sénatrice Muriel McQueen Ferguson, de Fredericton, sera la conférencière invitée à la réunion de mardi prochain. Elle parlera des femmes auxiliaires volontaires et dans la vie publique.

Vous trouverez dans les pages féminines de l'Evenement-Journal des articles intéressants, sur la mode et les activités sociales.

—AVIS—

Pour l'adoption d'un enfant

sans famille, de la Crèche Saint-Vincent de Paul, il faut indispensablement faire une demande par écrit à LA SAUVEGARDE DE L'ENFANCE, 43, rue d'Auteuil, à Québec. Il manque toujours de parents adoptifs, et il y a pléthore de garçons à placer.



AMI LECTEUR, gagnez-nous la sympathie d'excellents ménages sans enfants!

Le directeur

GATEAUX DE NOCES

et d'anniversaires



Le plus bel assortiment en ville d'ornements de gâteaux de noces. Livraison ville et banlieue. Rendez-vous le soir sur demande

LA PATISSIERE ENR.
422 rue Victoria (angle Bagot)
tél.: 3-0901

POILS FOLLETS



DETRUITS RADICALEMENT
Efficace — sans douleur
au moyen de la Cire Vrett.
TRAITEMENT COMPLET 1.50 PLUS FRAIS POSTAUX .15

LABORATOIRE Vrett
Casier postal 326, haute ville, Québec
MANDAT-POSTE attaché à la commande. Ecrire lisiblement s.v.p.
Nom .....
Adresse .....
Province .....

MOUCHES
détruites par la lampe VULCAN
Appareil et pastilles pour 7 semaines, $3.50 pour le tout.
Aussi CRISTAUX pour tout appareil désigné comme unités fumigator.
SPÉCIALITÉS ÉCONOMIQUES ENR.
500, 17ième Rue. Tel.: 5-7671

DE CHEZ BIRKS
E·B




300.00


250.00


100.00

Comme son message . . . un diamant dure toute la vie.

Pour en avoir un que vous chérirez toujours faites votre choix chez Birks dans le superbe assortiment de magnifiques bagues à diamants qui durent toute la vie.

Votre satisfaction est assurée.

Conditions budgétaires.

BIRKS
BIJOUTIERS
Place de l'hotel-de-ville

VOYEZ NOTRE VITRINE SPECIALE DE DIAMANTS

Heures d'affaires:
Fermé le 1er juillet Fete de la Confederation.
Ouvert tous les jours de 9h. à 5 h. 30.
Le vendredi de 9h. à 9h.30 pm.

SPECIAUX pour les vacances!



Un grand assortiment DE LUNETTES POUR LE SOLEIL dans tous les prix escompte 25%

Prévenez l'ardeur du Soleil



JOUETS DIVERS
EN PLASTIQUE VINYLITE
BALLONS, AILES, ANNEAUX, BATEAUX, PHOQUES, GRENOUILLES, ETC. ETC.
89c à $4.95

Soyez des leurs!

PISCINE PNEUMATIQUE EN PLASTIQUE Vinylite DE Haugh's



50, 225 GALLONS
$5.95 $9.95 $17.95

MATELAS FLOTTEURS
LONGUEURS: 3 - 4 et 6 pieds
$3.00 à $7.95



Adoptez la nouvelle solution moderne du problème des couches

Playtex DRYPER

Vous restez au chaud dans la maison . . . et bébé reste au sec et confortable avec le Dryper Playtex. Voici le moyen commode et sûr de tenir bébé au sec. Vous n'avez qu'à jeter les coussins souillés dans la toilette, puis à les remplacer par d'autres coussins Dryper . . . hygiéniques, blancs, légers comme la plume . . . Rien de plus simple! Les pattes abdominales exclusives de la culotte Dryper empêchent l'humidité de s'étendre et tiennent les vêtements du bébé secs et confortables. Vous serez enchantée de voir en **toute** saison que le Dryper Playtex préserve la santé et le confort du bébé.



Culotte Dryper Playtex $1.69 (ill. box)
Petite, Moyenne, Grande, Extra-grande



Coussins Dryper Playtex, format régulier $1.39* grand format $1.59*

* 10c de plus à la tête des Lacs et dans l'Ouest du Canada.

Téléphonez, écrivez ou venez voir le Dryper Playtex des maintenant!

HUILE NOXZEMA plain ou non huileuse .39 et .75
COPPERTONE (de Floride) en huile ou crème $1.50, en bombe Aerosol $2.25
LOTION Woodbury à la Lanolin bout. 12 ozs .69 Reg. $1.40 Spec.
SKOL (pour un hale merveilleux) .55 .75 $1.00

ELOIGNEZ LES MOUSTIQUES

SKEETO liq. 2 ozs .50
SKEETO-GO bâton .69
TANTOO tubes ou bombes .65 .98
VAPORISATEUR Devilbiss (pour huile à mouche, huile soleil, brillante) $1.75

ACCESSOIRES UTILES POUR PIQUE-NIQUE CAMPING ETC. ETC...

GLACIERES Thermos $13.75 $15.75 $16.50
CAR-SNAC Thermos (pour automobile) 2 bouteilles vacuum 30 ozs. Compartiment à aliment couleur attrayante. Rég. $14.75 Spec. $11.95
JARRES THERMOS 1 gallon avec robinet $7.50 $9.25
SACS de plage $1.49 $1.98 $2.98
BONNETS de bains, Playtex (en Latex) rouge, bleu, blanc $1.19
BONNETS en caoutchouc .69 .98 $1.39 $2.19

POUR LA GRADUATION

ENSEMBLES plumes et crayons: Waterman's, Parker's, etc $5.45 $10.00 $15.75
ENSEMBLES plumes, crayons et thermomètres (pour gardes malades) $9.65

Divers

BOMBES insecticides 11 ozs. $1.39
BOMBES déodorisantes 5 ozs et 10 ozs $1.25 $1.98
BOMBE extincteur à incendie. Rég.: $1.59 Spécial $1.29
SEMELLES air pillow Scholl .65
SEMELLES Chloro-vent Scholl .79
RASOIR Eversharp hydro-magic avec 24 lames $1.89
SHAMPOO Breck 8 ozs Rég.: $1.35 Spécial .85
POUDRE à bain Henley's Rég.: $1.50 Spécial $1.00
WILDROOT creeam oil tubes Rég.: .43 Spécial, 2 pour .59
COLOGNE Tropical Cheramy, 6 ozs $1.00
ETUI pour brosse à dents .19
PORTE-SAVON en celluloid .19
PEIGNES de poche avec étui .09
BROSSES à dents West Rég. .35. Spéc. .25
EPONGES pour le bain C. I. L. .33 .40 .79
EPONGES pour auto $1.49
CAMERA Champ avec étui cuirette (16 poses film 127) $2.19
TROUSSES premiers soins $1.65 $1.98 $3.20 Etc.
LOTION Aquamarine déodorante 6 ozs. Rég.: $2.50. Spécial $1.50
SACS à cosmétiques .49 .98

PHARMACIE LIVERNOIS
ENR.
Tél. 2-5214 (100 ANS AU SERVICE DU PUBLIC 1854-1954) Rue ST-JEAN

Une dame au tennis et une histoire de pantalons-crinolines...

Par la Presse Canadienne

Lors de l'ouverture des tournois pour dames, hier, à Wimbledon, les spectateurs étaient distraits par les plus mignons, les plus coquets, les plus adorables pantalons-crinolines qui aient jamais été aperçus sous une jupe de tennis. Il s'agit d'une nouvelle mode lancée par le dessinateur anglais Teddy Tinlong, et à laquelle toutes les sportives ont obéi sans exception.

Je dis sans exception, en comprenant celle qui confirme la règle: il s'agit de la menue et pétillante Mela Ramirez, de Mexico, qui s'est abstenue de porter un de ces frous-frous de nylon. La raison? . . . C'est que lors de la réception qui avait lieu pour les participantes au tournoi, dimanche dernier, elle a soudainement perdu son pantalon-crinoline.

"Je ne voulais pas être embarassée aujourd'hui," nous dit Mlle Ramirez: "Alors, je n'ai porté qu'une jupe." Elle n'a pas éclairci l'ambiguité de cette dernière phrase.

Mais pour éviter que les autres joueuses rougissent tout à coup, on afficha l'ordre de coudre un bouton de sûreté pour garder le pantalon-crinoline en place.

Maureen Conolly, l'étoile américaine, portait un chandail rose saumon avec un petit chien poodle brodé sur la pochette, lors du match d'ouverture avec Joan Scott, de l'Afrique du Sud. La robe de "Little Mo" était crème, avec une jupe circulaire, un corsage ajusté et un petit col rond.

Mlle Scott avait choisi une robe beige classique avec des séries de plis plats sur le côté et en arrière.

Mais nous nous demandons pourquoi les amusants pantalons à frisons qui imitaient les derrières de poule sont disparus. "Ma chère," nous répond Tinlong, "cela était bon pour 1949. Il faut aller de l'avant avec le temps. Nous avons tenté d'introduire la crinolfne dans les modes de tennis cette année; et les femmes adorent cela."



Un mot de **JEAN NIAGARA:**

COMMENT OBTENIR UN ***Prêt à l'Amiable***

Nombre de personnes arrivent à Niagara Finance en se demandant si elles ont tort ou raison d'emprunter. Assurément, nous ne pouvons accorder un prêt à tous ceux qui viennent, car nous devrions bientôt fermer nos bureaux. Cependant, vous seriez étonné du nombre de personnes qui obtiennent un prêt et, si vous aviez besoin d'argent, vous pourriez très probablement en obtenir. Notre organisation est aujourd'hui importante et nous nous flattons du fait que le personnel de nos nombreux bureaux ait reçu une formation spéciale. Tous ont appris à trouver une solution pratique à vos problèmes financiers. Si vous avez besoin d'argent, passez nous voir sans hésiter. Deux bonnes raisons devraient vous y encourager: nous accordons des taux d'intérêts réduits dans nombre de cas . . . et tous nos prêts, jusqu'à concurrence de $1,500, comportent une assurance-vie sans frais supplémentaires. Voilà qui rend nos prêts beaucoup plus avantageux que ceux que vous pouvez obtenir ailleurs. Renseignez-vous sans tarder.

NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.

325 Boul. CHAREST, 4e étage
Tél.: 2-8283

SUCCURSALES

CHICOUTIMI :	200 Edifice Murdock
23 rue Racine Est	Tél.: 4-4468
RIMOUSKI	152 rue St-Germain
Edifice Central	Tél.: 3351
RIV.-DU-LOUP :	336 rue Lafontaine
	Tél.: 3800

Une compagnie canadienne avec succursales dans plus de 65 villes et partout dans le Québec

Des boursiers qui nous font honneur

"C'est toujours avec un vif intérêt que nous suivons l'ascension dans le monde artistique, des "Premiers Prix" du Conservatoire de Musique et d'Art Dramatique de la Province, qui étudient présentement à l'étranger grâce à des bourses octroyées par le gouvernement du Québec", a déclaré l'honorable Omer Côté, c.r., Secrétaire de la Province, en marge de quelques nouvelles justement reçues de Paris par M. Henri Gagnon, directeur du Conservatoire, section de Québec, et dont il nous a communiqué la teneur en bref:

Parmi les plus brillants "premiers prix", il convient de mentionner M. Raymond Dessaint, violoniste, Jeannine Lachance et Rachel Lachance, qui remportent dans la Ville Lumière des succès de plus en plus remarquables. Ces boursiers, entre autres manifestations publiques, se sont fait entendre en récital à la Maison Canadienne de Paris, en présence de Son Excellence M. Jean Désy, ambassadeur du Canada en France et d'un auditoire d'élite qui ne leur a pas ménagé les applaudissements.

Remarqué tout particulièrement par Madame Nadia Boulanger, directrice du Conservatoire de Toulouse, M. Raymond Dessaint a été invité par cette dernière, à titre de faveur, à suivre les cours de cette institution, ce qui lui permettra de profiter d'une série de cours que donnera là le célèbre violoniste Yéhudi Menuhin, au cours des prochains mois.

Honneur accordé à deux jeunes musiciens

Deux brillants élèves du Conservatoire de Musique et d'Art dramatique de la Province viennent d'être invités à passer les mois de juillet et août au Centre de Musique de Deerwood, dans les Adirondacks, a annoncé l'honorable Omer Côté, c.r., Secrétaire de la Province.

Ce sont M. Roland Desjardins, de Québec, contrebassiste et premier prix du Conservatoire l'an dernier, et M. Léonce Simard, de la Baie-St-Paul, corniste, que leur application au travail et leurs dons naturels ont fait remarquer.

Le Dr Wilfrid Pelletier, directeur du Conservatoire de Musique et d'Art dramatique de la Province, qui dirige la classe d'orchestre du Deerwood Music Center, suivra tout spécialement le travail de ces deux représentants du Québec durant leur séjour là-bas.

Vous trouverez dans les pages féminines de L'Evénement-Journal des articles intéressants, sur la mode et les activités sociales.



518

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

No 518

En l'espace de quelques minutes, vous confectionnez cette gentille blouse qui se portera avec vos jupes d'été. L'encolure maillot et l'absence totale de manches en font l'article idéal pour les chaleurs de juillet et août.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 10, 12, 14, 16, 18, 20.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Votre horoscope . . .

(Suite de la page 4)

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Vous serez agacé par des divergences de vue de certaines personnes, ne le laissez pas paraître, dominez vos impulsions, vous n'aurez pas à le regretter.

22 décembre au 21 janvier (Capricorne) — Des personnes dont vous dépendez, reconnaîtront vos mérites et vous témoigneront leur estime. Dans le domaine du coeur, il semble exister des soupçons non fondés.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Une affaire sentimentale n'ira pas comme vous le désirez, quelques heurts surviendront, mais n'attachez pas trop d'importance à ces querelles d'amoureux, car tout s'arrangera pour le mieux.

21 février au 20 mars (Poissons) — Bonnes perspectives matérielles, vous serez protégés par des personnes influentes. Des plaisirs et des distractions agréables vous attendent aujourd'hui.

L'enfant né aujourd'hui sera sincère, fidèle et affectueux. Parfois capricieux il voudra vivre au gré de sa fantaisie et n'aimera pas la tutelle. Indépendant, il ne demandera jamais rien à ceux qui pourraient l'aider, il ne comptera que sur lui-même et grâce à une certaine ruse et à une grande ténacité, il obtiendra tout ce qu'il voudra. Sous des dehors parfois brusques, il cachera une sensibilité très vive et un coeur généreux et tendre. Parfois facilement quand on l'aura offensé.

Température selon l'Almanach du Peuple : 28-30 : plus chaud et menaçant.

VOYAGES DE NOCES
VACANCES
J.-R. PINARD, Expert
TOURISME & TRAVAIL
281 ST-JOSEPH — QUEBEC
TEL.: 2-6629

Quand vous venez à MONTRÉAL descendez à

l'Hôtel de LaSalle

Que vous voyagiez pour votre agrément ou pour vos affaires, vous trouverez à l'hôtel de LaSalle l'atmosphère accueillante et confortable de son incomparable hospitalité. Vous vous y plairez sûrement.

Les 200 chambres de l'hôtel de LaSalle ont toutes été redécorées et garnies de meubles neufs—y compris les suites "penthouse", sur le toit. Le petit déjeuner vous est servi avec les compliments de la maison. Pour le déjeuner ou le dîner, vous avez le choix entre nos trois salles à manger réputées.

Permettez-nous de vous suggérer, la prochaine fois que vous projetterez de venir à Montréal, de nous écrire ou de nous télégraphier pour réserver votre chambre à

l'Hôtel de LaSalle
rue Drummond, près Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
Garage et parc de stationnement

VENTE SENSATIONNELLE

DÈS **AUJOURD'HUI**

LE 28 JUIN

Jusqu'à écoulement complet. Toute notre marchandise en magasin a été réduite avec escompte dépassant plus de 50% sur certains articles; ceci afin de faire profiter de ces extraordinaires avantages notre clientèle et le public québécois avant leur départ pour vacances.

Robes

5 GROUPES

Toutes les variétés de tissus d'été.
Grandeurs : 11 à 17 - 12 à 20 - 16½ à 20½.

Valeurs jusqu'à 15.00 pour $7.50
Valeurs jusqu'à 30.00 pour $10.00
Valeurs jusqu'à 35.00 pour $15.00
Valeurs jusqu'à 50.00 pour $20.00
Valeurs jusqu'à 55.00 pour $25.00

Robes de Mariées 7/8 ou longues — ESCOMPTE 33⅓%

Robes du Soir Nylon et coton imprimé — ESCOMPTE 25%

COSTUMES

$25.00 *Valeurs jusqu'à 50.00*
$37.50 *Valeurs jusqu'à 60.00*
$45.00 *Valeurs jusqu'à 75.00*

EN TOILE REPS DE LAINE FLANELLE ANGLAISE Grs: 12 à 18 ANS

MANTEAUX LONGS Valeurs jusqu'à 100.00 pour..... $49.50
MANTEAUX COURTS Valeurs jusqu'à 40.00 pour..... $25.00

IMPERMEABLES $18.50

DUSTER BENGALINE 33⅓%

DUSTERS TOILE $13.50

TOUTE VENTE FINALE

JEAN FORTIN INC.

77 DE L'EGLISE — TEL.: 3-5546



Egratignures et coupures qu'occasionnent les guerres enfantines, dégénèrent souvent en véritables combats contre l'infection.

Afin de terrasser l'ennemi, la MÈRE avisée nettoie les blessures avec "DETTOL" — l'antiseptique non-toxique qui répond à tous les besoins.

"DETTOL" est un "soldat de réserve" à qui toutes les familles peuvent faire appel chaque fois qu'un antiseptique est nécessaire.

Gardez toujours à portée de la main, "DETTOL" à l'action rapide. Souvent, la santé d'un enfant repose sur le fait important que . . .

DETTOL *détruit les microbes*



Demandez-le à votre pharmacien.



RECKITT & COLMAN (CANADA) LIMITED,
DIVISION PHARMACEUTIQUE, MONTRÉAL, P.Q.

GRANDE AUBAINE

Nous vous ALLOUERONS $100.

Jusqu'à $100.00 pour votre vieille glacière quelle que soit sa condition sur l'achat d'un nouveau réfrigérateur "Westinghouse" 1954, (Modèle DE 105).

REFRIGERATEUR
« FROID PLUS FROID »
WESTINGHOUSE



Modèle DE105

AUCUN DÉPÔT

Nous vous ALLOUERONS $50.

Jusqu'à $50.00 pour votre vieille glacière quelle que soit sa condition sur l'achat d'un réfrigérateur "Westinghouse" 1954 "Frost-Free".

NOUVEAU WESTINGHOUSE DE 1954



Westinghouse

- Une capacité de 10.7 p.c.
- Humidroirs jumelés
- Garde-beurre
- Plateau d'emmagasinage pleine largeur
- Tiroir pour placer les oeufs
- Tiroir de viande d'une grande capacité
- Etagère sur les portes

Prix : $424.50

Dégivrage 100% automatique de haut en bas. Réfrigérateur-Congélateur.

FROST-FREE

Congélateur pleine largeur de 42 lbs, garde-beurre, profond garde-viande de 18 lbs, humidroir de 2.3 minot, tablettes coulissantes, amovibles et ajustables.

Prix : $399.95

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

DUFRESNE & BARIL LTÉE

G. THIBODEAU, PRES.
111 - 113, 3e AVENUE — QUEBEC — Téléphone : 5-9288

MUCUS de L'ASTHME Ruine le Sommeil

Vous ne pouvez goûter une bonne nuit de repos et vous ne pouvez être tout à votre travail si, à cause du mucus épais et tenace résultant d'attaques répétées d'asthme bronchitique ou d'une simple bronchite, vous respirez avec difficulté, toussez ou reniflez. Des milliers de personnes ont maintenant découvert qu'il est habituellement facile d'aider la nature à amincir et chasser ce phlegme visqueux en prenant les comprimés MENDACO aux repas et à l'heure du coucher. Quand la toux se fait moins tyrannique, une respiration plus libre favorise la détente naturelle et un sommeil reposant. Plus de 50 millions de comprimés MENDACO déjà vendus se sont avérés sûrs et efficaces. Procurez-vous MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

(Ang.)

Une assemblée . . .

(Suite de la page 3)

des terres hypothéquées a augmenté au Québec alors qu'elle a diminué ailleurs; la valeur des terres a baissé constamment au Québec depuis 1944. La loi de la margarine n'a rien amélioré; et il n'y a eu qu'une poursuite en vertu de cette loi; pourtant la margarine se vend dans toute la province. La loi creant une commission pour enquêter sur les problèmes agricoles, commission qui coûte $100,000 par an, n'a même pas abouti à la rédaction d'un rapport. De telles commissions n'ont jamais donné quoi que ce soit aux cultivateurs.

Où trouver la solution des problèmes agricoles?

L'U. C. C. préconise depuis des années de voter une loi des conventions collectives, former un Office des marchés agricoles. On ne verrait plus alors, comme l'an dernier, les fraises pourrir à St-Nicolas alors que, dans les restaurants du Québec, on mangeait des fraises de l'Ontario, dit M. Bélanger.

Le député reproche au gouvernement provincial actuel de faire payer aux cultivateurs du Québec des taxes et impôts plus élevés que ceux qui existent en Ontario; taxe sur l'essence; taxe sur les tracteurs; prix des plaques d'automobile; droits successoraux.

Le député libéral de Lévis arrive à sa conclusion: "Je dis qu'avec un budget de $325,000,000 par année il est possible de rétablir les primes pour le beurre et le fromage, d'alléger le fardeau des contribuables. Je dis qu'avec $325,000,000 par année il est possible d'instituer les conventions collectives agricoles, un Office des marchés, l'assurance-santé, les allocations de maternité. Je dis qu'il est possible de verser des pensions aux infirmes, d'augmenter les pensions des mères nécessiteuses, d'accorder des octrois statutaires aux maisons d'enseignement, aux commissions scolaires, aux municipalités. Je dis qu'il est possible de voter des lois sociales qui profiteront aux bleus comme aux rouges 365 jours par année... Mais pour cela il faut remplacer le gouvernement provincial actuel par un gouvernement qui, dirigé par M. G. E. Lapalme, mettra à l'honneur la justice sociale".

L'hon. Elisée Thériault a repris la charge du précédent orateur contre la politique agricole de M. Duplessis. Il a souligné que toute la législation sociale tire son origine d'Ottawa.

M. Thériault a revendiqué enfin un système scolaire qui réponde aux besoins de l'heure, qui permette de former des techniciens en nombre suffisamment élevé.

Le discours . . .

(Suite de la 1ere page)

pipeline pour le transport du gaz naturel depuis l'Alberta jusque dans l'Ontario et le Québec.

Vous avez aussi adopté une mesure autorisant la compagnie des Chemins de fer nationaux du Canada à étendre ses lignes dans le nord du Québec et le nord de l'Ontario.

La loi nationale sur l'habitation a été revisée; des dispositions ont été prises pour augmenter et étendre la disponibilité de fonds hypothécaires, afin de faciliter à un plus grand nombre de gens à revenus modiques, la construction de leur propre maison.

Ainsi que le prescrit la loi, vous avez, au cours de la présente session, procédé à la revision decennale de la Loi sur les banques et vous avez prolongé de dix ans les chartes de onze banques à charte. Parmi les modifications apportées à la loi figurent celles qui permettent à une banque de faire des prêts sur la garantie d'hypothèques assurées et de consentir de petits prêts gagés par des biens et effets ménagers. La loi sur les banques d'épargne de Québec et la loi sur la Banque du Canada ont également été revisées.

Pour mieux reconnaître les services des militaires du Canada qui ont pris part à deux guerres mondiales et à la guerre de Corée, vous avez apporté des modifications à la loi sur les indemnités de service de guerre, à la loi sur les terres destinées aux anciens combattants, à la loi sur l'aide aux enfants des morts de la guerre, (éducation), à la loi sur les avantages destinés aux anciens combattants et à la loi sur les pensions.

Vous avez adopté une mesure prévoyant une contribution fédérale au versement de pensions, en collaboration avec les gouvernements provinciaux, aux personnes invalides de plus de dix-huit ans qui sont dans le besoin. Cette loi marque une autre étape du programme à long terme du gouvernement au chapitre de la sécurité sociale.

Au cours de la présente session, vous avez terminé la revision du code criminel.

Pour répondre à la situation créée par la décision des tribunaux statuant que le transport routier extra-provincial relève de notre Parlement, vous avez adopté une mesure destinée à assurer, de concert avec les autorités provinciales, la réglementation des transports routiers de caractère interprovincial et international par les organismes provinciaux institués pour réglementer le transport routier à l'intérieur des diverses provinces.

Vous avez aussi adopté les mesures suivantes : loi concernant la frontière entre les provinces d'Ontario et de Manitoba (1953); loi ratifiant l'accord financier entre le Canada et le Royaume-Uni (1953); loi concernant les champs de bataille nationaux de Québec; loi portant exécution de la convention internationale pour les pêcheries de l'Atlantique nord-ouest; loi sur les permis d'exportation et d'importation; loi établissant un compte pour le remplacement des biens de l'Etat perdus par suite d'incendie; loi concernant les forces canadiennes (1954); loi concernant les inventions des fonctionnaires; et loi prévoyant des immunités diplomatiques et consulaires pour les représentants du Commonwealth au Canada.

Des modifications ont été apportées aux lois suivantes : loi sur les épizooties; loi sur les explosifs; loi sur les télégraphes; loi sur les parcs nationaux; loi sur les douanes; lois sur les territoires du nord-ouest; loi sur le Sénat et la Chambre des communes; loi sur les traitements; loi sur les allocations de retraite des députés; loi sur les brevets; loi sur les postes; loi sur l'assurance des crédits à l'exportation; loi d'urgence sur l'aide à l'exploitation des mines d'or; loi sur le ministère des transports; loi sur la radio; loi sur la pension du service public; loi sur les juges; loi sur la Gendarmerie royale du Canada; loi sur la protection des eaux navigables; loi sur la citoyenneté canadienne; loi sur la coordination de la formation professionnelle; loi sur le Conseil de recherches; loi sur le Conseil des ports nationaux; loi sur l'opium et les drogues narcotiques; loi sur le contrôle de l'énergie atomique; loi sur la taxe d'accise; loi sur l'accise; loi concernant la pension des employés de l'Etat effectés à des corporations de la Couronne; loi de l'impôt sur le revenu; et le tarif des douanes.

Membres de la Chambre des communes :

Je vous remercie d'avoir pourvu à tous les services essentiels pour l'année financière en cours.

Honorables membres du Sénat.

Membres de la Chambre des communes.

En vous libérant de l'accomplissement de vos fonctions parlementaires, je prie la divine providence de vous guider et de vous bénir.

Le journal parvient à presque chaque individu de chaque localité, non pas à une fraction des auditeurs. C'est pourquoi il est le médium de publicité le plus efficace de la nation.

Première messe de M. l'abbé Irénée Huot

Une nombreuse assistance prit part, lundi dernier, à la première messe de l'abbé Irénée Huot ordonné la veille par Mgr Garant, auxiliaire de Québec. L'impressionnante messe fut célébrée dans l'église de Boischatel où l'abbé Pierre Gravel, curé, prononça le sermon de circonstance. Un magnifique programme de chants fut exécuté par les "Chanteurs de Boischatel".

Les membres de la famille de l'abbé Huot, les dignitaires et les amis furent ensuite conviés à un grand banquet en la salle paroissial, où plusieurs cadeaux: calice, patène, bourse et chèque furent offerts au nouveau prêtre par ses parents et amis. Mlle Denise Huot, nièce de l'abbé Huot lut alors l'adresse.

Deux chants: "Priez, Aimez, Chantez" de Louis Gregh, et "Santa Maria de Fauré, furent interprétés par Mme Roger Ruel accompagnée au piano de M. Roland Vézina, et quelques allocutions furent successivement prononcées par l'abbé Crépault, supérieur du Grand Séminaire, la maire Maurice Huot, M. Viateur Huot, frère de l'abbé Huot, l'abbé Amédée Filion, curé-fondateur et parrain d'ordination du nouveau prêtre, M. Emmanuel Huot, président de la Commission Scolaire, M. Rozaire Lefebvre et, enfin l'abbé Pierre Gravel. L'abbé Irénée Huot adressa, en terminant, ses sentiments de reconnaissance.

Tél. 2-3051 CHENOR Ltée MAGASIN & RAYONS

NE MANQUEZ PAS LA GRANDE **VENTE 20è ANNIVERSAIRE** Chez CHENOR

4 JOURS D'AUBAINES

MARDI — MERCREDI 29-30 Juin

VENDREDI - SAMEDI 2 et 3 Juillet

SURVEILLEZ L'ANNONCE "CHENOR" DANS LE SOLEIL D'AUJOURD'HUI — 1. EN PLUS DOUBLERA votre ACHAT

Tel. 2-3851 CHENOR Ltée MAGASIN & RAYONS

399, ST-JOSEPH

UNE

NOUVELLE SUCCURSALE

située

47 ST-JEAN

PRES DE LA COTE DU PALAIS

Servitor INC.

— Chez —

M. Fernand **GILBERT**

"cordonnerie" réparations de chaussures de toutes sortes. Remaillage de bas. Boutons recouverts.

ECONOMISEZ! faites nettoyer chez Servitor

toute ROBE NETTOYEE ET PRESSEE ECONOMIE .40 **.85**

tout COMPLET NETTOYEE ET PRESSEE ECONOMIE .40 chacun **.85**

un seul bas prix

Chemises HOMMES D'AFFAIRES lavées empesées finies CHACUNE **.16** Servitor INC.

A NOS MAGASINS

Spécial **BAS NYLON**

Val. rég. $1.40

.79

257, rue St-Jean,
582, rue St-Jean
87, rue du Pont,
49, rue Caron,
210 ave des Oblats,
11 rue Montmagny,
1224, 1ère Avenue,
407 de la Canardière
Donnacona: (Edifice Théâtre Royal)
2882 Chemin Ste-Foy
47 rue St-Jean

UNE MARQUE DE QUALITÉ

Corby's WHISKY RÉSERVE ROYALE

LA VOGUE LUCILLE LTD 15 ST. JOHN ST. QUEBEC TEL. 3-5830

nous présentons notre

VENTE-SOLDE ANNUELLE DE JUILLET

Commençant ce matin le 28 juin à 9 heures

Nous avons préparé cette vente annuelle de juillet en songeant aux vacances qui s'en viennent . . . afin que vous puissiez vous procurer ce dont vous avez besoin, et aussi afin de permettre aux gens qui habituellement sont en dehors de la ville lorsque nous faisons notre vente de juillet de profiter de nos valeurs spéciales. Tout notre stock régulier, tout dans le magasin doit se liquider. Vous connaissez la qualité et les modèles qui font notre renommée . . . alors maintenant venez voir ce que vous pouvez économiser sur les plus belles créations de la mode aux prix de la vente de juillet !

ROBES

Rég.: 29.95 à 75.00

10.00 15.00 20.00 25.00

COSTUMES

Rég.: 69.95 à 110.00

30.00 40.00 50.00 60.00

MANTEAUX

Rég.: 69.95 à 110.00

30.00 40.00 50.00

BLIN et BLIN

MANTEAUX DE CACHEMIRE

Rég. 100. et 110. pour

70.00

Solde de nos

MANTEAUX 3/4

REG. 39.95 à 55.00

25.00 et 30.00

Costumes, Manteaux, Robes modèles

33 1/3 et 1/2 PRIX

POUR LES PRIX RÉDUITS PRIÈRE VOIR LES ÉTIQUETTES JAUNES ET ROUGES

Ni échanges

Ni P. S. L.

Ni remboursements

LA VOGUE LUCILLE LTD 15 ST. JOHN ST. QUEBEC TEL. 4-5228

Ni essais

Ni retouches

Toutes ventes finales

Vous trouverez dans les pages des articles intéressants, sur la féminines de L'Evénement-Journal mode et les activités sociales.

PUBLICISTE AMBITIEUX ET TRAVAILLEUR

DEMANDE

pour vendre de l'espace dans une publication mensuelle à gros tirage. Age, de 30 à 40 ans, possédant automobile de modèle récent, libre de voyager par route la Province. Devra travailler exclusivement pour employeur. Seul, vendeur énergique et ambitieux doit se présenter. Rémunération, base de commission plus avance hebdomadaire de $125. Expérience dans vente d'espace recommandable. Donner tous détails concernant entrainement, aptitudes, expérience, références à:

BOITE 4049, LE SOLEIL, QUEBEC, P. Q.



"Cette fois, nous apportons de l'argent que nous ne pouvons pas perdre"

"L'an dernier, durant nos vacances, ma femme perdit sa bourse qui contenait $85.00 dollars. Cela a grevé notre budget de vacances. Mais, cela nous a été une leçon salutaire. Maintenant, pour tous nos voyages, d'affaires ou de plaisir, nous apportons le gros de notre argent en chèques de voyageurs."

Vous pouvez obtenir des chèques de voyageurs à la plus proche succursale de la Banque Dominion. Ils sont commodes et absolument sûrs . . . personne d'autre ne peut les encaisser. Et s'ils sont perdus ou volés, la Banque Dominion vous rembourse l'argent. Vous ne pouvez rien perdre, si vous utilisez des chèques de voyageurs de la Banque Dominion.

LA BANQUE DOMINION

AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 83 ANNÉES

Succursale ville de Québec — 111 rue Saint-Pierre
Gérant: I.-D. Simmons
Succursale Limoilou — 633, 3ième avenue
Gérant: J.-R. Clément
Succursale Lévis — 53, Côte du Passage
Gérant: R. Beaulieu

L'hon. Prévost . . .

(Suite de la page 3)

des députés aussi bons que lui, dit le ministre, mais il n'y en a pas de meilleurs.

Après avoir salué M. le curé de Petite-Rivière et l'hon. Gerald Martineau, membre du Conseil législatif, M. Prévost fait l'éloge de ce dernier "fils de ses oeuvres, travailleur infatigable, un self made man".

Le ministre des Affaires municipales déclare que ce qui intéresse le conseil de Petite-Rivière c'est l'avenir, tout comme l'avenir est un des principaux soucis du gouvernement de la province de Québec.

"L'administration provinciale s'emploie constamment à préparer l'avenir, dit M. Prévost, et elle envisage de faire le maximum de bien mais il lui faut le maximum de ses revenus. Il reste bien des problèmes importants à régler partout, dans tous les comtés, et si nous ne pouvons pas tout faire en même temps c'est que nos revenus, dont une partie est accaparée par d'autres, ne suffisent pas.

"C'est pour cela que le gouvernement provincial prend les moyens de se procurer des revenus et c'est ce qui explique la prise de mesures concrètes et définitives et certaines attitudes dignes d'un gouvernement responsable."

M. Prévost a ajouté que l'attitude du gouvernement de Québec sur la question constitutionnelle et fiscale est la seule digne d'un état autonome. "Pour nous de la province de Québec, la patrie c'est surtout notre province et c'est pour favoriser notre peuple dans toute la mesure du possible que le gouvernement Duplessis veut obtenir le maximum de revenus. Il n'y a pas d'autre attitude à prendre que celle que nous avons prise. Nous travaillons pour demain car plus l'avenir de la province sera brillant plus brillant sera l'avenir de nos municipalités."

Après quelques mots en anglais par M. Russell Rourke, conseiller municipal, qui a remercié M. Boudreau et le gouvernement des octrois accordés à la municipalité, le député de St-Sauveur a pris la parole.

M. François Boudreau

Le député de St-Sauveur remercie la population de Petite-Rivière d'être venue nombreuse rendre hommage à M. le curé Masson, au maire Milot et aux conseillers municipaux qui sont les principaux artisans de la construction de l'aqueduc municipal.

"Merci surtout, a dit M. Boudreau, au premier ministre qui nous a toujours donné des marques tangibles de sa compréhension de nos problèmes et de son admiration pour le comté de St-Sauveur. "Le député remercie ensuite l'hon. Yves Prévost et l'hon. Gerald Martineau puis il prédit que dans dix ans on ne reconnaitra plus la Petite-Rivière, à cause des développements considérables qui sont sur le point de commencer.

M. Boudreau rappelle les divers octrois du gouvernement pour la construction de trois écoles, d'un pont et d'une route moderne, d'un collège à Québec-ouest. Puis il attire l'attention de ses auditeurs sur les progrès considérables de la province sous l'Union nationale". La province de Québec, dit-il, occupe le premier rang dans le Canada, grâce au premier ministre Duplessis et au gouvernement d'Union nationale.

Enfant précoce



Peu de fillettes peuvent se vanter, à l'âge de neuf ans, de posséder les papiers officiels donnant droit à exercer les fonctions de radiotélégraphiste, ce qui est le cas de Judy Kannegiesser, de North Bay (Ontario). Judy passe pour la plus jeune radiotélégraphiste du Canada. Pour le devenir, elle a dû acquérir des notions d'électricité et de radio, dessiner le plan d'un poste de T. S. F. a trois lampes et télégraphier treize mots par minutes.

Cadavre retiré du St-Laurent

Le cadavre d'un homme d'une quarantaine d'années a été retiré samedi soir des eaux du fleuve St-Laurent, en face de St-Antoine de Tilly, comté de Lotbinière. Selon la Sûreté provinciale, qui a dépêché le détective Octave Laroche, sur les lieux, il s'agit du corps de M. Robert Délisle, de Deschambault, comté de Portneuf. M. Délisle avait été rapporté disparu depuis le 14 juin dernier, alors que sa chaloupe fut retrouvée renversée sur le fleuve. Le cadavre fut aperçu, samedi après-midi, en eau peu profonde, en face de St-Antoine de Tilly, par M. Bruno Boisvert, de cette localité. Après l'identification formelle, le corps a été remis à la famille et une enquête sera tenue sous peu.

La douce . . .

(Suite de la page 4)

des peintures des vieux maitres.

"Il n'y a rien de semblable ni dans la peinture canadienne, ni dans la peinture anglaise," nous dit-elle. "J'ai toujours admiré les post-impressionistes, mais je réalise qu'ils avaient été à bonne école avec les grands maitres".

Les oeuvres de Mlle Kilbourns sont inspirées surtout des paysages des alentours de Toronto et de la région de la baie Georgienne. Elle passa également deux étés sur l'île Vancouver, dans la région Ucluelet où Emely Carr exécuta la plus grande partie de ses peintures indiennes.

Rosemary dit qu'il est difficile de nous confier ses ambitions comme peintre canadien. "Je n'ai pas encore éprouvé le désir de revenir au Canada. Mais je ne doute pas que j'y retournerai éventuellement un jour."

AVIS AUX LECTEURS

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures 30 de l'après-midi à

L'Evénement-Journal
Signalez:
5-7116
le matin, le samedi et le dimanche, signalez:
7-7632

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent $1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à:
SERVICES DES ANNONCES

MAL DE TÊTE? SENTEZ-VOUS VITE MIEUX! ASPIRIN

MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA

Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos

Beaucoup de gens semblent ne jamais avoir une bonne nuit de repos. Ils se tournent et se retournent—blâment leurs 'nerfs'—quand il devraient peut-être blâmer leurs reins. Les reins doivent filtrer les toxines et l'excès d'acidité, sinon les impuretés restent dans l'organisme—et le sommeil est brisé. Si vous ne vous reposez pas bien, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles améliorent l'état des reins, de sorte que vous vous reposez mieux et vous sentez mieux. 136-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS
(Ann.)



NOUS ANNONÇONS

la nomination de

Pabos Motor Sales Ltd.,
Little Pabos & Murdochville,
Québec.

Ford TRACTEUR

COMME
VENDEUR AUTORISÉ
TRACTEURS DIESEL FORDSON-MAJOR
TRACTEURS À GAZOLINE FORDSON-MAJOR
TRACTEURS FORD
ÉQUIPEMENT ARATOIRE ET INDUSTRIEL
PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES AUTHENTIQUES

C'est avec plaisir que nous annonçons la nomination d'un nouveau vendeur autorisé de tracteurs Ford aux agriculteurs de cette région.

S'ils vous faut des nouvelles machines, ou si vous désirez faire réparer celles que vous possédez déjà, passez faire sa connaissance.

FORD TRACTOR AND EQUIPMENT SALES COMPANY OF CANADA LIMITED
VANCOUVER, CALGARY, REGINA, WINNIPEG, TORONTO, MONTRÉAL, ST-JEAN (N.-B.)

LA MEILLEURE NOUVELLE DEPUIS LONGTEMPS EN FAIT DE DESSERTS!



De Légers et Duveteux **JELL-O vous offre POUDINGS ÉCLAIR!**



Versez 2 tasses de lait froid dans un bol . . .

Ajoutez le Pouding Eclair JELL-O . . . battez pendant environ 1 minute . . .

Et en seulement 5 minutes, il est prêt à servir!

JELL-O . . . le nom le plus célèbre en fait de desserts . . . vous offre le Pouding Eclair JELL-O, léger et duveteux!

Sans cuisson . . . prêt à servir plus vite que tout autre pouding, *régulier ou éclair*.

Le Pouding Eclair JELL-O s'apprête en quelques instants! Le Pouding Eclair JELL-O prend sans qu'on le refroidisse!

Et quel merveilleux pouding il fait . . . léger et duveteux! Une nouvelle et *différente* sorte de dessert. Ajoutez le Pouding Eclair JELL-O à votre réserve d'autres Poudings JELL-O.

Donne de 4 à 5 portions



VANILLE • BUTTERSCOTCH
CHOCOLAT • CARAMEL

procurez-vous le
NOUVEAU ET SENSATIONNEL
POUDING ÉCLAIR JELL-O

Jell-O est une marque déposée appartenant, au Canada, à General Foods, Limited

Bavardes sujettes aux critiques de jeunes 4-H



Quatre-vingt seize jeunes fermieres, réunies à Guelph sous l'égide des 4-H, ont trouvé la solution du grave probleme familial: comment limiter la durée des conversations téléphoniques qui n'en finissent plus? Leur solution — (qu'elles ne communiqueront pas sans doute à leur cadette) —: la grande soeur a tort quand elle persiste à rester au téléphone alors que la cadette le réclame avec vigueur. Les jeunes filles, âgées de 16 à 19 ans, se sont attaqués à d'autres problemes d'une aussi cuisante actualité pendant les assises qui leur ont permis d'etudier pendant quatre jours les aspects de la question "La jeune fille et son monde". Les congressistes ont écouté des conférences sur la cuisine, la façon de décorer l'habitation, enfin les sujets qui touchent à la vie de la fermiere. Leila Nephew, de Finch, etaient une des déleguées qui représentaient 6,000 membres des clubs 4-H de l'Ontario.

L'enseignement du français en Pennsylvanie

New-York, Spécial. - Un journaliste de New-York, M. Ranald Savary, soulignait il y a quelque temps qu'on enseigne le français à l'école primaire de York en Pennsylvanie tout comme cela se fait dans les écoles anglaises du Québec. Ces jours derniers, ce même journaliste annonçait dans un nouvel article qu'il avait reçu une lettre du Québec à ce sujet.

Dans cette lettre, M.C.-T. Teakle, qui supervise l'enseignement du français dans les écoles protestantes du Québec, disait notamment: "Ayant lu votre intéressant article... j'ai pensé que vous seriez intéressé à savoir que le professeur qui enseignait le français à York en Pennsylvanie l'an dernier... Mlle Marguerite-A. Eriksson, a assisté aux cours d'été, de français, au Collège Macdonald à Ste-Anne de Bellevue l'année dernière pour étudier les méthodes de l'enseignement du français actuellement en usage dans les écoles protestantes anglaises de la province de Québec. Ces cours d'été, de français, sont donnés sous l'égide de l'Instruction Publique de la province de Québec. La direction de la section protestante de ce département ministériel est confiée à M. W.-P. Percival; et le directeur des cours est M. S.C.M. Hawkins". Plus loin M. Teakle soulignait que ce qui se passe à York se retrouve aussi ailleurs aux Etats-Unis. Il n'est pas exceptionnel de voir enseigner le français et l'espagnol dans les écoles primaires des Etats-Unis. Plus encore, dans les milieux enseignants, il existe un courant d'opinion pour généraliser davantage cette pratique. Le professeur Théodore Andersson, de l'Université Yale, en est un des promoteurs.

Le journaliste américain formule l'espoir que l'exemple de l'école d'York sera suivi et que le département ministériel de l'Instruction Publique du Québec continuera à accorder son aide au professorat des Etats-Unis.

Les tribus . . .

(Suite de la page 3)

chef d'Oka, aidée des membres du club domestique de l'endroit, a servi un lunch aux pèlerins, dans la salle paroissiale. Le chef Poking Fire, de Caughnawaga, et le chef Eugène Sioui, du Village Huron de Lorette, ont fait des blagues ensemble et ont rivalisé par le pittoresque de leur costume.

Le profane n'arrive guère à distinguer ces indiens des différentes tribus. Pour lui, ce sont tous des Indiens. Mais ceux-ci n'éprouvent aucune difficulté à se distinguer entre tribus, ce qui ne les empêche pas, au cours de ce pèlerinage, de tisser entre eux de forts liens d'amitié; leurs idiomes sont tellement différents qu'ils ne se comprennent pas et doivent pour cela utiliser le français ou l'anglais.

Les pèlerins les plus éloignés de nous, ceux du Yukon et de l'île de Vancouver, ont franchi plus de 3,000 milles pour se rendre au sanctuaire de Notre-Dame du Cap. Ils feront la visite des sanctuaires de notre province et leur voyage complet consistera à couvrir une distance de 6,000 milles. De White Horse, Yukon, est venu le R. P. Triggs, omi., et plusieurs indiens. Le R. P. Murray, omi., est venu de West Coast, situé à l'extrémité ouest de l'île de Vancouver, avec de jeunes indiens de "high school", dont l'un d'eux doit entrer chez les frères coadjuteurs Oblats. Tous ces pèlerins ont voyagé huit jours par auto, trains et autobus pour se rendre au Cap.

Les Indiens ne se plaignent pas de la fatique, mais trouvent qu'il fait très chaud par ici. Ils demandent souvent de l'eau pour étancher leur soif. Les jeunes indiennes ont un penchant marqué pour la crème glacée.

Des fleurs de l'Est, qu'ils considèrent très grosses, les émerveillent de même que le majestueux fleuve St-Laurent, de beaucoup plus large que les cours d'eaux de l'Ouest.

Au moins onze religieux et religieuses, qui sont eux-mêmes indiens d'origine, ont accompagné leurs congénaires à ce pèlerinage. Mentionnons les noms des RR. PP. Mercredi et Lafète, ainsi que le R. F. Sanderson, tous Oblats du Mackenzie, le R. P. Jacobs, jésuite de St-Régis, sept soeurs religieuses indiennes, la R. S. Bonaventure, de McIntosh, Ontario, les RR. SS. Grey-Eyes, de l'école Qu'Appelle de Lebret, Saskatchewan, et Cooper du Mackenzie, toutes deux des soeurs Grises de Montréal, les RR. SS. Catherine, Immaculata, Marie-Stella et Louis-Martin, toutes quatre des Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa dans les Missions de la Baie-James.

(Par la Presse Canadienne)

Les Indiens du Canada étaient acompagnés d'une quarantaine de peres missionnaires qui les ont dirigés au cours de leur pelerinage. Cinq évêques ont assisté et pris part aux offices religieux, dont Mgr Emmanuel Mabathoana, O.M.I., premier évêque noir de l'Afrique et pasteur de Léribé, au Basutoland.

Son Excellence Mgr Martin Lajeunesse, O.M.I., évêque titulaire de Bonusta et ex-vicaire apostolique du Keewatin, a célebré la messe pontificale. Son excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, qui assistait au trône, a dit quelques mots à la fin de la cérémonie, remerciant les Indiens, au nom de Notre-Dame, "pour leur geste de foi et d'amour, pose avec tant de coeur et de sacrifices". Il a aussi qualifié de magnifique réussite ce premier pèlerinage des Indiens du Canada.

Les autres évêques présents étaient L. Evc. NN. SS. Henri Routhier, O.M.I., vicaire apostolique de Grouard, qui a prononcé le sermon de circonstance en français et en anglais, Henri Belleau, O.M.I., vicaire apostolique de la BaieJames, et Emmanuel Mabathoana, O.M.I.

La chorale Iroquoise mixte de Caughnawaga, sous la direction du R.P.J. Bruyère, S.J., a chanté de façon vraiment remarquable la messe en polyphonie.

Pour que la prédiction soit comprise par presque tout le monde, elle fut donnée en quatre langues différentes, soit en Français, en Anglais, en Iroquois et en Cris.

Manifestation contremandée

A cause de la mauvaise température la Société St-Jean-Baptiste de Sillery a dû contremander les manifestations patriotiques organisées pour hier soir; ainsi la déposition d'une couronne de fleurs au monument du Père Massé, sur le chemin des Foulons, et la parade qui devait suivre n'ont pas eu lieu, de même que la démonstration de gymnastique au parc St-Charles-Garnier.

Seul le concert donné par les chanteurs de la Colline et la fanfare St-Jean-Baptiste a été conservé au programme.

A NEW-YORK
CHAMBRES AVEC BAINS PRIVES
SIMPLES à partir de $3.50 — DOUBLES à partir de $5
GRATIS RADIO DANS TOUTES LES CHAMBRES
Air climatisé et television
Près des magasins et terminus chemin de fer
ABERDEEN HOTEL
17 W. 32 St. PE 6-1600



Augmentez l'agrément de vos excursions-- prenez votre lunch au bord de la route grâce à ce Snack Bar THERMOS!



Les excursions en auto peuvent être agréables pour tous si vous possédez un Snack Bar Thermos* et prenez votre lunch au bord de la route! Chacun se réjouit de l'occasion de se détendre, de se reposer et de respirer l'air frais de la campagne. On a meilleur appétit aussi— et cela nous rappelle que ce joli nécessaire est assez grand pour contenir le lunch de toute la famille. Deux Bouteilles Isolantes Marque Thermos de 30 onces avec cinq tasses en plastique pour breuvages chauds ou froids. Deux boites en plastique à fermeture hermétique, pour sandwichs, salades ou fruits. Tout cela contenu dans un sac en tissu écossais avec fermeture-éclair.

Le Snack Bar Thermos* est léger, facile à transporter et tient un minimum de place. Idéal pour la chasse, la pêche et pour les voyages en chemin de fer. Disponibles en grandeurs variees, dans les pharmacies, grands magasins et quincailleries.

AUCUN AUTRE ASSORTIMENT DE RÉCIPIENTS ISOLANTS NE PORTE CETTE FAMEUSE MARQUE

THERMOS
MARQUE DÉPOSÉE*

The Thermos Bottle Co., Limited, 2040 Eglinton Ave. East, Toronto
The American Thermos Bottle Co., Norwich, Conn.— Thermos (1925) Limited, London, England

Victoire . . .

(Suite de la 1ère page)

Unis d'un éventuel accord indochinois.

Abordant par ailleurs la question européenne, les leaders anglo-américains ont réaffirmé leur appui dans la Communauté Européenne de Défense, et dans l'armée européenne, qui constitue, selon eux, le meilleur moyen de réarmer l'Allemagne occidentale.

Néanmoins, MM. Churchill et Eisenhower ont examiné la possibilité de mettre au point un autre programme de réarmement de l'Allemagne, advenant le rejet de la CED par certains parlements européens.

Le dernier entretien officiel Churchill-Eisenhower aura lieu aujourd'hui même, entretien à l'issue duquel sera publié un communiqué officiel. Les échanges de vues devaient en principe se terminer dimanche soir, mais d'un commun accord, sir Winston et le president Eisenhower ont déide de prolonger leurs conversations. On n'attache toutefois aucune importance particulière à cette decision.

Le premier ministre britannique et M. Eden passeront la nuit à l'ambassade britannique à Washington et partiront demain matin pour Ottawa où ils seront reçus par M. St-Laurent et les membres du cabinet.

La journée d'hier a été consacrée à l'examen des problèmes asiatiques, ainsi qu'à la question des échanges de renseignements atomiques entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis. Cette dernière question a été débattu durant le déjeuner auquel avaient été conviés les conseillers atomiques du president Eisenhower et de sir Winston.

C dernier s'était entretenu seul avec M. Dulles immédiatement avant le dépeuner. On croit savoir que sir Winston désirait ainsi éliminer toute friction qui aurait pu survenir entre le secrétaire d'Etat américain et M. Eden.

On se rappelle à ce sujet que MM. Eden et Dulles avaient ressenti une certaine irritation à la suite de leus récents discours. Le secrétaire d'Etat au Foreign Office avait notamment oublié de mentionner le nom de M. Dulles, à la Chambre des Communes, dans son énumération des personnalités qui ont contribué au succés de la conférence de Geneve.

Prorogation . . .

(Suite de la 1ère page)

a été reconnue par la création d'un ministère des Affaires du nord et des ressources nationales.

Il dit que la voie est maintenant libre pour commencer la canalisation et l'aménagement hydro-électrique du St-Laurent.

Le discours note encore que la commission des transports a reçu juridiction sur les compagnies autorisées à construire des pipelines interprovinciaux et internationaux pour amener dans l'Ontario et le Québec le gaz naturel de l'Alberta.

Il rappelle aussi que le parlement a confié aux agences provinciales crées pour réglementer les transports routiers à l'intérieur des provinces, la réglementation des transports interprovinciaux et internationaux.

La loi nationale sur l'habitation a été revisée pour aider les revenus modestes dans la construction d'une maison. Un amendement à la loi sur les banques permet d'autre part aux banques de faire des prêts sur hypothèque.

Enfin la clarification et la révision du code pénal, tâche entreprise il y a deux ans, a été achevée.

Démission . . .

(Suite de la 1ère page)

nions ouvrieres qui appuyait son régime.

Dans son émission, il a souligné qu'il remettait les rênes du gouvernement au colonel Carlos Enrique Diaz, commandant en chef des forces armées.

Les dépêches de l'Associated Press, provenant directement de Guatemala, la capitale, soulignant qu'il est fort probable qu'une junte militaire dirigée par Diaz assumera la direction du gouvernement.

Samedi, les forces anticommunistes du colonel Carlos Castillo Armas, qui ont envahi le Guatemala en vue de renverser le gouvernement de gauche, avaient incité l'armée à la révolte.

Castillo Armas a proposé que l'armée emprisonne le président Arbenz et son gouvernement et forme une junte militaire afin de négocier un cessez-le-feu.

Dans son émission radiophonique d'hier soiré le 10e jour de la révolution anticommuniste, le president Arbenz a déclaré que "je ne crois pas, au plus plus profond de ma conscience, commettre une erreur. Le jour viendra ou les Guatemalteques loyaux triompheront sous la direction du colonel Diaz".

Plusieurs heures plus tôt, "la radio de la liberation avait déclaré que les colonnes de Castillo Armas avançaient presque sans résistance sur la capitale et qu'elles etaient à 43 milles dt ses murs.

Par la suite les rebelles ne faisaient aucune mention de cette avance dans un communique.

Mais Jack Rutledge, correspondant de la Presse Associée à Guatemala, disait hier soir que les envahisseurs auraient été signalés à 70 milles de la capitale.

On a annoncé que la constitution guatemalteque avait été suspendue à la suite de la demission de Arbenz.

Le gouvernement . . .

(Suite de la 1ère page)

lesquelles le pays est victime d'une agression par des envahisseurs venus de l'étranger.

Les forces du gouvernement et celles des rebelles semblent en être venues aux prises hier dans des engagements de plus en plus sanglants. Le gouvernement reconnait que les pertes ont été lourdes des deux côtés.

On ignorait encore hier l'issue des violents combats de la région de Zacapa, centre ferroviaire situé à 25 milles de la frontière Hondurienne. Les rebelles disaient qu'ils se battaient contre 1,500 réguliers bien équipés qui défendaient cette ville importante.

La situation à Puerto Barrios, le principal port du Guatemala sur l'Atlantique, était également confuse. Selon les rebelles, un soulevement anticommuniste s'y serait produit et aurait été suivi de batailles de rues. Chacun des deux partis se prétendait maitre de la situation autour du port.

Apres le bombardement, effectué tard dans la soirée de samedi, d'une importante base militaire dans la ville de Guatémala, la capitale a été hier en état d'alerte pour le cas de nouveaux raids de l'aviation rebelle — le seul domaine dans lequel la supériorité des rebelles ne fait pas de doute. Le ministre des affaires étrangeres, M. Guillermo Toriello, a déclaré samedi que le regime est sérieusement handicapé "par le manque d'une aviation adéquate".

La radio des rebelles anticommunistes déclarait hier soir que les colonnes des envahisseurs qui n'etaient plus qu'à 43 milles de la ville de Guatemala, déferlaient vers la capitale sans rencontrer de résistance.

Elle affirmait que l'arrivée des envahisseurs devant la capitale n'était plus qu'une question d'heures.

Les bombardements auraient mis le feu au fort Matamoros, dans la ville de Guatémala.

Au dire de l'émission de la radio rebelles, les réguliers n'opposaient nulle part de résistance, sauf à Zacapa, centre ferroviaire situé à 25 milles à l'interieur du pays, "ou des groupes-suicides resistaient encore." La ville serait complètement encerclée depuis quatre jours et les défenseurs auraient été privés de tout ravitaillement par l'activité de l'aviation rebelle.

Deuil à l'abbé Maurice Proulx

Madame Lauréat Delagrave, de Charny, née Cecile Proulx est décédée le 27 juin à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de quarante ans et 4 mois. Outre son mari, M. Laurent Delagrave conducteur sur le Chemin de Fer du Canadien National, elle laisse cinq enfants: Guy, Maurice, Marcel, Pierre et France, sa mère Madame J.-E. Fortunat Proulx de St-Pierre de Montmagny ainsi que plusieurs frères et soeurs: L'abbé Proulx, Cinéaste de la Faculté d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière et Directeur diocésain du Service Social de l'Enfance et de la Famille, M. J.-L. Armand Proulx Agent manufacturier et cultivateur de St-Pierre, M. Edmour Proulx industriel de Québec, Mme Gérard Delagrave (Jeanne) de Québec, M. Alexandre Proulx, cultivateur de St-Pierre, M. Fortunat Proulx, comptable de Québec, Mmes René Samsom (Corinne), Aimé Marois (Lucie) et Léopold Lemieux (Thérèse) de Montmagny, MM. Joseph Proulx négociant, Jean-Marie Proulx courtier en assurances et Roger Proulx électricien de Montmagny ainsi que M. Jean-Paul Proulx comptable de Québec.

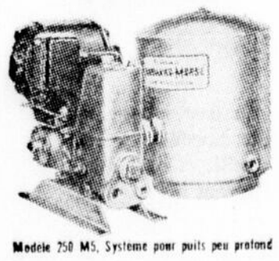
Lui survivent aussi: sa belle-mère; Mme Joseph Delagrave de St-Pierre ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs: le Rév. Père Charles Delagrave, Père Blanc d'Afrique, actuellement en mission, MM. et Mmes: Albert Fiset de St-Pierre, J.-A. Dumas de St-François, Louis Delagrave de Sorel, Arthur Delagrave de St-Pierre, Lauréat Fiset de Charny, Oscar Delagrave des Trois-Rivières, Gérard Delagrave (Barry & McManamy) de Québec, Maurice Delagrave de St-Pierre, Mmes Edmour Proulx, Armand Proulx, Alexandre Proulx, Fortunat Proulx, Joseph Proulx, Jean-Marie Proulx et Roger Proulx, MM. René Samson, Aimé Marois et Léopold Lemieux.

Ses tantes, Mmes Joseph Tremblay, Albert Normand et Narcisse Proulx de Montmagny. Son neveu le R.P. René Dumas Provincial des Frères de St-Vincent de Paul ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces et de cousins et de cousines.

Les funérailles auront lieu mercredi le 30 à 9 hres. Départ de la maison mortuaire à 436 9e Avenue à 8.45 a.m.

SUPERTEST
puissance vertigineuse

SYSTÈME D'EAU
FAIRBANKS MORSE



Modèle 250 M5, Systeme pour puits peu profond

Seulement $119.50
Réservoir compris
COMPLÈTEMENT ASSEMBLÉ, PRÊT À ÊTRE INSTALLÉ

CONSIDÉREZ CES CARACTÉRISTIQUES:
- S'amorce par lui-même.
- Se lubrifie automatiquement.
- Rendement maximum à la pression maximum.
- Double action assurant un débit d'eau continu.
- Arbre de couche, excluit à deux paliers durci et usiné.
- Complètement assemblé pour faciliter l'installation.
- Toutes les pièces usinées avec précision pour assurer une plus longue durée.
- Facile à entretenir.
- Fabriqué par une Compagnie qui compte plus de 120 ans d'expérience. Pièces de rechange toujours disponibles.

Les systèmes d'eau Fairbanks-Morse s'obtiennent dans les grandeurs et les capacités pour tous les besoins, ainsi que dans les modèles pour puits profonds et puits peu profonds.

Voyez votre dépositaire F-M local ou communiquez avec

The CANADIAN FAIRBANKS-MORSE Company Limited
933 Blvd des Capucins, Québec

OUI, elle est "Extra-Chargée"



LA NOUVELLE Sky Chief

"EXTRA-CHARGÉE" de PETROX

assure un MAXIMUM DE PUISSANCE

. . . RÉDUIT L'USURE DU MOTEUR!

PLUS DE MILLES AU GALLON!

QU'EST-CE QUE LE PETROX?

Le Petrox est un nouvel élément ou additif dérivé entièrement du pétrole. Mis au point par les ingénieurs de Texaco, le Petrox est un produit exclusif Texaco.

C'est un élément pétrochimique dont la composition diffère complètement des autres additifs et c'est le seul additif du genre employé dans une gazoline en ce moment. Le fait qu'il est composé entièrement de pétrole est important, parce qu'il ne contient rien qui puisse laisser de dépôts nuisibles dans le moteur.

En plus de cela, le Petrox remplit une nouvelle fonction: grâce à sa composition, il réduit l'usure du moteur. Il s'ensuit que les propriétaires de véhicules qui se servent continuellement de la nouvelle gazoline Sky Chief sont assurés d'un maximum de puissance tout en prolongeant la durée de leur moteur.

ÉPROUVÉE À L'USAGE . . . par plus d'un million de milles d'essais! La nouvelle gazoline Sky Chief "extra-chargée" de PETROX—un élément exclusif à base de pétrole, perfectionné par les ingénieurs Texaco, vous assure . . .

UN MAXIMUM DE PUISSANCE—tout en RÉDUISANT L'USURE DU MOTEUR! Elle protège davantage les soupapes, leurs guides et sièges, les pistons et les segments contre l'usure, le glaçage et les dépôts nuisibles. On a enregistré une réduction de 45% dans l'usure des segments des voitures d'essai . . . *la durée et l'efficacité des bougies ont été prolongées de plus de 300%!*

UN MOTEUR PLUS PROPRE, PLUS SILENCIEUX. Les dépôts dans le système d'alimentation ont été réduits jusqu'à 38%. Pareille propreté vous assure un fonctionnement plus doux, sans cognement.

UNE ÉCONOMIE ÉVIDENTE. Votre moteur conserve sa jeunesse plus longtemps. Vous en retirez un maximum de puissance tout en réduisant l'usure. Résultat: comptes de réparation moins élevés—plus de milles au gallon vérifiables sur votre compteur.

100% ACCLIMATÉE À LA SAISON. La nouvelle Sky Chief est *parfaitement adaptée* à notre climat; elle a été préparée spécialement pour donner le meilleur rendement possible, où que vous conduisiez.

Connaissez l'agrément d'un moteur plus doux, d'une nouvelle souplesse—d'une accélération plus nerveuse, de démarrages, réchauffages et reprises instantanés, d'un surcroît de puissance sans cognement sur les grandes routes et dans les côtes. Faites le plein d'essence chez votre vendeur Texaco* dès aujourd'hui—*c'est le meilleur ami que votre voiture puisse avoir.*

LA NOUVELLE Sky Chief

"extra-chargée" de PETROX

TEXACO REG'D T.M.

VOYEZ VOTRE
VENDEUR TEXACO*

*Au Canada, c'est un détaillant McColl-Frontenac Oil Company Limited

McColl-Frontenac Oil Company Limited
Fabricants et distributeurs au Canada des produits pétroliers Texaco

Bel hommage à un concitoyen

Le docteur Jean Delâge, de Québec, a été nommé récemment membre du Comité de Psychiatrie Infantile de la Canadian Psychiatric Association.

Le Comité, composé de huit psychiâtres spécialisés dans les troubles émotionnels et mentaux de l'enfant, a pour but de promouvoir l'étude et la recherche dans ce domaine et de coordonner le travail des spécialistes et des différents centres de diagnostic et de traitement dans tout le Canada.

Les autres membres du Comité sont les docteurs C.-G. Stogdill, E.-J. Rosen, et W.-A. Hawke, de Toronto, F.-G.-A. Dunsworth, d'Halifax, Gordon Stephens, de Winnipeg, Taylor Statten, de Montréal et G.-H. Gundry, de Vancouver.


MAINTENANT DISPONIBLE
EN BOUTEILLES DE 13¼ ONCES
DEWAR'S
SCOTCH WHISKY

CHERCHEZ À QUÉBEC
qui n'aime pas la beauté
des chutes Montmorency





CHERCHEZ À QUÉBEC
qui n'aime pas les cigarettes
PALL MALL
La plus haute qualité sans payer plus cher !
Bout de liège ou uni

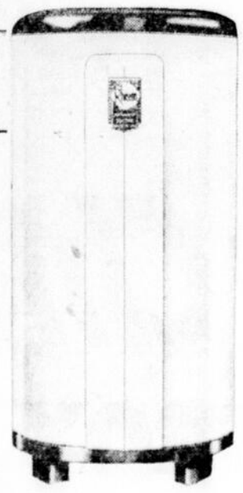
Votre électricien... votre plombier recommandent les CHAUFFE-EAU AUTOMATIQUES "RHEEM"

Rheem

CHAUFFE-EAU AU GAZ-PROPANE



CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE



ILS SONT RECONNUS COMME LES MEILLEURS PAR LES GENS DU METIER

ILS SONT ECONOMIQUES ET FIABLES

Distributeurs

TERREAU & RACINE LTEE
196, RUE ST-PAUL — QUEBEC, P. Q.

Guérison attribuée au Sacré-Coeur

A maintes reprises depuis octobre 1948, date à laquelle ce fait s'est produit, nous avons parlé de la guérison merveilleuse dont Mme J. Glazier a été l'objet. Guérison totale, presque instantanée, obtenue du Sacré-Coeur de Montmartre.

Cette guérison a été confirmée par le temps et formellement attestée par le médecin et les personnes qui soignaient la malade. Le moment est venu, croyons-nous, de relater dans tous ses détails cet événement prodigieux. Nous devons le faire, en toute justice et fervente reconnaissance, pour l'honneur du Sacré-Coeur et du "Montmartre Canadien", et pour la glorification du Père Etienne Pernet, le modeste et ardent apôtre de la classe ouvrière qui avait été choisi comme intercesseur auprès du Sacré-Coeur.

Le 10 octobre 1948, Mme J. Glazier, une humble femme d'ouvrier, ardente amie du Sacré-Coeur et mère de onze enfants, reçoit les derniers sacrements des mains de M. l'abbé A. Côté, curé de Québec-Ouest. Une hémorragie, survenue après des mois de torturantes souffrances, la menaçait de mort prochaine. Le matin même de ce jour, elle est transportée à demi consciente à l'hôpital Saint-Sacrement. Les examens révèlent un cancer généralisé et donnent ce sombre pronostic: la mort dans quelques semaines.

Quelques jours après, la malade est transportée à l'Hôtel-Dieu pour y recevoir les traitements de radium qui, d'après l'avis des spécialistes consultés à ce moment-là, pourront prolonger sa vie de quelques mois. Il n'y a donc nul espoir humain de lui voir recouvrer la santé.

D'ailleurs, elle-même ne se faisait aucune illusion sur son état. Ne l'avait-elle pas prouvé quelque temps auparavant en venant avec les siens faire un dernier pèlerinage au Montmartre Canadien? Là, tout en disant au Sacré-Coeur qu'elle était prête à s'en aller, si telle était la volonté de Dieu, elle lui avait demandé de lui garder la vie, à la seule fin de pouvoir terminer l'éducation de ses plus jeunes enfants encore au foyer. Il n'y avait plus que le Sacré-Coeur qui pouvait la sauver et elle avait mis en lui tout son espoir.

A l'hôpital, une statue du Sacré-Coeur aux bras ouverts avait été placée au chevet de la malade pour attirer sur elle la protection du Roi d'Amour. En même temps au Montmartre Canadien, on commence une neuvaine au Sacré-Coeur pour obtenir la guérison de cette mère de famille ouvrière modèle et zélatrice de l'Archiconfrérie de Prière et de Pénitence.

Dans la nuit du jeudi au vendredi de la même semaine, à 11 heures, p.m. une Heure Sainte est faite pour elle au Montmartre Canadien, centre de l'Archiconfrérie de Prière et de Pénitence. Le Rev. Père Directeur annonce, à plusieurs reprises, le but de la neuvaine: obtenir la guérison de Mme Glazier en priant le Sacré-Coeur par l'intermédiaire d'un frère illustre serviteur de Dieu, le P. Pernet, A.A.

Ce même soir, vers 11 heures, tout à coup la malade est en proie à une crise aiguë qui dure trois heures. "Un mal très violent, a-t-elle expliqué ensuite, comme des aiguilles qui travailleraient dans la chair, me couvrit de sueur. Je pensais mourir. Peu à peu, le mal sembla diminuer et finit par disparaître totalement vers 3 heures. Je me suis sentie guérie. Le mal qui me rongeait depuis des mois avait été emporté". Se sentant ainsi guérie, Mme Glazier le dit à une autre cancéreuse qui en fit témoignage avant de mourir.

Le lendemain, au grand désespoir des gardes, Mme Glazier, se lève et confit à sa fille par téléphone la nouvelle de sa guérison. Elle lui dit: "Le Sacré-Coeur m'a guérie cette nuit". Le même jour, malgré les protestations de la malade qui affirme qu'elle est guérie, on lui applique le radium, ce qui aurait dû être fait avant ce jour-là. Cependant, par suite d'un retard inexpliqué et, sans doute, providentiel, ce traitement ne lui avait pas encore été appliqué. La réaction de la malade n'est pas normale, et demeure mystérieuse pour la Faculté.

Service de facteurs pour Sainte-Foy

Le quartier Ste-Foy bénéficiera bientôt du service de distribution du courrier par facteurs, grâce aux démarches de M. Wilfrid Lacroix, député du comté de Québec-Montmorency aux Communes.

"Je suis heureux de pouvoir vous dire que nous venons d'autoriser le maître de poste de Québec à étendre le service par facteurs à plus de mille domiciles et maisons d'affaires à Ste-Foy", dit l'hon. Acide Côté, ministre des Postes, dans une lettre à M. Lacroix. Le ministre ajoute que "le service sera inauguré dès qu'au moins 90 pour cent des chefs de maisons auront installé des passe-lettres ou des boîtes aux lettres convenables pour recevoir le courrier".

GENERAL BEARING SERVICE
TEL.: 3-7619
303 Dorchester Québec
L. Cloutier, représentant

Les enfants qui boivent du vin sont moroses

Paris, (PA) — L'Académie de médecine de France déconseille aux parents d'habituer leurs enfants de bonne heure à prendre du vin. Cela les rend de caractère morose et souvent leur fait voir d'étranges choses.

Les académiciens, d'abord ébahis, se sont prononcés pour la prohibition chez les enfants, après que le Dr Suzanne Serin leur eut décrit quelques cas d'alcoolisme qu'elle avait relevés chez les enfants.

Le petit Pierre, 7 ans, était connu pour sa mauvaise humeur et par ses récits de visions "d'ailes blanches et d'autres figures" au-dessus de son lit. Ses parents ont admis qu'ils lui donnaient environ une pinte de vin rouge par jour et un verre de porto le soir, pour le "renforcer".

Yvonne, 3 ans, était aussi d'humeur maussade et ne voulait pas se coucher à cause "des crapauds et des serpents qui remplissaient" son lit. Elle aussi, buvait plusieurs verres de vin aux repas.

En Normandie, pays du cidre, de nombreux parents traitent leurs enfants au cidre fort dès l'âge de 18 mois. Un couple d'agriculteurs a expliqué à une visiteuse des services sociaux que si leurs mioches, âgés de 2 et 4 ans, semblaient agités, "c'est parce que c'était fête hier et ils ont bu un peu plus de triple sec que d'habitude". (Le triple sec est une eau-de-vie très forte, faite de fruits).

Ouand on suit la Bible à lettre

Le Pas, Manitoba, 26. (PC) — Un policier, répondant à un appel de secours, dans cette ville du nord du Manitoba, a trouvé un homme dont la main gauche avait été affreusement mutilée à coups de hache.

Le policier et le médecin de la victime ont déclaré que l'homme s'était lui-même infligé ces blessures et qu'à leur arrivée, la bible que le blessé était en train de lire au moment de la mutilation était encore ouverte au chapitre neuf de l'Evangile selon St-Marc. Le verset 43 de ce chapitre, à l'une des pages entr'ouvertes, se lit ainsi: "Et si l'une de tes mains te scandalise, coupe-la; car il vaut mieux pour toi entrer au ciel avec une seule main que de brûler au feu éternel avec tes deux mains".

Le policier a identifié l'homme qui a demandé du secours comme étant Joseph Chartrand, 26 ans, qui vit avec sa mère, une veuve.

Chartrand a été immédiatement transporté à l'hôpital St-Anthony où il reposait encore hier soir, sous l'effet de calmants. Les autorités n'ont encore pu l'interroger. Le constable Murray a déclaré que lorsqu'il est arrivé à la demeure des Chartrand, celui-ci était assis dans un fauteuil et sa mère, à ses côtés, tentait de le réconforter. La main coupée était tombée sur le plancher. Une bible toute tachée de sang fut trouvée dans la cuisine, près d'une hache également ensanglantée.



LES NOUVELLES PILES CHROMELITE
GARANTIES
GARANTIE BURGESS
Si votre lampe de poche est abîmée par une pile Burgess, envoyez la lampe et la pile à Burgess Battery Co., Niagara Falls, Ont. Nous vous adresserons GRATUITEMENT une nouvelle lampe de même valeur, complète avec piles.
Le protecteur de chrome, exclusif à BURGESS, donne plus de luminosité, prolonge la vie de la pile. Une enveloppe isolante de plastique et d'acier empêche les fuites. Seules les piles Burgess sont datées, exigez bien les piles datées Chromelite Burgess—elles sont toujours fraîches—toujours garanties.

Quoi de neuf à l'Inco?*



Nous faisons naître le vent à un mille sous terre

Avant longtemps, les profondeurs de la mine Creighton de l'Inco seront transformées en une véritable fourmilière; là, à un mille et plus sous terre, hommes et machines commenceront le forage de souterrains au coeur même du minerai.

Mais il faut d'abord assurer la santé, la sécurité et le confort des mineurs. L'air frais est d'importance vitale. C'est pourquoi nous creusons dans le roc solide un puits de 15 pieds de diamètre qui s'enfoncera à plus d'un mille sous terre. L'embouchure de ce puits se raccordera à une autre prise d'air conduisant à la surface. Enduit, tel un silo, d'une couche de ciment lisse, ce puits refoulera au fond de la mine 350,000 pieds cubes d'air à la minute.

La brochure illustrée "The Romance of Nickel" (en anglais seulement) sera envoyée gratuitement, sur demande, à toute personne intéressée.

* THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED • 25 OUEST, RUE KING, TORONTO


MM. LES MOUTONS, gardez votre laine!

LES HOMMES, pour se vêtir chaudement, ne se verront plus dans l'obligation de faire grelotter les représentants de la race ovine en leur imposant l'humiliante opération de la tonte. On vient en effet de mettre au point la fabrication d'une étoffe légère, pour doublures de vêtements d'hommes et de femmes, dont la texture comprend de l'aluminium et dont le pouvoir isolant est trois fois plus grand qu'une étoffe de laine de même poids.

Voilà un progrès qui réjouira tout le monde en permettant de mettre — pour toujours — au rancart les lourds et épais vêtements d'hiver. Ce tissu peut être nettoyé à sec, se drape bien et est suffisamment poreux pour ne pas provoquer la transpiration. Ceci n'est qu'un exemple de plus qui illustre la façon dont les manufacturiers canadiens savent utiliser les avantages de l'aluminium pour améliorer notre confort et nos conditions de vie. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

D'un matin . . .

A votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

à l'autre . . .

Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

88e année — No 36 QUEBEC, LUNDI 28 JUIN 1954 PAGE ONZE

AU PALAIS DE JUSTICE

LES TRIBUNAUX INVITES A SEVIR CONTRE CEUX QUI "SE MOQUENT DE LA POLIICE"

"Il y a des gens qui se moquent de la police; il est temps que les tribunaux sévissent", a recommandé samedi un substitut du procureur général de la Province, en Cour des Sessions de la Paix, à l'occasion de la comparution d'un jeune homme de Lévis qui s'est avoué coupable de s'être porté à des voies de fait sur la personne d'un constable de la compagnie des chemins de fer nationaux.

La victime de l'assaut, le constable Normand Plourde, s'est présenté devant M. le juge Laetare Roy avec un oeil entièrement fermé par un pansement et souffrant en outre d'un coup reçu à la jambe droite.

L'accusé, Raymond Cadorette, de 10 rue St-Laurent, Lévis, devra attendre jusqu'au 15 juillet pour connaître sa sentence. La police entend, d'ici là, traduire en Cour deux autres jeunes gens qui auraient participé à l'assaut sur le constable, à la gare de Lévis.

Le "Labrador", patrouilleur de l'Arctique

Le vaisseau de patrouille arctique Labrador, construit pour la Marine royale canadienne, sera commissionné à Sorel le 8 juillet après avoir subi des épreuves durant le mois de juin.

Le capitaine Owen C. S. Robertson, 45 ans, de Montréal et de Victoria, commandera le navire. Il aura comme officier exécutif le commander John McWhannell, 43 ans, de Victoria.

Le Labrador portera 23 officiers et 204 hommes plus dix hommes de science civils. Il sera le premier navire de ce genre mis en opération par la Marine royale du Canada.

Bien qu'il soit fondamentalement semblable au brise-glace américain "Wind", son dessin et sa ligne font voir certaines modifications, dont une innovation importante, le stabilisateur Denny Brown, appareil qui réduit le roulement dans les eaux orageuses. Le Labrador déplace à plein chargement 6,400 tonnes. Il est long de 269 pieds et large de 63 pieds. Son tirant d'eau est de 29 pieds.

Sa charpente principale est en plaques d'acier soudées d'un pouce et cinq-huitième d'épais. Il est muni de réservoirs de lest. Le navire est propulsé par deux moteurs diésels électriques d'une puissance de 10,000 c.v.

Sur le Labrador, il y a un pont d'envol pour deux hélicoptères qui seront utilisés pour fins de reconnaissance, de communications avec la terre ferme de transport, et autres. Au point de vue technique, le navire est un labyrinthe d'outillage et d'équipement servant à colliger des données scientifiques sur l'Arctique. Il est spécialement équipé pour effectuer des recherches en hydrographie, magnétisme, téteorologie, photographie et océanographie.

Le Labrador a été construit au Marine Industrie Limited, Sorel, et fut lancé en juin 1952. Il a été baptisé par Mme St-Laurent, épouse de notre premier ministre.

"C'est son coeur qui a manqué"

"C'est son coeur qui a manqué", a protesté M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, samedi, lorsqu'un jeune homme de 27 ans, accusé d'avoir manqué d'arrêter après avoir heurté un piéton sur la route, donna pour excuse que "les nerfs lui avaient manqué".

L'accident était survenu à Loretteville le 19 mars. Le rapport de la police dit que M. Jean Tardif, de Labrieville, a été heurté à la gauche du chemin par l'automobile du prévenu qui tentait alors de doubler un autre véhicule. D'après le rapport, M. Tardif n'a heureusement subi que de légères blessures à la figure et au cuir chevelu, mais le juge veut en savoir davantage sur l'état du blessé avant de prononcer la sentence contre l'automobiliste.

Le prononcé de la sentence a été ajourné au 15 juillet prochain.

Le navire-école "St-Barnabé" fera sa croisière sur les lacs

Le "St-Barnabé", seul navire école que compte le Canada, effectuera sa croisière estivale dans les Grands Lacs, cette année. Telle est la décision qui a été prise par la direction de l'Ecole de Marine de la province de Québec, située à Rimouski, avec l'approbation du ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse.

Comme on le sait, cette Ecole de Marine est l'un des nombreux centres de formation professionnelle placés sous la juridiction de la province; son but est de permettre à la jeunesse du Québec de profiter des magnifiques carrières que lui offre la marine marchande.

Les cours diffusés par l'école embrassent trois domaines connexes: navigation, mécanique de marine et radiotélégraphie. Tous les programmes sont approuvés par le ministère fédéral des Transports, de qui relèvent les réglements de la marine marchande, les examens et l'allocation des brevets. Les matières enseignées comprennent: sciences, mathématiques, navigation, astronomie, météorologie, signaux, matelotage, construction navale, arrimages, manoeuvres de sauvetage, réglements et coutumes de la marine, dessin industriel, mécanique, électricité, magnétisme, culture physique, natation, etc.

Cette année, le cours de navigation présente un nouvel aspect. Sa durée normale est de deux ans, et son but est de former des candidats destinés au long cours. Or, comme on le sait, le Canada a vu diminuer sensiblement l'importance de sa marine marchande au long cours, pendant les récentes années; par contre, la marine marchande effectuant le transport dans les eaux intérieures et territoriales a toujours besoin de marins possédant une précieuse formation basique. Tout en maintenant son cours de deux ans, l'Ecole de Marine de la province de Québec lance cette année un cours de navigation d'une durée d'un an, afin de mettre des gradues à la disposition de nos armateurs, et c'est pour familiariser ces derniers avec l'enseignement dispensé par l'école que la croisière estivale du "St-Barnabé" se fera dans les Grands Lacs; d'habitude, le vaisseau croise dans les eaux du Saguenay, du fleuve St-Laurent, du golfe du même nom et de la baie des Chaleurs.

Dix-huit ports

Au cours de juillet et d'août, le "St-Barnabé" fera escale à dix-huit ports, et la population sera invitée à le visiter; l'horaire de la croisière a été établi comme suit:

Juillet: 5-6, Cornwall; 8, Prescott; 9-10, Brockville; 12, Kingston; 15, Cobourg; 16, Port-Hope; 18-19, Toronto; 21-22, Hamilton; 25, Thorold; 27, Port Colborne; 29, Port-Stanley. Août: 2-3, Windsor; 6-7, Sarnia; 9, Goderich; 12, Détroit; 14, Cleveland; 17, Buffalo; 19, Rochester.

Les visites à bord du navire seront de 2 h. à 5 h. dans l'après-midi, et de 7 h. à 9 h., le soir. Inutile de dire que l'admission est gratuite.

Un ancien "Fairmile"

L'Ecole de Marine de la province de Québec est orgueilleuse du "St-Barnabé", car c'est la seule institution du genre au Canada à posséder son propre navire-école. Grâce à lui, les élèves peuvent appliquer dans la pratitque les théories acquises aux heures de cours.

Le "St-Barnabé", qui a reçu le nom d'une île sise au large de Rimouski, a été construit en 1942 par la Marine royale canadienne. Il est de la classe "Fairmile", qui a rendu de si importants services à la défense de notre pays pendant le recent conflit. Acheté par le Gouver-

(Suite à la page 19, 3e col.)

Un peu de boisson lui coûtera $1,000

"J'étais fatigué; j'ai pris un peu de boisson et ça m'a affaibli", a admis samedi un particulier du comté de Lotbinière qui était accusé d'avoir conduit son automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

En outre de l'amende de $50 et des frais qu'il devra payer, sous peine de passer quinze jours en prison, l'inculpé devra acquitter les dommages subis par une automobile dont il a heurté le côté, à Fortierville, dans la nuit du 25 au 26 juin. Le coût des dommages s'élèverait à quelque $1,000 ou $1,200. Il n'avait pas d'assurance.

M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, a de plus suspendu son permis de conduire pour une période de trois mois.

Les anciens SS d'Hitler ne sont pas généralement admis au pays

Ottawa, (PC) — D'une manière générale, les anciens SS n'obtiennent pas l'autorisation d'émigrer au Canada.

Le ministre de l'Immigration, M. Harris, a fait une déclaration à ce sujet à la Chambre des Communes, samedi dernier. Mais, a-t-il poursuivi, ceci ne veut pas dire que tous les anciens militaires allemands sont automatiquement éliminés des listes des immigrants.

"Je crois et j'ai toujours cru, a ajouté M. Harris, que l'on ne saurait en vouloir à un ressortissant allemand d'avoir été dans l'armée allemande... C'était son devoir pendant la guerre".

Cependant, a poursuivi le ministre de l'Immigration, jamais les services du ministère n'ont sciemment donné de visa à des anciens SS. Si l'on en croit les rumeurs qui ont circulé à ce sujet, a déclaré M. Harris, un certain nombre de SS se trouvent actuellement au Canada; c'est bien possible, a ajouté le ministre, qui a laissé entendre que, dans certains cas, les services de l'Immigration avaient peut-être été trompés.

Dans certains pays occupés par les Allemands durant la dernière guerre, des hommes ont été enrôlés de force dans les troupes SS. Si l'une de ces personnes demande à émigrer au Canada, a précisé M. Harris, les services de l'Immigration font une enquête afin de vérifier s'il s'agit d'un mobilisé et non d'un volontaire.

Le ministre a fait ces déclarations en réponse au député CCF de Kootenay-ouest, M. W. H. Herridge, qui a déclaré que le directeur d'un bureau de placement lui avait relaté "l'arrogance avec laquelle un ancien SS s'était plaint du fait qu'il fût impossible de lui donner un emploi immédiatement".

Dans le port de Québec

Le navire touriste "Richelieu" était accosté à l'Anse-au-Foulon au cours de la journée de samedi; parti de Montréal le 21 juin dernier, le navire s'était rendu jusqu'à Tadoussac et la Malbaie pour arriver dans la vieille capitale en fin de semaine. Le "Richelieu" effectue des croisières de 7 jours durant la période de la belle saison. Il a quitté Québec tard samedi soir pour entreprendre une autre croisière en direction de Montréal.

L'"Ocean Monarch", navire strictement consacré aux croisières, entrera bientôt dans le port de Québec pour sa première randonnée qui le verra se rendre successivement au Saguenay, aux Bermudes et à New-York; le départ est fixé au 22 juillet, le voyage durera environ un mois et le bateau croisière sera de nouveau ici vers le 25 août.

La Canadian Import attend aujourd'hui la visite du cargo Cairness"; le paquebot "Atlantic" de la Home Line arrivera au Foulon au cours de la journée de demain; l'"Empress of Scotland" fera escala à Québec demain soir pour permettre à une dizaine de passagers de moter à bord, le paquebot se dirige vers Liverpoll.

Vol au chalet des Employés civils

La Sûreté provinciale nous informe qu'un vol avec effraction a été perpétré, tôt hier matin, au chalet des employés civils, sur la Grande-Allée. De la marchandise pour une valeur d'environ $400 serait disparue. Une enquête a été ouverte.

TEMPÉRATURE



Toronto (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

Villes	Min.	Max.
Dawson	—	65
Vancouver	51	64
Victoria	51	62
Edmonton	55	76
Calgary	47	74
Régina	56	77
Winnipeg	52	78
Toronto	—	71
Ottawa	57	63
Montréal	60	71
Québec	56	67
St-Jean, N.-B.	58	67
Moncton	57	—
Halifax	54	58
Fredericton	57	66
Charlottetown	56	76
Sydney	45	64
Yarmouth	58	64
St-Jean, T.-N.	53	60

Pronostics

Régions de Québec et des Cantons de l'Est: Nuageux avec quelques averses cette nuit et demain. Frais. Vents du nord-est de 15 milles, du nord-ouest de 20 milles demain. Minimum cette nuit et maximum demain: à Québec et Sherbrooke, 45 et 65.

Le soleil — Lever: 3 h. 52; coucher: 7 h. 44. Longueur du jour: 15 h. 52 m.

La marée — Haute marée: 3 h. 55 et 4 h. 38; basse marée: 11 h. 50 et 11 h. 52 (heure solaire).

Un Canadien français serait élu à la présidence du CMT

(Par John Leblanc, de la Presse Canadienne)

Ottawa (PC) — Les observateurs ouvriers prévoyaient hier que les délégués membres du Congrès des Métiers et du Travail du Canada, le plus grand syndicat ouvrier du Canada, vont probablement choisir un Canadien-français comme président pour la première fois en 45 ans.

Le congrès du syndicat doit avoir lieu dans deux mois et il semble que M. Claude Jodoin, 41 ans, et vice-président du local de Montréal, ait le plus grand appui jusqu'à maintenant pour le poste de président que détint depuis 12 ans M. Percy R. Bengough qui prend sa retraite.

Les chances du représentant syndical de l'industrie de la confection de la robe se sont affirmées par suite de la décision de M. Gordon G. Cushing, secrétaire-trésorier général et un candidat favori de ne pas se présenter au poste considéré comme le plus influent du monde ouvrier au Canada.

M. Cushing a souligné récemment qu'il accepterait de se présenter à la présidence si on le nommait comme candidat mais dans une entrevue, hier, il a déclaré avoir changé d'avis.

"Je suis pas mal certain que je ne serai pas un candidat," a-t-il déclaré. "Si le Congrès le veut bien, j'aimerais conserver mon poste de secrétaire-trésorier et j'en serai très heureux."

Il semble donc que la lutte va se faire entre M. Jodoin et M. R.K. Gervin, chef syndical des employés de tramway de Vancouver et vice-président du Congrès pour la côte du Pacifique.

On concède la possibilité d'une victoire de M. Jodoin du fait qu'il jouit de l'appui du Québec qui compte environ 200,000 des 580,000 membres du CMT.

On est aussi d'avis que la présidence devrait maintenir dans le château fort du syndicalisme canadien, c'est-à-dire en Ontario et Québec. Le président sortant de charge est de Vancouver, comme M. Gervin, d'ailleurs.

M. Jodoin est aussi mieux connu dans tout le Congrès, ayant été vice-président pendant cinq ans.

M. Jodoin, qui détient un doctorat en lettres, est président du conseil montréalais du Congrès et organisateur du syndicat international de la confection de la robe. Il est conseiller municipal et ancien député à l'Assemblée législative.

Accident à Glace Bay

Glace Bay, Nouvelle-Ecosse (PC) Trois citoyens de Glace Bay ont été tués et un autre blessé lorsque leur véhicule hors de contrôle a rasé plusieurs poteaux de téléphone.

VOYAGEUR

Voyageur bilingue, possédant une automobile, ayant plusieurs années d'expérience dans la vente des produits alimentaires aux détaillants et aux grossistes, pour couvrir la Province de Québec, à l'exception du district de Montmagny à Gaspé. AVANTAGES:
— Salaire et dépenses.
— Assurance-groupe vie et santé.
— Fonds de pension.

ST. LAWRENCE SEA PRODUCTS CO.,
52, St-Pierre, Québec, P.Q.

Seagram's V.O. ★ Seagram's Crown Royal ★ Seagram's Ancient Rare Gin ★ Seagram's "83" ★
Servez Seagram en toute confiance

SURVEILLEZ
L'OUVERTURE
DU
"AUX VÊTEMENTS MODERNES Enrg."
1409 MAGUIRE
qui aura lieu vendredi, 2 juillet. Des aubaines sans pareil vous seront offertes dans la
MERCERIE et CONFECTION
pour hommes et enfants.

GLACES POLIES PLATE GLASS
VITRERIE Citadel GLASS

RESTER JEUNE, VIVRE VIEUX
VIVRE
Pour demeurer JEUNE, BEAU et SAIN le plus longtemps, nous vous conseillons d'adopter ce délicieux produit richement vitaminé, le véritable
YOGOURT BULGARE
Des plus économiques, vous le fabriquez chez-vous, avec l'appareil illustré ci-dessous.
YOGOURTA
Un YOGOURT fait à la maison vous revient à peine à
3c ch.
(C) Le "YOGOURTA", récipient merveilleux, pratique et inoxydable, muni d'un thermomètre afin d'équilibrer une température de 110 à 120 degrés F.
(A) Une pinte de lait, revenant à 3c.
(B) Un FERMENT renouvelable périodiquement par notre service d'abonnement "YOGOURTA".
(E) 2 VERRES installés dans le "YOGOURTA" servant à la préparation du "Yogourt de Grand'maman, Grand' maman, de papa maman, Pierre, Paul et Marie.
Nos premiers 100 CLIENTS bénéficieront de pouvoir acheter cet appareil au prix spécial et modique de $16.00.
De plus amples renseignements au sujet de la préparation de ce produit délicieux véritable remède des troubles intestinaux, précieux fortifiant de jeunesse, écrivez ou faites votre commande postale à
YOGOURTA
1593 4e Ave, Québec. Tel.: 5-5748
1557, 1e Ave, Québec. Tel.: 3-0484

Dr DONAT ROY
CHIRURGIEN-DENTISTE
503, 3ème Avenue, Québec
Heures de bureau: de 9 à 12 et 2 à 5
Le soir sur appointement.
Rés.: 7-2201 Bur.: 4-1252

LE MOBILIER CANADIEN ENR.
Manufacturier de meubles sur mesures.
AMEUBLEMENT DE MAGASIN
RESTAURANT ET TABAGIE
181 rue Cremazie — Tél.: 5-6084

La plus ancienne maison en fait de
GRAVURES ET IMPRESSION EN RELIEF
Entêtes de lettres, faire-parts, remerciements, cartes de visite.
QUEBEC ENGRAVING CO.
52 St-Jean Tél.: 2-1334

Mariages
Cadeaux
CINÉ-CAMÉRAS ET CAMÉRAS
PHOTO
APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
Au Royaume de la CAMERA INC.
3 RUE ST-JEAN, QUEBEC

JOUR INSTITUT DENYS INSTITUTE SOIR
L'Ecole de Confiance du Québec
COURS D'ETE
Cours Commercial Abrégé
Cours Spécial de 7e, 8e et 9e années
Préparations aux Reprises d'Examens 11e et 12e années
Cours classique: Reprises d'Examens
COURS ULTRA-RAPIDES
Sténographie Bilingue (2 mois)
Comptabilité complète avec diplôme
2 MOIS
LES COURS DEBUTERONT LE 5 juillet.
Inscriptions les 2, 3 et 5 juillet; de 9hres A.M. à 5 hres P.M.
322, Rue St-Jean, Québec 4
Tel. Bur.: 2-5147, Rés.: 4-6869 ou 2-8382

OUVERT VENDREDI SOIR
jusqu'à 9 h. 30
samedi jusqu'à 6 h.

St. Lawrence CLOTHING
583 ST-VALLIER

Spécial!
COMPLETS 2 PANTALONS
Pour hommes et jeunes gens. Modèles lounge un et deux boutons, coupe impeccable. Tissus 100% laine dans les worsteds, gabardine, tweeds, grandeurs: 34 à 44.
VAL. REG. 59.50
39.50



SPECIAL!
COMPLETS 2 PANTALONS
aux teintes nouvelles d'été, tissus de qualité, modèles nouveaux, grandeurs: 34 à 44.
VAL. REG. 39.50 ....
28.00

VESTONS SPORT
modèles nouveaux à un ou deux boutons avec poches appliquées. Grandeurs: 34 à 44.
VAL. REG. 29.50 ....
18.50

PANTALONS
en gabardine, choix de couleurs, ceintures appareillées. Tailles: 28 à 40.
VAL. REG. 9.95 ....
5.95

ST. LAWRENCE CLOTHING
583, rue ST-VALLIER

Stabilité relative du dollar canadien et de la livre sterling sur le marché new-yorkais

New-York. — (Spéciale) — Le marché des changes étrangers de New-York n'offrait rien de spectaculaire à la mi-juin. Le volume d'affaires étant restreint, les changements de prix n'avaient aucune signification particulière. Dans sa revue hebdomadaire, le New York Times déclare que la livre sterling est demeurée ferme autour de ses plus hauts paliers sans intervention officielle et avec le jeu normal de l'offre et de la demande.

La livre sterling a terminé la semaine à $2.81 7/8, ce qui représente une hausse de 1/16 de cent. La marge entre les taux de la monnaie à terme s'est retrécie de 1/16 à 1/8 de cent pour les livraisons de 30 à 90 jours.

Le dollar canadien a manifesté aussi de la fermeté avec un virement passable. Il a fluctué entre une prime maximum de 1 63/64 cent et un bas de 1 53/64 cent, terminant la semaine à une prime de 1 59/64 cent pour inscrire un gain de 5/64 de cent.

Chez les monnaies des pays européens, le franc belge a atteint un nouveau sommet en se hissant à 2.00 7/8 cents, mais les autres devises sont demeurées stables. Dans la section de l'Amérique du Sud, le peso de l'Uruguay a décliné à 31.25 cents, une perte de 60 points.

LA COTE DES MONNAIES ETRANGERES

EUROPE

	Variations hebdomadaires 14 au 18 juin 1954 Haut	Bas	Fluctuations de 1954 Haut	Date	Bas	Date
Royaume-Uni	$2.81 7/8	$2.81 13/16	$2.82 1/32	30 Avr.	$2.81 1/16	26 Jan.
Belgique	2.00 7/8	2.00 5/8	2.00 7/8	17 Juin	1.98 1/2	23 Avr.
Danemark	14.52	14.52	14.52	4 Jan.	14.52	4 Jan.
Espagne	2.35	2.35	2.35	15 Mars	2.35	15 Mars
France (libre)	0.28 5/8	0.28 5/8	0.28 5/8	4 Jan.	0.28 5/8	4 Jan.
Allemagne (officielle)	23.84	23.84	23.85	25 Mars	23.84	4 Jan.
Allemagne (Sperrmark)	22.90	22.72 1/2	23.55	23 Avr.	17.90	4 Jan.
Holande	26.44	26.44	26.45	17 Mai	26.42	12 Jan.
Italie	624.82	624.78	624.89	19 Jan.	624.74	9 Juin
Norvege	14.03	14.03	14.03	4 Jan.	14.03	4 Jan.
Portugal	3.50	3.50	3.50	4 Jan.	3.50	4 Jan.
Suede	19.37	19.37	19.37	4 Jan.	19.37	4 Jan.
Suisse	23.34	23.34	23.34 1/2	4 Mai	23.30 1/2	6 Jan.
PAYS D'ORIENT						
Hong-Kong	17.60	17.60	17.60	4 Jan.	17.55	13 Jan.
Inde	21.15	21.15	21.17	30 Avr.	21.11	4 Jan.
Pakistan	30.48	30.48	30.48	30 Avr.	30.40	4 Jan.
AMERIQUE DU SUD						
Argentine (libre)	7.25	7.25	7.25	4 Jan.	7.25	4 Jan.
Brésil (officiel)	5.44	5.44	5.44	4 Jan.	5.44	4 Jan.
Brésil (libre)	1.84	1.84	2.10	23 Avr.	1.70	4 Mars
Colombie	40.00	40.00	40.00	4 Jan.	40.00	4 Jan.
Mexique	8.00	8.00	*8.00	19 Avr.	8.00	19 Avr.
Pérou (libre)	5.10	5.06	5.20	18 Mars	4.50	28 Jan.
Uruguay	31.85	31.10	33.50	24 Fev.	29.50	15 Fév.
Venezuela	30.05	30.05	30.05	4 Jan.	30.05	4 Jan.

*Le nouveau taux du change, en vigueur le 17 avril, est de 12 1/2 pesos au dollar.

AUTRES PAYS

Australie	$2.25 3/8	$2.25 1/2	$2.26 1/4	10 Mars	$2.25 1/8	11 Jan.
Canada	101.984	101.828	103.812	25 Fév.	101.296	26 Avr.
Nouvelle-Zélande	2.81 5/16	2.81 1/4	2.81 3/8	29 Avr.	2.80 1/2	12 Jan.
Afrique du Sud	2.82 5/16	2.82 1/4	2.82 3/8	29 Avr.	2.81 1/2	12 Jan.

NOTE: Pour les cours ci-dessus, les devises des pays de la zone sterling sont exprimées en dollars et en décimales d'un dollar; les autres monnaies sont exprimées en cents et décimales de cent. La lire italienne est cotée en centaines de lires au dollar.

Membre de la Bourse

M. Stanley Elkin Nixon a été élu membre de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. Il est vice-président et administrateur de Dominion Securities Corporation Limited et associé de la filiale de cette corporation, Dominion Securities Company.

Nous recommandons:

L. E. WATERMAN PEN COMPANY LIMITED

(actions ordinaires)

Renseignements sur demande

SAVARD & HART

MEMBRES: LA BOURSE DE MONTRÉAL
LA BOURSE CANADIENNE
TORONTO STOCK EXCHANGE

230 ouest, rue Notre-Dame, MONTRÉAL

NEW-YORK - QUÉBEC - TROIS-RIVIÈRES - ST-JEAN - SHERBROOKE - CHICOUTIMI

1953

Une institution de chez-nous à l'honneur

L'ASSOCIATION NATIONALE DE BÉNÉFICES MUTUELS

• • •

SA PROGRESSION CONSTANTE

Année	Primes versées	Bénéfices payés
1935	$ 14,088.	$ 2,710.
1940	160,055.	20,770.
1945	542,997.	96,605.
1950	1,022,582.	274,732.
1953	1,349,469.	375,975.

Nouvelles affaires en 1953 ..... $16,361,978.
Affaires en vigueur au 31 décembre 1953 ..... $54,878,495.

• • •

Pour la solution de votre probleme de SECURITE SOCIALE, consultez un de ses représentants

Siège social : 1117 ouest, rue Ste-Catherine
Chambre 923 — Montréal

SUCCURSALES DANS TOUTE LA PROVINCE
CONSULTEZ VOTRE ANNUAIRE DE TELEPHONE

Belle transaction de Donnacona

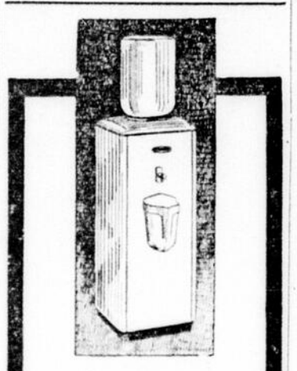
La ville de Donnacona, comte de Portneuf, a vendu une émission de $25,000 d'obligations séries vingt ans à des conditions intéressantes. L'emprunt à 3 p. 100 1955-74 a été adjugé au prix de 91.92 à Clément, Guimont, Inc. Le loyer net de l'emprunt est de 3.92 p. 100.

C'est en mai 1952 que la municipalité avait effectué sa transaction précédente sur le marché des obligations. Elle avait émis alors $75,000 de titres à 2 p. 100 séries 10 ans au prix de 89.38, soit un coût net de 4.062 p. 100.

Congé boursier

La Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne seront fermées toute la journée jeudi, le 1er juillet, fête de la Confédération.

Vos produits préférés sont tous annoncés dans l'Evénement-Journal.



Refroidisseur d'eau à l'électricité

À LOUER OU À VENDRE

- Coûte moins cher d'entretien qu'un appareil à glace !
- Tellement plus hygiénique !
- Service quotidien d'eau de source naturelle !

FORTIER

seul distributeur à Québec d'eau de source qui n'a subi aucun traitement !

LES LIQUEURS

Hz. FORTIER Ltée

36 rue du Roi tél.: 2-3891

Renseignements financiers

Les marchés mobiliers canadiens n'ont pas affiché une aussi belle performance que la Bourse de New-York la semaine dernière alors que le marché américain a touché de nouveaux sommets depuis vingt-cinq ans. La moyenne de 60 titres calculée par la Presse Associée à New-York a terminé la semaine à $127.30, le plus haut point depuis le 23 octobre 1929. C'est donc un gain net de $1.40 pour l'ensemble de la semaine. Dans sa revue hebdomadaire, la Presse Canadienne dit qu'à Montréal, les cours ont également monté, mais de façon moins spectaculaire. Toutefois, à Toronto, les valeurs industrielles et les mines d'or ont manifesté une tendance vers la baisse et les pertes étaient particulièrement lourdes chez les pétroles de l'Ouest. Les quatre premiers jours de la semaine à la Bourse de Toronto ont été marqués par une lente baisse et aucun secteur n'affichait une fermeté réelle. Les prix se sont raffermis vendredi, mais le redressement n'a pas été suffisant pour donner au marché des gains pour la semaine.

De tous les groupes industriels, ce sont les aciéries qui ont été les plus faibles et une demi-douzaine de valeurs ont perdu $1.00 et plus. General Steel Wares a décliné de $4.25 dans une lente baisse qui s'est accentuée durant les dernières séances lorsque cette compagnie a annonce une réduction de son dividende. De son côté, Atlas Steels a fléchi de $1.00 avec la nouvelle de l'omission de son dividende trimestriel pour la seconde fois cette année. La grande vedette de la semaine a été Aluminium dont les actions ont grimpé de $5.12 1/2 sur le marché le plus actif qu'on ait vu depuis le fractionnement des actions en septembre 1952. Les courtiers ont déclaré que les spéculateurs étaient confiants dans l'avenir de cette compagnie dont la production augmentera substantiellement lorsque son projet de Kitimat en C.-B. sera parachevé à la fin de l'année. Les principales mines de bas métaux ont résisté à la tendance vers la baisse et ont grimpé résolument. Dans la section des huiles de l'Ouest, la baisse était dirigée par Calgary & Edmonton et Canso Oil Products dont les titres ont fléchi respectivement de $1.12 1/2 et $1.00. Les trois valeurs qui avaient perdu énormément de terrain la semaine précédente — Canadian Atlantic, Peace River Gas et Pacific Petroleums — ont récupéré une partie de leurs pertes avec des gains respectifs de 30, 35 et 55 cents.

A Wall Street, les titres de tabac ont décliné à la suite d'un rapport de la Société américaine du cancer établissant un lien entre l'usage de la cigarette et le cancer et les maladies du coeur. A Toronto, les titres de l'Imperial Tobacco ont perdu 87 1/2 cents. Sur le marché new-yorkais, de nombreux paquets d'actions de Studebaker et de Packard ont été transigés à la suite de la nouvelle des plans de fusion de ces deux compagnies d'automobiles.

A Montréal, les valeurs étaient plutôt indécises au début de la semaine, mais les titres industriels ont entraîné le marché vers la hausse durant les dernières séances.

Les obligations du gouvernement ont grimpé jusqu'à un point pour l'ensemble de la semaine. Les courtiers attribuaient le renouveau de vigueur des fonds d'Etat à une meilleure demande de la part des banques et des autres institutions financières. De leur côté, les obligations des corporations sont demeurées stables.

LA TENDANCE DES AFFAIRES AUX PAYS

Après une montée persistante, et souvent rapide depuis 1946, l'activité économique au Canada a atteint un sommet à l'automne de 1953 et s'est engagée dans une pente douce ment déclive. Le volume physique de la production industrielle, qui est toujours plus bas l'hiver que l'été, a subi un recul plus que saisonnier au premier trimestre de cette année. Tel est le commentaire que fait la Banque de Montréal dans sa Revue des Affaires, publication mensuelle parue en fin de semaine.

Les industries les plus atteintes ont été les textiles, la confection et la sidérurgie, cette dernière devant supporter le contre-coup du recul de l'activité dans une grande variété d'industries manufacturières qui utilisent la fonte et l'acier comme matières premières.

"Dans une mesure importante, la situation canadienne a été pareille à celle des Etats-Unis. L'économie canadienne subit inévitablement certaines influences qui proviennent du sud de la frontière, mais, en outre, la puissance de concurrence accrue des pays d'outre-mer a atteint toute l'Amérique du Nord". Il convient de noter, signale la B de M, qu'au Canada le sommet est venu plus tard en 1953 et la descente qui a suivi a été plus graduelle qu'aux Etats-Unis. En outre, on voit a plus d'un signe que l'activité économique dans les deux pays suit maintenant une marche plus égale.

Hausse du Revenu du Travail

Par suite du déclin de la production, l'emploi dans les industries manufacturière et minière a connu, au premier trimestre, un recul plus que saisonnier. L'effet que la diminution de l'emploi aurait pu avoir sur le revenu a été compensé par une hausse continue des taux de salaire.

"Si on prend la période écoulée depuis octobre 195', dit la revue, il est évident que l'économie canadienne a été soumise à certaines influences rétrogrades qui, toutefois, ont eu une intensité modérée".

Dans les deux pays, affirme la revue, le printemps semble avoir interrompu le recul d'activité de l'hiver. Pourtant, dans le cas du Canada en particulier, une reprise de l'activité économique est un phénomène normal à cette époque de l'année. A plusieurs points de vue, cette amélioration n'est que saisonnière et, dans quelques cas, moins que saisonnière. Il est trop tôt pour dire que les tendances rétrogrades ont pris fin; tout ce qu'on peut dire, c'est qu'elles ont cessé de persister.

En concluant, la revue note que "les fluctuations saisonnières ne sont certes pas un phénomène nouveau au Canada. Leur fréquence s'est atténuée durant et immédiatement après la Deuxième Guerre mondiale. Ces dernières années, toutefois, on a vu reparaître et s'accentuer les poussées saisonnières de l'activité canadienne".

LA SIDERURGIE ET SES PERSPECTIVES

On trouve un peu plus d'optimisme dans l'industrie canadienne de l'acier. Les commandes saisonnières normales affluent dans les aciéries et l'avenir semble stable. "Je ne vois rien qui puisse provoquer une augmentation ou une diminution considérable des affaires", a déclaré un porte-parole de l'industrie au Financial Post. Les établissements américains fonctionnent maintenant à 73.5 pour cent de leur capacité, comparativement à 98 pour cent à la même époque l'an dernier. Toutefois, il y a six semaines, les mêmes aciéries ne produisaient qu'à 67% de leur capacité théorique. Malheureusement, on ne possède pas de chiffres aussi récents pour le Canada. A tiut considérer, les déclins de la production dans notre pays n'ont pas été aussi marqués. Mais les congédiements ont représenté jusqu'à douze pour cent de la main-d'oeuvre au travail dans nos aciéries.

En mai, le président de Dosco, M. L.-A. Forsyth, avait déclaré que la production de l'acier avait subi une baisse un peu moins forte qu'outre-frontière. Les chiffres du Bureau fédéral de la statistique pour l'ensemble du pays lui donnent d'ailleurs raison. Ainsi, pour le premier trimestre, la production de lingots d'acier représentait environ 79 pour cent de la capacité théorique comparé au chiffre annuel de 86 pour cent pour 1953.

Le Financial Post fait remarquer que le ralentissement de la production des automobiles n'a pas affecté la demande d'acier au Canada autant qu'aux Etats-Unis, parce que nous importons une grande quantité de pièces et de matériel des E.-U. Incidemment, outre-frontière, l'industrie de l'automobile absorbe environ le cinquième de toute la production d'acier. Au Canada, les autres gros consommateurs d'acier sont les suivants:

a) La construction: elle manifeste une grande activité.

b) L'industrie des machines aratoires: elle traverse une période creuse.

c) L'industrie du matériel roulant pour chemins de fer: elle tend à ralentir en l'absence de nouvelles commandes.

d) L'industrie des contenants d'étain: le rendement atteint actuellement son plus haut palier saisonnier.

Les changements dans les habitudes d'achat ont modifié la situation. "Il y a un an, nos clients commandaient de l'acier tellement à l'avance que nous pouvions calculer la demande future pendant des semaines, voir même des mois" a déclaré un chef d'industrie. De nos jours, les livraisons s'effectuent plus rapidement. Il n'y a pas d'accumulation d'inventaires. La demande se maintient raisonnablement selon les besoins actuels. C'est dire qu'il est difficile de déterminer les tendances futures du marché. Quoi qu'il en soit, la tendance vers les achats à court terme a rendu les perspectives de l'industrie ces derniers mois un peu plus sombres qu'elles ne l'étaient réellement alors qu'on procédait au rajustement des inventaires.

Titres au comptoir

Séance du 26 juin 1954

Titres	Offre	Dem
Algoma Central com	11	12
Anglo Can Tel A	13 1/4	13 1/4
Cons Theatre B	3 1/2	----
Hydro Elec Sec B	8	9
Mtl C & D Sav Bank	44 1/2	46
Provincial Bank	17 1/4	18 1/4

Elu directeur de Holt, Renfrew & Co.

On apprend à la Bourse de Montréal que les administrateurs de Holt, Renfrew & Co. Limited, lors d'une réunion tenue le 22 juin, ont élu l'honorable Wilfrid Gagnon membre du conseil d'administration; ce dernier succède à M. G. Harold Aikins, C.R., récemment décédé.

Hausse prévue du coût de la force motrice

La Malbaie, (PC) — La situation privilégiée du Canada en tant que pays producteur d'électricité continuera d'attirer des industries bien que le coût de l'énergie électrique ne puisse manquer de s'accroître sensiblement dans les années à venir, a déclaré la semaine dernière, M. J. A. Fuller, de Montréal, président de la compagnie Shawinigan Water and Power, a la Canadian Electrical Association.

Dans son allocution aux membres de l'association réunis au Manoir Richelieu pour leur 64e congrès annuel, M. Fuller a fait remarquer que le prix de l'énergie électrique est aujourd'hui un facteur dont l'importance varie, mais qu'il faut considérer dans le coût de toute production industrielle.

Dans la catégorie d'industries où le coût de l'énergie est une considération primordiale, comme dans le cas de l'aluminium, la situation du Canada demeure excellente, a dit M. Fuller, à cause des richesses hydrauliques encore inexploitées qui, bien qu'éloignées des centres d'habitation, sont souvent à proximité des gisements de minerais, ou dans certains cas, d'un accès facile pour le transport maritime.

D'immenses ressources hydrauliques s'offrent à ces industries, poursuivit le président de la Shawinigan, dans le Québec, au Yukon, en Colombie-Britannique et au Labrador — comme, par exemple, sur la rivière Hamilton dont on étudie actuellement le potentiel.

"Il n'est pas à ma portée", dit M. Fuller, "de prédire à quel temps ces ressources seront mises en valeur. Cela comportera d'énormes dépenses, tant pour les aménagements hydro-électriques que pour l'établissement des industries qui utiliseront l'énergie. Néanmoins, il fait peu de doute qu'elles seront exploitées, car il semble actuellement qu'aucune autre forme d'énergie électrique ne puisse être produite à un coût qui soit comparable".

Dans une autre catégorie d'industries — celles pour qui le coût de l'énergie bien qu'ayant son importance peut avoir dans l'ensemble moins de poids que d'autres, comme par exemple le coût du transport — la situation du Canada n'est pas aussi favorable, dit-il.

"Certaines de ces industries sont forcées de transporter les matières premières aux usines; il peut être nécessaire de transporter le produit manufacturé pour le soumettre à des procédés subséquents; ou encore, le transport du produit fini peut être tellement coûteux qu'il devient impossible de concurrencer les prix du marché", dit-il.

"C'est pourquoi ces industries doivent considérer plusieurs facteurs en plus du coût de l'énergie avant de décider de leur emplacement. Le coût actuel de l'énergie hydro-électrique livrée aux centres de consommation est du même ordre que celui de l'énergie produite par les centrales thermiques situées de façon à jouir de prix avantageux pour le combustible, et cette situation se rencontre fréquemment aux Etats-Unis, offrant en plus l'a-

(Suite à la page 13, 1ère col.)

PHILIPPE BERNIER
arpenteur-géomètre & ingénieur-forestier
Certificats de localisation
Bornage
135 rue Myrand, Ste-Foy
Québec
TEL.: MU 3-5216

La Compagnie Légaré Limitée
AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par les présentes donné qu'un versement de deux dollars ($2.00) par action de priorité, à valoir contre les dividendes accumulés sur cette classe d'actions, rachetables à dividende conditionnellement cumulatif de 6%, d'une valeur au pair de $25.00 chacune de la Compagnie, a été déclaré payable le 2 août 1954 aux actionnaires inscrits le 12 juillet 1954. Les livres ne sont pas fermés.

Par ordre du Conseil,
L'Assistant Secrétaire-Trésorier,
Paul Pinkus, C.A.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 72,443
DANS LA COUR SUPERIEURE
LA COMPAGNIE LEGARE LIMITEE, corps politique et incorporé avec siège d'affaires à 142 rue St-Joseph, Québec, demanderesse,
Vs
ALFRED RENAUD, domicilié à 1277 rue St-Vallier, Québec, défendeur,
&
W. ROURKE LTD, contractor, corps politique et incorporé avec siège d'affaires à 2, St-Sacrement, Québec, et WILFRID EDOUARD-EDWARD ROURKE, contracteur, de la Cité de Québec, mis-en-cause.

Il est ordonné au défendeur Alfred Renaud de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre.

"L'EVENEMENT-JOURNAL" et le "CHRONICLE-TELEGRAPH"
(Signé) Paul Rochette,
D.P.C.S.

Bureau du Protonotaire,
Québec, 23 juin 1954
Vraie copie :
Maurice Huot,
Proc. demanderesse.

Progrès notables de l'Association Nationale de Bénéfices Mutuels

L'Association Nationale de Bénéfices Mutuels a fait de 1953 l'une de ses années les plus fructueuses.

$54,878,495 D'ASSURANCE-VIE EN VIGUEUR A LA FIN DE L'EXERCICE

Une analyse de ce rapport révèle un volume de $16,361,978 de nouvelles affaires; ce qui porte le total à $54,878,495. Les polices ordinaires représentent $44,771,214 contre $35,612,400 en 1952, soit une augmentation de 25%. De tels chiffres suffisent amplement à démontrer que cette organisation jouit de plus en plus de la confiance du public.

L'ACTIF PORTE A $3,313,711 ET LE SURPLUS A $581,530 A LA FIN DE 1953

Les progrès de l'Association se firent dans la sécurité. Son actif a augmenté de près de $500,000 et son surplus d'au delà de $75,000. La réserve mathématique s'éleva à $2,487,694 en 1953, comparativement à $2,074,063 en 1952. C'en est assez pour expliquer la vogue de ses polices comme le démontrent les encaissements de primes de $1,349,469 comparativement à $1,200,000 l'année précédente.

L'Association ne s'est pas contentée d'encaisser, car elle a payé en 1953 aux héritiers et détenteurs de polices d'assurance un total dépassant $375,000. L'excédent des revenus sur les déboursés en 1953 a atteint le montant de $535,293.

Son nombre de détenteurs de polices a augmenté à 55,459 en incluant le chef de famille pour les polices groupe-familial à $0.50 par semaine.

L'Association Nationale de Bénéfices Mutuels est entièrement de caractère mutuel et la totalité de ses profits appartient à ses assurés. Le développement de cette jeune organisation est très remarquable et son administration prudente et avisée est telle qu'elle peut assurément faire face à toutes ses obligations pour n'importe quel montant d'assurance qu'elle émet.

Deux promotions

Montréal, (Spéciale) — M. Robert B. Walker et M. Roland Paquette, deux anciens employés de la Shawinigan Chemicals Limited à Shawinigan Falls, sont nommés à de nouveaux postes de la B. A.-Shawinigan Limited à Montréal-Est, annonce M. R. H. Hall, directeur de l'usine de cette dernière compagnie.

M. Walker devient ingénieur d'usine et M. Paquette, chef de la production.

Un aperçu des prix de gros

Montréal. — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne:

Blé Northern No 1	$1.72
Blé Northern No 2	1.66
Blé Northern No 3	1.64
Blé Northern No 4	1.60
le boisseau entreposé à Fort-William, Ont. (blé no 2)	
FARINE DE BLE DU PRINTEMPS	
Première patente	5.65
Seconde patente	4.90
Enrichie, le sac, en charges de wagons. Moins 1 p. 100 d'escompte au comptant.	
GRAINS MOULUS A ENGRAIS	
Son	$50.25
Gru rouge	54.25
Gru blanc, extra	61.25
la tonne, sujet à un escompte de 25 cents.	
Avoine broyée, sac de 100 lbs, livrée au commerce	3.20
Avoine "Plain"	2.60
Foin presse No 2 "Timothy" la tonne	30.00
Paille	20.00
VOLAILLES	
Dindes, catégorie "A"	0.65
Dindes, catégorie "B"	0.57
Dindes catégorie "C"	0.40
Poulets engraissés au lait, catégorie "A"	0.45
Poulets engraissés au lait, catégorie "B"	0.38
Volailles "A"	0.36
Volailles "B"	0.34

Pour des sujets de 5 lbs et plus:

Les prix des volailles représentent des prix de gros pour des oiseaux non emballés. Pour les prix de gros des volailles emballées, on doit ajouter dix cents.

OEUFS EN CARTON	
Catégorie "A" gros	0.55
Catégorie "A" moyens	0.48
Catégorie "A" petits	0.34
Catégorie "B"	0.37



Procurez-vous un prospectus auprès de votre courtier.

CALVIN BULLOCK
Ltd.

VALEURS DE PLACEMENT

Garneau, Boulanger
Limitée
105, côte de la Montagne
Tél.: 2-1511 QUEBEC

J.-N.-E. GRENIER, *prés.* J.-P.-E. RUEL, *vice-prés.*
SPECIALITES: Obligations Gouvernements, Municipalités, Institutions Religieuses, Utilités Publiques.

GRENIER, RUEL & CIE INC.
TELEPHONE 5-6101, 71 RUE ST-PIERRE QUEBEC
Courtiers Valeurs de Placement

OLIVIER SAMSON J.-GERARD DELAGRAVE

BARRY & McMANAMY

Membres de la Bourse de Montréal
Membres de la Bourse Canadienne
132 rue SAINT-PIERRE — QUEBEC
Téléphone : 2-7006
Transactions exécutées à Montréal — Toronto — New-York

JEAN GENDRON TIM H. DUNN
GEORGES FALARDEAU S. G. PARENT

J.-T. GENDRON INC.

COURTIERS EN PLACEMENTS
ACTIONS ET OBLIGATIONS

Membres de la Investment Dealers Association of Canada

Téléphone : 4-2451
71 rue Saint-Pierre Québec

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS

J.E. Laflamme Limitée

116, COTE DE LA MONTAGNE
QUÉBEC. TÉL.- 2-1264 - 2-1265

L'AGENT SECRET X-9 — *par MEL GRAFF*



JIGGS — *par Geo. McMANUS*



Hausse prévue . . .

Suite de la page 12)

vantage d'être à proximité des débouchés pour les produits finis.

"Je crois donc que nous verrons moins de ces industries établir des usines au Canada que dans le passé — du moins quand les Etats-Unis et des pays autres que le Canada constituent leurs principaux marchés".

Aussi longtemps que nous puissions prévoir, il est peu probable que le Canada ait à souffrir d'un manque d'électricité, hydraulique ou thermique, pour répondre aux besoins de sa population, poursuivit le président de la Shawinigan.

"Mais le coût de production de l'énergie", dit-il, "a aussi une grande importance pour conserver la situation enviable du Canada. La construction coûte aujourd'hui quatre fois plus cher qu'en 1914 et environ deux fois et demie plus cher qu'en 1939. En dépit de tous les perfectionnements techniques qui ont été apportés, surtout depuis quelques années, le coût du horsepower de puissance installée est encore très élevé".

"Dans le cas des centrales thermiques", de poursuivre M. Fuller, "environ 35 pour cent du coût de production est attribuable dont la moitié représente le combustible — à l'exploitation et à l'amortissement. Cependant, le coût de l'énergie produite par une centrale thermique moderne, raisonnablement rapprochée d'une source de combustible, se rapproche sensiblement aujourd'hui du coût de l'énergie hydralique produite à plus de 100 milles des centres de consommation".

La production d'énergie électrique au Canada par les centrales thermiques prendra sans doute une importance de plus en plus grande, non seulement à cause des avantages amoindris de la production hydraulique, mais aussi à cause du développement de nouvelles sources d'énergie — en particulier le pétrole et le gaz "et peut-être un jour la cellule atomique".

"Nous ne pouvons donc conclure qu'une chose: c'est que le coût de l'énergie au Canada sera à l'avenir sensiblement plus élevé que dans le passé", dit M. Fuller.

Shawinigan Power

Montréal, (Spéciale) — M. T. Peter Dalton, directeur du personnel de la compagnie Shawinigan Water and Power depuis sept ans, est nommé vice-président adjoint, annonce le président M. J. A. Fuller.

M. David E. Ellis, qui était directeur-adjoint du service du personnel depuis 1949, succède à M. Dalton comme directeur et M. Leon-A. Duchastel, chef des services généraux du personnel depuis cinq ans, est nommé directeur-adjoint du service.

Un surplus de bovins à Winnipeg

Winnipeg, (PC) — Il y avait un surplus de 140 bovins non vendus la séance précédente en fin de semaine sur le marché du bétail de cette ville. Les arrivages compenaient 170 bêtes à cornes, 35 veaux et 50 porcs. Aucune offre de moutons et d'agneaux.

Les bouvillons pesant jusqu'à 1,000 lbs et de choix se cotaient à $18.00-19.00, les bons sujets à $16.50-17.50, les bouvillons de plus de 1,000 lbs et de choix à $18.00-19.00, les bons à $16.50-17.50, les taures de choix à $16.00-17.00, les bonnes à $14.00-15.50, les veaux d'engrais et de choix à $18.00-19.00, les bons sujets à $16.50-17.50, les bonnes vaches à $11.50-12.50, les bons taureaux à $12.00-13.00 et les bouvillons de court et de long engraissement et de bonne qualité à $14.00-16.00.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont rapporté $17.00-21.00.

Les porcs de la catégorie "A" ont donné $32.50-32.75 et les sujets de la categorie B-1, $31.50-31.75.

Aucun prix disponible pour les moutons et les agneaux.

Taux du change

Montréal, (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-apres représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché :

Etats-Unis (dollar)	$0.98 1-32
Royaume-Uni (sterling)	2.76 5-16
Belgique (franc)	0.0197¾
Tchecoslavaquie (koruna)	0.1372
Danemark (couronne)	0.1427
France (franc)	0.0028 3-16
Hollande (florin)	0.2604
Norvege (couronne)	0.1380
Suede (couronne)	0.1905
Suisse (franc)	0.2299

Cinq soumissions pour les 'Rimouski"

Cinq soumissions ont été envoyees pour l'émission de $49,000 d'obligations de la ville de Rismouski, comté de Rimouski. L'adjudication a été faite, au prix de 93.20 à Clement, Guimont, Inc., pour des titres à 3 p. 100 1955-69. Le loyer net de l'emprunt se trouve être de 3.944 p. 100.

Rimouski n'était pas venue sur le marché des obligations depuis octobre 1951. A ce moment-là, la municipalité avait vendu $800,000 de titres à 3½ p. 100 séries 15 ans au prix de 95.27, soit un coût net de 4.154 p. 100.

RENDEMENT DES VALEURS

Cours fournis par GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, 72, rue St-Pierre, Québec. Telephone: 2-6885.

	Revenu net par action (a)	Dividende (b)	Prix	Rendement %
Industries				
2.45	Asbestos	1.25▲	20.50	4.24
3.54	Building Prod	1.80	40.00	4.50
.98	Can & Dom Sug	1.00	19.50	5.13
3.06	Can Breweries	1.25	25.00	5.00
4.97	Can Car & Fdry	.80	20.00	4.00
1.67	Can Celanese	.60	19.00	3.16
1.49	Can Industries	1.00	49.00	2.04
4.32	Distil Seagrams	1.70	29.50	5.76
1.90	Dom Bridge	.64	17.50	3.66
1.86	D Steel & Coal	‡1.00	12.00	8.33
2.01	Dom Stores	.60	25.00	2.40
.60	Dom Tar	.40	8.50	4.71
.40	Dom Textile	.40	6.50	6.15
2.08	Fam Players	1.62½	24.00	6.77
12.07	Ford "A"	3.75	89.00	4.21
1.70	Gen Steel Wares	1.00	15.00	6.67
3.67	Gypsum Lime	2.00	40.00	5.00
6.30	Ind Accept	2.50	42.00	5.95
.98	Laura Secord	.80	15.00	5.33
.96	Massey Harris	.60	8.00	7.50
1.65	Mont Loco	.80	16.00	5.00
2.98	Nat Steel Car	2.00	25.50	7.84
3.85	Steel of Can	1.20	34.50	3.48
6.62	Walk G. & W.	3.75	60.00	6.25
2.27	Zeller's	.93	26.00	3.58
	Papiers et bois			
2.27	Abitibi	1.20	22.00	5.45
.53	Anglo-Newfland	.60	9.00	6.67
1.62	Bathurst "B"	1.00	48.50	2.06
.96	Bathurst "B"	.40	7.00	5.71
4.28	Cons Paper	2.20	48.50	4.64
1.10	Fraser	1.00	18.50	5.41
2.52	Howard Smith	‡1.00	23.50	4.26
5.89	Inter Paper	$3.00*	67.50	4.44
2.68	Price Bros	2.00	37.50	5.33
	Services publics			
2.65	Bell Telephone	2.00	43.50	4.60
2.96	Brazil Tract	$ .53	8.00	6.62
1.47	B C Power "A"	1.00	22.50	4.44
2.05	Can Pacific Ry	1.50▲	26.00	5.77
1.77	Gatin Power	1.20	24.50	4.90
1.96	Inter Utilities	‡1.40*	31.50	4.44
2.20	Power Corp	2.00	39.00	5.13
	Banques			
1.95	Can Nationale	1.20	31.00	3.87
1.96	Montreal	1.40	44.00	3.18
2.01	Nova-Scotia	‡1.80	46.00	3.91
2.47	Royale	1.50	46.00	3.26
	Metaux de base			
2.16	Aluminium	2.00*	57.50	3.48
.29	East Sullivan	.45▲	3.95	11.39
1.04	Falconbridge	.50▲	17.00	2.94
4.15	Hudson Bay	4.00▲	45.00	8.89
3.54	Inter Nickel	▲2.15*	41.50	5.66
4.78	Noranda	3.58▲	70.00	5.11
	Mines d'or			
.86	Dome	.70▲	15.50	4.51
.15	Hollinger	.24▲	15.50	1.55
.70	Kerr-Addison	.80▲	17.50	4.57
2.88	McIntyre	3.00▲	62.00	4.84
	Huiles			
.26	Anglo-Canadian	.15▲	5.00	3.00
2.40	Brit Amer Oil	.85	25.00	3.40
2.71	McColl Front	‡1.00	35.00	2.86
.26	Royalite	.26▲	12.00	2.17

(a) Revenu net annuel d'après les chiffres les plus récents.
(b) Déclaré ou payé durant les 12 derniers mois, à moins d'indications contraires.
(*) Sur les actions "A" et "B" réunies.
(‡) D'après les versements effectués.
(▲) Le rabais de 10% n'est pas accordé par l'Impôt sur le revenu.
(▲) L'Impôt sur le revenu autorise la déduction d'un crédit d'épuisement variant entre 10 et 20 pour cent.
(*) Payable en dollars américains.

Le marché des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points	$0.58
No 1, pain d'une livre	0.58

PRIX DES OEUFS

Catégories-Grosseur	A	B	C	D	E
Ex-gros	44-45	39-40	49½	54-57	49
Gros	44-45	39-40	49	53-57	48
Moyen	40-41	35-36	45	49-52	43
Petits	29-30	24-26	34	38-41	28
B	29-30	24-26	34	39-42	30
C	25-26	20-23	30	35-36	26

A—Prix aux postes enregistrés à la caisse
B—Prix aux producteurs.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.
E—Prix de la Bourse Canadienne des Denrées à Montréal.

TABLEAU DES VOLAILLES

POULETS

Prix aux producteurs (Poids vivants)

	Selon le poids
De gril (3 à 4 lbs)	22-23
A rôtir (4 à 5 lbs)	23-25
Sujets (5 lbs et plus)	25-28

Prix de gros (Sujets abattus)

	Selon le poids
De gril	
A	30-33
B	26-28
A rotir	
A	30-43
B	26-38

POULES

Prix aux producteurs (Poids vivants)

	Selon le poids
Poules (5 lbs et plus)	22-23

Prix de gros (Sujets abattus)

	Selon le poids
Poules, catégorie "A"	26-32

DINDONS

Prix de gros (Sujets abattus)

Vieilles dindes, catégorie "A"	37-40

PRIX DES PATATES

Québec No 1, sac de 75 lbs	$0.75-0.80
N.-B. No 1, 75 lbs	0.85-0.90

N.-B.—Prix du grossiste au détaillant.

Montréal, (PC) — Les prix des oeufs ont monté jusqu'à 5 cents la douzaine la semaine dernière sur les marches de gros libres. Les commerçants s'attendent à une nouvelle hausse des prix cette semaine.

L'offre d'oeufs était légère, mais a excédé une faible demande.

Le prix du beurre était inchangé sur un marché calme. Les affaires se déroulaient lentement sur le marché libre et il n'y eut aucune vente à la Bourse Canadienne des Denrées. Au niveau du grossiste au détaillant, le beurre enveloppé était inchangé ou à la baisse de 1-2 cent la livre pour la semaine.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.
Séance du 26 juin 1954

Titres	Offre	Dem.
xAffiliated Fund Inc com	5.30	5.74
xAmer Business Shares	4.27	4.56
Balanced Fund	4.10	4.51
xBoston Fund Inc	26.11	28.23
xBullock Fund Ltd	27.13	29.72
Cdn Invest Fund	6.79	7.45
Canafund Co Ltd	25.89	28.35
Commonwealth Inter Corp	5.65	6.21
Corporate Invest	6.29	6.84
xDividend Shares	2.10	2.31
xEaton & Howard Bal Fund	34.83	37.24
xFundamental Invest Inc	22.66	24.83
xGroup Secs: Auto Shares	7.44	8.16
x Do Rail Shares	8.76	9.59
x Do Steel Shares	8.42	9.23
xIncorporated Invest	12.29	13.29
Inter-Amer Invest	10.75	11.81
Invest Mutual of Canada	7.29	7.88
xKeystone Custodian B-1	26.92	28.10
x Do B-2	24.72	27.19
x Do B-3	17.16	19.12
x Do K-1	18.13	19.78
x Do K-2	9.04	9.87
x Do S-1	13.52	14.75
x Do S-2	9.79	10.68
x Do S-3	9.68	10.56
x Do S-4	7.46	8.14
Leverage Fund	4.02	4.42
xMass Invest Trust	23.11	25.20
x Do Growth Stock	20.78	22.46
Mutual Accumulating Fund	4.27	4.64
Do Income Fund	3.82	4.15
Resources of Canada	5.63	6.19
Supervised Growth Fund	4.16	4.20
Do Income Fund	2.11	2.13
xWellington Fund Inc	22.16	24.16
Compagnies de placement		
Diversified Inc Shs Series B	2.85	3.05
xNorth Amer Trust Shs 1955	6.90	—
x Do 1956	3.22	—
United Bond & Share	18¾	—

(x) Moins et (b) plus commission de la Bourse.
(x) En monnaie américaine.

Contrats adjugés pour la Défense

Ottawa, (Spéciale) — Voici une nouvelle liste de contrats pour la défense de $10,000 ou plus qui ont été adjugés à des societes canadiennes par le ministère de la Production de défense et par la société Defence Construction (1951) limited durant la dernière quinzaine d'avril.

N'y figurent pas les contrats classés pour des motifs de sécurité, ni les modifications apportees aux contrats adjugés antérieurement.

Entrepreneur	Marchandise	Valeur
Swift Canadian Co. Ltd. Montréal (P.Q.)	Viande	16,519
Swift Canadian Co. Ltd. Moncton (N.-B.)	Viande	21,668
Swift Canadian Co. Ltd. Moncton (N.-B.)	Viande	32,904
Tanny Merchandising Corp. Montréal (P.Q.)	Matériel électrique	29,308
Tide Water Assoc. Oil Co. Ltd. Toronto (Ont.)	Huile lubrifiante, du 1er avril 1954 au 31 mars 1955	17,400
Tip Top Tailors Limited Toronto (Ont.)	Vetements	21,528
T.M.C. (Canada) Limited Ottawa (Ont.)	Installation de services de télécommunication	12,895
Union Electric Supply Co. Ltd. Ottawa (Ont.)	Ampoules électriques	20,549
Western Excavating Co. Ltd. Calgary (Alb.)	Loyer de matériel	10,000
Western Oil Company Limited Moose Jaw (Sask.)	Produits pétroliers, du 1er juin 1954 au 31 mars 1955	44,626
Whitefields Textiles Ltd. Montréal (P.Q.)	Matériel de nettoyage	28,060
Williams Tool Corp. of Can. Ltd. Brantford (Ont.)	Tour à obus	24,240
Yukon Laundry & Dry Cleaners Whitehorse (T.-Y.)	Blanchissage du 1er avril 1954 au 31 mars 1955	12,500

Contrats adjugés par la Defence Construction (1951) Ltd. du 16 au 30 avril 1954.

Entrepreneur	Marchandise	Valeur
P. Baillargeon Limitée Montréal (P.Q.)	Système de drainage	10,730
Bird Construction Co. Edmonton (Alb.)	Garage pouvant recevoir 50 véhicules et poste de service	309,000
Canadian Engineering & Contracting Hamilton (Ont.)	Edifice des quartiers-généraux	266,200
Chitticks Ready Mixed Concrete St-Jean (N.-B.)	Usine à beton	1,955,525
Claydon Co. Ltd. Winnipeg (Man.)	Reparation et cloisonnage de deux groupes de casernes	262,711
Coast Quarries Ltd. Vancouver (C.-B.)	Mur enroché	14,500
Cotter Brothers Ltd. Winnipeg (Man.)	Addition au système de protection contre l'incendie	523,380
Domestic Mining Co. Limited Edmonton (Alb.)	Routes, trottoirs et parcs de stationnement	148,900
Foster Wheeler Ltd. St. Catharines (Ont.)	Deux génératrices de vapeur	120,612
John Inglis Co. Limited Toronto (Ont.)	Installation d'une chambre froide	30,280
Lackerbie and Hole Limited Edmonton (Alb.)	Remaniements du système de chauffage	147,738
A. S. Petersen Ltd. Ottawa (Ont.)	Rallonges et annexes à un édifice	60,500
M. Sullivan & Son Limited Arnprior (Ont.)	Atelier pour les fournitures de bureau et services exterieurs	539,317
Napoleon Trudel & Fils Ste-Irene (P.Q.)	Deux groupes de casernes et un mess	1,180,000
United Steel Corporation Toronto (Ont.)	Materiel d'usine à traiter les eaux d'égout	95,383
Walker Brothers Welland (Ont.)	Revêtement en bardeaux d'amiante	31,063

Les prix de gros aux Etats-Unis

New-York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires:

SUCRE, domestique contrat No 6 de septembre, prix offert 0.0573
SUCRE, mondial, contrat No 4 de juillet 0.0318
SUCRE, mondial, brut marché courant, prix nominal 0.0618
CAOUTCHOUC, brut contrat de juillet 0.2320
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal 0.23⅛
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal 0.8875
CAFE, SANTOS No 4 "S" contrat de juillet 0.8925
CACAO, contrat de juillet, prix nominal 0.6085
CACAO, marché courant "accra", prix nominal 0.68⅝
FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis 7.35
COTON, contrat de juillet la balle 33.68
COTON, "middling" marché courant, nominal 34.95
HUILE, tirée de la graine de coton blanchie, contrat de juillet, prix offert 0.1633
PEAUX brutes, la livre contrat de juillet, prix offert 0.1433
PEAUX, légères de vaches marché courant 0.15½-0.16
LAINE, contrat de juillet, prix offert 1.5910
LAINE, certif., marché courant, prix nominal 1.5850
LAINE, Tops, contrat de juillet, prix offert 2.0150
LAINE, "Tops" certif., marché courant, prix nominal 2.01
ETAIN, contrat de juillet, prix offert 0.9375
ZINC, contrat de juillet, prix offert 0.1040
PLOMB, contrat de decembre, prix offert 0.1371
CUIVRE, contrat de janvier 0.29
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F., à New York 2.69⅞
MAIS, No 2 jaune, C.I.F. à New-York 1.90⅝
AVOINE, No 2 blanche, C.I.F. à New-York 1.02⅜
SEIGLE, No 2 américain F.O.B. New-York, en charges de wagons 1.46
ORGE, No 2 fourragère, domestique, C.I.F., à N.-Y. prix nominal 1.23
FEVES SOYA, No 1 jaune à Toledo, Ohio 3.48½-3.49½
SAINDOUX: midwest prix nominal 0.17

Emission scolaire vendue par Ste-Foy

Les syndics d'écoles protestants pour la municipalité de Ste-Foy, comté de Québec, ont vendu une émission de $94,000 d'obligations séries vingt ans. L'émission a été achetée par un syndicat comprenant la Banque de Montréal et Dawson, Hannaford Ltd., au prix de 96.25 pour $56,500 à 3 p. 100 1955-59 et $37,500 à 3½ p. 100 1960-74. Le loyer net de l'emprunt est donc de 4.005 p. 100. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $55,000 pour cet emprunt.

Cette corporation scolaire vient sur le marché pour la première fois.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimes en fonds canadiens pour des quantites de 100 lbs F.O.B. Montreal.

Lots formant une tonne:— Etain $100.25; zinc prime western, $12.50; zinc de haute qualité, $13.85; zinc de qualité spéciale, $14.00; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $28.00; antimoine, standard, 99 pour cent, $26.00; plomb, $14.75; cuivre $31.40.

Lots formant cinq tonnes:— Etain $97.25; antimoine de haute qualite, 99.6%; $26.50; antimoine standard, 99 pour cent, $24.00.

Lots en charges de wagons: — Zinc prime western, $11.00; zinc de haute qualite, $12.35; zinc de qualite spéciale, $12.50; plomb, $13.25; cuivre, $29.40.

Cours des huiles

Cours fournis par James Richardson & Sons

Titres	Offre	Dem.
Altex	37	42
Bacons	4	5
Bata	18	20
Blue Crown	37	40
British Pete	4½	5
C Anaconda	9½	10
Century	19	20
Commanda	70	105
Con Gregale	3	5
D Minerals	10	10½
Edoran	10¼	10½
Emjay	5	6
Fortune	20	22
Freehold	5	6
Gateway	13	15
Hargal	6½	7½
Keno	37	40
Led Calmer	20	23
Mercury	8½	9½
Merland	6½	10
N Ranch	4½	5
N Spr Coulee	19	21
North Cont	2¾	3
Northaind	35	40
Nuco Pete	175	190
Reality	3½	4½
Reufrew	5½	6½
Roy Can	7½	8½
Rundle	9	11
Sage	9	10
Select	25	28
Share	7½	10
T'Field	3	3½
W Warner	9¼	10
W Pet	20	32
W Magsil	185	205
Yankee Prin	45	50
York	10	12

HUILE, tirée de la fève soya, brute, au wagon-citerne, la livre, prix demande 0.14¾

Loyer de 3.97% pour Chicoutimi

La cité de Chicoutimi a fait une transaction financière interesssante. Cette municipalité a adjugé à Clément, Guimont, Inc. une émission de $124,000 d'obligations séries quinze ans. Le prix payé a été de 95.20 pour $75,000 à 3 p. 100 1955-64 et $49,000 à 3½ p. 100 1965-69. Le loyer net de l'argent emprunte est donc de 3.97 p. 100.

En octobre de l'année dernière, la municipalité avait effectué un autre emprunt sur le marché des obligations. Elle avait émis alors $400,000 de titres à 3-4 p. 100 séries 20 ans au prix de 90.86, c'est-à-dire un coût net de 4.871 p. 100.

M. Luc Berthelot meurt à 82 ans

M. Luc Berthelot, rentier, originaire de la Gaspésie, est décédé à sa résidence, 219, rue Joffre, à Québec, à l'âge de 82 ans. M. Berthelot était l'époux de dame Louise Essiambre qui lui survit avec six enfants.

Outre son épouse, M. Berthelot laisse ses filles, Mlles Malvina, Emelia, Joseph et Mme Clarence Connors (Virginie) de Québec; ses fils, M. Albert Berthelot, de St-Jean l'Evangéliste et M. Joseph-André Berthelot, de Roberval; ses belles-filles, Mme Albert Berthelot (Rolande Laviolette) et Mme J.-A. Berthelot (Yvette Turgeon); son gendre, M. Clarence Connors; ses soeurs, Mme Guillaume Parent (Maria) et Mme Benjamin Essiambre, de Paspébiac.

M. Berthelot comptait aussi plusieurs petits-enfants: Jocelyne Louisette, Magella, Monique, Denise, Guy-Ernest, Denis, Jean-Luc et Marcel Berthelot; Louise et René Connors.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Germain Lépine, 541, rue St-Cyrille.

Les ouvriers et l'impôt provincial

Montréal, (Spéciale) — La Fédération du Travail du Québec (FAT-CMTC) dans le mémoire qu'elle a présenté à la Commission Tremblay a déclaré qu'en établissant un impôt sur le revenu "la province a exercé un droit qu'elle possède et que nul ne peut lui reprocher l'exercice de ce droit. On sait que la Confédération des travailleurs catholiques du Canada et la Fédération des unions industrielles (COI-CCT) ont pris des attitudes analogues, de sorte que l'on peut dire que les trois fédérations ouvrières du Québec sont unanimes à reconnaitre les droits de la province en matière d'impôt direct. Elles déplorent cependant le fait que les gouvernements n'aient pu en venir auparavant à une entente à ce sujet.

Vous trouverez dans les pages feminines de L'Evénement-Journal des articles intéressants, sur la mode et les activités sociales.

Obligations canadiennes

(Cours fournis par Royal Securities Corporation Limited)

SEANCE DU 26 JUIN 1954

Obligations du Dominion				
Titres		Offre	Dem.	
3½ perps		94¼	95¼	
3¼ jan	1975-78	106	107	
2 décembre	1954	99⅞	100¼	
2¼ juillet	1/56	99¼	100⅛	
2¾ juin	1/58	96	97	
3¼ juin	58/66	100½	101¼	
3¼ jan	74/76	99	100	
Emprunts de guerre				
3/57	(4e V)	100	101	
3/59	(5e V)	100½	101¼	
3/60	(6e V)	100½	101¼	
3/62	(7e V)	100½	101¼	
3/63	(8e V)	100½	101½	
3/66	(9e V)	99½	100½	
Garanties par le pays				
C N R	3/54-59	99¾	100¾	
C N R	3¼/67	96	97	
C N R	2¾/69-71	94	97	
C N R	3¼/72-74	104¾	105¾	
Provinciales				
Brit Col	3/60	97½	—	
Brit Col	3/69	96	98	
Manitoba	4¼/70	104¾	106	
Man H	3½/74	99¾	100¾	
Manitoba	4/69	103¾	—	
Manitoba	3/68	96½	—	
N B	3/59	98¾	—	
N B	2¾/67	91½	93½	
N B	3¼/70	100	101	
N B	4½/69	105	106	
Newfld	3¼/57	99	—	
Newfld	3/58	98¾	—	
Newfld	4¾/64	104¾	105¾	
Newfld	4¼/65	100	—	
N E	2¾/66	94	95	
N E	3¾/70	101¾	102½	
Ont H	3/64	98	99	
Ont H	3½/79	99¾	100½	
Ont H	4¼/67	103¾	106¼	
Ont H	4¼/69	106¼	107¼	
Ontario	4 59-61	103¾	104¾	
Ontario	3/62-65	98	—	
Ontario	4/68	104¾	105¾	
Ontario	3/70	96	97	
Ontario	3/77	94½	95½	
Ontario	3½/83	101½	102½	
Ontario	4/72	105¼	—	
P E I	4/64	102¾	—	
P E I	3/63	96¼	—	
P E I	4¼/67	102¾	—	
P Québec	3½/57	99½	—	
P Québec	3½/59	100	—	
P Québec	3½/60	100½	101½	
P Québec	3¾/67	102½	103¼	
P Québec	3/62	98¼	99¼	
P Québec	3/59	99¼	—	
P Québec	4/62	104	—	
Québec H	4/62	104	—	
Québec H	3¾/74	97¾	98½	
QMC	2¾/57	97¾	—	
QMC	3/63	96¾	—	
QMC	3/72	93	—	
QMC	3¾/66	98¼	—	
QMC	3¼/72	97¾	—	
Saskat	3¼/65	101	—	
Saskat	3¼/72	96½	97½	
Saskat	3¼/62	98	—	

Municipales			
Montréal	3/60	96¼	—
Montréal	3/64	94	—
Montreal	3/68	92¼	—
Montreal	3/70	91¼	—
Montréal	3/72	91	—
Québec	3½/64	95¼	—
Régina	3¾/72	91½	—
St John	3½/70	95¾	—
Tr Riv	3½/63	95¾	—
Toronto	3/67	92	—
Winnipeg	2¾/66	88½	—
Vancouv	3½/75	89	—
Transport			
Algoma C	5/59	132	135
Can SS	3½/57	98¾	100½
Can SS	4/66	98¾	—
Utilités			
Av Tel	4½/66	92½	—
Bell Tel	3/77	93½	95½
Bell Tel	3¼/70	93½	—
Bell Tel	4¼/67	104¾	106¼
Bell Tel	3¾/79	100	101¼
Braz Tr	4¾/70	87	89
BC Elec	3¼/67	96¼	—
BC Elec	3¾/68	99¾	—
BC Elec	3¾/69	98	—
BC Elec	4¾/77	104	105½
BC Elec	4¾/79	104	105½
BC Tel	4/62	100	—
Calg pr	3¼/72	93½	—
Can Elec	4/68	96	—
Gat Pow	3¼/70	95	—
Gt Lake	3½/69	95½	98½
Gt Lakes	4½/69	99	101½
L St L pr	3¾/65	94½	—
McLar pr	3/69	92½	95
Mar El	4½/56	99¼	—
Mex Light	5/75	78½	81½
M Tram b	5/56	100¼	—
Nfld Nt	3¼/66	94½	—
N F L&P	5/72	103	—
Nor Qu P	4¼/67	98½	—
Pow C P	3½/67	95	—
Que Power	3/62	95	98
Shawin	3/61	97	99
Shawin	3½/70	98	99½
Shawin	3¼/73	98	—
St M pr	3¼/70	94	96
Tr Riv Elec	3¾/71	99	101
Win Elec	4/71	101¾	—
Immeubles			
Alex Bldg	6/62	100½	—
Balfour	4/63	78½	—
Dom Square	4/59	99	—
Eaton R	3½/68	96½	—
Eaton R	5/73	104	105½
Glen Inv	5/59	129½	—
Hôtel Lasal	5/65	74½	—
Ld Nelson	4/67	81½	—
M Apt Ie	4¼/64	99½	—
Morgan	3¼/67	91½	—
Industrielles			
Abitibi	3½/67	98	—
Alumin	3¼/71	98½	100
Alumin	4½/73	102¼	103¼
Barvue	5/56	96	98
Br Hend	4/67	79	—
Br Hend	5/63	81	—
BC For	4½/66	100	—
BC For	4/66	94½	—
Bow Nfld	3½/63	94¾	—
Burns	4/63	98½	—
C Brew	3½/67	97	—
C Brew	4/62	100	—
C Brew	4¾/79	105	106¾
C Can	3¾/70	94½	97½
C Chem	5¼/71	97½	99
C Celan	3/62	90¼	93½
Can Oil	3¼/62	95¼	—
Can Oil	5/72	103	104¼
Can Oil	4½/67	99	—
CW Lumb	4/62	100½	—
Cockshutt	4¼/65	96¾	—
Col Cell	4½/65	99	101
Col Cell	5/68	100	—
Co Pap	3½/67	100¼	101¼
Créd Fon	5/65	102	—
Dom Fnd	4½/59	102	103½
Dom Tar	3/67	102½	104½
Dom Tex	3½/59	95½	97½
Dryden P	4/65	98¼	—
Dryden P	5¼/68	101½	—
Eaton A	4¼/74	104	105½
Eb Eddy	4¾/69	101½	—
Fed Grain	4/64	96¾	—
G M A C	4/64	100	101¼
G M A C	4¾/79	103	105
Gen Steel	3¾/70	94½	—
G L Pap	3½/67	95½	98
Gt Plains	5/63	121½	126½
Imp Oil	3/69	94¼	95¾
Imp Tobac	3/70	93½	—
Ind Acc	5½/73	102	104
Ind Acc	5¼/74	102	103½
Int'v Oil	5¼/67	102½	104½
Map Leaf	3¾/63	97	—
Massey H	5/67	101	102½
McColl Fr	3/71	92¼	—
N S S&C	3½/63	95	—
Ogilvie



SABOURINADES SPORTIVES

par

ROLAND SABOURIN

LA PLUIE ACCOMPAGNE LES BRAVES A QUEBEC

Les stations météorologiques se sauveraient beaucoup de tracas si elles consultaient le calendrier de la ligue Provinciale de baseball avant de publier leurs rapports pour la région de Québec. Si les hommes de George McQuinn doivent jouer sur leur terrain, il est inévitable qu'il va pleuvoir. Un autre bel exemple en a été fourni hier soir.

Pendant que les Braves ont été absents de notre ville la semaine dernière, il a fait beau tout le temps et on ne pouvait demander mieux comme température de baseball. Mais comme le moment est venu de retourner devant leurs partisans, après une absence d'une semaine, Jupiter Pluvius se permet de les accompagner et tout laver en un rien de temps.

Comme résultat, les Braves n'ont que 14 parties de jouées sur leur propre terrain, soit moins que tous les autres clubs du circuit Molini. Malgré tout, il faut admirer nos porte-couleurs qui ont réussi à se maintenir en première position avec l'aide des autres clubs.

Le club n'a pas été trop menaçant au bâton depuis quelques joutes mais il faut réaliser que les clubs adverses gardent toujours leurs meilleurs lanceurs pour le gros club. Toutefois, les gars devraient se resaisir en présence de leurs propres partisans et reprendre une bonne avance en première position.

LUNDI-NOTES . . .

Le Club de Courses sous Harnais de Québec a pris une sage décision en contremandant son programme d'hier, surtout quand on considère que le "stake" 2:16 amble devait être l'attraction principale . . . Ceux qui étaient à la piste de l'Expo, samedi soir, ont pu facilement constater une autre fois que H. B. Chief a l'étoffe pour abaisser le record de piste de 2:03 enregistre par Time Table et Guy H. . . . Un nouveau record devrait donc être établi . . .

George McQuinn, un type qui dit jamais un mot plus haut que l'autre et qui critique rarement les arbitres, était loin d'être satisfait de la tenue des arbitres Tomko et Patrick à Trois-Rivières, samedi . . . Il est d'avis que leurs mauvaises décisions ont été responsables de la défaite de 6-5 en 13 manches . . . A Sherbrooke, les deux mêmes officiels n'avaient pas été très brillants . . . Le coup de deux-buts de "Swede" Peterson, bon pour égaler la joute de samedi, fut une claque sur la clôture du champ centre, nous a-t-on rapporté . . .

Ne pouvant jouer sur leur propre terrain, les membres du Royal Québec s'exilèrent ailleurs pour la journée de samedi . . . Nous avons eu l'occasion d'en rencontrer à Donnacona . . . R. A. Benoit et le Doc Gariépy remportèrent même un match intéressant contre W.-E. Bégin et H.-W. Joly . . . Sars Quinn, Ray Malenfant, Jack O'Connell et Pete Martin, tous anciens joueurs de Québec qui travaillent à l'Anglo, sont des membres assidus du pittoresque terrain du comté de Portneuf . . .

Nous avons bien hâte de savoir ce qui se déroulera à l'assemblée de la ligue de hockey Junior "A" Provinciale qui se tiendra à Montréal, aujourd'hui . . . Lionel Fleury, que nous avons rencontré la semaine dernière, semble bien confiant d'être élu à la présidence de ce circuit . . . Si l'on ne réussit pas à continuer les parties avec les clubs de l'Ontario, on verra probablement à l'addition de quelques nouveaux clubs afin de stimuler plus d'intérêt dans la ligue. . .

Les Indiens de Cleveland ont gagné en temps hier, car une autre défaite aurait probablement été le commencement del a fin pour eux... Nous avons toujours confiance aux Yankees pour gagner leur sixième championnat mondial consécutif... En toute sincérité, nous avons dit adieu à la possibilité de nous rendre à Milwaukee pour assister à quelques joutes de la fameuse classique automnale . . . Les protégés de Lou Perini sont maintenant 11 parties en arrière. . .

Paul Giel, qui vient de signer avec les Giants de Cleveland pour un boni de $60,000.00, aura un essai sérieux aujourd'hui, alors qu'il lancera contre les Red Sox de Boston dans une exhibition au profit de la Croix-Rouge . . . Cet artilleur serait considéré dans la trempe de Robin Roberts . . . Comme les Giants sont mêlés à une course au championnat très serré, Giel n'aura probablement pas la chance de lancer très souvent en 1954 . . .

Deux tournois importants ont lieu cette semaine pour les golfeurs de la région . . . Il y aura le tournoi "Four Balls, Best Ball" de Donnacona, jeudi, puis ce sera le "field day" provincial au club Lorette, samedi et dimanche . . . Les inscriptions pour Donnacona ferment ce soir, tandis que les golfeurs peuvent s'enregistrer pour le "field day" jusqu'à mercredi soir . . . On est prié de se rappeler les nouveaux règlements régissant cette dernière compétition . . .

Syracuse dispose du Richmond 15-2

Syracuse 28 (PA) — Les Chiefs de Syracuse ont écrasé hier les Virginians de Richmond au compte de 15-2 dans la première joute d'un programme double écourté par la pluie. Les deux clubs avaient en effet bataillé pendant neuf manches et le compte était égal à 2-2 lorsqu'un orage est venu mettre fin à la deuxième joute.

Les Chiefs ont cogné 17 coups sûrs contre Tommy Fine et Monte Kennedy dans la première partie. Jack Mayo a cogné un double et un triple; Johnny Blatnik y est allé de deux triples et Bob Bowman a cogné un circuit de deux points. Jim Owens a lancé une partie de cinq coups sûrs pour remporter la victoire.

(Première joute)

Richmond	000 100 001- 2 5 3
Syracuse	331 001 16x-15 17 0

Fine, Kennedy (4) et Johnson; Owens et Lonnett.

(Deuxième joute)

Richmond	000 100 100-2 8 0
Syracuse	001 000 100-2 8 1

(Arrêté à la 9e à cause de la pluie).

Nardello et Tabacheck; Sanford et Lonnett.

Trois-Rivières a battu les Braves deux fois, 6-5 et 2-1

BASEBALL

SAMEDI

Ligue Provinciale
Québec 6, Trois-Rivières 6
Drummondville 3, Thetford 2
St-Jean 12, Sherbrooke 8

Ligue Américaine
Boston 3, Chicago 1
New-York 11, Cleveland 9
Washington 4, Détroit 3
Philadelphie 4, Baltimore 5

Ligue Nationale
Cincinnati 3, Pittsburgh 4
Chicago 4, New-York 6
Milwaukee 3, Philadelphie 10
St-Louis 6, Brooklyn 7

Ligue Internationale
Rochester 10, Ottawa 1
La Havane 10, Buffalo 9
Richmond 8, Syracuse 2
Toronto à Montréal (pluie)

HIER

Ligue Provinciale
Québec 1, Trois-Rivières 2
Drummondville 4, Thetford 11
St-Jean 5, Sherbrooke 6

Hier Soir
Trois-Rivières à Québec (pluie)
Thetford à Drummondville (pluie)
Sherbrooke à St-Jean (pluie)

Ligue Américaine
New-York 3, Cleveland 4
Boston 2, Chicago 1
Boston 1, Chicago 9
Philadelphie 3, Baltimore 4
Philadelphie 2, Baltimore 3
Washington 8, Détroit 2

Ligue Nationale
Chicago 2, New-York 3
Milwaukee 3, Philadelphie 4
Milwaukee 1, Philadelphie 2
Cincinnati 9, Pittsburgh 0
Cincinnati 3, Pittsburgh 4
St-Louis 6, Brooklyn 8

Ligue Internationale
Richmond 2, Syracuse 15
Richmond 2, Syracuse 2
(Pluie à la 9e manche)
Toronto 10, Montréal 8
Toronto 1, Montréal 6
Ottawa 13, Rochester 11
La Havane 3, Buffalo 12

Ligue Junior
Sillery 13, Lévis 5
St-Jean-Baptiste 1, Montmorency 0
(St-J.-Baptiste gagne par défaut)

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale
Trois-Rivières à Québec
Sherbrooke à St-Jean
Thetford à Drummondville

Ligue Américaine
Aucune partie

Ligue Nationale
Aucune partie

Ligue Internationale
Buffalo à Montréal
Syracuse à Ottawa (2)
La Havane à Rochester
Richmond à Toronto (2)

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	25	17	.595	—
Sherbrooke	26	18	.591	—
St-Jean	25	20	.556	1½
Drummondville	22	22	.500	4
Trois-Rivières	19	24	.422	6½
Thetford	17	31	.354	11

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	46	22	.676	—
Chicago	45	24	.652	1½
New-York	44	26	.629	3
Détroit	29	36	.446	15½
Washington	29	38	.443	16½
Baltimore	27	42	.391	19½
Philadelphie	26	41	.388	19½
Boston	24	41	.369	20½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	45	23	.662	—
Brooklyn	44	24	.647	1
Philadelphie	35	30	.538	8½
Milwaukee	33	33	.500	11
Cincinnati	33	35	.485	12
St-Louis	32	35	.478	12½
Chicago	23	42	.354	20½
Pittsburgh	23	46	.333	22½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	40	21	.656	—
Rochester	43	25	.632	½
Montréal	34	30	.531	7½
La Havane	35	36	.493	10
Syracuse	30	34	.469	11½
Richmond	28	35	.444	13
Buffalo	26	36	.419	14½
Ottawa	23	44	.362	19

LIGUE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
St-Jean-Baptiste	6	1	.875	—
St-Sacrement	4	1	.800	1
Lévis	4	2	.667	1½
Sillery	5	4	.556	2
Stadaconna	1	5	.167	4½
Montmorency	0	7	.000	6

La partie de samedi a duré 13 manches, tandis que celle d'hier a été décidé sur un circuit de Ken Menkel à la neuvième. — Quatre-buts pour Claule St-Vincent, samedi soir. — Il y aura feu d'artifice ce soir, au stade, alors que le jeune John Stadnicki fera face aux Phillies.

par Roland SABOURIN

Après des revers de 6-5 et 2-1 à Trois-Rivières, les joueurs des Braves de Québec comptaient bien se venger des Phillies du gérant Al Barillari hier soir, au stade local, mais la pluie les en a empêchés. Ils comptent cependant pouvoir se reprendre ce soir, à 8 heures, alors qu'il y aura grand feu d'artifice. Ce sera la première partie des Braves au stade local depuis le 20 juin.

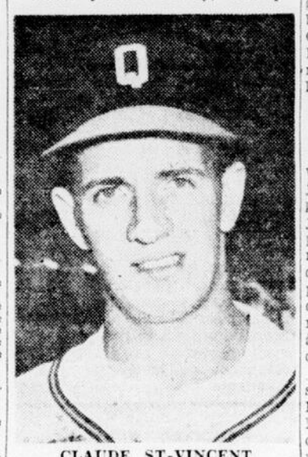
Les deux victoires de fin de semaine ont permis au Phillies de prendre une avance de 5-3 dans la série pour le trophée "Borne-Rousseau". Ils comptèrent deux points à la treizième manche pour gagner la joute de samedi par 6-5, tandis que Ken Menkel décida de la rencontre hier après-midi en cognant un circuit à la neuvième manche. Claude St-Vincent avait également réussi un quatre-buts pour Québec samedi soir.

En dépit de ces deux défaites, les Braves sont toujours en première position de la Provinciale puisque Sherbrooke a également perdu deux fois contre les Canadiens de St-Jean. Ces derniers ne sont plus qu'à une partie et demie des deux leaders du circuit Molini.

Stadnicki lancera

Il est officiel que le jeune John Stadnicki, qui n'a pas encore subi la défaite chez les Braves et qui a déjà vaincu le Trois-Rivières par 2-0, sera le lanceur de George McQuinn pour ce soir. Son adversaire sera tout probablement Leslie ou Smithson, les deux plus récentes additions au personnel de lanceurs de Barillari.

Pour la circonstance, les Braves nous présenteront pour la première fois le voltigeur Walter "Big Swede" Peterson. Chez les visiteurs, il y aura les nouveaux joueurs Bailey, champ



CLAUDE ST-VINCENT

centre; Sack, receveur; et Leon, arrêt-court. Et n'oublions pas le feu d'artifice.

Marathon de samedi

Après que les Braves eurent pris l'avance 5-4 samedi soir, les Phillies comptèrent deux points sur des coups sûrs de Sack et Leon pour s'assurer de la victoire. Ce fut une dure défaite pour le vétéran Jack Schlarb, qui lança toute la rencontre et n'accorda que six coups sûrs. Jack donna cependant huit buts gratuits et retira pas moins de 14 hommes au bâton.

Un triple de Menkel, bon pour deux points, avait marqué un ralliement de quatre points des Phillies à la deuxième manche.

St-Vincent avait cogné son circuit dans la même manche pour donner une avance de 1-0 aux siens. Québec enregistra un autre point à la septième, puis un double de "Swede" Peterson fit produire deux points à la huitième et égala le compte à 4-4. Palazzini réussit un simple pour un point à la treizième, contre le lanceur gagnant Lizotte.

Flash Gordon fut le meilleur cogneur des deux clubs avec un double et deux simples, tandis que Quaterman eut deux coups sûrs. L'arrêt-court Leon frappa également deux fois en lieu sûr chez les gagnants.

Revers de Nottebart

Le jeune Lon Nottebart avait livré un fameux duel à Paul Bletz jusqu'au moment où Menkel expedia son fameux duel à Paul Bletz jusqu'au moment où Menkel expédia son premier lancer de la neuvième manche de l'autre côté de la clôture. Nottebart fut touché pour sept coups sûrs et donna quatre buts gratuits. Trois-Rivières avait compté son autre point à la cinquième sur un ballon-sacrifice de Battavio.

Québec égala le pointage à la septième sur un double de Julio Palazzini et un simple de Gordon. Québec ne réussi que quatre coups sûrs contre Bletz, qui donna un seul but sur balles. De plus, Paul aida sa propre cause avec deux simples.

SAMEDI SOIR

QUEBEC	AB	P	CS	R	A
Pandozzi, 2b.,	5	1	1	5	1
Palazzini, a.c.,	5	0	1	1	3
Gordon, 1b.,	7	1	3	7	1
Alomar, c.d.,	7	1	1	2	0
Peterson, c.c.,	4	0	1	1	0
Quaterman, rec.,	6	0	2	15	2
Williams, c.g.,	6	1	1	5	0
St-Vincent, 3b.,	4	1	2	1	3
Schlarb, lanc.,	6	0	1	0	2
Totaux	50	5	12	38	13

T.-RIVIERES	AB	P	CS	R	A
Battavio, 2b.,	5	0	0	4	6
Yuhas, c.g.,	6	0	1	1	0
Bailey, c.c.,	4	1	0	5	0
Zack, 3b.,	5	2	1	2	0
Sack, rec.,	5	1	1	7	1
Owens, c.d.,	3	0	0	2	0
Leon, a.c.,	5	1	2	0	0
Menkel, 1b.,	3	1	1	18	1
Curran, lanc.,	2	0	0	0	1
Lizotte, lanc.,	2	0	0	0	0
A-Khoury,	1	0	0	0	0
Totaux	41	6	6	39	10

A-frappe pour Owens à la 13e.

Québec 010 000 120 000 1—5 12 0
T.-Rivières 040 000 000 000 2—6 6 1

Erreur : Bailey. Pts produits : St-Vincent, Leon, Menkel (2), Curran, Pandozzi, Peterson (2), Palazzini, Sack, Leon. Deux-buts : Gordon, Zack, Peterson. Trois-buts : Menkel. Circuit : St-Vincent. But volé : Pandozzi. Sacrifices : Curran, Pandozzi, Menkel, Bailey. Double-jeu : Leon, Battavio à Menkel. Laissés sur les buts : Québec 14, Trois-Rivières 8. Buts sur balles : Schlarb 8, Curran 4, Lizotte 2. Retraits au bâton : Schlarb 14, Curran 2, Lizotte 5. Coups sûrs contre : Curran 7 en 7, Lizotte 5 en 6. Frappé par Curran : Pandozzi. Mauvais lancer : Lizotte. Gagnant : Lizotte. Arbitres sur le but : au marbre et Tomko, sur les buts. Assistance: 769. Durée de la joute : 3 h. 30.

HIER APRES-MIDI

QUEBEC	AB	P	CS	R	A
Pandozzi, 2b	3	0	1	2	3
Palazzini, a.c.	3	1	2	1	2
Gordon, 1b	4	0	1	8	0
Alomar, c.d.	4	0	0	1	0
Peterson, c.c.	3	0	0	2	0
Tandry, rec	3	0	0	5	0
Williams, c.g.	3	0	0	3	0
St-Vincent, 3b	3	0	0	1	0
Nottebart, Lanc	3	0	0	1	1
Totaux	29	1	4	24	9

TROIS-RIVIERES	AB	P	CS	R	A
Battavio, 2b	2	0	0	0	6
Yuhar, c.g.	4	0	1	0	0
Bailey, c.c.	3	0	0	1	0
Zack, 3b	3	0	0	0	3
Sack, rec	4	0	1	7	1
Divens, c.d.	3	0	1	2	0
Leon, a.c.	4	1	2	5	3
Menkel, 1b	4	1	1	12	0
Bletz, Lanc	3	0	2	0	2
Totaux	30	2	7	27	16

Manches :
Québec 000 000 100— 1 4 0
Trois-Rivières 000 010 001— 2 7 1

Erreurs: Menkel. Points produits: Battavio, Gordon, Menkel. Deux buts: Owens, Palazzini. Circuit: Menkel. Sacrifices: Palazzini, Battavio. Doubles-jeux: Sack à Leon. Laissés sur les buts: Québec, 3; Trois-Rivières, 9. Buts sur balles: Nottebart, 4; Bletz, 1. Retraits au bâton: Nottebart, 4; Bletz, 6. Balles passés: Landry. Lanceur gagnant: Bletz. Lanceur perdant: Nottebart. Arbitres: Tomko, marbre, et Patrick, buts. Assistance: 500. Durée de la joute: 1 heure 45.

Le club Fleur de Lys contre le Beauport Autos au stade St-Patrick

Les clubs Fleur de Lys et Beauport Automobiles en viendront aux prises ce soir à 8 heures au stade St-Patrick dans une importante rencontre de la ligue Senior de balle-molle Maisonneuve. Ce sera la deuxième partie de la saison entre ces deux équipes et le Beauport tentera de venger la défaite de 13-4 encaissée le 4 juin dernier pour rejoindre en même temps la Jeunesse Libérale en deuxième place.

Les deux équipes sont sur un pied d'égalité en troisième place et les vainqueurs de la joute de ce soir rejoindront automatiquement la Jeunesse Libérale au deuxième rang. La partie à l'affiche pour hier entre l'Armée et la Jeunesse Libérale a été contremandée à cause de la mauvaise température.

Ce soir, Georges Roy, coach du Fleur de Lys, fera probablement lancer Bob Plante qui a un record de 2-2 depuis le début de la saison. Beigley sera également au poste prêt à aider la cause du Fleur de Lys.

Gerry Johnson qui a remporté une victoire contre une défaite depuis le début de la saison et qui frappe pour l'excellente moyenne de .333 lancera pour le Beauport Automobiles. Marcel Lavigueur sera gardé en réserve.

Le Beauport aligne plusieurs puissants frappeurs dont René Boulianne, qui est le troisième meilleur frappeur du circuit avec .423 et Jean-Louis Paradis avec .333.

Par contre, le Fleur de Lys aura aussi son mot à dire avec Georges Roy, qui a une moyenne de .400 et Marcel Nolet, qui frappe pour une moyenne de .375, depuis le début de la saison. La cédule avance à grands pas dans la ligue Maisonneuve et la course au championnat demeure toujours très contestée. Chaque club bataille pour se tailler une place dans les éliminatoires de fin de saison et chaque rencontre fournit des moments excitants aux nombreux amateurs. La partie de ce soir est cédulée pour 8 heures précises.

La Havane perd 12-3 à Buffalo

Buffalo, 28 (PA). — Frank Carswell a fait compter cinq points et Al Lakeman en a fait compter trtois autres hier après-midi alors que les Bisons de Buffalo ont écrasé les Sugar Kings de La Havane au compte de 12-3 dans une joute de la ligue International.

Carswell, un voltigeur de champ extérieur des Bisons, a frappé un triple, deux doubles et un simple pour une journée parfaite au bâton. Lakeman a également cogné quatre coups sûrs consécutifs aux dépens d'Emilio Cueche, l'as des Cubains, et de deux autres lanceurs.

Hal Erickson a lancé toute la joute pour Buffalo et a remporté sa sixième victoire de la saison.

La Havane	000	300	000—	3	8 1
Buffalo	302	025	00x—12	14	0

Cueche, Sanchez (6), Melton (8) et Noble; Erickson et Lakeman.

Ottawa gagne 13-11 à Rochester

Rochester 28 (PA) — Les Athlétiques d'Ottawa se sont ralliés à deux reprises hier après-midi, une fis pour huit points, our finalement remporter une victoire de 13-11 sur les Red Wings de Rochester, dans une joute disputée par un vent violent. Ottawa a ainsi mis fin à une série de 10 victoires consécutives des Red Wings.

Charley Haag a lancé les six dernières manches et un tiers et n'a accordé que quatre coups sûrs pour se mériter la victoire.

Haag a remplacé Walt Kellner qui avait accordé sept points aux Red Wings dans la troisième manche, pour leur permettre de prendre une avance de 8-0.

Les Athlétiques ont finalement réussi à égaler le pointage à 9-9 à la septième manche. Luke Easter a cogné un coup de circuit et trois simples pour faire compter trois points et mener l'attaque de 16 coups sûrs réussis par les Outaouais.

Ottawa	000	233	131-13 16 2
Rochester	014	100	200-11 12 1

Kellner, Haag (3) et Fasholz; Watlington, Shirley (6), Jacobs (6), Jordan (8) et Burbrink.

LES CANADIENS DE ST-JEAN NE SONT PLUS QU'A UNE PARTIE ET DEMIE DE QUEBEC ET SHERBROOKE

Deux importants gains du club de Georges Detore contre les Indiens, 12-8 et 8-6. — Six coups de circuit dans ces deux rencontres à Sherbrooke. — Les Mineurs de Thetford perdent 3-2 contre Drummondville, samedi, mais se vengent 11-4 hier.

Les Canadiens de St-Jean se sont approchés à une partie et demie de la première position de la ligue Provinciale de baseball en battant les Indiens de Sherbrooke, 12-8 et 8-6, pendant que les Braves de Québec se faisaient également battre deux fois à Trois-Rivières, 6-5 et 2-1.

Dans deux autres parties du circuit Molini, les honneurs ont été divisés entre les Mineurs de Thetford-Mines et les Athletiques de Drummondville. Ces derniers gagnèrent 3-2 samedi soir, à Thetford, avant de baisser pavillon par 11-4 hier après-midi.

Samedi soir, les Canadiens eurent une grosse manche de six points quand ils cognèrent pas moins de 19 coups sûrs contre deux lanceurs des Indiens. Onuska et Denney cognèrent pour le circuit chez les gagnants, tandis que Bill Williams et Gerry Bartunek en firent autant pour le Sherbrooke.

Denney, lanceur gagnant, travailla pendant neuf manches même s'il fut touché pour 14 coups sûrs et si ses coéquipiers commirent trois erreurs.

Hier après-midi, les Indiens menaient 6-5 quand les hommes de George Detore comptèrent trois points à la huitième pour chasser du monticule le droitier Merl Beatty. St-Jean avait pris une avance de 5-0, mais Sherbrooke l'effaça à sixième avec cinq points. Pomykala, qui vint alors à la rescousse de Delotelle, devint le gagnant.

Le nouveau-venu Pedigree cogna un circuit pour Sherbrooke, et Smallwood fit la même chose pour les Canadiens.

A Thetford-Mines

Un point dans chacune des trois dernières manches permirent au Drummondville de gagner la joute de samedi soir pour le lanceur Gule, même s'il fit place à un frappeur de relève. Tunison fut le perdant.

Deux manches de trois points et une autre de quatre décidèrent de la rencontre d'hier après-midi en faveur des Mineurs. Thode, qui remplaça Carson dès la manche initiale, fut le gagnant comme les siens cognaient 12 coups sûrs contre neuf. Le gérant Biasetti vint terminer la partie au monticule, après l'incapacité de Doucet et Steele a arrêter les Mineurs dans les deux premières strophes.

Un circuit de Randolph, avec deux hommes sur les buts, fut le fait saillant d'un ralliement de quatre points à la cinquième manche.

HIER APRES-MIDI

St-Jean	000 014 030—0 9 2
Sherbrooke	000 005 100—6 13 3

Delotelle, Pomykala (6) et Burbage, Onuska (8); Beatty, Kolod (8), Luthern (9) et Brown.

Dlg : Pomykala, LP : Beatty, CC : Sherbrooke : Pedigree: St-; Smallwood.

Drummond	200 200 000—4 9 2
Thet-Mines	330 040 10x—11 12 1

Doucet, Steele (2), Biasetti (2) et Dorcey; Carson, Thode (1) et Randolph.

LG: Thode. LP: Doucet. CC: T.-M.: Randolph.

Très peu de surprises jusqu'à date dans le grand tournoi de Wimbledon

Wimbledon, 28. (PA) — Le 68e tournoi de tennis de Wimbledon — le plus grand tournoi du monde pour les joueurs amateurs — entrera aujourd'hui dans sa deuxième semaine et à une exception près, tout a été tel que prévu.

Philippe Washer, de Belgique, non classifié chez les favoris, a fait quelque peu rougir les experts en pronostics en éliminant, jeudi, le favori numéro six, Art Larsen, de San Leandro, Californie.

Toutes les autres prévisions ont été réalisées à la lettre. Voici où en sont les choses à la veille du quart-de-finale chez les hommes:

Tony Trabert, de Cincinna semé premier; Lewis Hoad, d'Australie, classé deuxième; Ken Rose, d'Australie, troisième; Vic Seixas, de Philadelphie, le champion de l'an dernier, classé quatrième; Marvyn Rose, un gaucher australien, classé cinquième; Budge Patty, de Los Angeles et Paris, septième; Rex Hartwig, un autre Australien, classé huitième; Jaroslav Drobny, un tchèque exilé en Egypte, classé 11e.

Dans les matchs de simples pour messieurs, samedi, Seixas a éliminé Jacques Brichant, de Belgique, 6-8, 7-5, 6-2, 5-7, 6-2; Trabert a défait Sven Davidson, de Suède, 3-6, 12-10, 6-0, 7-9, 6-3. Rosewall a éliminé un autre Australien, Ashley Cooper, 6-2, 6-3, 4-6, 10-8; Hoad a éliminé Gardnat Mulloy, de Miami, 4-6, 6-0, 7-5, 6-3; Hartwig l'a emporté par 6-4, 1-6, 6-1, 6-4 sur Gil Shea, de Los Angeles; Patty a éliminé Michael Davis, de Grande-Bretagne, 7-1, 6-1, 7-5; Drobney a remporté une victoire de 8-6, 10-8, 6-3 sur Philippe Washer, de Belgique; et Mervyn Rose a éliminé Kurt Nielsen, du Danemark, 4-6, 6-3, 9-7 et 6-4.

Les deux inscrits canadiens, Bob Bédard, de Sherbrooke, Qué., et Lorne Main, de Toronto et Vancouver avaient été éliminés plus tôt des matches de simples. Cependant, Main et sa partenaire, Mme Alvensleben-Rigollet, de Suisse, ont défait M. M. Hime et Mlle E. G. Atwood, de Grande-Bretagne, 10-8, 3-6, 9-7, dans la troisième ronde des matches de doubles mixtes disputés samedi.

Le match le plus important cédulé pour aujourd'hui mettra Trabert aux prises avec Marvyn Rose, le champion australien, et il se pourrait fort bien que le porte-couleurs des Antipodes renverse les calculs des experts. Ces deux adversaires se sont rencontrés cinq fois et Trabert a gagné chaque fois.

Il est cependant certain que la délégation australienne sera réduite d'une unité étant donné que deux Australiens, se font face aujourd'hui. Rosewall, un jeune perfectionniste de 19 ans, rencontrera Rex Hartwig.

Dans un autre match de quart-de-finale, Seixas, qui a dû batailler pendant cinq sets avant d'éliminer Jacques Brichant, rencontrera Patty. Enfin, Lewis Hoad, le plus terrible des "jumeaux australiens du tennnis", rencontrera Patty.

Dans un match de simples pour dames, Maureen Connolly, en quête de son troisième championnat consécutif à Wimbledon, fera face à Angela Buxton, de Grande-Bretagne.

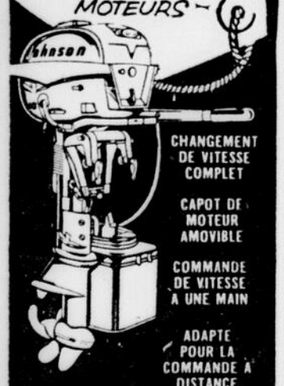
Rudy Horvath gagne le tournoi de l'Ontario

Toronto, 28 (PC) Rudy Horvath, pro du club de golf Essex de Windsor, a gagné le tournoi omnium de l'Ontario et le premier prix de $500 au club Cedar Brae de Toronto avec un total de 208, soit deux en-dessous de la normale pour 54 trous.

Il a eu une marge de quatre coups sur l'amateur Moe Norman, du club Kitchener Rockway, Al Balding, pro de Credit Valley et Murray Tucker, pro du Toronto Rosedale, égaux pour la deuxième position avec 212.

En étant le meilleur amateur, Norman s'est assuré d'une place sur l'équipe ontarienne de la coupe Willingdon.

Plus de . . . MAINS NOIRES
"TOPEX"
NETTOYEUR REVOLUTIONNAIRE DES MAINS
Nettoyeur . . sans . . eau . . pour toutes . . taches . . quelles . . qu'elles soient; huile, graisse, peinture, colle, resine de sapin, goudron, encre, etc., etc.
R. CHATELLE
NOTRE-DAME DES LAURENTIDES
TEL.: 5-6003

Le plus avantageux DES MOTEURS

CHANGEMENT DE VITESSE COMPLET
CAPOT DE MOTEUR AMOVIBLE
COMMANDE DE VITESSE A UNE MAIN
ADAPTE POUR LA COMMANDE A DISTANCE
Le hors-bord Johnson SEA-HORSE 10CV
Le nom de votre marchand apparait sous "Moteurs hors bord" dans les pages jaunes de l'annuaire.
JOHNSON MOTORS Peterborough - Canada

SAMSON & FILLION LTEE
343 rue Saint-Paul,
Téléphone: 2-3971

JOS. BASTIEN & FILS INC.
466 rue St-Vallier,
Téléphone: 2-1297



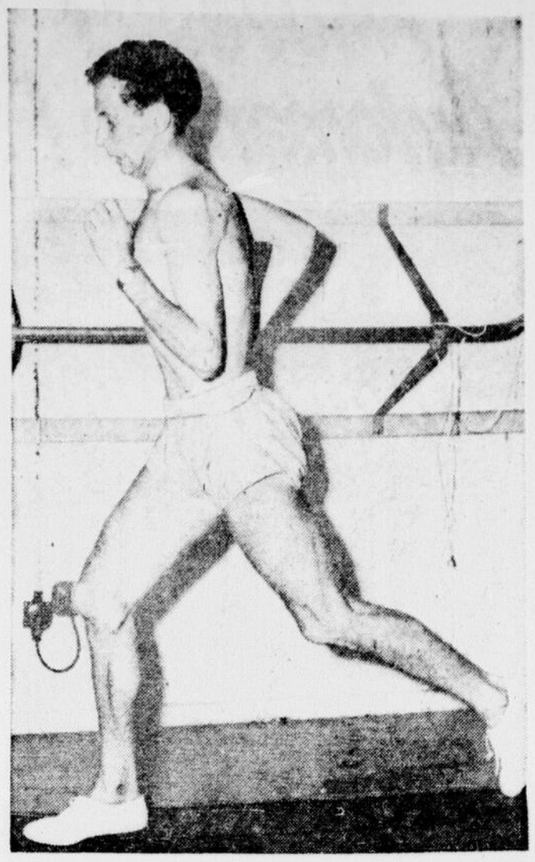
a MAINTENANT la PLUS BELLE des ÉTIQUETTES!
Seule la bière DOW est "CLIMATISÉE"
LL4P

ENFIN! la CALVITIE peut être ENRAYÉE
grâce au NOUVEAU TRAITEMENT par application de VENTOUSES et NÉBULISATION
(Formule exclusive H-27)
et SEULE
la Clinique Capillaire Plamondon vous donne ce traitement, avec une garantie écrite de résultats rapides.
• Démangeaison
• Pellicules
• Chute des cheveux
• Sensibilité du cuir chevelu
sont des causes certaines de calvitie. Au moindre symptôme, venez consulter, en toute confiance, un spécialiste de notre Clinique Capillaire. *N'hésitez pas! Demain peut être trop tard!*
Un examen gratuit ne vous coûte rien . . . ne vous engage à rien . . . et peut vous permettre de sauver votre chevelure!
GARANTIE
Nous vous garantissons, *par écrit*, une amélioration tangible de votre cuir chevelu dans les 30 jours qui suivent le premier traitement.

CONSULTATION ET EXAMEN GRATUITS
Si vous êtes menacé ou souffrez de calvitie, un spécialiste de la Clinique Capillaire Plamondon vous donnera une consultation et un examen gratuits, et au besoin vous conseillera le traitement Plamondon qui . . .
• arrête la chute des cheveux
• stimule la repousse de cheveux épais et vigoureux
• élimine les pellicules
• enraye la démangeaison
Heures de consultation: 10h. a.m. à 8h. p.m. (le samedi: 10h. a.m. à 4h. p.m.)
LA CLINIQUE CAPILLAIRE PLAMONDON
MONTREAL: 576 EST, RUE STE-CATHERINE • SUITE 202-204 • PL. 4021
QUEBEC: 96, RUE DORCHESTER • TEL.: 2-6607

Ernie Godel triomphe au tournoi "Duc de Kent"

John Landy à l'entraînement



Le fameux coureur australien John Landry s'entraine dans un gymnase finlandais en courant sur un tapis sans fin, afin de déterminer sa capacite d'absortion d'oxygène. On sait que Landry a par la suite brisé le record mondial en courant le mille en 3.58 minutes.

Deux parties ce soir dans la Commerciale

La ligue Commerciale de balle-molle poursuivra ses activités dès 7 heures 15 ce soir, alors que sera présenté un autre programme double. Dans la première rencontre, le Pain Diana rendra visite au Roméo Vachon Inc. Les visiteurs ont grandement amélioré leur jeu, et lors du programme de mercredi dernier, ils ont fait subir une première défaite au Syndicat de Québec.

Une autre rencontre qui ne manquera pas d'intérêt est celle qui mettra aux prises le Syndicat de Québec et le Swift Canadian. Est-ce que ces derniers pourront faire subir au Syndicat un deuxième échec consécutif? Marc-A. Métivier ou Robert Rousseau sera au monticule pour le Syndicat, tandis que C. Cloutier lancera pour le Swift.

Le représentant du club Elm Ridge joue des rondes de 72 et 76 pour un total de 148. — Tom Hunter (Whitlock) et R. Neal (Beaconsfield) suivent avec 149. — Total de 151 pour Clermont Vézina. — Un "hole-in-one" par N. Best, du Marlboro.

(Par Roland SABOURIN)

Pour une deuxième année consécutive, les golfeurs locaux n'ont pas réussi samedi à conserver dans notre région le trophée "Duc de Kent", Ernie Godel, du club Elm Ridge de Montréal, étant le vainqueur de cette 20ième compétition annuelle avec un total de 148. Il succède à Jack Innes, de Drummondville, qui s'est classé quatrième avec un total de 151.

Mais l'exploit le plus remarquable de ce tournoi joué au Royal Quebec, par une température on ne peut plus agréable, fut le trou d'un coup réussi par N. Best, du club Marlboro de Montréal, sur le trou No 13 d'une distance de 175 verges. C'était le premier coup du genre cette saison, au club de Boischatel.

Malgré tout cela, Best ne put se mériter mieux que la treizième position avec un total de 154, jouant des rondes de 74 et 80.

Godel, un joueur qui participe régulièrement à ce tournoi depuis quelques années, joua des rondes de 72 et 76 pour l'emporter par un seul coup sur Tom Hunter (Whitlock) et R. Neale (Beaconsfield) qui eurent 149 avec des rondes de 74 et 75.

Deux autres joueurs, dont Clermont Vézina (Royal Quebec), terminèrent sur un pied d'égalité avec Innes à 151. L'autre est Doug Hardie, du club Hampstead. A sa première ronde, ce dernier joueur eut l'occasion d'enregistrer 34, soit un en-dessous de la normale, sur le neuf initial, mais ajouta un 43 pour un désappointement 77. Il eut 74 dans l'après-midi.

Trois joueurs du Royal Quebec, Sparky Graham, Ernest Bruyère et Charlie Tessier, suivirent avec 152 chacun, Bruyère terminant la journée avec un 72. Fred Chouinard, également du club de Boischatel, en fit autant à sa deuxième ronde, mais n'avait pu avoir mieux que 83 dans la tournée initiale pour ainsi finir avec un total de 155.

Godel joua du golf très régulier pour s'emparer de la victoire, n'obtenant que quatre "birdies". Son 72 de la première ronde comprenait deux neufs de 36.

Pas moins de 83 joueurs, y compris Albert Rolland, président de la P. Q. G. A., participèrent à cet intéressant tournoi.

Voici les résultats:

E. Godel, ElmRidge	72	76	148
T. Hunter, Whitlock	75	74	149
R. Neale, Beaconsfield	74	75	149
C. Vézina, R. Quebec	76	75	151
D. Hardie, Hampstead	77	74	151
J. Innes, Drummondville	76	75	151
S. Graham, R. Quebec	77	75	152
E. Bruyère, R. Quebec	80	72	152
C. Tessier, R. Quebec	77	75	152
M. Darling, Whitlock	78	75	153
Les Palmer, Donnacona	76	77	153
M. Garfinkle, ElmRidge	74	79	153
N. Best, Marlboro	74	80	154
P. Pengelley, Beloeil	81	73	154
A. Dussault, R. Quebec	81	73	154
F. Chouinard, R. Quebec	83	72	155
L. Michaud, Islemere	82	73	155
R. McGilvray, Lévis	79	77	156
H. Welsford, R. Montreal	79	77	156
J. Frégeau, R. Quebec	79	77	156
G. Linn, Hampstead	79	77	156
Léo Bourassa, G'Mère	83	74	157
M. Morrison, Rosemere	81	76	157
D. Hanson, R. Montreal	80	77	157
C. J. Robertson, R. Montreal	82	76	158
A. Tessier, R. Quebec	80	79	159
P. Lachance, R. Quebec	82	77	159
R. Boucher, R. Quebec	80	79	159
W. G. Thompson, Lachute	76	83	159
R. Vézina, R. Quebec	85	74	159
R. E. Franklin, Donnacona	83	78	161
J.-L. Gélinas, G'Mère	76	85	161
A. Brown, Rosemere	81	80	161
A. R. MacFarlane, R. Montreal	78	83	161
M. Champoux, R. Quebec	78	83	161
J. Slutsky, ElmRidge	81	78	161
D. Pemberton, Hampstead	81	81	162
G. Gauthier, Donnacona	85	77	162
B. Proctor, Whitlock	82	80	162
K. Banks, Country Club	83	79	162
G. Dundon, R. Quebec	80	83	163
A. Chouinard, R. Quebec	84	79	163
R. MacFarlane, Marlboro	85	78	163
L. Thompson, Lorette	85	79	164
J.-M. Guthrie, R. Montreal	86	78	164
B. Scrimger, Marlboro	87	77	164
M. Huot, R. Quebec	80	85	165
A. Morin, Rosemere	84	81	165
P. Mitchell, Hampstead	86	79	165
G. Vézina, R. Quebec	84	81	165
B. Putnam, Whitlock	79	86	165
A. Rolland, Laval	87	79	166
G. Stephen, Summerlea	87	79	166
D. M. Smith, R. Montreal	78	89	167
A. Grenier, R. Quebec	81	86	167
G. MacDonald, Hampstead	90	77	167
D. Brown, Hampstead	88	81	167
W. Reid, Rosemere	81	87	168
G. Hoult, R. Montreal	85	83	168
R. S. Miller, R. Montreal	85	84	169
J.-C. Pelletier, R. Quebec	8	84	169
B. Hanna, Grand'Mère	85	85	170
P.-E. Côté, R. Quebec	82	88	170
A. Blackburn, Rosemere	85	85	170
P. Johnson, Marlboro	84	87	171
R. Therrien, R. Quebec	86	85	171
H. E. Dynes, Lorette	82	90	172
L. Joyal, Marlboro	86	86	172
B. Vézina, R. Quebec	88	84	172
G. Paradis, R. Quebec	86	86	172
H. Hatch, R. Quebec	87	86	173
G. Hied, Elm Ridge	82	91	173
W. MacDonald, Donnacona	90	83	173
R. Comeau, R. Quebec	94	79	173
R. Delisle, Lorette	85	89	174
M. St-Pierre, Granby	92	85	177
W. A. McHaffey, St-Jean	89	90	179
Jos. Doyon, R. Quebec	86	93	179
M. Fortin, Laval	87	93	180
A. Drum, Beloeil	101	87	188
G. Vasseur, R. Quebec	Pas de carte		
N. Tremblay, R. Quebec	"		
N. Belctourt, R. Quebec	"		

Pittsburgh et Cincinnati divisent un double dans la ligue Nationale

Pittsburgh, 28. (PA) — Les Reds de Cincinnati ont partagé hier les honneurs de leur programme double contre les Pirates de Pittsburgh, les Reds prenant la prmière joute par un blanchissage de 9-0, et les Pirates gagnant la seconde par 4-3.

L'artisan de la victoire des Reds, dans la première joute, a été Corky Valentine, qui a lancé toute la joute et n'a accordé que cinq coups sûrs. Les Pirates ont gagné la deuxième joute lorsque Frank Thomas a fait compter un point avec un simple, alors que le compte était égal à 3-3, à la neuvième manche. Deux hommes étaient retirés lorsque Thomas a frappé son simple; Luis Marquez a croisé le marbre du troisième but. Johnny Hetki, le successeur de Dick Littlefield à la huitième manche, a été le lanceur gagnant. Bud Podbielan a été le perdant.

Les Reds ont frappé 14 coups sûrs contre quatre lanceurs des Pirates dans la première joute.

PREMIERE PARTIE

CINCINNATI	AB	P	CS	R	A
Adams, 3b	4	1	2	0	2
Harmon, 3b	0	0	0	0	1
McMillan, a.c.	4	2	2	1	1
A-Bridges, a.c.	0	0	0	0	0
Bell, c.c.	5	2	2	2	0
Kluzewski, 1b	5	1	3	8	0
Escallera, 1b	0	0	0	0	0
Greengrass, c.g.	3	0	0	4	0
Temple, 2b	4	1	3	2	4
Merriman, c.d.	3	0	0	6	0
Bailey, rec	3	1	1	2	0
Valentine, Lanc	3	1	1	1	1
Totaux	34	9	14	27	9

PITTSBURGH	AB	P	CS	R	A
Allie, a.c.	4	0	1	2	5
Pellagrini, 2b	4	0	0	2	4
Ward, 1b	4	0	1	8	1
Thomas, c.g.	4	0	0	3	1
Gordon, c.d.	4	0	0	1	3
Atwell, rec	3	0	0	4	1
Cole, 3b	3	0	0	1	0
Hall, c.c.	3	0	2	4	1
Law, Lanc	0	0	0	0	0
O'Donnell, Lanc	1	0	0	0	0
B-Lynch	0	0	0	0	0
Lapalme, Lanc	0	0	0	0	1
C-Skinner	0	0	0	0	0
Hetki, Lanc	0	0	0	0	0
Totaux	30	0	5	27	15

A—court pour McMillan à la 9ième.
B—but sur balles pour O'Donnell à la 6e.
C—but sur balles pour Lapalme à la 8ie.

CINCINNATI	400	500	000	— 9
PITTSBURGH	000	000	000	— 0

P.P.: Bell 2, Kluzewski 2, Greengrass, Merriman, Valentine, McMillan 2, 2b: Kluzewski, 3b: McMillan. Sacrifice: Valentine, Ballons sac.: Greengrass, Merriman, D.-J.: Temple, McMillan et Kluzewski; Aille, Pellagrini et Ward; Harmon, Temple et Kluszewski. Laissés sur les buts: Cincinnati 7, Pittsburgh 5. B.B.: Law 1, O'Donnell 1, Valentine 2, Lapalme 2, Hetki 1. R.B.: Valentine 2, O'Donnell 1, Lapalme 2. Coups sûrs contre: Law 2 en 0, O'Donnell 10 en 6, Lapalme 2 en 2, Hetki 0 en 1. Pts et pts mérités contre: O'Donnell 5-5, Lapalme 0-0, Hetki 0-0, Valentine 0-0. Rrappé par le lanceur, par: Law (McMillan). Gagnant: Valentine (7-6). Law (6-8). Arbitre: Dascoil, Warneke, Stcory, Goetz. Temps: 2:12.

CINCINNATI

	AB	P	CS	R	A
Adams, 3b	4	1	1	1	2
A-Merriman	1	0	0	0	0
Bridges, 3b	0	0	0	0	1
McMillan, a.c.	5	0	2	1	1
Bell, c.c.	3	0	2	1	0
Kluszewski, 1b	3	0	0	8	0
Greengrass, c.g.	3	1	1	4	0
Temple, 2b	3	0	2	5	4
Post, c.d.	4	0	1	1	0
B-Escalera, c.d.	0	0	0	0	0
Seminick, rec	4	1	1	5	0
Podbielan, Lanc	4	0	0	0	3
Totaux	34	3	x9	26	11

PITTSBURGH

	AB	P	CS	R	A
Marquez, c.c.	3	1	0	3	0
Pellagrini, 2b	3	0	2	8	3
Ward, 1b	4	0	0	3	0
Thomas, c.g.	5	0	1	2	0
Lynch, c.d.	4	1	1	1	0
Atwell,	4	1	2	3	1
Cole, 3b	4	0	1	2	1
Allie, a.c.	4	0	1	5	1
Littlefield, Lanc	1	0	0	0	0
C-Skinner	1	1	1	0	0
Hetki, Lanc	0	0	0	0	0
D-Gordon	0	0	0	0	0
E-Janowicz	0	0	0	0	0
Totaux	32	4	9	27	7

A—retiré sur un "pop fly" pour Adams à la 9e.
B—court pour Post à la 9e.
C—frappe un simple pour Littlefield à la 7e.
D—but sur balles pour Hetki à la 9e.
E—court pour Gordon à la 9e.
X—deux hommes retirés quand le point gagnant est compté.

CINCINNATI	010	020	000	— 3
PITTSBURGH	020	000	101	— 4

Erreurs: Atwell 2, Seminick, P.P.: Post, Atwell, Seminick, McMillan, Pellagrini, Thomas 2b; Adams, Pellagrini, Allie, 3b; Lynch. Circuit: Seminick, Sac.: Pellagrini, Marquez, Bell, D.-J.: Pellagrini, Allie et Ward; Temple et Kluszewski; Temple, McMillan et Kluzewski; Allie. Laissés sur les buts: Cincinnati 8, Pittsburgh 10. B.B.: Podbielan 6, Littlefield 1, Hetki 2. R.B.: Littlefield 3, Podbielan 3. Coups sûrs contre: Littlefield 7 en 7, Hetki 2-2. Pts et pts mérités: Podbielan 4-3, Littlefield 3-3, Hetki 0-0. G.: Hetki (2-0). P.: Podbielan (5-3). Arbitres: Warneke, Secory, Goetz, Dascoll. Durée: 2:22. Assistance: 7,717.

Tournoi jitney au tennis Sillery

J.-M. Côté et Marie Brisson ont remporté les honneurs du jitney qui a marqué dernièrement l'ouverture officielle du club de tennis Sillery. Près de la moitié des membres participèrent à ce tournoi d'ouverture.

Les vainqueurs disposèrent en finale de Robert Langlois et Suzanne Paquet au compte de 6-3.

Voici les résultats des semi-finales: Marie Brisson et J.-M. Côté disposent de Dorothée Brisson et Louis Carrier. Suzanne Paquet et Robert Langlois gagnent contre Andrée Deslauriers et René Lavoie.

Les membres qui avaient baissé pavillon dans les premières rondes ont pu se consoler en assistant à une magnifique exhibition fournie par les équipes semi-finalistes.

La direction du club de tennis de Sillery désire rappeler à ses membres que tous les samedis après-midi, de 2 à 4 heures, Jean Marois donnera des cours de tennis. Ces cours sont gratuits pour les membres du club.

L'Aiglon l'emporte 6-3 dans la Salaberry

Samedi soir dernier, le club l'Aiglon disposait du Fleur-de-Lys dans la ligue Salaberry Intermédiaire, au stade St. Patrick, rue Maisonneuve, par 6 à 3, dans une partie très contestée.

Le lanceur gagnant est Jean-Ls Poitras, qui retira 16 frappeurs au marbre.

La prochaine rencontre de l'Aiglon aura lieu mardi soir, le 6 juillet, et l'adversaire sera le Plemills. L'Aiglon est affilié au club Beauport Automobiles, de la ligue Senior Maisonneuve.

Un arbitre et deux juges pour la finale de lutte ce soir, à Lauzon

C'est avec beaucoup d'anxiété que les amateurs de lutte de la rive sud attendent le dénouement d'une longue discussion entre les allemands le Baron Waldo Von Seiber et le Dr Kurt Von Seiber et le promoteur Samson de Montréal. La conclusion sera donnée ce soir, dans l'arène, alors que les deux Delamarre, Victor et Richard, tenteront de mettre à la raison les deux Allemands.

Pour cette bataille, la direction du Casino Variété de Lauzon donne le total de la bourse aux deux gagnants. Ceux-ci seront déterminés par l'officiel et deux juges neutres placés au bas de l'arène.

On conseille aux personnes avides d'émotions de se rendre sans hésiter à Lauzon, pour voir ce que deux petits Canadiens de Québec, valent contre deux adversaires Allemands.

Si la finale promet de grandes sensations n'oublions pas que la semi-finale nous fournira tout autant d'action que l'attraction principale. Paul Néron affrontera Roger Vallée. Ce dernier, à trois reprises, fut nommé M. Montréal et une fois M. Province de Québec. C'est donc dire que Paul Néron devra agir avec prudence contre Vallée, car l'on sait que le promoteur Sylvio Samson est à chercher un adversaire sérieux pour affronter Néron pour le championnat mi-lourd du monde à l'automne. Vallée tentera donc l'impossible pour se mesurer une place de choix pour l'obtention de cette bataille.

Les deux autres combats ne sont certainement pas de moindre calibre. Le rude Bob Lachance, de Montréal, sera opposé à celui qu'on surnomme le roi de l'agilité, le roi de la savate, et le roi de la science, Kid Hecker. Samson nous communiquait au téléphone tout à l'heure, d'avoir l'oeil ouvert sur Lachance car il n'y a pas un combat dans lesquels il a figuré sans qu'il y ait eu des accidents. Mais, à tout événement, Hecker pourra certainement lui refroidir l'esprit, si Bob tentait de sortir de son caractère.

Dans l'autre rencontre, Constant "Le Marin" LaBrec pourra s'en donner à coeur joie contre Butch Néron qui sait toujours attendre son adversaire et lui porter les coups les plus dur. Donc, dans cette rencontre deux "durs de durs" se mesureront.

Un système de ventilation sera mis à l'essai ce soir, au Casino Variété, dans le but de vous donner un meilleur spectacle dans un atmosphère rafraichi. Les guichets seront ouverts dès 6.45 heures et, comme la semaine dernière, les billets réservés non-réclamés à 8.30 heures seront mis en vente. Pour réservations: TE-7-1071. TE-7-4526 ou TE-7-7700. —

Un très bel exploit du coureur Jim Peters

Londres, 28. (PA) Jim Peters, vétéran coureur de distance âgé de 35 ans, a abaissé de 55.4 secondes le record mondial non officiel pour le marathon.

Peters a parcouru la distance de 26 milles, 385 verges en deux heures, 17 minutes et 39.4 secondes.

Il n'y a aucun record mondial reconnu pour la course, mais Peters détenait l'ancien meilleur temps avec 2:18 34.8, enregistré à Turku, Finlande, en octobre l'an dernier.

Washington bat les Tigers 8-2

Détroit, 28 (PA). — Les Sénateurs de Washington ont remporté hier une victoire facile de 8-2 sur les Tigers de Détroit alors que Mickey Vernon, Eddie Yost et Pete Runnels ont cogné des coups de circuit, et que Bob Porterfield a espacé huit coups sûrs. Pour Porterfield, c'était sa neuvième victoire contre cinq défaites. Les Sénateurs l'ont solidement appuyé avec une attaque de 12 coups sûrs, dont trois doubles et trois circuits.

Billy Hoeft, le lanceur débutant des Tigers, a failli, pour la huitième fois consécutive, à la tâche de remporter une victoire devant ses partisans de Détroit. Il a essuyé son cinquième revers consécutifs à Briggs Stadium. En fait, il n'a remporté que quatre victoires en trois ans à Détroit. Son record pour l'année est de 3-7.

WASHINGTON	AB	P	CS	R	A
Yost, 3b.	4	1	2	0	3
Terwilliger, 2b.	4	1	4	2	5
Vernon, 1b.	5	1	1	13	0
Sievers, c.g.	4	0	1	2	0
Busby, c.c.	5	1	3	3	0
Runnels, a.c.	4	3	3	0	3
Umphlett, c.d.	4	2	2	4	0
Fitzgerald, rec.	4	0	1	3	0
Porterfield, lanc.	4	0	0	0	4
Totaux	38	8	12	27	15

DETROIT	AB	P	CS	R	A
Kuenn, a.c.	5	0	1	3	5
Hatfield, 2b.	2	0	0	6	2
Nieman, c.g.	3	0	0	1	0
Boone, 3b.	4	0	0	0	1
Belardi, 1b.	4	0	1	8	1
House, rec.	4	0	0	7	0
Deising, c.d.	4	1	1	1	0
Tuttle, c.c.	4	1	1	1	0
Hoeft, lanc.	1	0	0	0	1
A-Lund,	1	0	0	0	0
McClowe, lanc.	0	0	0	0	0
Branca, lanc.	0	0	0	0	0
B-Souchock,	1	0	0	0	0
Welk, lanc.	0	0	0	0	0
C-Kaline,	1	0	1	0	0
Totaux	34	2	8	27	10

A-retiré sur une chandelle pour Hoeft à la 5e.
B-retiré sur une chandelle pour Branca à la 8e.
C-frappe un simple pour Welk à la 9e.

WASHINGTON	010	131	101—8
DETROIT	000	010	001—2

Erreur: Boone. Pts produits: Fitzgerald, Porterfield, Vernon 2, Umphlett, Yost, Runnels, Terwilliger, Tuttle, Kaline. Deux-buts: Umphlett 2, Runnels, Deising. Circuits: Vernon, Yost, Runnels, Tuttle. Sac.: Umphlett. Doubles-jeux: Yost, Terwiliger et Vernon, Hatfield et Belardi. Laissés sur les buts: Washington 13, Détroit 8. Buts sur balles: Porterfield 3, Hoeft 2, Marlowe 2, Branca 1, Welk 3. Retraits au bâton: Porterfield 2, Hoeft 3, Marlowe en 5, Marlowe 2 en 2, Branca 1 en 1, Welk 1. Coups sûrs contre: Hoeft 9, Welk 0 en 1. Pts et pts mérités: Porterfield 2-2, Hoeft 5-5, Marlowe 2-2, Branca 0-0, Welk 1-1. Frappé par: Welk (Porterfield). Gagnant: Porterfield (9-5). Perdant: Hoeft (3-7). Arbitres: McKinley, Sear, Runge. Durée: 2:38. Assistance: 15,483.

Bataille au tournoi de soccer

Berne, Suisse, 28 (PA) La Hongrie et l'Allemagne ont atteint hier la ronde semi-finale des championnats mondiaux de soccer, mais les Hongrois n'ont pas amélioré leur réputation comme possédant le meilleur club de soccer au monde.

La Hongrie a défait le Brésil par 4-2 dans une rude rencontre qui atteignit son point culminant quand l'arbitre chassa du jeu les joueurs Jozsef Bozsik et Newton Santos pour s'être battus.

L'Allemagne a causé une surprise pour vaincre la Yougoslavie, finaliste aux Jeux Olympiques, par le pointage de 2-0.

Les esprits s'échauffèrent brutalement après la rencontre Brésil-Hongrie et Ferenc Puskas, le brillant joueur hongrois qui est au rancart à cause d'une blessure, lança une bouteille à la figure du joueur brésilien Joao Pinheiro. La bouteille frappa Pinheiro comme il sortait du terrain après la partie.

Quelques minutes plus tard, une bataille éclata entre les joueurs des deux clubs dans les chambres de repos. Des bouteilles, des bottines et autres objets furent lancés par les joueurs avant l'intervention de la police.

L'Autriche et l'Uruguay sont les autres semi-finalistes, ayant triomphé samedi. L'Uruguay, qui déteint le trophée d'Or Jules Rimet comme emblème du championnat, a éliminé l'Angleterre 4-2 après une rencontre très contestée à Basel. L'Autriche a eu le meilleur, 7-5, sur la Suisse à Lauzanne.

Les semi-finales seront jouées mercredi avec l'Uruguay rencontrant la Hongrie et l'Autriche jouant contre l'Allemagne.

Belle ouverture au tennis Bardy

Lundi dernier avait lieu au populaire club de tennis Bardy, à St-Pascal, le jitney annuel, événement toujours très goûté des amateurs.

Dès sept heures, 70 membres s'étaient inscrits et pendant plus de trois heures l'élimination se poursuivit. Le hasard qui décidait tout pour la circonstance a très bien fait les choses et, grâce à la coopération parfaite des joueurs, à dix heures nous connaissions les figurants de la finale. Jacques Vachon et Louisette Richard vs Raymond Samson et Raymonde Warren. Après une rencontre fort contestée, l'équipe Samson Warren l'emportait.

Pour finir comme il se doit une aussi belle soirée, tous les membres étaient ensuite invités à une réception au chalet où, tout en dégustant un savoureux lunch, chacun y alla de son talent. Ce fut un agréable début de saison et nul doute que les organisateurs se promettent d'autres activités que les membres du Bardy apprécient justement.

Dans la ligue midget de l'Ecole de baseball

Une partie régulière de la ligue midget de baseball de l'Ecole de baseball de l'O.T.J. sera disputée ce soir à 6:30 heures au parc Victoria alors que le Dollard jouera contre l'Iberville. André Fontaine lancera pour le Dollard contre René St-Laurent.

Lors du dernier programme de ce circuit, le Ferland disposa du Victoria par 9-7. Michel Grenier fut le lanceur gagnant et Jean Giguère se signala au bâton avec trois coups sûrs en quatre apparitions y compris deux doubles.

Sillery gagne 15-3 à Lévis

Le lanceur Jean-Guy Chouinard a limité les porte-couleurs du Lévis à quatre coups sûrs, a réussi quatre retraits au bâton et s'est signalé avec trois coups sûrs en cinq apparitions pour conduire le club Sillery à une victoire de 15-3 sur le Lévis, hier après-midi à Lévis, dans une partie régulière de la ligue Junior de baseball. Grâce à cette victoire, le Sillery s'est rapproché à une demi-partie du Lévis et de la troisième position.

Chouinard s'est mérité la première étoile tandis que Camille Henry mérita la deuxième avec sa tenue parfaite sur la défensive en plus de frapper deux coups sûrs en quatre apparitions. La troisième étoile fut décernée à Jean-Marc Blais du Lévis qui réussit un circuit en plus de lancer en relève à compter de la troisième manche.

L'autre rencontre qui devait opposer le St-Jean-Baptiste contre le Montmorency ne fut pas disputée et la victoire fut accordée par défaut aux détenteurs de la première position.

Sillery	064	400	1—	15	15	2
Lévis	201	000	0—	3	4	2

Chouinard et Lortie; Bégin, Blais (3) et Béchard.

Tommy Bolt finit sur un pied-d'égalité

Wethersfield, Conn. 28. (PA). — Tommy Bolt a manqué un coup roulé de neuf pieds pour un "birdie" sur le dernier trou hier et a fini sur un pied d'égalité avec Earl Stewart de Dallas, Texas, dans le tournoi "Insurance City" de $15,000. Tous deux eurent 271 pour 72 trous.

Ils joueront aujourd'hui une élimination supplémentaire de 18 trous pour le premier prix de $24.-000.

Julius Boros, de Southern Pines, Caroline du Nord, et ancien champion omnium des Etats-Unis, a joué un 68 hier pour un total de 275, deux coups de plus que les leaders. Il a gagné $1,400.

Ce que l'hôte canadien de bon goût offre..

Cognac Bisquit

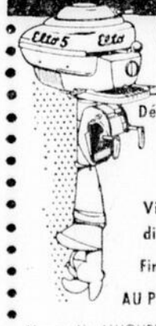
un cognac de grande classe d'un bouquet incomparable... d'un moelleux exquis

L.-PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES; RUE CRESCENT, MONTREAL

Doux comme la truite



le moteur hors-bord Elto 5 cv
TOUTES CARACTÉRISTIQUES DE LUXE À TRÈS, TRÈS BAS PRIX!



Embrayage au point mort
Démarrage-éclair
Ralenti pour "traîner"
Vitesse extraordinaire
Fini bleu pêcheur
AU PLUS BAS PRIX!

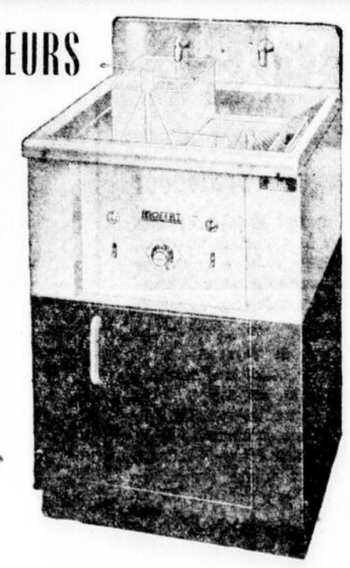
Voyez dès AUJOURD'HUI les Elto 5, Elto 3 et Elto 12, chez votre marchand! Demandez les dépliants et le "Guide du Sportsman".

Fabriqués au Canada. Vente et service partout. Voir sous "Moteurs hors bord" dans les pages jaunes de l'annuaire.

Elto MOTORS
Peterborough
Canada

LA CIE PAQUET LTÉE
rue St-Joseph — Boul. Charest
Tél.: 4-8481

RESTAURATEURS



VOTRE VISITE A NOTRE SALLE D'ECHANTILLONS SERA TRES APPRECIEE

Nous fournissons les équipements complets pour les cuisines et salles à dîner d'hôtels, d'institutions, de restaurants et de cafetarias.

GRAND SPECIAL

en ce qui concerne les banquettes, tables et chaises de restaurant.

Les Accessoires de Cuisine Ltée
CENTRE INDUSTRIEL No 5
ST-MALO QUEBEC
DISTRIBUTEURS DES PRODUITS
LÉO-T. JULIEN INC.
TEL.: MURRAY 3-3618

VENTE Surprise COMPLETS
1 OU 2 PANTALONS

Confection soignée à la toute dernière mode d'été. Teintes nouvelles et riches. Toutes les grandeurs désirées. Tissu d'importation anglaise de toute première qualité.

AUJOURD'HUI SEULEMENT

$24.50



SURPRISE!

Nous vous offrons le même spécial entre 6 hres et 8 hres p.m. seulement au prix extrêmement réduit de

$22.50

Quebec Modern Clothing MFG. CO. LTD
TEL.: 5-7730 580, ST-VALIER COIN ST-ANSELME
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 h. 30

H.B. Chief s'est signalé à la piste de l'Expo, samedi

L'ambleur de Jos. Cauchon court le mille en 2:05 3-5 et 2:05 1-5 dans le "free for all" amble. — Programme d'hier soir remis à demain soir. — Double de $79.10 avec les chevaux Pert Guy et Major Abbe. — Autres résultats.

(par Marcel Bourassa)

En parcourant le mille en 2 05 3/5 à la première épreuve du "free for all" amble et la seconde épreuve de cette principale course à l'affiche en 2.05 1/5, le coursier H. B. Chief au sportsman Jos Cauchon devait non seulement remporter la plus grosse part de la bourse de $1.500.00 reliée à cette course mais devait également établir une nouvelle marque dans l'amble pour la présente saison à la piste de l'Exposition samedi soir, dans un programme présenté devant plus de 4.000 personnes.

High Lee Balwin, avec un classement de 2-2, et Melvin Dale, avec les positions 3-3, s'avérèrent les deux plus dangereux rivaux du vainqueur.

Cette soirée débuta par les gains de Pert Guy à Mme Paul Mallard de Québec en 2.15 pour être suivie de celle de Major Abbe à Cyprien Hébert de Drummondville en 2.13 pour former ainsi la clé du pari double établi à $79.10 avec les chiffres 1 et 8.

Dans la classe trot "B" pour une bourse de $600.00, Hillcrest Carolyn au sportsman Allen Leblanc et conduit par l'habile Roger White partagea les honneurs avec True Victory au sportsman A. Durocher de Montréal avec G. Dubé dans le sulky devant se contenter chacun d'un classement 1-2 à l'avantage d'Hillcrest Carolyn au premier heat et de 2-1 en faveur de True Victory au second des deux heats de cette course.

Les deux autres coursiers à s'illustrer au cours de ces programme nocturne furent Eddie Rae avec deux gains dans l'amble "A" pour une bourse de $700.00 avec des temps de 12 4/5 et 12 1/5 ainsi que Brewer's Gallon dans le trot "A" pour une bourse de $800.00 avec deux milles en des temps fort rapides de 2.08 4/5 et 2.07 3/5.

Vu la pluie diluvienne d'hier soir les autorités du Club se virent dans l'obligation de remettre le programme dominical à l'affiche pour le reporter à mardi soir.

— COURSE No 1 —

1er : Pert Guy, G. Mallard, $10.00, 4.40, 3.40; 2ième : True Supreme, Alex. Page, $5.00, 3.80; 3ième : Pioneer Chief, C. St-Jacques, $3.20.
Ont aussi couru : Wouburn, Indiana Dillard, Sir Royal Tiger, Esquire Lee, Patsy's Man.
Temps : 2:15.

— COURSE No 2 —

1er : Major Abbe, A. Glard, $23.40, 9.10, 3.80; 2ième : Hallie Hanover, R. Page, $8.10, 3.90; 3ième : Promoter King, C. St-Jacques, $2.80.
Ont aussi couru : Baritone, Even Up, Scotch Ship, Linn Anderson, Corky Boy.
Temps : 2:13.
Pari double : 1-Pert Guy et 8-Major Abbe $79.10.

— COURSE No 3 —

1er : Hillcrest Carolyn, R. White, $5.50, 3.800, 3.70; 2ième : True Victory, G. Dubé, $3.60, 3.10; Upright, J.-O. Marquis, $3.90.
Ont aussi couru : Hardy Fern, Averill Hanover, Charley French, Proilte, Dwight Hanover.
Temps : 2:11.
Quinella : Hillcrest Carolyn et True Victory $9.90.

— COURSE No 4 —

1er : Eddie Rae, G. Kitchen, $9.60, 5.50, 4.90; 2ième : Ella B., M. Cournoyer, $6.10, 4.90; 3ième : Hopkins Ville Girl, R. White, $3.70.
Ont aussi couru : Allan Scott, Deerfield, Miss Gay Toddler, Katrinka Chief.
Temps : 2:12 4-5.
Quinella : Eddie Rae et Ella B. $81.45.

— COURSE No 5 —

1er : Brewer's Gallon, B. Cruickshand, $3.40, 3.30; 2ième : Josedale Friscowyn, D. Claveau, $5.00.
Ont aussi couru : Gentleman Joe, Prince Darnley.
Temps : 32 1-5, 1.04 4-5, 1.37 2-5, 2.08 4-5.
Quinella : Brewer's Gallon et Josedale Friscowyn, $18.25.

— COURSE No 6 —

1er : H. B. Chief, J. Giguère, $2.40.
Ont aussi couru : High Lee Baldwin, Melvin Dale, Sailor Hal, Thunderclap.
Temps : 32 1-5, 1.04 3-5, 1.36 2-5, 2.05 3-5.

— COURSE No 7 —

1er : True Victory, G. Dubé, $7.70, 3.40, 3.10; 2ième : Hillcrest Carolyn, R. White, $3.20, 3.10; 3ième : Proilte, D. Eastman, $4.00.
Ont aussi couru : Upright, Dwight Hanover, Hardy Fern, Charley French, Averill Hanover.
Temps : 2:11 4-5.

— COURSE No 8 —

1er : Eddie Rae, G. Kitchen, $7.90, 4.10, 2.40; 2ième : Ella B., M. Cournoyer, $5.90, 2.80; 3ième : Katrinka Chief, C. Wannamaker, $2.40.
Ont aussi couru : Deerfield, Hopkinsville Girl, Allan Scott, Miss Lady Toddler.
Temps : 2:12 1-5.

— COURSE No 9 —

1er : Brewer's Gallon, B. Cruikshank, $2.80, 2.40; 2ième : Gentleman Joe, J. Giguère, $2.40.
Ont aussi couru : Josedale Friscowyn, Prince Darnley.
Temps : 32, 1.04 4-5, 1.36 1-5, 2.07 3-5.

— COURSE No 10 —

H. B. Chief, J. Giguère, Pas vendu; 2ième : High Lee Baldwin, M. Cournoyer, $4.30.
Ont aussi couru : Melvin Dale, Thunderclap.
Temps : 31 3-5, 1.03 3-5, 1.34 2-5, 2.05 1-5.

CLEVELAND PREND UNE AVANCE DE 3 PARTIES EN DISPOSANT DES YANKEES DE NEW-YORK 4-3

Circuits opportuns de Dave Philley et de Westlake. — Hal Newhouser remplace Bob Lemon, blessé à la deuxième manche, et est crédité de sa troisième victoire. — Whitey Ford encaisse la défaite. — Yogi Berra frappe un circuit en faveur des Yanks

Cleveland, 28 (PA). — Des circuits de Dave Philley et de Wally Westlake, et un simple opportun de Al Smith ont permis hier aux Indiens de Cleveland de remporter une victoire de 4-3 sur les Yankees de New-York. Les Indiens ont ainsi pris une avance de trois parties sur les Yanks en tête de la ligue Américaine.

Yogi Berra a frappé un circuit pour les Yankees à la huitième manche. Hal Newhouser, qui a lancé en relève de la deuxième manche à la fin de la joute, a remporté sa troisième victoire contre une défaite. La victoire d'hier est la seule que les Indiens ont réussi à remporter aux d pens des Yankees dans une série de trois joutes. Depuis le commencement de la saison, les Yankees ont gagné six fois, les Indiens cinq.

Whitey Ford, en quête de sa septième victoire, a été chassé du monticule à la sixième manche lorsque Cleveland s'est rallié pour trois points pour mettre la partie dans le sac.

Bob Lemon a commencé la partie au monticule des Indiens et travaillait à sa dixième victoire lorsqu'il s'est blessé, à la deuxième manche. Il s'est élancé sur un lancer au marbre, à la deuxième manche, et s'est disloqué une vertèbre de la région sacrale. Il a été remplacé par Newhouser.

NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
McDougald, 2b.,	4	1	1	2	3
Collins, 1b.,	4	0	0	9	0
Mantle, c.c.,	3	0	1	2	0
Berra, rec.,	3	1	1	5	0
Woodling, c.g.,	4	0	0	1	0
Noren, c.d.,	1	0	1	1	0
A-Bauer, c.d.,	2	1	0	0	1
Carey, 3b.,	3	0	0	3	0
E-Brown,	1	0	0	0	1
Rizzuto, a.c.,	3	0	2	1	1
F-Robinson,	1	0	0	0	0
Ford, lanc.,	1	0	0	0	3
Morgan, lanc.,	0	0	0	0	0
B-Cery,	1	0	0	0	0
Grim, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	31	3	6	24	7

CLEVELAND	AB	P	CS	R	A
Smith, 3b.,	4	0	2	1	0
Avila, 2b.,	3	0	0	4	3
Doby, c.c.,	4	0	0	2	0
Rosen, 1b.,	3	1	1	8	0
Westlake, c.g.,	3	1	2	2	0
Philley, c.d.,	4	2	3	4	0
Strickland, a.c.,	3	0	1	2	5
Hegan, rec.,	2	0	0	2	0
Lemon, lanc.,	1	0	0	0	1
Newhouser, lanc.,	2	0	0	2	0
C-Wertz,	0	0	0	0	0
D-Pope,	0	0	0	0	0
Garcia, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	29	4	9	27	11

A-retiré sur un ballon pour Noren à la 4e.
B-retiré sur un ballon pour Morgan à la 7e.
C-but sur balles pour Newhouser à la 8e.
D-court pour Wertz à la 8e.
E-retiré sur un ballon pour Carey à la 9e.
F-retiré sur un ballon pour Rizzuto à la 9e.

NEW-YORK	100	000	110—3
CLEVELAND	000	103	00x—4

Pts produits : Mantle, Philley, Westlake 2, Smith, Rizzuto, Berra. Deux-buts : McDougald, Noren, Rizzuto. Circuits : Philley, Westlake, Berra. Sacrifices : Ford, Strickland, Smith. Doubles-jeux : Ford, McDougald et Collins; Rizzuto, McDougald et Collins. Laissés sur les buts : New-York 8, Cleveland 2. Buts sur balles : Ford 6, Newhouser 3, Grim 2, Retraits au bâton : Lemon 1, Ford 1, Newhouser 1, Grim 2. Coups sûrs contre : Lemon 2 en 2, Newhouser 4 en 6, Garcia 0 en 1, Ford 6 en 5 1-3, Morgan 1 en 2-3, Grim 2en 2. Pts et pts mérités : Lemon 1-1, Newhouser 2-2, Garcia 0-0, Ford 4-4, Morgan 0-0, Grim 0-0. Gagnant : Newhouser (3-1). Perdant : Ford (6-8). Arbitres : McGowan, Paparella, Chylak, Honochick. Durée : 2:54. Assistance : 47,782.

Les White Sox perdent du terrain en divisant un double avec Boston

Chicago 28 (PA) — Les White Sox de Chicago ont perdu hier du terrain dans leurs efforts pour prendre la première place de la ligue Américaine alors qu'ils ont dû se contenter de diviser les honneurs d'un programme double avec les Red Sox de Boston.

Les Sox ont perdu une demi-partie et sont maintenant à une partie et demie des indiens de Cleveland.

Les Rer Sox ont gagné la première joute au compte de 2-1 grâce à la superbe tenue de Tom Brewer, qui a espacé sept coups sûrs.

Les White Sox ont gagné la deuxième joute par 9-1 lorsque Jack Harshman a lancé une joute de dix coups sûrs.

Boston a gagné la première joute à la huitième manche lorsque Billy Goodman a fait compter le point de la victoire avec un double. Virgil Trucks a lui aussi lancé une partie de sept coups sûrs mais il a quand même essuyé la défaite.

Dans la deuxième joute, les Red-Sox ont commis cinq erreurs et quatre des neuf points des White Sox n'étaient pas mérités. Bill Henry, le lanceur débutant a été le perdant. La victoire de Harshman était sa quatrième contre trois victoires.

PREMIERE PARTIE

BOSTON	AB	P	CS	R	A
Piersall, c.d.,	4	1	1	2	0
Agganis, 1b.,	2	0	0	8	0
A-Goodman, 1b.,	3	0	1	2	0
Williams, c.g.,	4	0	1	2	0
White, rec.,	4	0	0	5	0
Jensen, c.c.,	4	0	1	4	0
Hatton, 3b.,	3	0	0	1	0
Boiling, a.c.,	3	0	0	3	5
Consolo, 2b.,	3	0	0	1	6
Brewer, lanc.,	3	1	2	0	0
Totaux	32	2	7	27	12

CHICAGO	AB	P	CS	R	A
Carrasquel, a.c.,	3	0	0	1	1
Fox, 2b.,	4	1	1	3	1
Minoso, c.g.,	4	0	0	3	0
Fain, 1b.,	4	0	0	6	0
Kell, 3b.,	4	0	2	2	3
Sawatski, rec.,	4	0	1	6	0
Rivera, c.c.,	4	0	1	4	0
Cavarretta, c.d.,	3	0	0	2	0
Trucks, lanc.,	3	0	1	0	3
Totaux	33	1	7	27	9

A-retiré sur un ballon pour Agganis à la 6e.

BOSTON	000	001	010—2
CHICAGO	001	000	000—1

Erreurs : Brewer, Fox. Pts produits : Kell, Williams, Goodman. Deux-buts : Goodman. Sacrifice : Hatton. Doubles-jeux : Consolo, Boiling et Agganis; Boiling, Consolo et Agganis. Laissés sur les buts : Boston 4, Chicago 6. Buts sur balles : Brewer 1. Retraits au bâton : Brewer 3, Trucks 6. Pts et pts mérités : Brewer 1-0, Trucks 2-2. Gagnant : Brewer (3-0). Perdant : Trucks (10-4). Arbitres : Grieve, Berry, Umont, Hurley. Durée : 2:15.

BOSTON 1, CHICAGO 9 (2ième)

BOSTON	AB	P	CS	R	A
Piersall, c.d.,	4	0	1	1	0
Agganis, 1b.,	3	1	0	6	0
Olson, c.c.,	4	0	2	1	0
Jensen, c.g.,	3	0	0	1	1
White, rec.,	3	0	3	6	1
A-Owen, rec.,	1	0	0	3	0
Lepcio, 3b.,	3	0	0	1	0
Bolling, a.c.,	3	0	0	2	3
Consolo, 2b.,	4	0	0	1	2
Henry, lanc.,	2	0	0	0	3
Kemmerer, lanc.,	0	0	0	0	0
B-Lenhardt,	1	0	0	0	0
Nixon, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	31	1	6	24	7

CHICAGO	AB	P	CS	R	A
Carrasquel, a.c.,	5	0	2	4	3
Fox, 2b.,	3	1	2	4	4
Minoso, c.g.,	3	1	1	2	0
Fain, 1b.,	4	1	0	8	0
Jackson, 1b.,	0	0	0	0	0
Kell, 3b.,	4	1	2	0	1
Michaels, 2b.,	1	1	1	0	0
Lollar, rec.,	3	2	1	6	1
Rivera, c.d.,	3	2	2	1	0
Groth, c.c.,	4	0	1	1	0
Harshman, lanc.,	4	0	1	0	0
Totaux	36	9	13	27	9

A-court pour White à la 7e.
B-retiré sur un roulant pour Kemmerer à la 7e.

BOSTON	100	000	000—1
CHICAGO	100	220	22x—9

Erreurs : Lepcio, Piersall, Agganis, Vaile, Kemmerer. Pts produits : Jensen, Groth 3, Minoso, Kell, Carrasquel 2. Deux-buts : Fox, White, Carrasquel, Kell, Piersall, Olson. Trois-buts : Michaels. But volé : Minoso. Ballon-sac : Jensen, Groth. Double-jeu : Consolo, Bolling et Agganis. Laissés sur les buts : Boston 7, Chicago 12. Buts sur balles : Henry 3, Harshman 3, Kemmerer 1, Nixon 3. Retraits au bâton : Henry 4, Harshman 6, Kemmerer 2, Nixon 3. Coups sûrs contre : Henry 6 en 4 1-3, Kemmerer 1 en 1 2-3, Nixon 5 en 2. Pts et pts mérités : Henry 5-1, Harshman 1-1, Kemmerer 0-0, Nixon 4-4. Frappé par : Nixon (Rivera). Mauvais lancer : Nixon. Balk : Henry. Gagnant : Harshman (4-1). Perdant : Henry (1-5). Arbitres : Berry, Umont, Hurley, Grieve. Durée : 2:37. Assistance : 29,684.

Joute régulière de la ligue St-Sacrement

Le club Goodyear visitera la Station Chamard ce soir à 7 h. 15, sur le terrain de l'O.T.J. de St-Sacrement, boulevard de l'Entente, dans une partie régulière de la ligue de balle-molle St-Sacrement.





Baseball
STADE MUNICIPAL
LUNDI SOIR, 8 heures
SPECTACLE EXCEPTIONNEL
3 heures d'attractions
INTERESSANTE PARTIE DE BASEBALL
TROIS-RIVIERES vs QUEBEC
ATTRACTION No 15
ET POUR CLORE LA SOIREE
GRANDIOSE
FEU D'ARTIFICE
BILLETS EN VENTE AU STADE
SAMEDI de 9.00 A.M. à 5 hrs P.M.
DIMANCHE de 1 h. A.M. à la partie
LUNDI de 9.00 A.M. à la partie

Les Phillies remportent un double aux dépens de Milwaukee ; 4-3 et 2-1

Philadelphie, 28. (PA) — Les Phillies de Philadelphie ont balayé hier leur programme double contre les Braves de Milwaukee, gagnant la première joute au compte de 4-3, la deuxième par 2-1.

Un triple de Grannie Hamner avec un homme retiré, à la neuvième manche, a fait compter deux points et permis aux Phillies de l'emporter dans la deuxième partie. Hamner, le premier homme à faire face à Dave Jolly, le lanceur de relève des Braves, a expédié un de ses lancers dans le bullpen des Phillies, faisant compter Richie Asburn du troisième, et Earl Torgeson du premier. Joe Adcock avait brisé une égalité de 0-0 à la septième manche avec un formidable coup de circuit. Warren Spahn, le lanceur perdant, est venu remplacer Gene Conley à la neuvième, après que ce dernier se fut mis à manquer de contrôle dans les deux dernières manches. Steve Ridzick a remplacé Murray Dickson à la neuvième manche et a remporté sa deuxième victoire.

Curt Simmons a été le lanceur gagnant de la première joute avec une performance de sept coups sûrs. C'était sa septième victoire en 13 joutes. Le seul frappeur des Braves à le frapper durement a été Dave Jolly, qui a frappé un circuit à la septième manche. Hamner a également frappé un circuit pour les Phillies dans cette première partie.

PREMIERE PARTIE

MILWAUKEE	AB	P	CS	R	A
Pendleton, c.c.,	4	0	0	0	0
Bruton, c.c.,	3	0	0	0	0
Logan, a.c.,	3	0	0	3	5
Aaron, c.g.,	3	0	1	1	0
Mathews, 3b.,	4	0	0	1	1
Adcock, 1b.,	4	0	1	11	0
Pafko, c.d.,	2	1	0	3	0
O'Connell, 2b.,	4	1	0	1	0
Crandall, rec.,	4	0	0	5	0
Johnson, lanc.,	0	0	0	0	1
A-Smalley,	1	0	1	0	0
Jolly, lanc.,	1	1	1	0	3
B-Calderone	1	0	1	0	0
C-Burdette,	0	0	0	0	0
Totaux	32	3	5	24	11

PHILADELPHIE	AB	P	CS	R	A
Jones, 3b.,	4	0	0	0	1
Ashburn, c.c.,	4	0	2	4	6
Lopata, rec.,	4	1	2	8	0
Torgeson, 1b.,	4	1	1	7	0
Hamner, 2b.,	4	2	0	5	6
Schell, c.g.,	3	0	0	1	0
Wyrostek, c.d.,	3	0	0	2	0
Morgan, a.c.,	3	0	1	0	3
Simmons, lanc.,	3	0	1	0	1
Totaux	32	4	8	27	12

A-frappé un simple pour Johnson à la 5e.
B-frappé un double pour Jolly à la 9e.
C-court pour Calderone à la 9e.

MILWAUKEE	000	020	100—3
PHILADELPHIE	000	3000	10x—4

Erreur : Logan. Pts produits : Hamner 3, Smalley 2, Jolly, Simmons. Deux-buts : Lopata, Torgeson, O'Connell. Circuits : Hamner, Jolly. Sacrifices : Johnson, Pafko. Doubles-jeux : Jolly, Logan et Adcock 2. Laissés sur les buts : Milwaukee 7, Philadelphie 4. Buts sur balles : Johnson 1, Simmons 2. Retraits au bâton : Joanon 4, Jolly 1, Simmons 5. Coups sûrs contre : Johnson 3 en 4, Simmons 7 en 9, Jolly 5 en 4. Pts et pts mérités contre : Johnson 3-3, Jolly 1-0, Simmons 3-3. Frappé par Simmons (Pafko). Gagnant : Simmons (7-6). Perdant : Jolly (4-3). Arbitres : Engeln, Stewart, Pinelli. Durée : 2:20.

DEUXIEME PARTIE

MILWAUKEE	AB	P	CS	R	A
Bruton, c.c.,	3	0	1	1	0
Logan, a.c.,	3	0	1	2	0
Aaron, c.g.,	4	0	1	2	0
Mathews, 3b.,	4	0	2	1	2
Adcock, 1b.,	4	1	2	5	0
Pafko, c.d.,	3	0	1	2	0
O'Connell, 2b.,	3	0	0	4	3
White, rec.,	2	0	0	5	0
Crandall, rec.,	1	0	0	1	0
Conley, lanc.,	4	0	0	0	1
Spahn, lanc.,	0	0	0	0	0
Jolly, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	31	1	8	x25	6

PHILADELPHIE	AB	P	CS	R	A
Jones, 3b.,	4	0	0	1	2
Ashburn, c.c.,	4	1	2	3	6
Lopata, rec.,	3	0	0	1	1
A-Burgess, rec.,	2	0	0	2	0
Torgeson, 1b.,	4	0	2	7	0
Hamner, 2b.,	3	0	2	4	2
Schell, c.g.,	4	0	1	1	0
Clark, c.d.,	1	0	1	1	0
Morgan, a.c.,	3	0	0	0	3
Dickson, lanc.,	1	0	1	1	2
B-Wyrostek,	0	0	0	0	0
Ridzik, lanc.,	0	0	0	0	1
Totaux	33	1	9	27	15

x-un homme de retiré quand le point gagnant fut compté.
A-retiré au bâton pour Lopata à la 5e.
B-but sur balles pour Dickson à la 9e.

MILWAUKEE	000	000	002—2
PHILADELPHIE	000	000	002—2

Erreur : O'Connell. Pts produits : Adcock, Hamner 2. Trois-buts : Hamner. Circuit : Adcock. But volé : Ashburn. Sacrifices : O'Connell, Jones. Double-jeu : Mathews, O'Connell et Adcock. Laissés sur les buts : Milwaukee 9, Philadelphie 14. Buts sur balles : Conley 2, Dickson 1. Retraits au bâton : Conley 7, Dickson 3, Ridzik 1. Coups sûrs contre : Conley 7 en 8, Dickson 8 en 8, Spahn 1 en 1-3, Ridzik 0 en 1. Jolly 1 en 0. Pts et pts mérités : Dickson 3-3, Conley 1-1, Spahn 1-1. Gagnant : Ridzik (1-0). Perdant : Jolly (4-4). Arbitres : Engeln, Stewart, Pinelli. Durée : 2.20.

Dans le circuit St-Jean-Baptiste

L'ouverture de la ligue paroissiale de balle-molle St-Jean-Baptiste, mercredi le 23 juin fut marquée d'un franc succès. Parmi les invités d'honneur on pouvait remarquer, Mgr le curé Emile Turgeon, M. Maurice Cloutier m.a.l. les échevins L.-E. Caron et Emilien Boissinot, M. l'abbé Marcel Rainville, aumônier de la ligue, MM. les marguilliers Ed. J. Robitaille, J.-Alex Gauvin et Hilaire Amyot, M. Ulderic Bédard, directeur de l'O.T.J. et les membres du comité de la ligue, président, Maurice Samson, vice-prés. Thomas Charland; sec. Claude Paré; trés. Louis Parent et les directeurs Emile Bérubé, Eug. Bertrand, Louis Germain, Fernand Bérubé, Fernand Buteau, Luc Cimon Bernard Paré et Gérard Paré.

Il y eut batterie d'honneur avec l'échevin Boissinot lanceur, le directeur Ulderic Bédard, receveur et Mgr le curé Emile Turgeon, frappeur. Maurice Samson, présenta les orateurs.

LUTTE
CASINO VARIETE
LAUZON
CE SOIR
Finale 2-3 à finir (équipe)
Baron Waldo Von Seiber
et Dr. Kurt Von Seiber
contre
Richard et Victor Delamarre
Semi-Finale
Paul Néron vs Roger Vallée
Spécial
Kid Hecker vs Bob Lachance
plus un autre combat
Adm. Rés.: 1.25 - Gén.: 1.00
Enf. .65
Les billets réservés non réclamés à 8 heures 15 seront mis en vente.

Montréal divise contre les Leafs

Montréal, 28 (PC) — Ken Lehman, au gaucher, a tenu les Maple Leafs de Toronto à trois coups sûrs hier après-midi alors que les Royaux de Montréal ont remporté une victoire de 6-1 sur les Torontois dans la deuxième joute d'un programme double. Les Leafs avaient gagné la première partie par 10-8.

Lehman a retiré un homme au marbre et n'a pas accordé un seul but sur balle en remportant sa huitième victoire contre trois défaites. Le seul point réussi contre lui a été un circuit de Loren Babe.

Dixie Howell a frappé un circuit pour les Royaux, Arnie Landek, qui a été remplacé par Ray Shore, a été le lanceur perdant.

Dans la première joute, les Leafs ont compte huit points dès la première manche pour prendre une avance que les Montréalais n'ont jamais pu surmonter. Glen Cox, le lanceur perdant, avait deja accordé sept points et n'avait pas encore réussi à retirer un seul joueur lorsqu'il a été chassé du monticule à la première manche. Il avait accordé quatre coups sûrs et quatre buts sur balles. Art Fabbro et Bob Ludwick se sont succédés au monticule du Royal avant la fin de cette première manche. Sandy Amoros a frappé un circuit de trois points et Rocky Nelson a frappé un de deux, mais les Royaux n'ont pu rejoindre les Leafs. Mox Macon, le gérant des Royaux, a lancé pour la première fois cette saison et il n'a accordé qu'un coup sûr dans les quatre dernières manches de la joute.

Jack Crimian, qui a remplacé Connie Johnson, a remporte sa cinquième victoire contre deux défaites.

Première joute

Toronto	800	200	000	—10	7	0
Montreal	023	200	100	—8	13	2

Johnson, Crimian (4), Lombardi (8) et Howard; Cox, Fabbro (1), Ludwick (1), White (3), Macon (6) et Thompson, Howell (8). LG-Crimian; LP-Cox, CC-Mtl: Nelson, Amoros.

Deuxième joute

Toronto	000	100	0	—1	3	1
Montréal	202	002	x	—6	9	0

Landeck, Shore (6) et Howard; Lehman et Howell. LP-Landeck. CC-Tor.: Babe; Mtl: Howell.

Lanceur pour les Giants

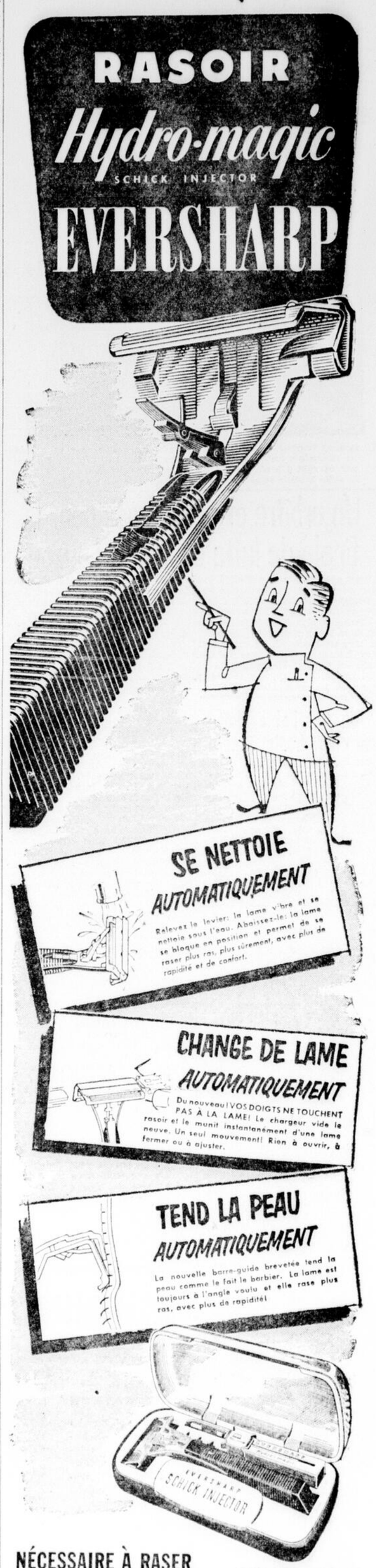
New-York, 28 (PA) Les Giants de New-York ont acheté samedi Ramon Monzant, un lanceur droitier du Vénézuela, du club Minneapolis de l'Association Américaine. Le droitier de 21 ans avait un record de 7-3 avec le Minneapolis jusqu'à date cette saison.

DENTISTE
Dr ALBERT MOISAN
235 rue Saint-Joseph
Telephone: 4-0821
EN FACE DE L'HOTEL ST-ROCH



Goûtez un confort vraiment nouveau, voyagez par
Le Continental Limité
et rendez-vous à Winnipeg—Jasper—Vancouver
Vous ne manquerez pas d'apprécier le confort et les avantages dont vous bénéficierez en voyageant par le Canadien National. Le Continental Limité vous offre d'agréables voitures ordinaires pour le jour, de reposants salons, de spacieux salons-lits et compartiments, des chambres tranquilles des chambrettes-duplex et des couchettes à des prix accessibles à tous.
Il en coûte moins que vous ne croyez de voyager par le Canadien National, car un grand choix de conditions intéressantes, pouvant convenir à tous les budgets, est mis à votre disposition. A titre d'exemple, nous vous donnons ci-après le prix des billets, simples et aller-retour, en voitures ordinaires, entre Québec et Vancouver. Simple: $84.36; aller-retour: $138.45. Le prix des billets des wagons "touristes" et autres classes est proportionnellement peu élevé.
Renseignez-vous sur les économies substantielles que vous fera réaliser notre nouveau tarif pour familles, si vous allez dans l'ouest du Canada, le centre ou l'ouest des Etats-Unis.
Tous les jours, de l'est à l'ouest, "Le Continental Limité" dessert Montréal, Ottawa, Toronto, Minaki, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Jasper et Vancouver.
Bureau des billets à Québec, 10 rue Ste-Anne, Tel.: 4-5161 ou
Bureau des billets de la gare, 4-5161 ou 2-2748


CANADIEN NATIONAL

Nouveau! Automatique!
RASOIR
Hydro-magic
SCHICK INJECTOR
EVERSHARP


NÉCESSAIRE À RASER
le nouveau rasoir automatique et 24 lames Hydro-Magic dans un coffret de voyage . . .
Seulement $1.89
Achetez le vôtre sans tarder
EVERSHARP INC., TORONTO 2B, CANADA
SID-3F

Tout comme le journal parle le même langage que la localité pour laquelle il est publié, les annonces qui y sont publiées ont la même qualité locale, si importante pour l'acheteur comme pour le marchand.

Les Giants se rallient et demeurent en première place

LES DODGERS DISPOSENT DES CARDS ET DU LANCEUR HADDIX, 8-6, AVEC 13 COUPS SURS

Pour demeurer à une partie des Giants et du premier rang. — Les Bums y vont de cinq circuits contre le solide gaucher des Cards. — Gil Hodges en frappe deux. — Robinson, Campanella et Gilliam ont les autres. — Preacher Roe remporte sa troisième victoire.

Brooklyn, 28 (PA) Les Dodgers de Brooklyn ont déclenché hier un barrage de 13 coups sûrs, dont cinq coups de circuit, pour chasser Harvey Haddix du monticule et remporter, sur les Cardinals de St-Louis, une victoire de 8-6. Les Bums ont ainsi mis fin à une série de dix victoires d'affilée pour le solide lanceur gaucher des Cards. Les Dodgers ont balayé leur série de trois joutes contre les Cardinals et se sont maintenus à une partie des meneurs de la ligue Nationale, les Giants de New-York.

Les cinq circuits, tous frappés aux dépens de Haddix, ont égalé un record des Dodgers pour le nombre de coups de quatre-buts en une seule joute. Jusqu'à hier, soit en 129 manches, Haddix n'avait accordé que quatre coups de circuit.

Gil Hodges en a lui-même frappé deux, ses 19e et 20e de la saison. Les autres circuits ont été frappés par Jackie Robinson, Roy Campanella et Junior Gilliam.

Preacher Roe a commencé la partie et n'a pas accordé un seul point mérité jusqu'à la septième manche, alors qu'il a été remplacé par Jimmy Hughes. Red Schoendienst et Stan Musial se trouvaient sur les buts et lorsque Ray Jablonski les a fait compter avec un coup de circuit, les points (deux) ont été alloués à Roe.

Roe a maintenant un record de trois victoires contre deux défaites. Les deux points comptés contre lui dans la deuxième manche, dont un par Rip Ripulski, ont été réussis à la site d'une erreur de Gilliam. Une erreur de Campanella à la première manche a permis à Wally Moon de croiser le marbre.

ST-LOUIS	AB	P	CS	R	A
Repulski, c.g.,	3	1	1	1	0
Moon, c.c.,	5	1	1	1	0
Schoendienst, 2b.,	5	1	2	3	1
Musial, c.d.,	5	1	1	1	0
Jablonski, 3b.,	3	1	1	0	3
Sarni, rec.,	3	0	0	9	0
A-Hemus, a.c.,	0	0	0	0	0
Grammas, a.c.,	3	0	2	2	1
B-Frazier,	1	0	0	0	0
Yvars, rec.,	0	0	0	1	0
Alston, 1b.,	4	1	0	5	1
Haddix, lanc.,	2	0	0	0	0
Deal, lanc.,	0	0	0	0	0
C-Burgess,	1	0	0	0	0
Lint, lanc.,	0	0	0	1	1
Totaux	36	6	8	24	8

BROOKLYN	AB	P	CS	R	A
Gilliam, 2b.,	5	1	2	3	2
Hoak, 3b.,	3	2	2	1	2
Snider, c.c.,	4	0	0	6	0
Robinson, c.g.,	4	2	2	3	0
Hodges, 1b.,	3	2	2	4	1
Campanella, rec.,	4	1	1	6	0
Furillo, c.d.,	4	0	3	3	1
Cox, a.c.,	4	0	1	1	2
Roe, lanc.,	4	0	0	0	0
Hughes, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	38	8	13	27	8

A-but sur balles pour Sarni à la 8e.
B-retiré sur un ballon pour Grammas à la 8e.
C-retiré au bâton pour Deal à la 8e.

ST-LOUIS	120	000	030—6
BROOKLYN	010	030	40x—8

Erreurs : Campanella, Gilliam, Hodges, Haddix. Pts produits : Repulski 2, Campanella, Robinson 2, Hodges 4, Gilliam, Jablonski 3. Deux-buts : Grammas, Schoendienst. Circuits : Repulski, Campanella, Robinson, Hodges 2, Gilliam, Jablonski. Buts volés : Hoak 2. Sacrifice : Hoak. Doubles-jeux : Hoak, Gilliam et Hodges; Schoendienst, Grammas et Alston. Laissés sur les buts : St-Louis 7, Brooklyn 8. Buts sur balles : Haddix 3, Roe 2, Hughes 2. Retraits au bâton : Haddix 3, Deal 2, Lint 1, Roe 3, Hughes 3. Coups sûrs contre : Haddix 10 en 6 1-3, Deal 2 en 2-3, Lint 1 en 1, Roe 7 en 7, Hughes 1 en 2. Pts et pts mérités : Haddix 8-8, Deal 0-0, Lint 0-0, Roe 5-2, Hughes 1-1. Frappé par le lanceur : Haddix (Hoak). Mauvais lancer : Hughes. Gagnant : Roe (3-2). Perdant : Haddix (12-4). Arbitres : Donatelli, Conlan, Gorman, Gore. Durée : 2:40. Assistance : 21,192.

Kryhoski en vedette avec les Orioles

Baltimore 28 (PA). — Les Orioles de Baltimore doivent une fière chandelle à Dick Kryoski pour leurs deux victoires d'hier après-midi aux dépens des Athlétiques de Philadelphie. Kryhoski a fait compter deux fois le point gagnant alors que les Orioles ont défait les A's par 4-3 et 3-2. Les Orioles ont ainsi balayé leur série de quatre joutes contre Philadelphie. Kryhoski a maintenant frappé en lieu sûr dans 18 parties consécutives.

Il a fait gagner la première partie avec son deuxième simple de la joute, dans la deuxième partie de la 11e manche, alors qu'il a fait compter Bobby Young.

Dans la deuxième partie, Kryhoski a frappé un autre simple, cette fois à la neuvième manche, pour faire compter Joe Coleman qui avait, lui-même, cogné un simple. Coleman a remporté sa huitième victoire contre six défaites.

Chakales a été le lanceur gagnant de la première partie.

PHILADELPHIE	AB	P	C	R	A
Jacobs, 2b.,	4	2	1	2	3
Limmer, 1b	4	1	0	7	0
Finigan, 3b	3	0	2	4	1
A-Fricano	0	0	0	0	0
Suder, 3b	1	0	0	1	0
Renna, cd	4	0	0	7	0
Zernial, cg	3	0	1	5	0
Wilson, ce	4	0	0	1	0
Demaestri, ac	5	0	1	2	1
Astroth, rec	5	0	0	3	1
Trice, lan	3	0	0	0	1
E-Valo	1	0	0	0	0
Dixon, lan	0	0	0	0	2
Totaux	37	3	5	x32	9

BALTIMORE	AB	P	C	R	A
Abrams, cd	5	0	1	2	0
Kryhoski, 1b	6	1	2	9	1
Diering, ce	5	0	20	7	0
Stephens, 3b	5	0	0	1	1
Coan, cg	5	0	1	4	0
Courtney, rec	4	0	1	6	1
Young, 2b	5	2	2	0	4
Hunter, ac	3	0	1	1	3
B-Waitkus	1	0	1	0	0
C-Garcia	0	1	0	0	0
Chakales, lan	0	0	0	0	0
Turley, lan	3	0	0	0	1
D-Bridewieser, ac	2	0	0	1	0
Totaux	44	4	11	33	11

x-deux hommes de retirés quand le but gagnant fut scoré.
a-courut pour Finigan à la 9ième.
b-frappa un double pour Hunter à la 9ième.
d-sauf sur un fielder's choice" pour Turley à la 9ième.
e-retiré sur un ballon pour Trice à la 10ième.

PHILADELPHIE	000	010	200 00—3
BALTIMORE	100	100	001 01—4

Erreurs : Jacobs 2, Coan, Trice, Stephens, Astroth, PP : Zernial 3, Kryhoski, 2b : Waitkus. Buts volés : Coan, Jacobs. Sacrifices : Finigan, Chakales. Ballon sacrifice : Zernial. D et Kryhoski et Hunter. Laissés sur les buts : Philadelphie 12, Baltimore 11. BR : Trice 1, Dixon 1, Turley 9. RB : Trice 3, Turley 4, Chakales 1. Coups sûrs contre Trice 9 en 9, Turley 5 en 9, Dixon 2 en 1 2-3, Chakales 0 en 2. Buts et points mérités contre Trice 3-0, Turley 3-3, Dixon 1-1, Chakales 0-0. Gagnant : Chakales (4-3). Perdant : Dixon (1-4). Arbitres : Rommel, Napp, Flaherty, Stevens. Durée : 2:45.

PHILADELPHIE	AB	P	CS	R	A
Jacobs, 2b	4	0	2	3	4
Suder, 3b	4	0	0	0	7
Limmer, 1b	4	0	0	12	1
Renna, cd	4	1	1	3	0
Zernial, cg	4	1	1	1	0
Wilson, ce	3	0	1	2	0
Demaestri, ac	3	0	0	1	3
Shantz, rec	3	0	0	4	0
Sima, Lanc	3	0	0	0	1
Totaux	32	2	x5	26	16

BALTIMORE	AB	P	CS	R	A
Abrams, cd.	4	0	0	3	0
A-Fridley	0	0	0	0	0
Bridewieser, 2b	5	1	2	2	1
Kryhoski, 1b	5	0	1	8	0
Stephens, 3b	3	1	1	0	4
Diering, c.c.	4	0	2	4	0
Mele, c.g.	4	0	2	2	0
Moss, rec	4	0	0	4	0
Hunter, a.c.	4	0	2	3	1
Coleman, Lanc	4	1	1	1	2
Totaux	37	3	11	27	8

X—deux hommes de retirés quand le point gagnant fut compté.
A-but sur balles pour Abrams à la 9e.

PHILADELPHIE	000	200	000 — 2
BALTIMORE	100	100	001 — 3

Erreurs : Jacobs 2, P.P. : Diering, Zernial 2, Mele, Kryhoski, 2b : Diering, Coan : Zernial. D.-J. : De Maestiri, Jacobs et Limmer 2. Laissés sur les buts : Philadelphie 6, Baltimore 10. B.B. : Shantz 2, Sima 3, Coleman 3. Pts et pts mérités contre : Sima 3-3, Coleman 2-2. Gagnant : Coleman (8-7). Perdant : Sima (7-4). Arbitres : Napp, Flaherty, Stevens, Rommel. Temps : 2:00. Assistance : 18,792.

En marge de la série d'anneaux

La Série indépendante d'anneaux de Québec-District, patronisée par Léandre Renaud, magasin de chaussure, aura lieu sur le terrain de la Salle de Billard Laurier, rue Carillon, dimanche après-midi, à 1 hrs 30.

M. Alfred Moisan, l'organisateur, nous fait la dernière déclaration avant le tirage. "S'ils se trouvaient quelques clubs de ce sport qui auraient encore négligé de me faire leur demande d'admission, on leur conseille de le faire sans tarder pour éviter un grand désappointement."

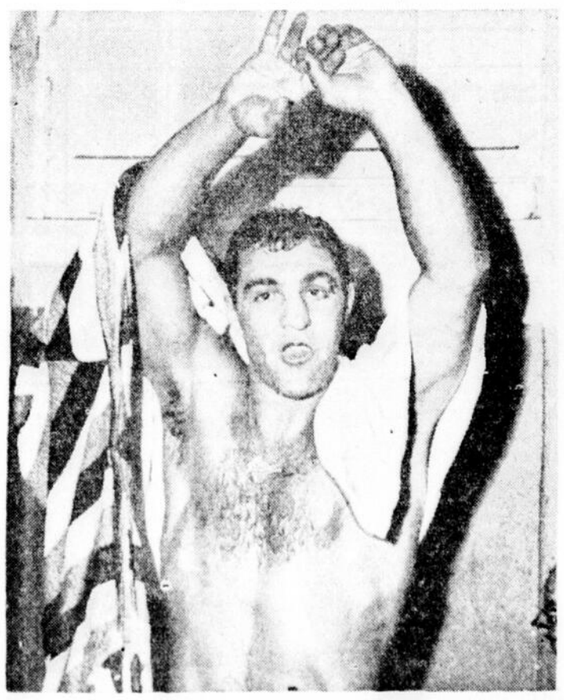
Le club de Bergeron, dirigé par Jules Bélanger, s'est inscrit hier soir. Si l'on en juge par les entrées reçues à date, on pourra compter plus de 150 joueurs.

Trois magnifique trophées seront en jeu. La dernière réunion aura mercredi soir, le 30 juin, au club du Doc Hall rue Montmagny, qui débutera à 8 heures. C'est à cette assemblée que l'on fera le tirage de la première ronde. Tous les intéressés devront se faire un devoir d'être présents. La réunion sera présidée par Lucien Langlois.

"Phase critique" de la convalescence de Truman

Kansas City, Mo. (PA) — L'ex-président Truman vient de passer par une "phase critique" dans sa convalescence de l'opération qu'il a subie le 19 juin, alors qu'il fallut lui enlever d'urgence l'appendice et la vésicule bilaire. Une crise d'enterite s'est déclarée samedi soir, accompagnée de nausees et d'une fievre d'environ 102 degrés. Hier matin toutefois, les medecins déclaraient que l'état du malade s'était amélioré.

Vainqueur et toujours champion



Rocky Marciano, champion mondial des poids-lourds, a dû se raillier pour remporter la décision contre Ezzard Charles au Yankee Stadium, dans leur dernière bataille de quinze rondes. Marciano, qui n'a jamais subi la défaite, n'a eu que des éloges envers l'aspirant après le combat. Bien que passablement malmené au cours des derniers engagements, Charles refusa d'abandonner la partie et se défendit courageusement jusqu'à la fin. C'était la deuxième fois que Charles avait l'occasion de reprendre le titre et à la suite de sa brillante tenue on lui accorderait une autre chance en septembre prochain. (Central Press)

En disposant des Cubs de Chicago 3-2 en dix manches. — Un circuit de deux points réussi par Whitey Lockman à la neuvième reprise. — Willie Mays compte le but victorieux après avoir frappé un double et volé le troisième sac. — Dixième défaite consécutive des Cubs.

New-York, 28. (PA) — Willie Mays a frappé un double, volé le troisième et croisé le marbre sur un simple de Bobby Hoffman, en relève, à la 10e manche, pour donner hier aux Giants de New-York une victoire de 3-2 sur les Cubs de Chicago. Un coup de circuit de Whitney Lockman, bon pour deux points à la neuvième manche, avait permis aux Giants d'égaler le compte pour porter la partie en manche supplémentaire. Cette victoire a permis aux Giants de conserver leur avance d'une partie en tête de la ligue Nationale. La défaite des Cubs était leur 10e en ligne.

Warren Hacker, un droitier de 29 ans, dont le record était de deux victoires contre sept défaites avait la joute d'hier, avait un blanchissage à son actif lorsque Whiteman a frappé son circuit à la neuvième manche. Dave Williams, qui se trouvait sur les buts à la suite d'un mauvais lancer de Ransom Jackson à Steve Bilko, a compté en avant de Lockman.

Hasty Road triomphe

Chicago, 28 (PA) Hasty Road, un des meilleurs chevaux de trois ans des Etats-Unis, a remporté une autre victoire en gagnant le handicap "Warren Wright Memorial" d'une valeur de $28,625 samedi, à la piste Arlington. Busher's Beam fut deuxième et Hasseyampa troisième.

CHICAGO	AB	P	CS	R	A
Talbot, c.c.,	5	0	0	3	0
Baker, 2b.,	4	1	0	0	1
Jackson, 3b.,	4	1	2	1	2
Kiner, c.g.,	4	0	0	1	0
Rice, c.g.,	1	0	0	0	0
Sauer, c.d.,	2	0	0	3	0
Banks, a.c.,	2	0	1	3	2
Bilko, 1b.,	4	0	0	11	2
Cooper, rec.,	3	0	2	4	0
Hacker, lanc.,	4	0	0	2	1
Davis, lanc.,	0	0	0	0	0
Jeffcoat, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	34	2	5	x28	8

NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
Williams, 2b.,	4	1	0	5	2
Dark, a.c.,	4	0	0	1	2
Lockman, 1b.,	4	1	1	12	0
Thompson, 3b.,	3	0	0	0	4
Mueller, c.d.,	4	0	2	0	0
Mays, c.c.,	4	1	1	7	0
Taylor, c.g.,	3	0	0	0	0
Irvin, c.g.,	0	0	0	0	0
Westrum, rec.,	3	0	0	5	0
A-Evers,	1	0	0	0	0
Gomez, lanc.,	2	0	0	0	2
B-Rhodes,	1	0	0	0	0
Wilhelm, lanc.,	0	0	0	0	0
C-Hofman,	1	0	1	0	0
Totaux	34	3	5	30	10

x-un homme retiré quand le point gagnant fut compté.
A-retiré au bâton pour Westrum à la 10e
B-retiré sur un ballon pour Gomez à la 9e
C-frappe un simple pour Wilhelm à la 10e

CHICAGO	000	101	000 0—2
NEW-YORK	000	000	002 1—3

Erreur : Jackson. Pts produits : Jackson, Lockman 2, Hofman, Deux-buts : Banks, Mays. Trois-buts : Jackson. Circuits : Jackson, Lockman. Buts volés : Mays, Irvin. Sacrifice : Jackson. Laissés sur les buts : Chicago 8, New-York 5. Buts sur balles : Hacker 1, Jeffcoat 1, Gomez 4. Retraits au bâton : Hacker 2, Jeffcoat 1, Gomez 5. Coups sûrs contre : Hacker 3 en 8 2-3, Davis 0 en 1-3, Jeffcoat 2 en 1-3, Gomez 5 en 9, Wilhelm 0 en 1. Pts et pts mérités contre : Hacker 2-0, Davis 0-0, Jeffcoat 1-1, Gomez 2-2, Wilhelm 0-0. Frappé par le lanceur : Gomez (Sauer). Mauvais lancer : Gomez, Gagnant : Wilhelm (6-2). Perdant : Jeffcoat (2-3). Arbitres : Barlick, Dixon, Ballanfant, Jackowski. Durée : [illegible]. Assistance : 11,947.

Joutes de samedi dans le baseball

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	000	000	120—3 3 1
Pittsburgh	010	300	00x—4 7 1

Batteries : Baczewski, Savranski (5), Perkowski (7) et Bailey; Friend et Shepard.

Chicago	001	000	030—4 9 1
New-York,	101	400	00x—6 7 0

Batteries : Klippstein, Davis (5), Cole (7), et Cooper; Antonelli, Wilhelm (8), Grissom (9) et Westrum.

Milwaukee	000	110	010—3 8 0
Philadelphie	401	002	03x—10 14 0

Batteries : Nichols, Buhl (1), Crone (3), Jay (5), Paine (7) et Crandall; Roberts et Lopata.

St-Louis	015	000	000 00—6 8 0
Brooklyn	001	201	002 01—7 17 2

Batteries : Staley, Presko (6), Brazle (6), Lawrence (9) et Sarni, Yvars (11); Loes, Labine (3), Milliken (6), Meyer (8), Hughes (10) et Campanella.

LIGUE AMERICAINE

Boston	200	000	001—3 8 0
Chicago	100	000	000—1 4 1

Batteries : Sullivan et White; Johnson, Martin (8), Pierce (9) et Sawatski.

New-York	110	400	302—11 13 1
Cleveland	211	010	301— 9 13 3

Batteries : Lopat, Grim, Sain (7) et Berra; Wynn, Mossi (4), Hooper (5), Newhouser (7), Garcia (8) et Hegan.

Washington	000	101	200— 4 9 1
Detroit	020	201	00x— 5 10 0

Batteries : Marrero, Stobbs (4) et Fitzgerald; Aber, Herbert (7), Garver (7) et House.

Philadelphie	111	000	000 1—4 8 2
Baltimore	020	001	000 2—5 12 0

Batteries : Kellner, Dixon (6), Romberger (10), Burtschy (10) et Shantz, Astroth (8); Kretlow, Blyzka (10), Chakales (10) et Moss.

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester	200	107	000—10 12 1
Ottawa	001	000	000— 1 10 3

Batteries : Luna et Burbrink; Ditmar, Robinson (6) et Wallington.

Havane	324	100	000—10 14 2
Buffalo	100	300	140— 9 12 0

Batteries : Melton, Harris (8), Raffensberger (8), Sanchez (9) et Noble; Hudson, Swartz (6), Harrist (3), Proals (8), Larry (9) et Lakeman.

Richmond	301	020	200— 8 11 0
Syracuse	002	000	000— 2 7 1

Batteries : Habenicht et Johnson; Meyer, Spring (6), Artles (8) et Lonnett.

LIGUE PROVINCIALE

Drummondville	000	000	111— 3 8 2
Thetford	011	000	000— 2 6 1

Batteries : Gule, Bourbeau (9) et Dorcey, Tunison, Carson (9) et Randolph. Gagnant : Gule. Perdant : Tunison.

St-Jean	006	110	220—12 19 3
Sherbrooke	121	000	103— 8 14 1

Batteries : Denney et Onuska; Luthern, Miller (3) et Brown. Perdant : Luthern. Circuits : Sherbrooke, Williams et Bartunek. St-Jean : Onuska et Denney.

Au programme de leurs vacances: une révolution



Gérard Fabry et Frank Baker, de Cambridge (Mass.), sont du nombre des rares étrangers qui ont été témoins de la révolution au Guatémala. Se rendant à Rio de Janeiro en automobile, ils sont arrivés dans la ville de Guatémala en rapportant qu'ils avaient été arrêtés en cours de route par des policiers et des paysans armés montrant quelque nervosité à taquiner du doigt la gâchette de leurs armes. Les voyageurs disent que le gouvernement a distribué des armes aux paysans pour qu'ils combattent les rebelles.

Double noyade

Edmundston, N.-B. (PC) — Deux jeunes garçons de 12 ans, Léo Lizotte et Jean St-Jean, tous deux de St-François, N.-B., se sont noyés samedi dans la rivière St-Jean. Ayant perdu pied sur une dalle glissante, ils nagèrent jusqu'à un rocher, mais s'enfoncèrent dans 35 pieds d'eau en tentant de regagner la rive.

"JE LES AI TOUS ESSAYÉS"



"dorénavant c'est CHEVROLET"

Une valeur General Motors

CHEVROLET

LE CAMION No 1 DU CANADA

VOICI POURQUOI:

- Puissance économique de moteurs à soupapes en tête
- Les transmissions automatiques les plus perfectionnées *
- Les lignes de commande et essieux les plus tenaces
- Châssis et cadres plus robustes
- Le plus grand confort dans la cabine
- Pare-brise panoramiques "Vue-Claire"
- Le plus bas prix—La plus haute valeur d'échange

*Facultatives à coût additionnel

CT-1548F

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095 de la Canardière — Québec — Tél.: 2-8264

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE
450 Boulevard Charest — Québec — Tél.: 4-3591

LES PRIX DU COKE LASALLE SONT RÉDUITS

En commandant *dès maintenant* votre approvisionnement de Coke Lasalle, vous obtenez la chaleur de l'hiver prochain au plus bas prix de la saison.

Vous constaterez que le Coke Lasalle est le combustible de chauffage domestique le plus économique . . . offrant le maximum de chaleur, le minimum de cendres.

Commandez dès AUJOURD'HUI de votre fournisseur habituel de combustible

Au firmament de Hollywood

GRACE KELLY : Blonde, élégante, Grace est née à Philadelphie et elle commença à jouer avec un groupe d'amateurs de théâtre, à l'âge de 11 ans. Il faut dire qu'elle est la nièce de George Kelly, auteur célèbre. Grace fit donc du théâtre amateur, puis elle parut sur le Broadway dans "The Father" avant de se rendre à Hollywood", où elle montra qu'elle est une bonne actrice, dans "High Noon" et "Mogambo". Chanteuse, pianiste, nageuse, écuyère, artiste, Grace fait aussi du ski. Son frère Jack est un avironneur expert, qui a pris part aux concours olympiques.

RITA GAM : C'est alors qu'elle fréquentait le high school de Pittsburgh, sa ville natale, que Rita Gam commença à faire du théâtre. Nous l'avons déjà vue dans "The Thief", où elle montrait abondamment ses jambes, et elle jouera de nouveau dans "Saadia", le rôle d'une Arabe. Elle a épousé en 1948 le producer de TV Sidney Lumet, et elle fait de la télévision. Brunette aux yeux verts, elle mesure 5 pi. 7 pouces, pèse 123 livres, aime les chats, les bonbons, la ponctualité, le rosbif saignant.

DOROTHY MALONE : Née en 1925 et élevée à Dallas, Texas, Dorothy étudia le chant et la danse et parut dans plusieurs pièces. Un chercheur de talent l'admira et on fit beaucoup de publicité autour d'elle avant de la lancer dans "The Big Sleep", qui fut suivi de "Torpedo Alley", "Law and Order" "Scared Stiff". Elle est célibataire même si elle parut pendant un certain temps très attachée à Scott Brady.

FRANCES GIFFORD : Intellectuelle, Frances désirait devenir avocate, mais elle abandonna cette voie pour devenir actrice. Toutefois, elle suit des cours par correspondance de l'Université de Chicago. Divorcée de l'acteur James Dunn en 1940 après un mariage de trois ans, cette rousse a joué dans "The Reluctant Dragon", "Cry Havoc", "Sky Commando". Fervente du tennis, elle vit à Beverly Hills avec ses parents. Elle est né à Long Beach, Californie.

NANCY GUILD : Beauté svelte et sophistiquée, née à Los Angeles, Nancy étudiant à l'université de Tucson Arizona, lorsqu'elle posa pour quelques photos destinées au magazine "Lie". Les studios Universal l'engagèrent immédiatement et nous l'avons vue dans "Francis Covers the Big Town". Elle fait du théâtre depuis dix ans. Elle aime beaucoup la photographie et le cheval. Elle mesure 5 pi. 7 pouces et pèse 122; elle a les yeux bleus.

Greta Gynt dans "Forbidden Cargo"

Une beauté mystérieuse, qui en sait plus long qu'elle le devrait sur les narcotiques, sera incarnée par Glynis Johns dans le film "Forbidden Cargo". Elle aura pour partenaire Nigel Patrick, Elizabeth Sellars, Terence Morgan et Jack Warner.

Une histoire d'éléphants

Gregory Peck jure qu'elle est authentique. Alors qu'il tournait "The Purple Plain", à Ceylan, il fallait un éléphant pour figurer sur des photos publicitaires et on n'en avait pas sous la main (c'est une façon de parler). Greg fut délégué dans les environs, à cause de son prestige, et on lui indiqua le caissier de la banque. Il s'approcha du guichet et dit :

— Avez-vous des éléphants ?
— Oui. Combien en voulez-vous ?
— Vous en avez combien ?
— 74.
— Oh ! Un suffira . . .
— Pour demain, ça va ?
— "Fine", répondit Peck faiblement.

"Diable !" les éléphants sont aussi nombreux ici que les "peanuts !" pensa-t-il. Mais il arrivait que le caissier possédait tous les éléphants en louage de la région !

Eddie est très actif

Rochester, Minn. PA) Eddie Cantor a été aujourd'hui à la clinique Mayo pour son examen médical periodique, après avoir signé un contrat de $9,000,000 pour 39 films de télévision par an.

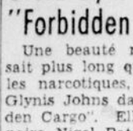
Le comédien a été accueilli par au moins 200 chercheurs d'autographes à son arrivée, mardi soir, par le train. "Un homme de mon âge a besoin d'un examen médical périodique" a déclaré M. Cantor, âgé de 62 ans, en ajoutant qu'il avait beaucoup de travail sur la planche.

M. Cantor a déclaré qu'il avait abandonné les émissions en direct de télévision pour accorder ses services, sous contrat, à la ZIV Television Programs Co., à Hollywood, pour les sept années à venir, sur le réseau de radio et de télévision. Ses programmes seront enregistrés.

Américain à Londres

David Knight, 25 ans, était professeur d'art dramatique dans le Vermont et sa seule ambition était de gagner une bourse pour aller étudier à l'Académie Royale des Arts Dramatiques de Londres. Il y parvint et c'est là-bas qu'il fut remarqué par un chercheur de talent pour jouer un rôle dans "Sabrina Fair", aux côtés d'Audrey Hepburn. Fatigué cependant d'attendre à Hollywood ce qui ne venait pas, même s'il avait signé un contrat, il reçut un jour de son agent de Londres une note ainsi conçue : "Venez immédiatement. Emportez vêtements d'hiver". Et c'est ainsi qu'il débuta au cinéma dans "The Young Lovers", aux côtés d'Odile Versois.

LES COMPRIMÉS
TON-Y-GRA
TONIFIENT — ENGRAISSENT
les personnes
ABATTUES OU MAIGRES



Etes-VOUS EPUISE, FAIBLE, PALE, SURMENE, NERVEUX ou MAIGRE ?

SI OUI ? TON-Y-GRA vous renforcira, vos OS apparents se recouvriront rapidement de CHAIR ferme. LE FER, la Vitamine B1, Etc. enrichissent le SANG, augmentent le POIDS, procurent VIGUEUR, ENTRAIN, meilleurs NERFS et SANTE.

TON-Y-GRA n'engraisse pas les personnes GRASSES. Seulement $2. la Bt. Dans toutes PHARMACIES.



Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4670

Pour les personnes courtes et légèrement plus grasses qu'elles ne le souhaiteraient, voici un modèle facile à faire, très seyant. Remarquez la simplicité du modèle. Les manches seront ajoutées à volonté, mais pour l'été, l'absence totale de manches est un atout précieux.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La grandeur 16½ requiert 4½ verges d'un tissu de 35 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

La Galerie des Glaces peu photogénique

Une partie de l'action du film **Madame du Barry** (Prod. Ariane-Filmsonor-Francinex-Rizzoli) que Christian Jaque réalise aux studios de Joinville, se déroule au Château de Versailles.

Les appartements royaux, la chapelle, la galerie des glaces servent de cadre au scénario (original) d'Albert Valentin, aux dialogues (savoureux) de Jeanson et aux évolutions (gracieuses) de Martine Carol et de son royal soupirant, André Luguet.

Pourtant, Christian-Jaque a préféré faire reconstituer en studio les salles de Versailles, plutôt que de tourner sur place.

— La Galerie des Glaces n'est pas photogénique, a-t-il expliqué. Elle éblouit les visiteurs, mais nous ne pouvons rien en faire sur le plan cinématographique : les couleurs se brouillent et les reflets partent dans tous les sens. Hardouin-Mansart n'avait pas prévu le cinéma. Aussi, avons-nous préféré nous faire une Galerie des Glaces sur mesures . . .

—Et pouvant entrer dans une caméra, conclut Christian Matras, directeur de la photographie.

Ce qui est une façon de parler toute cinématographique!

Horaire des cinémas

CAPITOL : Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. Sujets courts : 1.00, 4.10, 7.35 hrs. "Quo Vadis" (168 min.) à 1.20, 4.45, 8.10 hrs.

CAMBRAI : — Le Chevalier au Masque de Dentelle : 1.40, 4.30, 7.00, 9.50 hrs. Actualités françaises : 3.05, 8.25 hrs. La Princesse et le Voleur : 3.20, 5.50, 8.40 hrs. Continuel de 1.40 à 11.20 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Un Homme Revient : 12.30, 3.11, 5.50, 8.33 hrs. Douze Heure de Bonheur : 1.50, 4.30, 7.10 hrs. Actualités : 3.00, 5.40, 8.20 hrs.

CARTIER : — Nouvelles : 1.00, 3.50, 6.40, 9.30 hrs. Golden Blade : 1.10, 4.00, 6.55, 9.45 hrs. Border River : 2.30, 5.20, 8.10 hrs. Fin : 11.05 hrs.

CLASSIC : — Dans le Sanguinaire : 1.35, 4.45, 7.55 hrs. Caroline chérie : 3.00, 6.05, 9.20 hrs. Fin : 11.05 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. North of the Saraha : 1.10, 3.40, 6.10, 8.40 hrs. Income Tax Sabby : 1.25, 3.55, 6.25, 8.55 hrs. Aloha Nui (en cinémascope) : 1.45, 4.15, 6.45, 9.15 hrs. The Command (en cinémascope) : 1.55, 4.25, 6.55, 9.25 hrs. Continue de 1 à 11 hrs.

IMPERIAL : — Sujets : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Mississipi Express : 1.09, 4.34, 7.59 hrs. Le Docteur et son Toubib : 2.39, 6.04, 9.25 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Untamed Frontier : 1.20, 4.45, 8.10 hrs. Band Wagon : 2.35, 6.00, 9.25 hrs. Fin : 11.15 hrs.

LAURIER : — The Treasure of Lost Canyon : 1.00, 4.20, 8.05 hrs. Nouvelles : 2.20, 5.40, 7.40 hrs. Les Tueurs de Madrid : 2.45, 6.05, 9.25 hrs. Fin : 11.09 hrs.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.30, 3.38, 8.16 hrs. La Rue des Saussaies : 12.40, 3.48, 6.31, 9.39 hrs. Minne : 2.10, 5.18, 8.26 hrs. Fin : 11.09 hrs.

PRINCESSE : — La Traviata : 12.30, 4.08, 7.46 hrs. Le Combat Marciano vs Charles : 1.54, 5.32, 9.10 hrs. La Corrida de la Peur : 2.14, 5.52, 9.30 hrs. Sujets : 4.02, 7.40 hrs.

RIALTO : — Nouvelles : 1.10, 4.25, 7.40 hrs. Elle et Lui : 1.23, 4.38, 7.53 hrs. Femme ou Demon : 2.51, 6.06, 9.31 hrs. Fin : 11.05 hrs.

VICTORIA : — Les Conquérants de Carson City : 1.15, 4.40, 8.00 hrs. Les Cadets de West Point : 2.50, 6.05, 9.30 hrs. Continuel de 1.15 à 11.15 hrs.

SILLERY : — The Story of Will Rogers : 6.13, 9.45 hrs. Island of Desire : 8.15 hrs. Fin : 11.35 hrs.

BIENVILLE : — Dangerous When Wet : 6.20, 9.40 hrs. Nouvelles : 8.05 hrs. Faussaire 1-003 : 8.30 hrs.

CANADA : — Second Chorus : 6.45, 9.30 hrs. Sujets et Nouvelles : 8.00 hrs. Le Vagabond et les Lutins : 8.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Mogambo : 6.15, 9.30 hrs. Sujets : 7.50 hrs. Le Cap de l'Espérance : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Tarzan Défenseur de la Jungle : 7.30 hrs. Un jour à New-York en couleurs : 9.10 hrs.

Vous trouverez dans les pages féminines de L'Evénement-Journal des articles intéressants, sur la mode et les activités sociales.

"Le Foyer de la Version Française !"
Rialto JUSQU'A JEUDI SOIR
"ELLE ET LUI"
("Love Affair")
Charles BOYER - Irene DUNNE
Autre grand succès !
"FEMME OU DEMON"
("Destry Rides Again")
James STEWART Marlene DIETRICH

"Toujours Frais . . . Au Lairet !"
AIR CLIMATISÉ Lairet
JUSQU'A DEMAIN SOIR
"BANDWAGON"
Fred ASTAIRE - Cyd CHARISSE et Oscar LEVANT
Sième Technicolor !
"UNTAMED FRONTIER"
Shelley WINTERS - Joseph COTTEN et Scott BRADY

Au Capitol



Robert Taylor, vedette de la gigantesque production M-G-M en Technicolor, "Quo Vadis" que le Capitol présente pour la première fois aux prix réguliers, à partir d'aujourd'hui.

PRINCESSE
Excitante ristoire d'un Matador mexicain, ses craintes, son amour, son courage . . .
"LA CORRIDA DE LA PEUR"
("The Brave Bulls")
avec
Mel Ferrer et Miroslava
Une glorieuse version française de l'immortel roman d'amour de Dumas !
"LA TRAVIATA"
("The Lost One")
avec
NELLY CARRADI et GINO MATTERA
SPECIAL : Film du combat pour le championnat poids-lourd:
MARCIANO vs CHARLES

AIR CLIMATISE
VICTORIA
James Cagney, Virginia Mayo,
"Les Cadets de West Point"
Technicolor
Randolph Scott
"Les Conquérants de Carson City"
Sur notre Ecran Geant
CAMBRAI
Philip Friend Wanda Hendrix
"Le Chevalier au Masque de Dentelle"
Patricia Medina
"LA PRINCESSE ET LE VOLEUR"
Les deux en Technicolor
CLASSIC
DONALD O'CONNOR Helena Carter
"DAVE LE SANGUINAIRE"
Technicolor
Aussi
"CAROLINE CHERIE"
Martine Carol Paul Bernard
SERVICE SERENADE

CARTIER
SUR ECRAN GEANT !
Jusqu'à jeudi soir
THE GOLDEN BLADE
TOUR BY TECHNICOLOR
Starring ROCK HUDSON • PIPER LAURIE
wo GENE EVANS • KATHLEEN HUGHES
— Autre Technicolor ! —
"BORDER RIVER"
avec Yvonne DeCarlo et Joel McCrea

IMPERIAL
SUR NOTRE ECRAN GEANT
Une histoire mêlée d'humour et de scènes attendrissantes. Celle d'un médecin aux méthodes modernes et d'un autre qui ne veut ni les comprendre, ni les apprécier !
"LE DOCTEUR ET SON TOUBIB"
("Welcome Stranger")
avec
BING CROSBY, JOAN CAULFIELD, BARRY FITZGERALD
L'on était à construire un chemin de fer . . . et les difficultés ne manquaient pas !
"MISSISSIPPI EXPRESS"
(Version française)
avec
ADELE MARA et FOREST TUCKER

LAURIER Auj. et Demain
En Français — En Primeur
Action . . . Passion . . . Amour et lutte Sauvage
"LES TUEURS DE MADRID"
JOSE SUAREZ
ISABELLE DE CASTRO
Second film : —
La plus bouleversante aventure qu'un homme et adolescent aient vécue.
"THE TREASURE OF LOST CANYON"
(en Technicolor)
WILLIAM POWELL, JULIA ADAMS et CHARLES DRAKE
Aux Dames — Verrerie "Carnation".

SALLE CLIMATISÉE PIGALLE
A L'AFFICHE
Anne VERNON dans 11 RUE DES SAUSSAIES
avec MAURICE REGAMEY et ANNE CLARIOND
EN PROGRAMME DOUBLE
LES MYSTERES D'UN COEUR INGENU
Danielle DELORME France VILLARD
MINNE
avec JEAN TISSIER-ARMONTEL-YOLANDE LAFFON

AIR CLIMATISE
SILLERY Auj. jusqu'à jeudi 6.15 p.m.
WARNER BROS. HAPPILY PRESENT
THE STORY OF WILL ROGERS
Technicolor
Starring WILL ROGERS, JR. as His Father and JANE WYMAN as Mrs. Will Rogers
with JAMES GLEASON ... EDDIE CANTOR as himself

CINEMA DE PARIS
A L'AFFICHE
Le couple célèbre
Georges MARCHAL Dany ROBIN
dans Douze heures de bonheur
avec JEAN TISSIER et MARCEL JOURNET
EN PROGRAMME DOUBLE avec
LA BOULEVERSANTE ARTISTE Anna Magnani dans UN HOMME REVIENT

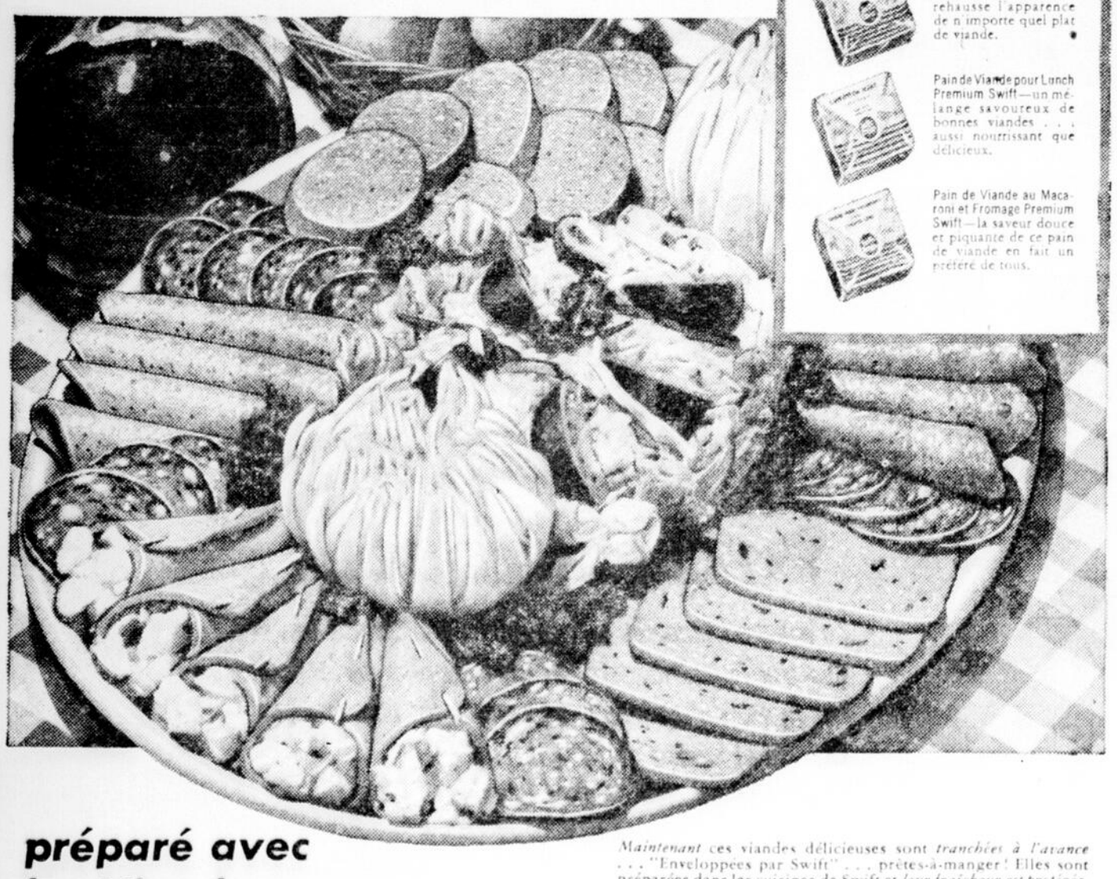
LINDA DARNELL
TAB HUNTER
DONALD GRAY
in
ISLAND of DESIRE
Released thru United Artists
TECHNICOLOR

AIR CLIMATISE
JUSQU'A JEUDI SOIR
CINEMASCOPE
THE COMMAND
in WARNERCOLOR AND STEREOPHONIC SOUND
PRIX D'ADMISSION POUR CET ENGAGEMENT SPECIAL : Mats : 55c — Soirs : 75c
EMPIRE RAFRAICHI par REFRIGERATION !



4 JOURS Commençant AUJOURD'HUI
1ère FOIS AUX PRIX REGULIERS
CONTINU DE 1h. à 11h. "QUO VADIS" à : 1h.20, 4h.45, 8h.10
ROBERT TAYLOR, DEBORAH KERR, PETER USTINOV
M-G-M's
QUO VADIS
COLOR BY Technicolor
MERVEILLEUX SUR NOTRE GRAND ECRAN !
SUJETS COURTS à : 1h., 4h.10, 7h.35
CAPITOL MATINÉE 45 SOIR 60
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

Repas d'été facilités grâce à cet appétissant
BUFFET SMORGASBORD



La viande qui est dedans fait la différence
✓ SAVOUREUSE
✓ FRAICHE
✓ NOURRISSANTE



Pain de Viande, Foie et Oeuf à la Hollandaise, Premium Swift—Savamment mélangés pour donner un mets nourrissant et savoureux.

Délicieux Pain de Viande aux Olives et Piments Rouges Premium Swift—rehausse l'apparence de n'importe quel plat de viande.

Pain de Viande pour Lunch Premium Swift—un mélange savoureux de bonnes viandes . . . aussi nourrissant que délicieux.

Pain de Viande au Macaroni et Fromage Premium Swift—la saveur douce et piquante de ce pain de viande en fait un préféré de tous.

préparé avec les Viandes
PRÊTES-À-SERVIR PREMIUM SWIFT TRANCHÉES À L'AVANCE

Maintenant ces viandes délicieuses sont *tranchées à l'avance* . . . "Enveloppées par Swift" . . . prêtes-à-manger ! Elles sont préparées dans les cuisines de Swift et *leur fraîcheur est protégée.* Elles ne risquent pas de se dessécher ! Recherchez les paquets gaiement décorés avec une image de la viande sur le dessus (pour protection contre la lumière). Achetez aujourd'hui un assortiment de Viandes Prêtes-à-Servir tranchées à l'avance et "Enveloppées par Swift". Et n'oubliez pas que, pour des 'barbecues' aussi délicieux qu'amusants, les Saucisses de Francfort Premium Swift et les Saucisses Pur Porc Brookfield Swift, dont l'assaisonnement est "juste à point", viennent en tête dans le menu.

Vous pouvez également obtenir la même qualité excellente dans les Viandes Prêtes-à-Servir Premium Swift que vous faites trancher à votre goût par votre fournisseur.

SWIFT CANADIAN CO., LIMITED
SWIFT... pour mieux servir votre famille !

TARZAN par EDGAR RICE BURROUGHS



AVENTURES DU CAPITAINE ROB — LE SECRET DU TUNNEL



Pour bien se reposer, Rob reste encore pendant quelques jours avec ses amis à Tanger. Puis il décide de repartir avec son voilier. "Et . . . dans quelle direction, le voyage cette fois ?" demande le major Ross. "Eh bien, je crois que cette fois je vais aller jeter un coup d'oeil à Amsterdam", déclare Rob. "J'ai été si longtemps loin de chez moi". Il fait ses adieux à chacun: Willy, Marga, le major Ross et l'inspecteur Rogers et hisse les voiles du "Liberté". Bientôt il est en pleine mer avec Skip. Le temps est splendide et le voyage se déroule sans incident. Au moment où le soleil se couche dans l'Océan Atlantique, Rob se sent heureux. Aussi heureux que peut l'être un marin sur le chemin du retour . . .

Prix spéciaux chez les Ursulines

Des prix d'honneur ont couronné le mérite de plusieurs brillantes élèves du Collège des Dames Ursulines rue du Parloir. Dans la section du cours classique, des trophées très convoités furent en effet disputés par les élèves les plus méritantes au cours de l'année. Ces distinctions font beaucoup d'honneur aux élèves qui les obtiennent et justifient la fierté des parents. Voici la liste des élèves à l'honneur:

Cours Classique

Prix de Doctrine chrétienne offerts par M. l'abbé Antoine Drapeau, aumônier du Monastère mérités par: Mlles Odiles Bouchard, Frances Seale, élèves en Eléments Latins; Cécile Tremblay, Janet Seale, Madeleine Dufour, élèves en Syntaxe; Claire Labrecque, élève au cours commercial senior.

Prix Lindsay, prix de religion, offerts aux élèves de Versification mérités par Mlles Denyse Fortier, Lisette Lallberté, Marguerite Marceau.

Prix LaRue, prix de religion offert aux élèves de Méthode, mérité par Mlle Michelle Létourneau.

Prix Paradis, prix de Littérature française, mérité par Mlle Pauline Gadbois, élève de Versification.

Bourse d'une année d'étude au Collège par l'Institut à l'élève la plus méritante au cours de Versification, méritée par Mlle Suzanne Vécès.

Bourse d'étude pour les cours de langue anglaise à l'université Laval, session d'été, décernée par l'amicale des Ursulines de Québec à Mlle Marguerite Marceau, élève en Versification.

Prix de bonne conduite offerts par la Très Révérende Mère Sainte-François de Sales, Supérieure générale, mérités par Mlles Marthe Grégoire et Marguerite Marceau, élèves en Versification.

Prix d'application à l'étude offerts par la Révérende Mère Marie-de-l'Enfant-Jésus, Supérieure Provinciale, mérités par Mlles Carolyn Robinson et Lisette Lallberté, élèves en Versification.

Prix de bonne conduite décernés par l'Institut mérités par Mlles Odile Bouchard, Frances Seale, élèves en Eléments Latins; Denise Blouin, élèves en Syntaxe; Pauline Lalliberté, élève au cours commercial junior; Marielle Germain, élève en Méthode; Jacqueline Mailloux élève en Versification.

Prix de politesse et de distinction mérités par Mlles Hélène Rondeau, élève en Eléments Latins; Monique White, élève en Méthode; Marie Demeules, élève au cours commercial senior, Andrée Monnier, Denyse Fortier, Suzanne Léger, en Versification.

Prix d'application au bon langage mérités par Mlles Marie-José Cantin; Pierrette Noël élèves en Eléments Latins et Lisette Lallberté, élève en Versification.

Prix de sociabilité mérités par Mlles Hélène Grégoire, élève au cours commerciale senior et Céline Vézina, élève en Versification.

Prix de bonne conduite, de sociabilité, de dévouement mérités par: Mlles Carmen Lemay, élève au cours commercial junior; Carolyn Robinson, élève en Versification.

Prix d'application constante à l'étude mérités par Mlles Fernande Laurendeau, élève au cours commercial junior et Odette Plourde, élève au cours commercial senior.

Prix d'application à l'étude de l'anglais mérités par Mlles Rita Bélanger, élève au cours commercial senior, et Berthe Leclerc, élève en Versification.

Prix d'application à l'étude de la comptabilité décerné à Mlle Hélène Grégoire, élève au cours commercial senior.

Prix d'application aux devoirs journaliers mérités par Mlle Pauline Tanguay, élève en Versification. Prix décernés aux élèves qui ont conservé un % de 90 et plus toute l'année, mérités par Mlles Cécile Tremblay, Danielle Drolet, Janet Seale, élèves en Syntaxe.

Prix d'application à l'étude des mathématiques, décernés à l'élève qui a conservé le maximum des points dans les concours de l'année, mérité par Mlle Marguerite Marceau, élève en Versification.

Prix d'art culinaire mérité par Mlle Odette Jobin, élève en Méthode.

Prix de Piano offerts par l'Institut, mérités par Mlles Denyse Blouin, élève en Syntaxe; Jacqueline Cyr, élève en Syntaxe; Denyse Rousseau, élève en Méthode.

Prix de Piano, mérités par Mlles Odile Bouchard, élève en Eléments Latins, et Cécile Tremblay, élève en Syntaxe.

Prix de chant sacré, mérité par Mlle Françoise Warren, élève au cours commercial senior.

Prix décerné à l'élève qui s'est classée 1ère des élèves de l'Institut aux examens universitaires, en classe de Méthode, mérité par Mlle Suzanne Côté.

Prix offerts aux élèves qui se sont classées 1ères pour les examens collégiaux, mérités par Mlles Odile Bouchard, Marie-José Cantin, élèves en Eléments Latins; Danielle Drolet, Janet Seale, élèves en Syntaxe; Michelle Létourneau, élève en Méthode; Pauline Gadbois, élève en Versification.

Prix décerné à l'élève qui s'est classée 1ère aux examens universitaires des mathématiques, mérité par Mlle Suzanne Vécès, élève en Versification.

Prix décerné à l'élève qui s'est classée 1ère aux examens universitaires de l'Histoire du Canada, mérité par Mlle Suzanne Vécès, élève en Versification.

Prix offert par l'Amicale des Ursulines de Québec, à l'élève qui s'est classée 1ère aux Examens universitaires d'anglais mérité par Mlle Pauline Gadbois, élève en Versification.

Prix décerné à l'élève qui s'est classée 1ère aux examens universitaires de Latin, mérité par Mlle Pauline Gadbois, élève en Versification.

Prix Baillargé, prix spécial de composition française, mérité par Mlle Pauline Gadbois, élève en Versification.

Prix offerts aux élèves qui ont obtenu le plus de succès dans un concours marial proposé par la Révérende Mère Supérieure Provinciale décernés à Mlle Louise Royer, élève en Eléments Latins; Thomassine Wallace, élève en Syntaxe; Marielle Germain, élève en Méthode; Andrée Monnier, élève en Versification.

Prix spécial décerné à l'élève de Versification qui s'est classée 1ère de tous les collèges féminins aux examens universitaires, mérité par Mlle Pauline Gadbois.

Médaille de Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur de la Province décernée à l'élève de Versification qui a conservé le plus grand nombre de points dans les concours universitaires, méritée par Mlle Pauline Gadbois.

Dr J.-E. LAFOREST
DENTISTE
nouvelle adresse
74 ST-JOSEPH — TEL.: 2-1060
(en face magasins Pollack)

PLEASANT VIEW HÔTEL
NORTH-HATLEY (Québec)
Situé sur le magnifique lac Massawippi à 14 milles de Sherbrooke, de route 5.
Golf, ski aquatique et tous les autres sports d'été surveillés par le directeur résidant. Confort moderne à prix raisonnables.
Protégé par gicleurs, pleinement licencié. Pour avoir détails complets concernant, prix, etc., écrire ou téléphoner 23, John McKay, propriétaire.

Faites vos réservations à
L'Hôtel Lac St-Joseph
Plan américain et européen. Confort des plus modernes et du chez soi, cuisine française. Salles de bain et douche, eau courante, chaude et froide dans toutes les chambres, suites, chauffage central, téléphone, plage privée, tennis, badminton, équitation, natation, canotage, danse tous les soirs. Entrée libre. Tél.: 4-1989.

EN STOCK À QUÉBEC

CHAINES de transmissions mécaniques.
CONVOYEURS à chaînes et à courroies.
ROUES dentées; toutes sortes et dimensions.
Renold Coventry Ltd
755 BLVD DES CAPUCINS — TEL.: 2-5274

nettoyage à un seul prix
tout **veston** Servitor
blouse
chandail
slacks .45
jupe unie
tout nettoyé et pressé **complet**
costume
robe unie .89
robe de chambre
nettoyé et pressé **chemises**
lavées et finies chacune .16
A NOS MAGASINS
257, rue St-Jean, 582, rue St-Jean, 87, du Pont, 49, Caron, 210 des Oblats, 11, Montmagny, 1224, 1ère Ave, 407, de la Canardière, Donnacona (Edifice Théâtre Royal) 2882, Chemin Ste-Foy, 47, rue St-Jean.
Servitor INC.

Chef communiste guatémaltèque



Voici Carlos Manuel Pellicer, chef du parti communiste guatémalteque au moment où il harangue une assemblée de travailleurs dans la la ville de Guatémala. Quand l'invasion des rebelles commença, on disait que les Rouges avaient été incapables de rallier l'appui des paysans et des travailleurs. Depuis le début des opérations, chacun des adversaires prétend remporter la victoire.

Grève terminée

Vancouver. (PC) — La grève poursuivie durant une semaine par 6,000 pêcheurs de saumon de la Colombie-Britannique a pris fin hier soir. Les autorités de l'United Fishermen and Allied Workers Union (ind.) ont annoncé que les syndiqués ont accepté le prix fixé au cours des négociations avec l'Association des pêcheries de la Colombie-Britannique. La pêche devait reprendre hier.

Un navire-école . . .

(Suite de la page 11)

nement du Québec en 1947, il a été converti en navire-école aux chantiers de St-Laurent, île d'Orléans. Il a 114 pieds de longueur et 18 de largeur, jauge 86 tonnes et accommode 36 hommes d'équipage. Activé par deux moteurs diesel de marque "Buda", consommant de 9 à 10 gallons à l'heure, il a une vitesse de 13 noeuds et émet une puissance de 480 chevaux. Il a une réserve de 1,500 gallons, lui permettant des voyages d'au-delà de 2,000 milles. Une cabine spéciale a été aménagée sur le pont principal pour permettre l'étude et la pratique aux élèves, de même qu'un salon destiné aux loisirs de ces derniers. Un pont supérieur a été érigé pour deux chaloupes qui servent aux exercices de sauvetage en mer.

Valeur de l'enseignement

Le séjour des élèves à l'école, en vertu d'une entente avec le ministère fédéral des Transports, abrège le temps de mer requis avant de pouvoir se présenter pour les brevets; les examens, même les plus difficiles, deviennent relativement faciles; c'est la préparation de base que reçoivent les élèves, qui leur vaut ce grand avantage. Après un court séjour à bord d'un navire, il arrive souvent que les diplômés deviennent professeurs de cours théoriques auprès de leurs compagnons marins.

En plus des cours réguliers, des cours spéciaux sont donnés à l'école pendant la saison d'hiver. Ils s'adressent particulièrement aux marins ayant déjà l'expérience ou le temps de mer voulu pour avoir le droit de passer des brevets. Bon nombre de jeunes gens ont profité de ces cours spéciaux, et on les trouve aujourd'hui comme officiers navigateurs ou officiers mécaniciens à bord de plusieurs navires.

Riche équipement

L'Ecole de Marine possède tous les instruments nécessaires à la formation des élèves: thermomètres et thermographes, baromètres et barographes, hygromètres et hygrographes, anémomètres, baromètres à mercure, sextants, horizon artificiel, chronomètres, pelorus, déviascopes, appareils de sondage, système d'identification des bateaux, appareils automatiques de signalisation, etc., etc.

Depuis deux ans déjà, l'institution possède un radar et une boussole gyroscopique; comme on le sait, le gyrocompas donne constamment la direction véritable du nord, éliminant toute erreur due au magnétisme terrestre et local. L'utilité du radar est maintenant très bien connue: grâce à un réflecteur spécial qui représente tout ce qui l'entoure dans un rayon de 22 milles, même dans les conditions les plus mauvaises, cet instrument radioélectrique joue un grand rôle dans la sécurité maritime, et l'Ecole de Marine se devait d'en enseigner l'utilisation à ses élèves.

L'Ecole se complète d'une bibliothèque spécialisée de quelque 500 volumes comprenant les ouvrages les plus récents sur la navigation. Enfin, elle a sa propre station météorologique, située dans une tour de verre surmontant l'édifice, et des rapports hebdomadaires sont transmis à la Commission des eaux courantes de Québec.

Enseignement classique féminin

Les résultats de fin d'année dans les maisons d'enseignement classique féminin affiliées à la faculté des Arts de l'Université Laval attestent un remarquable mérite pour certaines élèves. Mlle Pauline Gadbois, du collège des Ursulines de Québec, se classe au premier rang des 195 candidates de la classe d'Immatriculation. Elle est suivie de Mlles Marcelle Delisle, du Pensionnat de St-Roch, Québec, et Michelle Pelletier, du Collège du Bon-Pasteur de Chicoutimi.

Dans la classe de Méthode, Mlle Louise Parent, du Pensionnat de St-Roch, Québec, est la première des 174 candidates. Elle est suivie de Mlle Hélène Caouette, deuxième, et de Mlles Denyse Pelletier et Françoise Tremblay, troisième ex-aequo, toutes trois de l'Institut Thévenet.

Voici la liste complète des candidates heureuses:

IMMATRICULATION

Dames de l'Assomption, Nicolet
—Avec distinction: Mlles Nicole Bisson, Louise Caron, Nicole Dussault, Suzanne Thompson.
—Avec succès: Mlle Monique Mercier.
Collège de Bellevue — Québec (Dames de la Congrégation)
—Grande distinction: Pauline Boulanger, Denise Malleux.
—Distinction: Huguette Bédard, Thérèse Demers, Suzanne Dussault, Céline Fortin, Nicole Garépy, Céline Reny, Monique Rioux, Micheline Rochon, Monique Samson, Céline Tousignant.
—Succès: Lyse Belleau, Thérèse Dubuc, Pauline Giguère, Jeanne d'Arc Gingras, Huguette Lacroix, Josette Morel, Ginette Stanton, Ange-Aimé Vermette.
Collège du Bon-Pasteur — Chicoutimi
—Grande distinction: Simone Landry, Nicole Lefrançois, Ginette Raymond, Michelle Pelletier, Marlène Tapin, Marie Tremblay.
—Distinction: Ginette Langlois, Madeleine Ouellet, Andrée Riverin.
—Succès: Lise Desbiens.
Institut Marie — Québec
—Grande distinction: Andrée Lachance, Marguerite Laflamme, Louise Verreault.
—Succès: Colette Roy.
Institut Notre-Dame de Roc-Amadour Québec
—Grande distinction: Claudette Fortier, Andrée Martin, Claire Poulin.
—Distinction: Michelle Côté, Denise Dodier, Yolande Faguy, Louise Hamel.
Institut St-Joseph de St-Vallier — Québec
—Grande distinction: Micheline Labrie, Renée Morisset, Monique Tardif, Lilian Walsh.
—Distinction: Pauline Beaudry, Michèle Bouly, Renée Dumas, Lise Houle, Camille Huot, Hélène LaMothe, Yolande Leblanc, Danielle Paradis.
—Succès: Andrée Gauthier, Diane Lemoine, Louise Mercier, Nicole Méthot, Lise Verreault.
Institut Thévenet — Québec
—Grande distinction: Joanne Arcand, Claire Bélanger, Monique Levasseur, Denyse Pouliot.
—Distinction: Colette Moisan, Paule Turgeon.
—Succès: Paule Bourget, Lucie Boutin, Renée Rivard, Paule Samson.
Pensionnat de Jésus-Marie — Lauzon
—Grande distinction: Michelle Laflamme, Lise Samson.
—Distinction: Louise Caron, Pauline Lambert, Lise Lavoie, Denise Paquet, Denise Poiré.
Collège Jésus-Marie — Sillery
—Grande distinction: Monique Dugal, Marie-José Trudel.
—Distinction: Françoise Bourret, Joceline Frasen, Lise Gagné, Lise Grondin, Ann Jones, Lisette Painchaud, Lise Samson, Eléonore Paquet.
—Succès: Hélène Bolduc, Monique Dancause, Véronique Guimont, Nicole Latulippe, Madeleine Lesage, Marie Prévost.
Collège du Bon-Pasteur — Chicoutimi
—Grande distinction: Lucie Fortin, Mireille Lagacé, Louise Lamarre, Suzanne Lavallée, Francine Lévesque.
—Distinction: Andrée Dandurand, Louise Dandurand, Constance Tremblay, Danielle Vézina.
—Succès: Paulette Tremblay.
Institut Marie — Québec
—Grande distinction: Hélène Leclerc, Louise Masson.
—Distinction: Diane Bernier, Réjeanne Côté, Berthe Gagnon, Monique Noreau, Marie Turgeon.
—Succès: Louise Caron, Danielle Chénier, Michelle Plante.
Institut Notre-Dame de Roc-Amadour Québec
—Distinction: Odette Leclerc, Danielle Leclerc, Yolande Ménard, Louise Paquet, Nicole Pelletier, Denise Simpson.
—Succès: Andrée Charron, Micheline Rodrigue.
Institut St-Joseph de St-Vallier — Québec
—Grande distinction: Suzanne Dallaire, Lise Guilbault, Agathe Marcoux, Claude Rousseau.
—Distinction: Charlotte Boissonnault, Renée Carette, Gisèle Fecteau, Lise Laliberté, Louise Ouellet, Nicole Thériault, Louise Thomassin, Renée Trahan, Michelle Trahan.
Institut Thévenet — Québec
—Grande distinction: Hélène Caouette, Denise Pelletier, Françoise Tremblay.
—Distinction: Claire Audet, Nicole Doré, Claire Dumas, Monique Girard, Odette Paradis, Hélène St-Laurent.
—Succès: Lyse Chartré, Yolande Gagnon.
Collège Jésus-Marie — Sillery
—Grande distinction: Lise Gagné, Madeleine Grenier.
—Distinction: Lise Caouette, Hélène Hiot, Nicole Rousseau, Claudette Rousseau.
Pensionnat des Saints-Anges — Rouyn
—Distinction: Janine Beaulieu, Huguette Dearochers, Hélène Dulude, Charlotte Mondoux.
—Succès: Jacqueline Desilets.
Pensionnat de St-Roch — Québec (Dames de la Congrégation)
—Très grande distinction: Louise Parent.
—Grande distinction: Micheline Cardinal, Pierrette Déry, Raymonde Dumont, Claudette Marcoux, Angéline Thibault, Madeleine Turgeon.
—Distinction: Lise Côté, Andrée Groleau, Gabrielle LaRue, Marielle Massé, Madeleine Noël, Suzanne Picard.
—Succès: Claudette Castonguay, Claudette DeBlois, Louise Noël.
Dames Ursulines de Québec
—Grande distinction: Suzanne Côté.
—Distinction: Constance Ciron, Madeleine Gagnon, Jacqueline Larue, Claire Le Blond, Michèle Létourneau, Monique Rochette, Nicole Roger, Denise Rousseau, Astrid Van Nieuwenhove.
—Succès: Michelle Bonenfant, Pauline de Celles, Andrée Dupuis, Marielle Germain, Louise Rioux.
Dames Ursulines de Rimouski
—Grande distinction: Charlotte Begin, Isabelle Joncas.
—Distinction: Pierrette Beaulieu, Dina Cavanagh, Monique St-Laurent.
—Succès: Bessey Harvey, Régine Lepage, Claudette Vignola.
Dames Ursulines de Shawinigan
—Grande distinction: Lise Brouard, Marguerite Dallaire, Andrée Hébert.
—Distinction: Liliane Bronsard, Denise Desaulniers.
Dames Ursulines de Trois-Rivières
—Grande distinction: Lyse Bujold, Michelle Fleury, Lyse Guertin.
—Distinction: Marielle Bergeron, Denise Leclerc, Francoise Lemay.
—Succès: Monique Ferron, Pauline Pagin, Monique Giroux, Micheline Nadeau, Denyse Poulin.

AUVENTS
SPECIALITES
Auvents de magasins et de résidences. Marquises, sacs, tentes et tous articles en canevas. Toiles de camions et de contracteurs
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 ST-SAUVEUR, QUEBEC
Téléphone: 2-4995

SEULEMENT SUR UNE C·C·M·


LE PÉDALIER CycoSonic
PLUS LÉGER ★ PLUS SOLIDE ★ PLUS RAPIDE ★ PLUS SÛR
F36K

En vente chez les marchands suivants:

La Maison d'Armes à feu de Québec
151 St-Paul
Tél.: 3-3311

CHENOR LIMITÉE
399 rue St-Joseph
Tél.: 2-3851

SILLERY SPORTS & CYCLES ENR.
Fernand Dion prop.
1315 Maxfield, Sillery
Tél.: 7-6175

LA CIE LÉGARÉ
LIMITEE
142 rue St-Joseph
273 rue St-Paul

WOODHOUSE & CIE
LIMITEE
65 de la Couronne
Tél.: 2-2046

LAUREAT VOYER ENR.
Arthur Voyer, prop.
540 rue Bagot
Tél.: 5-5754

Nap. Côté Sporting Goods
14 St-Joseph
Tél.: 4-3242

La Cie Paquet Ltée
155 St-Joseph
Tél.: 4-8481

MAURICE POLLACK Ltée
Rue Du Pont, Rue St-Joseph
Boulevard Charest

Gérard Demers
369 10ième Rue
Tél.: 2-1120

DUPLAIN SPORTS
R. Duplain, prop.
183 Mgr Gauthier
Tél.: MO.3-5334

DELISLE SPORTS Enr.
42 Côte du Palais
Tél.: 3-5513

LINTEAU SPORTS
Emile Linteau, prop.
104 rue St-Ambroise
Loretteville
Tél.: VI 2-3794

NAPOLÉON BOILY
147 boul. Orléans
Ville Montmorency
Tél.: MO 3-3906

Envolées **TCA** vers **MEXICO**
$299.60 aller-retour
MONTREAL—MEXICO
Envolées hebdomadaires, de Montréal et Toronto. Nos avions de ligne "North Star" vous transporteront au Mexique en quelques heures.
Renseignez-vous à une agence de voyages, aux guichets des chemins de fer ou aux bureaux d'Air Canada.
BUREAU DES TCA A QUEBEC
491¼ RUE ST-JEAN
TEL.: 4-2478


Pour les moustiquaires . . .
le Fiberglas* fait toute la différence au monde!
Enfin voici une toile à moustiquaires qui possède toutes les qualités imaginables! Elle ne change pas de couleur, ne rouille pas et ne tache pas le cadre. Contrairement à tous les autres produits similaires, elle ne gondole pas (elle reprend immédiatement sa tension première après chaque pression). Elle n'exige pratiquement aucun soin et dure indéfiniment. Les principaux fabricants de moustiquaires s'en servent et vous en trouverez aussi chez votre quincailler habituel, si vous voulez fabriquer vous-même vos moustiquaires.
*Marque déposée
QU'EST-CE QUE LE FIBERGLAS?
A très haute chaleur, on transforme le verre fondu en fils longs et fins dont les dimensions varient suivant l'usage auquel on les destine. Ils sont solides mais très souples . . . ils ne pourrissent pas et sont ininflammables.
QUELQUES EMPLOIS:
Les rideaux de marquisette en Fiberglas peuvent être lavés, séchés et réinstallés en 7 minutes!
Les filtres à air DUST-STOP employés dans 90% des fournaises à air chaud domestiques sont en Fiberglas.*
Le Fiberglas—en carrés ou en rouleaux—est le matériau isolant par excellence.
FIBERGLAS
FIBERGLAS CANADA LIMITED
FIBERGLAS CANADA LIMITED
ADMINISTRATION:
50 OUEST, AVENUE ST. CLAIR, TORONTO (ONT.)
LE FIBERGLAS EST VRAIMENT MEILLEUR!

RESULTATS

LA JOURNÉE MÊME ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

SIGNALEZ: 5-5133

L'EVENEMENT-JOURNAL

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF AU COMPTANT des annonces classifiées L'EVENEMENT-JOURNAL

TEL.: 5-5133

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins., la ligne comptée de 5 mots	.10
Coût minimum	.35
3 ins. consécutives, la ligne comptée	.09
6 ins. consécutives, la ligne comptée	.08
24 ins. consécutives, la ligne comptée	.07
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance.

Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux.

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.00

Mots additionnels	$0.03
Annonces de faveurs obtenues	$0.30
Prière avec faveurs obtenues	$3.00
Avis dans carnet mondain	$1.50

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal" Québec, Lévis, Sillery (livraison à domicile) 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Etats-Unis un an $9.00, 6 mois $4.75, 3 mois $2.50, un mois $1.00.

Ailleurs au Canada: un an $7.50, 6 mois $4.00, 3 mois $2.25, un mois $1.00.

L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par Le Soleil Ltée.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc, sont charges à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel $0.03. Exemption faveurs obtenues qui seront chargées $0.30 etc., ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion suivant la formule.

Dans les notes sociales, carnets mondains, l'insertion suivant la formule officielle.

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou non responsable n'est accepté par téléphone.

AGENTS

Organisation Nationale

DEMANDE vendeurs bilingues, territoire exclusif ouvert dans province Québec. Nos produits sont nationalement connus, entièrement garantis, susceptible d'expansion, nécessité à l'année pour tout magasin, bureau, fabrique etc. Aucun placement. Fournissons gratuit équipement ventes. Système infaillible de vente, etc. 20% commission payée par semaine sur toutes commandes reçues plus renouvellement. Situation permanente et auto indispensable.

Certified Electric Company,
Park & Vine,
Hamilton, Ontario.

AUTOMOBILES A VENDRE

Aubaines de Juin

1952 Chevrolet Sedan Equipé	$1325.
1951 Chevrolet Sedan Equipé	$1195.
1938 Plymouth Convertible	$295.
1949 Chevrolet Sedan Delivery	$695.

Beau choix d'autos usagées.
Ouvert le soir.
Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE
TELEPHONE: 2-8264

SPÉCIAUX

1951 STUDEBAKER Sedan, overdrive	$1050
1951 STUDEBAKER Sedan, overdrive, air climatisé, modèle Régal, De luxe	$1095
1951 NASH Sedan, parfaite condition	$995
1947 AUSTIN Sedan, Modèle A70	$495

Plusieurs autres modèles de 1936 à 1953

MOTORS LIMITED
Dépositaire Studebaker
"Satisfaction garantie"
19, de la Couronne — Tél.: 5-6185

AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOS ET CAMIONS USAGÉS
MEILLEUR ACHAT

PROFITEZ

De notre éclairage
"Comme en plein jour"
Pour faire un choix judicieux de votre prochain char usagé
Ouvert jusqu'à 10 heures tous les soirs

1993A — FORD sedan 1950, 2 tons, chaufferette ..... $1025.

2001A — MONARCH sedan 1950, air conditionné, très propre $1075.

D1746 — CHEVROLET coach, 1941 ..... $195.

Léger dépôt comptant, balance à termes faciles. Choix complet de camions usagés en mains en tout temps.

Venez vous informer de notre garantie 12 mois.

Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

BEAULE AUTO

Prix réduit
pour
Pontiac neuf 1954

Cadillac sedan 1951. Spécial..... $2995.

CHEVROLET sedan	1954
FORD coach	1954
BUICK neuf	1954
BUICK sedan	1952
FORD sedan	1953
PONTIAC coach	1951
PLYMOUTH sedan	1950
STUDEBAKER sedan	1950
CHEVROLET sedan	1950
DODGE 7 pass.	1950
CADILLAC sedan	1947
BUICK sedan	1949
OLDSMOBILE s. hyd.	1948
PONTIAC	1949
OLDSMOBILE	1949
FORD sedan	1949
METEOR coach	1949
DODGE sedan	1949
MONARCH sedan	1949
MORRIS sedan	1951

BEAULE AUTO ENR.
25, 3e Ave, Tél.: 2-2571
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres

CHEZ HUDON

1954—PONTIAC coach
1954—FORD sedan
1954—PLYMOUTH Plaza sedan
1953—BUICK sedan Supper
1953—CADILLAC coupé ville
1953—FORD Victoria
1953—PLYMOUTH Cambrook sedan
1953—CHEVROLET coach
1952—CHEVROLET sedan
1952—PONTIAC sedan
1952—MERCURY sedan
1951—CHRYSLER Windsor sedan
1951—MERCURY convertible
1952—FORD sedan hyd.
1952—METEOR sedan H. T.
1951—METEOR sedan
1951—CHEVROLET Coach P. G.
1951—PLYMOUTH sedan
1951—CHEVROLET sedan
1951—MONARCH sedan
1951—PONTIAC sedan - P.G.
1950—METEOR coach
1950—PLYMOUTH sedan
1950—NASH sedanette
1950—DODGE coach
1950—Pontiac sedan
1949—PONTIAC coach
1949—PLYMOUTH Station-Wagon
1949—MORRIS Minor coach
1949—OLDSMOBILE sedan
1949—CHRYSLER sedan
1948—DODGE 7 passagers
1948—PACKARD, 7 passagers
1947—PLYMOUTH sedan
1946—BUICK Roadmaster sedan
Aussi nombre d'autres de 1931 à 1947

CAMIONS

1951—GMC Panel 1-2 tonne
1950—GMC Pick-Up 1-2 tonne
1948—CHEVROLET Panel 1-2 tonne
1947—CHEVROLET sedan delivery
1950—MOTO Triumph 500
1950—MOTO Matchless
1953—MOTO B.S.A. 650c
1953—MOTO Matchless
1949—WILLYS Jeep

Paiements faciles — 12-18-24 mois
Ouvert tous les soirs

HUDON AUTOMOBILES
545, 1ère Avenue, tél. 4-9769
444, blvd Charest, tél. 2-8828
(COIN DORCHESTER)

AUTOMOBILES A VENDRE

GRAND SPÉCIAL DE FIN DE MOIS

371-A 1952
Pontiac sedan, Air conditionné, Radio ..... $1650.

81-A 1951
Chrysler Sedan, Air conditionné, Radio ..... $1290.

124-A 1950
Chevrolet Coach, Air conditionné ..... $950.

171-A 1951
Buick Coupé Riviera, Air conditionné, Radio, Dynaflow..... $2190.

338-A 1951
Willys Station Wagon, Chaufferette, Très propre ..... $1225.

Choix de plusieurs autres modèles.
Termes faciles de paiement.

Voyez toutes ces automobiles sur notre terrain d'autos usagées situé au 460 Blvd Charest, en face de la gare centrale d'autobus.

J.-L. DROLET
AUTOMOBILES LTEE
450, Boul. Charest, Québec
Tél.: 4-3591
votre vendeur
Chevrolet - Oldsmobile
Camions Chevrolet
depuis 24 ans.

COMMERCE A VENDRE

EPICERIE-RESTAURANT 1ère Ave, St-Pierre Charlesbourg stock, ameublement maison 7 pièces. Bon poste. TEL.: MA-3-1481.
S.S.S.E. — 84 — 814218—E

AVIS DE SOUMISSION

Des soumissions seront reçues par le soussigné d'ici au 3 août 1954, à midi, heure avancée, pour la vente en bloc ou séparément de la machinerie pour Boulangeries et Pâtisseries. Brûleurs à l'huile, fournaise à air chaud et eau chaude, etc. Le tout est situé et visible à 72, Ave Jacques-Cartier, Québec. Une liste complète des articles mis en vente sera fournie sur demande.

Le soussigné ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Chaque soumission devra être sous enveloppe cachetée et scellée et adressée :

"AVIS DE SOUMISSION"
C.-H. LEPAGE
72, Ave Jacques-Cartier,
Québec. Tél.: 2-2207

DIVERS

TUE-MOUCHES FLY-GO 3 MACHINS DANS 1
FUMIGATEUR DÉODORISEUR
AU CHLOROPHYLLE POUR L'HIVER



Avec Poudre à Mouches 100% GRATIS

PLUS FORT BEAU UTILE

Aussi Electro-Cat, nouvelle trappe à souris et rats. Electrique 110 w.

Demandez circulaire et nos bas prix.

CHAS. LEPAGE Co
Distributeurs de Spécialités
72-74 Ave Jacques-Cartier
TEL.: 2-2207

Les constructeurs du Nord-Ouest

L'Association des Constructeurs du Nord-Ouest Québecois, nouvelle association qui groupe les entrepreneurs des circonscriptions d'Abitibi-Ouest, d'Abitibi-Est et de

DIVERS

PELEUSE • PATATES LEGUMES



GRATIS
1 COUPE FRITES
(Model pesant)

Avec l'achat d'une peleuse à patates électrique.

Capacités	15 et 20 lbs
"Merry Go" (A la main)	$29.50

Aussi Peleuses Allemandes Pefra (A la main)

Aussi Machine de cuisine Universelle "Ballerup"

Malaxeurs de cuisine, 17-30-40 Ptes. Demandez circulaires.

CHAS. LEPAGE Co
Distributeurs de Spécialités
72-74 Ave Jacques-Cartier
TEL.: 2-2207

DIVERS A VENDRE

SAUVEZ DE L'ARGENT



Achetez vos accordéons, accordéons-pianos, guitares, mandolines, violons, trompettes, saxophones, clarinettes, etc, musique, en feuilles, accessoires, etc. Ecrivez pour listes ou venez nous voir chez

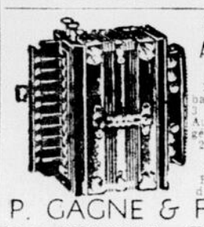
FRED TREMBLAY
448, 1ère Avenue — Tél.: 4-1090

ACCORDEON HOHNER



ATTENTION Nous avons très beau choix d'accordéons à BOUTONS, une ou 2 rangées.
ATTENTION SPÉCIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix
Aussi réparations d'accordéons
Conditions faciles.

ST-CYR & FRERE
70 rue ST-JOSEPH — Tél.: 2-1233



Nouveaux Accordéons Hohner
1 rangée, 2 basses et 2 clefs. Autre, 1 rangée, 4 basses 2 rangées, 2 basses.
Spécialité : Réparations d'accordéons.

P. GAGNE & FRERE
36 rue DUROCHER — Tél.: 5-8601

INFORMATION

DEFENSE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

Les soumissions cachetées lisiblement marquées quant au contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 3 h. p.m. (H.A.E.) mercredi 21 juillet 1954 pour refaire filage et éclairage à l'arsenal de Lévis (Québec). Dossier : 122-20-Q1-2.
Seuls les premiers entrepreneurs pourront se procurer les plans, spécifications et formules de soumission requise à l'adresse ci-dessous, D.C.L. Section des Plans, chambre 156. Un dépôt de $25.00 est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confirmé si les plans et spécifications ne sont pas retournés en bon état le ou avant le quatorzième jour suivant l'adjudication du contrat.
Les plans et spécifications seront visibles au Builder Exchanges à Québec, Montréal, Chicoutimi Sherbrooke, à la D.C.L. succursale de Montreal et à l'adresse ci-dessous.
Chaque soumission devra être présentée sur les formules prescrites et accompagnée d'un dépôt de garantie tel que prescrit dans les documents de soumission. Ce dépôt servira à indemniser le propriétaire contre toute perte au cas où l'adjudicataire retirerait sa soumission à la suite de son acceptation.
La plus basse ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.
Le Secrétaire : J-D. Jennison
4 Immeuble Temporaire
56 rue Lyon
OTTAWA (Ontario)

MACHINERIE A VENDRE

COMPRESSEURS A LOUER



OU A VENDRE
Avec marteaux à air Jack drill
ARMAND LEPAGE
72 Avenue Jacques-Cartier Limoilou
Tél.: 5-7264
2-2207

MAISON A VENDRE

A VAL ST-MICHEL

BELLE maison 12 milles de Québec, habitable à l'année, plage privée, bonnes conditions, acheteur sérieux. Directement propriétaire Edgar Langlois, 240 Blvd Pie XI, R. R. No 3.
121 — 815272—C

MEDECIN

DR CHARLES RINFRET voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5 St-Joseph. TEL.: 4-4061.
HAB. CDH 814703—E

OBJETS PERDUS

MONTRE en or "Kora" 25 pierres avec bracelet extention pour homme, perdue le 25 juin à l'Anse au Foulon. Récompense. TEL.: 4-3026.
132 — E

Rouyn-Noranda, a pour président M. Bernard Cossette, d'Amos. Son vice-président est M. T.-H. Smith, de Noranda; et son secrétaire, M. Claude Dudemaine, de Val d'Or.

L'A.C.N.O.Q. a pour mission d'étudier les problèmes du Bâtiment dans la région ci-dessus mentionnée.

Le ministre J. Miquelon, les députés David Gourd, Armand Dumas, Guy Dallaire et Emile Lesage ont assisté à la séance inaugurale.

VOYAGEUR

Importateurs de tissus désirent représentant sérieux pour visiter manufacturiers et tailleurs. Expérience du métier et connaissances dans la ligne nécessaires. Toutes réponses seront gardées confidentielles. Ecrivez à casier No 4055 LE SOLEIL, Qué.

PEINTURES

PEINTURE CORVETTE
pour intérieur et extérieur, couleurs assorties
SPECIAL
$3.50 le GALLON
PEINTURE CORVETTE, Enr.
313, rue Ste-Thérèse,
Québec - Tél.: 3-1123

TERRAIN A VENDRE

DIX-SEPT lots à bâtir à vendre en bloc, à prix d'occasion. Magnifiquement situés à St-Jean, Ile d'Orléans. A proximité d'une plage. Le tout arpenté et cadastré. Pour voir subdivision, s'adresser à 81 rue Richelieu, entre 6 et 7 heures. 4-1864.
A.B. — 162H — 814475—E

Chez les Chevaliers de St-Raymond

Le Conseil 2985 des Chevaliers de Colomb de St-Raymond de Portneuf vient de choisir ses officiers pour le prochain exercice. Voici comment se composera l'exécutif : M. l'abbé G.-M. Bilodeau, curé de la paroisse, aumônier du Conseil; M. Paul-B. Godin, Grand Chevalier; M. Philemon Girard, Depute Grand Chevalier; M. Laureat Plante, Chancelier; M. Roland-A. Godin, secrétaire-archiviste; M. Guy Plamondon, secretaire-financier; M. Albert-G. Paquet, secrétaire-trésorier; M. Leopold Jobin, avocat du Conseil; M. Donat Fortin, cérémoniaire; M. Laurent Morasse, sentinelle intérieure; M. Adrien Plamondon, sentinelle extérieure; M. Marcel Cantin, syndic 3ème année; M. Lucien-J. Paradis, syndic 2ème année; M. Léonard Morasse, syndic 1ère année; le Dr Rosaire Cantin, médecin; M. Roland Thiboutot, intendant; M. Georges-Henri Massicotte, ex-Grand Chevalier.

Décès de madame J.-G. St-Laurent

M. J.-Gérard St-Laurent, employé du Canadien National, domicilié au 388, 13e rue, a été éprouvé par la mort de son épouse, Mme St-Laurent, née Aline Thomassin, décédée vendredi soir dernier à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 48 ans 2 mois.

La défunte laisse dans le deuil, son époux, M. J.-Gérard St-Laurent; ses filles, Mme Gaston Baillargeon (Pauline) et Mlle Nicole St-Laurent; ses fils, MM. Raymond, Robert, René, Jean-Jacques, Gilles et Régent St-Laurent; son gendre, M. Gaston Baillargeon; sa belle-mère, Mme Vve Herménégile St-Laurent.

Mme St-Laurent était la soeur de MM. Léopold Thomassin, marchand d'huiles, et M. Lauréat Thomassin, représentant de la Supertest Oil Co; Mme Rosaire Perron (Laura), de Montréal, autrefois de St-Marc des Carrières, Mme Chs-Eugène Paradis (Irène); ainsi que la belle-soeur de Mme Léopold Thomassin (Rose St-Laurent), Mme Lauréat Thomassin (Dolores Perron). MM. Rosaire Perron et Chs-Eugène Paradis, du C.N.R., M. Adélard St-Laurent, M. et Mme Amédée St-Laurent (Raymonde Nolin), M. Paul St-Laurent, M. Jean-Marie St-Laurent, M. Ovila Bégin, entrepreneur-peintre et Mme Bégin, (Anita St-Laurent) de St-David, M. Jean-Paul Blouin, épicier-boucher, et Mme Blouin (Thérèse St-Laurent); M. Maurice Verreault, entrepreneur, et Mme Verreault (Simone) de Giffard; Mlles Jeanne d'Arc et Berthe St-Laurent, de Québec.

La défunte laisse aussi plusieurs oncles et tantes, notamment de la région de Laval, ainsi que neveux et nièces, cousins et cousines.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue, jusqu'à l'heure des funérailles mardi à St-Fidèle.

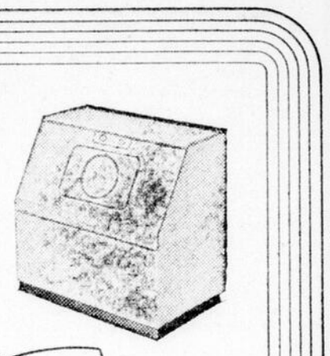
RADIO TELEVISION ELECTRICITE
ECOLE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE
93 rue St-Roch — Tél.: 7-8285
Directeur: T. WILDI, Ing. P., professeur à l'Université Laval.

JOUR SOIR

COURS D'ÉTÉ

L'ACADEMIE DES ETUDES SUPERIEURES
14 rue Elgin, tél.: 5-6539
L'Ecole laïque la plus moderne de Québec.

Cours, classique, scientifique, commercial.
Cours combiné pré-commercial, 7, 8, 9ième année.
Reprise d'examens dans toutes les sections.
ATTENTION · Inscriptions pour septembre, nombre d'étudiants limité (filles et garçons)
Pour informations veuillez communiquer avec TEL.: Bur. 5-6539 — 7-8832.



Fabriquée pour exécuter elle-même un travail difficile, la laveuse mécanique automatique, comme Steradent, est . . .

ABSOLUMENT EFFICACE!



Nettoyeur à dentier moderne

Les dentiers requièrent des soins plus efficaces encore que le simple brossage . . . Grâce à l'action sûre et purifiante de l'oxygène qu'il contient, **Steradent** est absolument ce qu'il faut pour nettoyer efficacement les dentiers: il fait disparaître les taches et les pellicules de mucine. Conservez vos dents plus brillantes . . . votre haleine plus fraiche . . . en utilisant le nouveau **Steradent** efficace. Et souvenez-vous, peu importe le genre de dentiers que vous portez, **Steradent** est toujours absolument sûr.

Steradent Enrg.
Nettoyeur à dentier

Un produit moderne pour un besoin moderne

A la pharmacie de votre localité

RECKITT & COLMAN (CANADA) LTD.
1000, rue Amherst, Montréal, P.Q.

UN ESSAI GRATUIT! Nous vous invitons à éprouver l'efficacité supérieure de **Steradent** . . . à nos propres frais. Pour obtenir un échantillon, remplissez simplement ce coupon et postez-le à: Reckitt & Colman (Canada) Ltd., Dept. M-22, 1000, rue Amherst, Montréal, P.Q.

NOM .....

ADRESSE .....

COURS DES VACANCES
Ouverture le 12 juillet

Matières enseignées: français, anglais, conversation anglaise, sténographie, dactylographie, arithmétique, algèbre, géométrie, comptabilité, etc. On peut choisir les matières que l'on désire.

COURS LE JOUR ET LE SOIR
INSTITUT **THOMAS** *INSTITUTE*
96 St-Jean, tél.: 2-7490 ou 7-4653

COURS D'ÉTÉ

JOUR ET SOIR

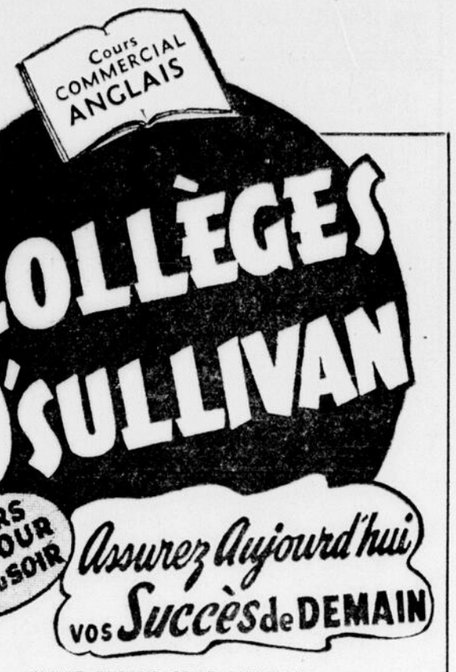
POUR ANCIENS ET NOUVEAUX ELEVES

A ceux qui désirent suivre ce qu'il y a de mieux en fait de cours commercial bilingue ou un cours de conversation anglaise, le Bart donne un Cours de Vacances qui vous permettra de sauver du temps et d'épargner de l'argent dans la poursuite de vos études.

OUVERTURE LE 5 JUILLET

Avant de prendre quelque décision que ce soit, venez nous voir.

BART SCHOOL
Pour une entrevue téléphonez à: 2-5889 - 7-6412
109, Côte d'Abraham



SUIVEZ DURANT CETTE ANNEE LES

COURS SPÉCIALISÉS O'SULLIVAN

LE COURS DE SECRETARIAT . . . est organisé pour les étudiants de 11e année, High School ou équivalent. Ce cours avancé et complet convient à ceux qui ont du tact, de l'initiative, qui sont bien éveillés et qui ne craignent pas les responsabilités. Les étudiants sont entraînés en vue d'une "efficience" pratique.

LE COURS DE STENOGRAPHIE . . . est le cours que choisissent ceux qui désirent devenir stenographes, dactylographes ou assistants dans un bureau. Grâce à notre expérience et à nos méthodes d'enseignement, en 10 mois seulement, l'élève sera en mesure de prendre facilement et sans difficulté 100 à 120 mots à la minute en sténo, française et anglaise.

LE COURS D'AFFAIRES . . . ce cours fournit aux jeunes gens une culture pratique et théorique dans chaque matière indispensable à un emploi de comptable, commis de banque, ou tout emploi de clerc.

LE COURS JUNIOR COMMERCIAL . . . suivent ce cours les étudiants ayant une éducation équivalente à la 8ième année et ayant peu de connaissance de la langue anglaise. Ce cours les prépare au cours d'AFFAIRES, STENOGRAPHIE, et de SECRETARIAT.

"MATIERES ENSEIGNEES A O'SULLIVAN"

Conversation anglaise	Steno française, anglaise	Comptabilité
Grammaire anglaise	Correspondance	Arithmétique
Spelling	Filing	Calcul rapide
Ponctuation	Secretarial	Calcul mental
Traduction	Etude d'Expressions	Routine de bureau
Idiomes	Grammaire française	Orthographe
Dactylographie	Droit Commercial	Vocabulaire legal
Service Civil	Impôt sur le revenu	Morale

Entraînement sur le dactylographe électrique, miméographe — comptomètre — dictaphone — sans aucun frais additionnel
Tous les manuels de classe sont loués
$5.00 pour l'année

FRÉQUENTEZ

LES COLLEGES O'SULLIVAN
les plus grands spécialistes du cours commercial qui vous assurent une culture PRATIQUE, COMPLETE et RAPIDE
les seuls collèges de Québec affiliés au BUSINESS EDUCATORS ASSOCIATION OF CANADA

TÉMOIGNAGES . . .

"Votre cours est parfait et vos méthodes sont excellentes. J'ai apprécié grandement la bonne discipline du collège et la haute distinction du personnel et des élèves." (G. Lemieux)

"Merci mille fois pour la bonne formation commerciale que vous m'avez donnée. Je ne saurais comment exprimer ma reconnaissance. Un an chez vous m'a valu plus, j'en suis certain, que 2 ans dans n'importe quelle autre institution du même genre." (G. Langlois)

"La discipline et le bon esprit de votre collège sont remarquables. J'ai fait chez vous une année exceptionnellement profitable. Votre cours d'anglais et de sténo sont parfaits. Sincères remerciements à mes distingués professeurs qui se sont dépensés pour nous." (D. Ward)

Nos ANCIENS ELEVES SONT NOTRE MEILLEURE RECOMMANDATION.

APPRENEZ L'ANGLAIS
La langue des affaires
"Un employé bilingue vaut deux employés unilingues."

INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER AU

Collèges O'Sullivan

Test d'aptitude gratuit avant inscription si jugé nécessaire
Aucun frais d'inscription et gratuité des diplômes

Pour une entrevue appelez
Bureau-chef Haute ville — Limoilou
31 St-Eustache — 310, 11e Rue
Tél.: 3-5505 ou 3-6021 — Tél.: 3-4289 ou 7-9811

Deux morts . . .

(Suite de la page 3)

laroute est survenu hier soir, sur le boulevard Ste-Anne, près de Everell. Une automobile a quitté le chemin, après avoir été heurtée, pour aller s'immobiliser près de la voie ferrée.

Quatre personnes ont subi des blessures dans cette collision. Ce sont Mme Delphis Coulombe, 5128 avenue Royale, Boischatel, ses deux enfants, un garçon et une fille, ainsi que le beau-frère de Mme Coulombe. Leurs blessures toutefois ne semblent pas graves. La voiture, qui est une perte complète, a été remorquée par Montcalm Automobiles, et la radio-police provinciale a fait l'enquête d'usage.

A St-Basile

Deux résidents de Rimouski, M. et Mme Gilles Rossignol, ont été aussi blessés lors d'un accident de la route survenu, hier, à St-Basile, comté de Portneuf. M. Rossignol ne semble avoir rien de grave, pendant que son épouse souffre de fracture aux jambes. Tous deux ont été admis à l'hôpital de l'Enfant-Jesus.

A Québec

Un piéton a été heurté par une auto vers onze heures et demie hier soir à l'angle de la 10e rue et du chemin de la Canardière. Il s'agit de M. Emilien Maurgus, 40 ans, domicilié au 215 rue St-Jean. Souffrant de blessures à la tête, il fut transporté à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance Germain Lépine Ltée.

Deux jeunes gens de la région de Montréal ont subi des blessures, hier après-midi, lors d'un accident de la circulation survenu sur la route Québec-Montréal, près du passage à niveau sis à l'entrée de Québec, non loin du cimetière St-Charles. L'un souffre de contusions à la figure et d'une fracture à une jambe, tandis que l'autre, en plus de contusions à la figure, était inconscient lors de son transport à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance Sylvio Marceau.

Apparemment, la petite voiture occupée par les deux blessés a heurté l'arrière de l'auto qui les précédait, lorsque celle-ci dut s'immobiliser en arrière d'un autobus qui faisait son arrêt réglementaire à la traverse à niveau. Le choc fut violent, car le compagnon du chauffeur fracassa la vitre du pare-brise avec sa tête. Tous deux furent conduits à la maison de M. Elzéar Turcotte et, de là, dirigés sur l'hôpital. Ils reçurent les premiers soins sur place, pendant que les agents Boiteau et Fortier, de la police de la route, faisaient les constatations d'usage.

A Beaumont

Un jeune homme de Montmagny, M. Pierre Gaudreau, 25 ans, fils de M. Emile Gaudreau, demeurant aux Palais de Justice, a été hospitalisé hier à l'Hôtel-Dieu de Lévis pour contusions à la figure et blessures à un bras. Apparemment, il aurait été blessé lors d'un accident de la route survenu, hier matin, à Beaumont.

A Sillery

Deux accidents de la circulation se sont également produits, samedi dernier, à Sillery, et trois personnes y ont subi des blessures. Le premier est survenu à l'angle des rues Dixon et Vaultier entre la camionnette de l'épicerie Dionne, avenue Maguire, Sillery, conduite par Rosaire Thibault, 32 ans, du 2675 Les Quatre Bourgeois, Ste-Foy, et l'auto de M. Léon Simard, 64 ans, domicilié au 2096 boulevard Laurier. Souffrant de douleur au dos et de contusions à la figure, M. Simard a été transporté à l'hôpital St-Sacrement par l'ambulance Cloutier, pendant que M. Thibault s'en tirait avec une entaille au cuir chevelu.

Les véhicules lourdement endommagés ont été remorqués par Montcalm Automobiles, tandis que le constable Léon Sirois, de la police de Sillery, sous les ordres du chef Villeneuve, faisait l'enquête d'usage.

Le second s'est produit à l'angle des rues Bégin et St-Cyrille entre une auto et un bicycle. Heureusement le cycliste, Clément Robitaille, 18 ans, demeurant au 129 rue Sarah, Sillery, s'en est tiré avec de simples contusions à la figure, lorsque, de sa tête, il vint fracasser le pare-brise de la voiture de la voiture M. Luc Pelletier, de Cacouna, comté de Témiscouata. Le constable Sirois, de la police de Sillery, a fait également les constatations dans cet accident.

Autres blessés

En dernière fin de semaine, un sexagénaire et une jeune fille ont également dû être hospitalisés, tandis qu'une fillette recevait les premiers soins des secouristes municipaux, tous trois par suite de causes diverses.

Le sexagénaire, M. Ernest Robitaille, de Champigny, s'est infligé des contusions à la tête et souffre apparemment de côtes renfoncées, lorsqu'il a fait une chute de plusieurs pieds. Selon les informations obtenues, M. Robitaille travaillait sur le toit d'une maison de deux étages, en construction à Champigny, lorsqu'il est tombé à terre. Il fut transporté à l'hôpital St-Sacrement par l'ambulance Germain Lépine Ltée. Son état est considéré comme sérieux.

Quant à la jeune fille, Mlle Murielle Charest, 18 ans, du 556 rue Kirouac, elle a été trouvée inconsciente, samedi après-midi, sur la plage de l'anse au Foulon. Souffrant d'insolations graves, la jeune fille fut transportée à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance Germain Lépine ltée.

D'après nos renseignements, Mlle Charest se serait étendue sur le sable vers dix heures de la matinée, samedi, et se serait endormie. Il était quatre heures de l'après-midi, lorsqu'on réalisa la situation. Sous les rayons brûlants du soleil, la jeune fille aurait perdu conscience et n'a pu réaliser son état. Mais, hier soir, elle était moins souffrante à l'hôpital.

Enfin, Huguette Beaudry, 9 ans, demeurant au 293 de la Reine, a dû être pansée par les secouristes municipaux, le capt. Soucy et le pompier Verret, pour une entaille à la tête. Il semble que la fillette a été bessée par un caillou lancé par on ne sait qui. L'incident est survenu au parc Victoria.



"De la conversation! Une belle personnalité! Ce qui plait à l'homme"!



14 aviateurs tués

Base aérienne de March, Calif. (PA) — Quatorze aviateurs ont été tués hier matin quand un quadrimoteur KC-97 s'est écrasé au sol et a pris feu sur la montagne Box Springs, à cinq milles au nord-est de cette base de l'aviation américaine. L'appareil se rendait à March, venant d'Altus, Okla.

Mort accidentelle

Le Dr Georges Foy, coroner du district de Québec, a tenu une enquête samedi, dans la matinée, à la morgue Marceau, pour déterminer les circonstances qui ont entraîné la mort du marin du Samaria, Raymond Pitts, 29 ans, d'Angleterre, et un verdict de mort accidentelle a été rendu par le jury.

Rappelons que Pitts s'est noyé dans la rivière St-Charles, mercredi dernier, lorsque le camion qu'il occupait a plongé dans les flots au bout du hangar 26. Son cadavre fut repêché par le scaphandrier Gaudiose Gagnon, de Lauzon, vers sept heures le même soir.

Samedi après-midi, le corps de Pitts a été enseveli au cimetiere Mount Hermon par les soins de la compagnie maritime Cunard, employeur du défunt.

Les recherches, en marge de cette affaire, ont été menées par les détectives Roy et Dion, du judiciaire municipal, sous les ordres du capt. Masse.

La nationalisation des pétroles iraniens

Téhéran, Iran. (Reuter) — Un porte-parole iranien a annoncé hier qu'après deux heures de réunion les délégués iraniens et occidentaux s'étaient mis d'accord sur la plupart des questions litigieuses découlant avec les huit compagnies occidentales intéressées confirmerait la nationalisation et mettrait probablement sur pied une société d'administration enregistrée en Iran et aux PaysèBas. L'Iran insiste que pour la majorité des directeurs soient iraniens.

Tués par un arbre

Carletton Place, Ont. (PC) — M. Robert-L. Diher, 21 ans et sa femme Rose, qui attendait un bébé pour le mois de septembre, ont été tués samedi soir par la chute d'un arbre qui est tombé sur leur convertible pendant un orage, alors qu'ils roulaient sur une route près de Carleton Place, à quelque 35 milles au sud-ouest d'Ottawa.

Chute d'un avion: 4 morts

Hambourg, Allemagne, (PA) Un quadrimoteur Avro York de la British Lancashire Corporation s'est abattu aujourd'hui en Allemagne orientale alors qu'il se rendait de Hambourg à Berlin. Ses quatre membres d'équipage ont été tues.

Des rapports provenant de Hambourg et de Berlin disent que le gros appareil s'est écrasé à Kyrotzs, dans la zone soviétique en Allemagne, à 37 milles de Berlin.

Déraillement: 75 blessés

Hallam, Nebraska, (PA) — Huit des 11 wagons de voyageurs du rapide Rocky Mountain Rocket de la compagnie Rock Island Railroad ont capoté à la suite d'un déraillement près d'ici au cours de la nuit de samedi. Au moins 75 personnes ont été transportées à l'hôpital.

Le chef de la patrouille de sécurité de l'état, le colonel C.-J. Sanders, de Lincln, a revélé qu'au moins 16 à 18 personnes sont grièvement blessées.

Funérailles de M. Chs Gosselin

Chaudière Station, (DNC) Récemment, ont eu lieu en l'église de St-Rédempteur, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, les funérailles de M. Charles Gosselin, époux de feu dame Olympe Martineau, décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, des suites d'un accident. Il était âgé de 80 ans.

A l'église, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Gérard Gosselin, vicaire à St-François d'Assise et M. l'abbé J.-Nap. Gariépy, curé de la paroisse, chanta le service, assisté de MM. les abbés Herve Gagné et Armand Mathieu, du seminaire de Québec.

Dans le choeur, on remarquait : MM. les abbés E. Paré, vicaire à St-François d'Assise et Antonin Belanger, vicaire à St-Agapit.

La messe de Requiem de Yon a été interprétée par la chorale de Charny. Portait la croix, M. Adolphe Huot et les porteurs d'honneur étaient : MM. F. Huot, Charles Baker et Edgar Huot.

Conduisaient le deuil, les fils du défunt : MM. Alfred, Lucien, Charles et Léo; ses petits-fils, Maurice Depeyre, ing. le Dr Rodrigue Marchand, le Dr Conrad Dubé, Jacques, Pierre, Denis et Claude Gosselin; ses beaux-freres, Amedee Bollard, Narcisse, Pierre, Edouard, Alphonse et Thomas Martineau; ses neveux, Louis Gosselin, Placide Gosselin, Gérard Raymond, Robert Bédard, Aime Zoel et Alphedor Bollard; Donat, Octave, Maurice, Lucien, Roland, Gérard, Léo et Guy Martineau; Jacques Robitaille, Lucien Sévigny, Jean-Paul Gingras, G. Roy, Raymond Couture, Arthur Brousseau, Wilfrid Dubé, Naz. Dubois, Hormidas Mathieu, Sylvio Yargeau; ses cousins, Felix, Octave, J.-Aimé et Joseph Gosselin, Arthur, Albert et Jean-Charles Duquette, Josaphat Damphouse.

Dans le cortège, on remarquait : M. le Dr Romeo Depeyre, M. le Dr Claude Dubé, Antonio Roy, Georges Roy, Erard Roy, Marcel Portin, Adrien Bédard, Marcel Beaupré, C.-A. Paré, J.-M. Moreau, Wilfrid Fortier, Ernest Fortier, W.-J. Guérin, Pamphile Moreau, Edmond Blanchet, Jean Gosselin, Daniel Jacob, Wilfrid Gosselin, Lionel Baron, Réal Demers, W.-J. Dean, H. Doyle, John Kelly, Octave Olivier, Emile Barnabé, Roger Couture, Gérard Baril, J.-M. Thibodeau, Paul Roy, Joseph Chamberland, J.-Wilfrid Gosselin, J.-B. Pariadis, Horace Pariadis, Dutremblay, oJseph Theriault, W. Warrent, Willie Therrieau, W. Warren, Omer Rochon, H. Begin, J.-R. Bélanger, Roger Couture, J.-A. Lavoie, Alfred Bilodeau, Raymond Côté, J. Gosselin, J.-A. Hébert, F. Bouchard, Ovila Bouffard, Edouard Bouffard, Roch Boucher, O. Belleau, Rosario Bolduc, Joseph Carrier, Hubert Carrier, Joseph Joncas, Gérard Gagné, Roland Gagné, Ovila Demers, Antonio Demers et plusieurs autres ainsi que M. Ludger Dussault, représentant du C. N. R.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent transportés à Ste-Anastasie où on libera fut chanté avant l'inhumation dans le cimetière de la paroisse.

Funérailles de Mme H. Parent

Beauport, (DNC) Des obsèques imposantes ont été faites le 19 juin, en l'église de Beauport, à dame Joséphine Parent, épouse de feu Honoré Parent, décédée le 15, à l'âge de 87 ans et 6 mois.

A l'église le R. P. Arsène Giroux, o.p. a chanté le service, assisté de MM. les abbés Jean-Paul Sylvestre et Gérard Samson qui agissaient comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé René Ruelland a présidé la levée du corps.

M. Claude Lavoie accompagnait, à l'orgue, la chorale paroissiale qui a chanté en grégorien la messe des morts et les motets de circonstance.

Mme Maurice Parent et Mlle Annette Parent ont fait la quête, durant l'office divin.

Formaient l'escorte d'honneur, Mmes Jos. Parent, Chs.-Eug. Marceux, Victorien Grenier, Ant. Fiset. La dépouille mortelle était portée par les petits-fils de la défunte, MM. Jos.-Art. Parent, Maurice, Sylvio et Hercule Parent. M. Alphonse Parent portait la croix et une délégation des dames de Ste-Anne ascortait la dépouille mortelle.

Conduisaient le deuil, les fils de la défunte, Joseph-Honoré, Benoit et Damase Parent; ses petits-fils, Hercule, Sylvio, Alphonse et Leandre Parent, Gérard Everell, Eug. Marceux, Victor Grenier, Armand Pelletier, Roger, Jean et Amédée Parent, Raymond et Benoit Paradis, Blaise Paradis, Jos. Parent, Ant. Fiset, Jean-Paul Binet, le R. F. Bruno Binet, M. Marcel Parent; ses gendres, Raoul Paradis et Paul Binet; ses neveux, Cyrille Gérard et Lucien Parent, Paul-E. Parent, Eug. Levesque, J.-Louis Parent, Roger Bélanger.

Dans le cortège on remarquait MM. les échevins C.-E. Bernier et Elz. Voyer, M. Armand Lagacé, maire de Beauport-Ouest, et M. Noël-Henri Giroux, maire de Villeneuve, MM. A. Royer, A. Dubé, L. Parent, R. Parent, J. Parent, J. Beaudoin, G. Roberge, M. Dubé, E. Parent, G. Marcoux, C. Giroux, C. Challfour, A. Dubeau, A. Marcoux, C. Parent, J. Parent, F. Pelchat, R. Bélanger, F. Robert, J. Giroux, Guillot, J. Pareau, E. Marceux, T. Pelletier, L.-E. Binet, L. Bélanger, F. Bélanger, V. Parent, C. Robert, J. Drouin, J. Lortie, L. Carmichael, R. Robert, J. Binet, N. Bédard, J. Langevin, E. Vaillancourt, E. Parent, G. Boureau, A. Rivard, G. Robert, A. Marcoux, P. Gagnon, A. Langevin, L. Lacasse, R. Lacasse, P. Marcoux, E. Grenier, G. Bélanger, J. Bédard, A. Ménard, A. Vallée, C. Robert, A. Marcoux, F. Marcoux, R. Beaulieu, E. Voyer, J. Couture, C. Proteau, E. Gravel, J. Challfour, J. Parent, E. Bélanger, G. Challfour, E. Langevin, J. Parent, E. Langevin, P. Marcoux, J. Martineau, A. Martineau, A. Poulin, J. Parent, W. Giroux, L.-A. Dussault, J. Lortie, J. Dojon, P.-A. Robert, R. Robert, P. Challfour, A. Challfour, T.-Alf. Challfour, J. Giroux, J. Lapointe, A. Lefebvre, C. Grenier, A. Carmichael, Alf. Robert, E. Gendreau, D. Mailloux, J. Dubeau, G. Grenier, G. Cambray, L. Couture, O. Proteau et quelques autres.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Wilbrod Robert, de Beauport.

L'inhumation a eu lieu dans le cimetière paroissial.

Représentant demandé

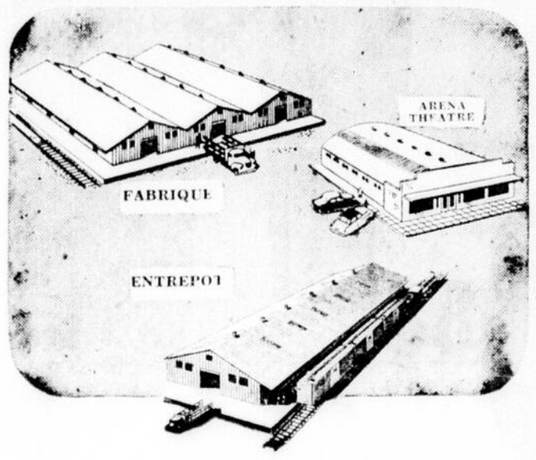
Position exceptionnelle comme représentant bilingue dans la Province de Québec pour une entreprise nationale avec bureau-chef à Toronto. Auto essentielle. Excellent salaire et commission. Clients déjà établis. Ecrire à Case 4053, Le Soleil.

C.-E. CHARLAND, D.C.
chiropraticien
A domicile sur demande
Bureau: Lun., merc., ven.: 9 - 11.30, 2 - 5, 7 - 9. Mardi et jeudi: 9 - 11.30, 2 -5.
629, 3ième Avenue
Pour rendez-vous: 4-1554

DEBOSSAGE et PEINTURE
Perfect Body Inc.
74 Blvd Langelier, tél.: 5-8408. Spécialité réparation et entretien de boite de camion tout genres. Qualité et service.
J.-M. Dufour, directeur gérant.

TREMBLAY LUMBER CO.
PORTES PLAQUÉES LTÉE
Portes merisier et B.C. Fir; Veneer merisier et B.C. Fir; Moulures de toutes sortes. Plinthes en pin et B.C. Fir; Chambranles en pin et B.C. Fir. Laine minérale, Arborite, Moulures de chrome. Bois à plancher, porte de garage. Bois de construction.
LIVRAISON dans TOUTE la VILLE et les ENVIRONS GRATUITE
337 DORCHESTER 337
TEL.: 3-6715

Voici pourquoi avec une batisse BUTLER vous construisez à meilleur marché



Le bas prix initial et le montage rapide d'une bâtisse BUTLER en acier fait profiter avantageusement votre argent de construction. Adaptez une bâtisse BUTLER à vos besoins exacts . . . Prête à être occupée plusieurs semaines plus tôt qu'une bâtisse ordinaire en vous épargnant jusqu'à 47% des frais de construction. Venez visiter quelques-unes des bâtisses BUTLER construites et en service dans les environs. Utilisez l'espace pour entrepôt, manufacture, bureau, garage, etc., et maintenez votre placement de construction au minimum. Pour renseignements et prix, écrivez-nous ou venez nous voir.

BUTLER
MACHINERIE MODERNE
LTEE
120, 4ème RUE O. TEL.: 2-8111

MENUISERIE DE QUALITE
Nous nous spécialisons dans les portes, châssis, ameublement d'intérieur, etc. Prix sur demande.
MENUISERIE BARDY ENR.
312 RUE BARDY, TEL.: MO 3-6473

Attention!
PIN-DRAVE
1" - 1½" - 2" et 3" marchand ou D SELECT et meilleur. Ce bois est pilé de largeurs et d'épaisseurs. Passablement sec ou passé à la chaufferie. Peut fournir brut ou préparé. Petite quantite ou par char. Aussi, tout autre bois et matériaux de construction.
DROUIN & DROUIN LTÉE
2490 1ere AVENUE (près tunnel) TELEPHONES: 3-6043 — 3-9616

SOUDURE PAR PRESSION
Garantie d'un an **A FROID** *Garantie d'un an*
BREVET HARMAN PROCESS - PROCEDE CHAIN-LOCK
- *Aucune chaleur utilisée*
- *Blocs, tête de moteur d'équipement lourd industriel et têtes de moteurs marins.*

Réparations étanches et permanentes reconnues par "Lloyd"



ROBERT DUBÉ
82 OZANAM - QUEBEC - TEL.: 2-1977

SPECIAUX



TUILES ACOUSTIQUES
— VENTE ET POSAGE —
Epinette brute et préparée, B. C. Fir, Pin, Portes, Panneaux, Arborite, Moulures, etc. Aussi: Papier à lambris et couverture.
DEMERS & DION INC.
TEL.: 7-3333
200 AVE ST-SACREMENT
(Centre Industriel, St-Malo)

TUILES DE PARTERRE
Enjolivez votre parterre au moyen de belles tuiles de couleurs.
- Dimensions: 16" x 12" et 8" x 12"
- Couleurs variées, permanentes
- Prix modiques
- Toute quantité disponible.



S'adresser chez
PAGÉ & FRÈRE ENR.
Charlesbourg ouest *Tél.: Ma 3-1341 - Ma 3-2416*



J.-WILFRID DUBOIS INC.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
2 *RUE DUROCHER, Tél.: 5-5298*
SALONS MORTUAIRES gratis à la disposition du public. Embaumeur gradué.
CLAUDE BUREAU gérant
Tel. rés.: 7-5781





Arthur Cloutier & Fils DEPUIS 4 GENERATIONS
Directeurs de funérailles
AMBULANCE CADILLAC
252 D'AIGUILLON
M. CLOUTIER 146 ST-CYRILLE
R. CLOUTIER 1187, 1ère AVENUE



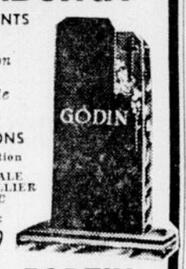
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
ultra modernes, air climatisé
SERVICE D'AMBULANCE
JOUR ET NUIT
LA COMPAGNIE
HUBERT MOISAN
297 RUE ST-JOSEPH — TEL.: 4-2473



MONUMENT	LONGUEUR 48" — HAUTEUR 36"	
GRANIT NOIR	PERIBONKA	$199.00
GRANIT GRIS	SELECT	160.00

LETTRAGE ET LIVRAISON COMPRIS TEL QUE CLICHE
H. LAFORCE & FILS
1029, ST-VALLIER OUEST — QUEBEC — TELEPHONE: 7-0854

Représentant du:
GRANIT NOIR
PERIBONCA
MONUMENTS
pierres de construction en toutes couleurs de granit.



LIVRAISONS à destination
SUCCURSALE 1151 ST-VALLIER QUEBEC
Téléphone: TE 7-6139
D.-J. FORTIN
MANUFACTURIER
659 rue COMMERCIALE
ST-DAVID, LEVIS

AMBULANCE-LÉPINE
FONDÉE EN 1845
GERMAIN LÉPINE LTÉE
QUÉBEC
TEL: 2-6466

Trois morts dans une collision

Montréal (PC) — Un jeune Montréalais, M. Richard-Claude Faille, âgé de 24 ans, sa soeur Marie-Marthe, 19 ans, et son frère Normand, 18 ans, ont été tués dans un accident d'automobile survenu à une quinzaine de milles au sud de Montréal, sur la route de Malone.

La femme du conducteur de l'automobile, Mme Richard-Claude Faille, 23 ans, a été transportée à l'hôpital de Lachine ou elle n'avait pas retrouvé ses sens plusieurs heures après l'accident.

L'automobile des victimes a dérapé, donnant sur un arbre de plein fouet, à quelques milles de la localité de Ste-Philomène. M. Richard-Claude Faille habitait Westmount.

Drew réclame . . .

(Suite de la 1ère page)

vie de château" à Genève où il représente officiellement le Canada à la conférence du Bureau international du Travail. En fait, a poursuivi M. Drew, Hal Banks a obtenu son visa de résidence permanente au Canada un mois après avoir été condamné pour contrebande de cigarettes.

Commentant ces diverses accusations, le ministre de l'Immigration a déclaré qu'une commission siégeait depuis trois semaines à Montréal afin d'examiner l'affaire Banks. M. Harris a ajouté qu'il se trouvait dans l'impossibilité de se prononcer à ce sujet, l'inculpé ayant le loisir de faire appel auprès du ministere de l'Immigration de toute décision adoptée par la commission. L'affaire Zorin, a poursuivi le ministre se trouve également devant les tribunaux.

En ce qui concerne l'entree illégale au Canada de certains émigrants, M. Harris a fait savoir à la Chambre qu'un employé avait été condamné à $100 d'amende, après avoir été congédié du ministere; un autre a eu une amende de $200 et un troisième une amende de $250. Un quatrième inculpé se trouve encore devant les tribunaux et un cinquième, enfin, réside en Grande-Bretagne, d'où il ne peut être extrade.

Les métallos . . .

(Suite de la dernière page)

pies qu'elles ne l'ont été depuis longtemps.

Dès l'ouverture des negociations, le 18 mai, les délégués syndicaux ont formulé une vaste série de revendications, comportant notamment une demande d'augmentation de salaire, une garantie de salaire annuel, ainsi qu'une amélioration des pensions et du programme d'assurance.

On affirme dans certains milieux industriels que si ces exigences étaient acceptées au complet, elles reviendraient à un dollar de l'heure pour chacun des 600,000 employés couverts par le contrat.

Salon Fleuri Fleuriste
345, RUE ST-JOSEPH
TEL.: 4-5218

DÉCÈS

AUCLAIR — A Charlesbourg, le 26 juin 1954, à l'âge de 44 ans 8 mois est décédé M. Eugène Auclair, cordonnier, époux de dame Blandine Pageau, demeurant à 14, 21e Rue Est, Charlesbourg.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 1187 1ère Avenue à 8 heures 45 pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.
28 juin 2 fs —E

BERTHELOT — A Québec, le 25 juin 1954, à l'âge de 82 ans, est décédé subitement M. Luc Berthelot, époux de dame Louise Essiambre, demeurant 219 ave Joffre, appt 5.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine, No 541 Boul. St-Cyrille, entre Murray et des Braves, à 8 heures 45, pour l'église St-Sacrement, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.
23juin-3fs—814925

COTE — A Québec, le 26 juin 1954, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Thomas Côté, représentant de Côté Automobile, époux de dame Anaysse Landry et demeurant à 150 Marie Rollet.
Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 261 avenue Marguerite-Bourgeois à 9 heures 45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.
28 juin 2 fs —E

DEGAGNE — A Québec, le 25 juin 1954, à l'âge de 68 ans 11 mois, est décédé M. Charles Degagné, époux de dame Marie-Louise Lafleur, demeurant au No 349A Chemin de la Canardière.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 318 Chemin de la Canardière, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit, et de là au cimetière St-Charles.
26 juin 3 fs —814893—E

JOBIN — A Québec, le 23 juin 1954, à l'âge de 69 ans 9 mois, est décédée Dame Marie Louise Parent, épouse de feu Alphonse Jobin, demeurant 418 rue Montmagny.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures.
Départ des salons de Sylvio Marceau Inc No 270 rue Marie de l'Incarnation à 7.45 heures pour l'église St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles.
25juin-2fs—814759

LANE — A Québec le 24 juin 1954, à l'âge de 57 ans 9 mois, est décédé Monsieur L. Lane, officier du C.N.R., époux de dame Celina Houle demeurant à 320 21e rue.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils No 1290 1ère Ave, à 8.45 heures pour l'église St-Fidele et de là au cimetiere St-Charles.
25juin-2fs—814753

L'ESPERANCE — A Ville-LaSalle, le 25 juin 1954, à l'âge de 84 ans, est décédé le Dr Alfred l'Espérance.
Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures 30.
Départ de la maison mortuaire P.E. Fortin, 831 Laurier Est, Montréal, pour l'église St-Enfant-Jésus du Mile-End, Montréal.
28 juin 1 fs —E

LETARTE — A Québec, le 25 juin 1954, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Gaudias Letarte, gérant du garage de la Cie de Taxi 3-3191, époux en premières noces de feu dame Alcida Marceau et en secondes noces de dame Louisa Conan et demeurant à 106 rue de la Couronne.
Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures 30.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 146 Blvd St-Cyrille à 10 heures 15 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.
26 juin 3 fs —815249—E

PELLETIER — A Québec le 24 juin 1954, à l'âge de 14 ans, est décédé Raymond, enfant de feu Joseph Pelletier et de dame Jeannette Girard demeurant 60 Ste-Julie.
Les funérailles auront lieu lundi à 9.15 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils No 146 Blvd St-Cyrille à 9 heures pour l'église St-Coeur de Marie. L'inhumation se fera au cimetière Belmont.
26 juin 1 fs —815195—

ST-HILAIRE — A Montréal, le 26 juin 1954, à l'âge de 46 ans 1 mois, est décédée accidentellement Delvina St-Hilaire, épouse de M. Alexandre Dionne, peintre, anciennement de Ste-Anne de Beaupré.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 346 rue Bardy, coin Canardière à 8 heures 15 pour la Basilique Ste-Anne de Beaupré et de là à cimetière paroissial.
28 juin 2 fs —E

VEILLEUX — A Québec, le 26 juin 1954, à l'âge de 73 ans, est décédé Joseph Veilleux, époux de dame Marie-Anna-Rose Caron, demeurant au no 2951½ rue St-Paul.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 289 rue St-Vallier Est à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de la Paix et de là au cimetière St-Charles.
28 juin 2 fs —E

Service anniversaire

LACOURSIERE — Samedi le 3 juillet 1954, à 10 heures (heure avancée) en l'église de Saint-Victor de Beauce, sera chanté le service anniversaire de J.-Etienne Lacoursiere, marchand général, époux en premieres noces de feu dame Hélène-Emelie Gosselin et en deuxièmes noces de dame Marie-Anne Légaré.
28 juin 1 fs —815062—E

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SHERLOCK HOLMES



EUGENE AUTRY *par Bert Laws et Bob Stevens*



EXCAVATION TERRASSEMENT REMPLISSAGE

Sable, gravier, tuffe, pierre, chemin de chalets et lacs artificiels, transport de Bulldozer et charroyage général à prix très spéciaux.

Armand DESROCHERS

320 rue St-Pascal — Tél.: MO 3-7603

MACHINERIE USAGEE

CATERPILLAR

ET

AUTRES MARQUES RECONNUES

Caterpillar D7, usagé, avec niveleuse hydraulique. En très bonne condition. Prix spécial $7,770

Caterpillar D4, modèle 1953, large, avec chargeur hydraulique Nordheimer et niveleuse auxiliaire. Prix $11,500

International TD9, usagé, avec niveleuse hydraulique. Parfaite condition. Prix $3,145

Toutes F.A.B. Québec

Pour plus de détails concernant toute machine neuve **Caterpillar** ou de réelles aubaines en machines usagées

HEWITT

Equipment Limited

Tél.: 4-3517

1125 La Canardière, Québec

BARILS VIDES

A vendre, barils vides de marinades, 45 gallons, 31.00 chacun.

ALPHONSE GAUVIN ENR.

300 Ave St-Sacrement. Tél.: 7-3443

Une affaire économe

Achetez au prix du manufacturier, nos frais d'administration réduits nous permettent d'offrir ce prix.

STORES VENITIENS

Faits sur mesures, lame "Sunflex" de première qualité, mécanisme garanti 5 ans. Estimé gratuit — Installation si désirée - Livraison dans les 3 jours — Prix à partir de, au pied carré .46

GRANDEURS REGULIERES de marque "Airlume" première qualité, garantie de 2 ans sur le mécanisme. Livraison dans les 3 jours. Satisfaction garantie ou argent remis — PRIX EXTRA-SPECIAL soit au pied carré à partir de .23

LA VENITIENNE ST-SAUVEUR ENR.

Agent: CHARLES VALLERAND

435 rue Marie de L'Incarnation.

Tél.: MU 3-7595 ou 7-9445

TELS: Rés.: 4-3792 Bur.: 4-9326

Georges La Rue

A. P. A., A. C. I.

Auditeur Public Accrédité

- IMPOT SUR LE REVENU
- COMPTABILITE
- VERIFICATION

Syndic licencié

Suite 408 Edifice du Boulevard 400 Boul. Charest Québec.

Bureau à 50 Jacques-Cartier Donnacona — Tél.: 750

MAISON À VENDRE

De bonne construction récente avec toutes commodités. A St-Sacrement, 8 pièces - plus sous-sol et garage chauffés, finitions modernes près de l'église, écoles, autobus, centre commercial. Grand terrain, jardin, balcon et terrasse. S'adresser à 123 de Callières. TEL.: 7-3429.

ATTENTION PRODUCTEURS DE BOIS

Nous sommes acheteurs de billots de merisier pour contre plaquage Veneer 10 pieds et plus de longueur, 11 pouces et plus de diamètre au plus haut prix du marché). Ce bois devra être frais coupé (coupe d'été), condition de paiement comptant. STANDARD LUMBER CO., 2146 Bourbonnière, Sillery.

Téléphone: 7-8762 — 7-2375

AUVENTS

TOILES DE CAMIONS PARASOLS — ETC.



CHOIX COMPLET DE TISSUS EXECUTION RAPIDE

Ecrivez ou téléphonez — Notre représentant se rendra vous voir sans obligation.

Vente par toute la province.

LA CIE D'AUVENTS DE QUEBEC

174 du Pont Tél.: 3-3988

GERANT DES VENTES DEMANDE

Est demandé un homme agressif, capable d'entraîner six (6) vendeurs dans Québec et les environs, et diriger leurs efforts. Expérience dans la vente d'assurances et de produits domestiques utile mais non essentielle.

L'homme choisi devra avoir automobile de modèle récent, être bilingue et pouvoir soumettre des preuves de succès dans la promotion de ventes.

Salaire possible variant de $5,000.00 à $8,000.00 par année, suivant qualifications.

Toutes les applications seront traitées comme confidentielles.

ECRIRE A CASE 4019 LE SOLEIL

J.-F. BÉDARD ENR.

143 DE LA COURONNE — TEL.: 3-7844

Distributeur

DE LA FAMEUSE BICYCLETTE

AUTOMOTO

La plus légère au monde. La plus robuste dans sa catégorie. La moins dispendieuse de sa classe. La seule bicyclette de qualité à 3 vitesses, 4, 5, 6, 8 et 10 vitesses.



Spécial DYNAMAX 3 vitesses à $50.75

AUCUN DÉPOT $1. PAR SEMAINE

Autres marques populaires: C.C.M. RALEIGH ARMSTRONG ETC.

90 jours de garantie

3 à 10 VITESSES DE $54.50 A $94.35

Ouvert tous les jours de 8 h. a.m. a 10 h. p.m.

Le cardinal Léger aux fêtes des 15 ans de la L. O. C.

Trois-Rivières, (PC) — "L'action catholique ouvrière ne doit pas viser à des résultats spectaculaires. Les cris de revendication qui galvanisent les foules et les promesses d'un monde où le plaisir serait à portée de la main ne sont pas des méthodes qu'elle peut accepter. Le désintéressement dans l'action lui est aussi nécessaire que l'ardeur dans la conviction. On fait le bien parce qu'il est le bien de même qu'on aime Dieu par qu'il est Dieu".

C'est en ces termes que son éminence le cardinal Paul-Emile Leger, archevêque de Montreal, s'adressait samedi soir aux aumôniers dirigeants et militants locistes reunis au banquet du 15e anniversaire de fondation de la Ligue Ouvriere Catholique Nationale, servi au palais du Commerce, sur le terrain de l'exposition.

Son éminence a précisé que le militant d'action catholique ouvriere, engagé dans le milieu ouvrier, ne s'y trouve pas pour être le porte-parole des revendications de la classe, mais pour y accomplir une besogne apostolique dont l'objectif ne saurait être la promotion humaine et sociale de cette classe ouvrière, mais bien plutôt l'annonce de la bonne nouvelle du salut.

Le cardinal a rappelé que la tâche apostolique de sanctification du monde doit se faire avec l'Eglise et dans l'église.

Environ 1,000 convives ont entendu la parole chaude et éloquente du distingué prince de l'Eglise, qui a été présenté par Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières.

Mme Rose-Annette Migneault, présidente nationale, et M. David Bosset, président national, venaient à la tête des militants de la L.O.C., au banquet présidé par M. Alderic Rhéault, président diocésain.

L'action catholique ouvriere doit devenir aussi une école de chefs, a dit le cardinal, mais lorsque ceux-ci s'engagent sur le terrain des réalisations temporelles, ils le feront en adhérant à des mouvements d'action ouvrière, syndicale ou professionnelle, dont les techniques ne relèvent pas de la compétence de l'Eglise, même si ceux qui les dirigent demeurent des chrétiens donnés à l'église.

L'action catholique apparait alors comme l'âme qui dirige, éclaire et réchausse tous ceux qui sont engagés dans l'oeuvre gigantesque de la réforme d'un monde que la technique rend intolérable et que le plaisir précipite à sa ruine.

Le monde sera sauvé par un retour à Dieu, au Dieu vivant des autels, au Dieu de l'eucharistie. Conscient et fort de sa solidarité avec le Christ et avec ses propres frères, chaque membre de l'une et de l'autre société, celle de la terre et celle du monde surnaturel, sera en état de puiser à l'autel la vie intérieure de dignité et de valeur personnelles qui est actuellement sur le point d'être submergée par le caractère technique et l'organisation excessive de toute l'existence, du travail et même des loisirs.

Au coeur de l'ancienne Rome



L'hon. Robert Winters, ministre du Commerce du Canada, est en mission officielle à Rome. On le voit sur cette photo, assis non loin de l'arc de Constantin, au coeur de la Rome ancienne.

Sir Robert Borden, le principal artisan de notre indépendance

Londres (Reuters) - Le Times a soutenu aujourd'hui que sir Robert Borden, premier ministre conservateur du Canada de 1909 à 1920, a été le principal artisan du memorandum qui a entrainé pour les dominions la reconnaissance au titre du nations mûres.

Le journal a voué un article éditorial à la carrière de M. Borden à l'occasion du 100e anniversaire de sa naissance.

"Robert Laird Borden a réussi autant que n'importe quel autre prédécesseurs ou de ses successeurs à mousser ce qui doit contituer le double objectif politique de tout homme d'état du Commonwealth, faire de son pays un membre actif du Commonwealth et insister en même temps pour faire respecter sa souveraineté comme nation".

"Borden a joué un rôle important durant et après la première guerre mondiale en ce qui concerne la revision du statut des dominions. Cette revision a été hâtée par la guerre mais, de toutes façons, elle était inévitable.

"C'est lui qui, à la conférence impériale de 1917, a présenté la résolution qui a consisté à faire reconnaitre l'égalité du statut des dominions à celui du Royaume-Uni.

"La principale réalisation de Borden est d'avoir été le principal artisan du célèbre memorandum de 1918 qui a permis aux dominions d'envoyer leurs propres délégués à la conférence de paix.

Le Times ajoute que la première guerre mondiale a suscité des difficultés dans tous les pays mais particulièrement au Canada où les deux principales races ne partageaient pas les mêmes points de vue.

"Borden a non seulement réussi à faire participer immédiatement un Canada unifié à la guerre en organisant sans délai un corps expéditionnaire, mais il a abordé avec fermeté le problème difficile de la conscription.

"Il a échoué à rallier autour de lui les Canadiens français au cours de l'élection générale portant sur la conscription mais on se demande s'il n'aurait pas suscité plus de haine en évitant de s'attaquer à la question.

"Le Canada est un pays chanceux à bien des points de vue, notamment en ce qui concerne l'éminence de ses hommes d'état".

Les métallos discuteront bientôt leur contrat avec les aciéries

Pittsburgh. (PA) — C'est au cours des jours à venir que le nouveau président du syndicat des "Métallurgistes Unis d'Amérique" (CIO), M. David J. McDonald, qui a la reputation d'être un diplomate de prelière classe, sera à même de donner la pleine mesure de ses capacités.

M. McDonald, qui a succédé à Philip Murray, dirige en effet ses premières négociations de renouvellement de contrat avec les aciéries américaines. Et, pour la première fois également, du moins depuis plusieurs années, l'industrie américaine de l'acier est sujette à un certain ralentissement.

M. McDonald est membre et employé du syndicat des métallurgistes depuis la fondation de ce grand mouvement syndical qui groupe aujourd'hui 1,2000,000 adherents.

La production de l'acier, aux Etats-Unis, est actuellement très inférieure aux chiffres de l'annee dernière et 190,000 ouvriers ont été mis à pied. De nombreux travailleurs, en outre, ne travaillent que durant un nombre d'heure limité.

La réputation de M. McDonald provient de la rapidité avec laquelle les sociétés avaient accepté, l'année dernière, d'accorder une augmentation horaire de 8 cents et demi, à la suite des négociations prevues par la clause de réouverture des "négociations après deux ans". Mais on souligne à ce sujet le fait que la production de l'acier avait atteint en 1953 un record sans précédent aux Etats-Unis.

Il est clair, donc, que les entreprises seront cette année moins sou-

(Suite à la page 21, 7e col.)

VOYAGEUR EN PHARMACIE DEMANDE

Position avantageuse offerte au voyageur qualifié ayant de l'expérience dans les produits pharmaceutiques. Devra fournir auto. Salaire et commission. Notre personnel est au fait de cette annonce. ECRIRE CASE 4054 LE SOLEIL

S. W. P.

10 à 20% D'ESCOMPTE sur l'achat votre peinture extérieure chez Gaston Gignac Enr. QUINCAILLIER 460 ST-VALLIER OUEST 4-5638

FREDERIC DORION, c.r., GUY DORION, et GERARD DOYON

avocats, chambre 202

400 Blvd Charest. Tel.: 5-8121

BOIS DE CHAUFFAGE

CROUTES DE BOIS FRANC 4 pieds de longueur A VENDRE

WELCH LUMBER

TEL.: MA 3-2503 — MO 3-0427

GASTON ESNOUF

AVOCAT

111 Cote de la Montagne

Tel.: 2-1218

Pour vos assurances

Appelez JOS. GIGNAC, Bureau: 72 ST-PAUL, tél.: 5-7788

Robert-B. Lafrenière

Avocat Barrister

116 COTE de la MONTAGNE

TEL.: 2-4247 — QUEBEC

A LOUER

BUREAUX

(centre St-Roch)

QUEBEC OFFICE & TEL. SERV. 324 de la Salle Quebec. Tel.: 3-3891 Près de la Couronne

A VENDRE

TRACTEUR "INTERNATIONAL" TD-18

S'adresser à ADRIEN ASSELIN

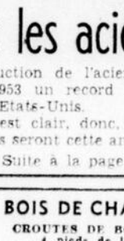
AUBERGE DES 4 CHEMINS

Champigny, P.Q. — Tél: MU 3-4438

AUTOMOBILISTES

ET

CAMIONNEURS



SPÉCIAL EN PNEUS

toutes les grandeurs à partir de 616 pour passagers et camions de marque

DOMINION RUBBER

CONDITIONS AUCUN DEPOT $1.00 par semaine

Prix à partir de . . . $14.95

J.-F. BÉDARD ENR.

143, DE LA COURONNE — Tél.: 3-7844

PAVAGE D'ASPHALTE

EXCAVATION — REMPLISSAGE

Location machinerie: Sable, tuf de remplissage, pierre concassée gravier, terre à gason, terre remplissage, etc.

RACINE & VERRET ENR.

7 boul. Henri Bourassa

Tél.: 5-7319

BANQUETS DE NOCES

Nous avons à votre disposition une salle pouvant contenir 350 convives pour tous genres de réceptions. Menus sélectionnés, cuisine canadienne à la portée de toutes les bourses. Pour réservations téléphonez à:

LA TOURNEE DU MOULIN

Charlesbourg - Québec

TEL.: MA 3-0017

PERDUE

Une roue avec pneu 1100 x 20 marque Firestone nylon sur trajet de Labrieville à Bergeronne Cie Saguenay. Récompense promise. François Noiin Ltée 131, — 7ième Rue, Limoilou Québec TEL.: 2-4018

PAVAGE D'ASPHALTE

EXCAVATION

LOCATION DE MACHINERIES

- *PLAN DE GRAVIER*
- *PELLE*
- *TRACTEUR*
- *COMPRESSEUR*

ESTIME SUR DEMANDE SANS OBLIGATION

MICHAUD & SIMARD INC.

575 Arago, Qué. TEL.: 2-3843

MAISON DE CHAMBRES

AVEC RESTAURANT

FORESTVILLE, équipé et meublé. Vente cause départ. $3,000.00 comptant, balance conditions faciles.

TErminus: 7-1633

AVIS AUX AUTOMOBILISTES, CAMIONNEURS ET PROPRIETAIRES D'AUTOBUS

Exigez de votre garagiste la fameuse (patche) Allemande "TIP TOP" pour réparer soit les chambres à air ou les pneus. Cette réparation durera aussi longtemps que du neuf.

P.-L. LORTIE LIMITEE

53, Blvd Charest, Québec

Tels.: 5-7171 —72 — 73 — 74.

J.-Alph. Bernier

abandonne les affaires pour cause de maladie grave

IL NOUS FAUT VENDRE A TOUT PRIX ET RAPIDEMENT UN GROS SURPLUS DE STOCK! Des vêtements de haute nouveauté, qui seraient vendus régulièrement de $62.50 à $74.50 . . . NOUS VOUS LES OFFRONS - EN PLEINE SAISON - A DES RABAIS INCROYABLES! CERTAINS LOTS MEMES SONT REDUITS EN BAS DU PRIX COUTANT!

TROIS DERNIERS JOURS 28, 29, 30 JUIN

VOICI UN EXEMPLE...

que nous vous invitons à venir vérifier

COMPLETS

pour hommes et jeunes gens

1 et 2 pantalons

dans les complets à 2 pantalons, ce sont surtout dans les petites tailles et de 40 et plus.

- *QUALITE SUPERIEURE*
- *COUPE IMPECCABLE*
- *CONFECTION SOIGNEE*
- *TISSUS d'importation anglaise YARN-DYE*
- *TAILLES: 34 à 44*

VAL. REG. 62.50 et 74.50



38.88

Egalement à sacrifier

un superbe assortiment haute nouveauté de

— Autres complets "prêts à porter"
— Vestons sports, blazers bleus

que nous vous offrons également pour cette vente à des rabais réels de 33 1/3%

PARDESSUS de printemps pour hommes et jeunes gens. Val. de $67.50 pour..... 29.50

VESTONS SPORT tout désignés pour étudiants et jeunes gens. Valeur régulière $32.50 pour..... 19.95

VÊTEMENTS approuvés "W.-R. Johnston"

PROFITEZ DE CETTE VENTE EXTRAORDINAIRE — EN PLEINE SAISON — PAYEZ EN BAS DU PRIX COUTANT, CE QUE VOUS PAYEZ ORDINAIREMENT PLEIN PRIX!

J.-ALPHONSE BERNIER LTÉE

199 rue Saint-Jean *(angle St-Eustache)*

andré gilbert architecte

b.arch.e. m. arch. d.h.e. arch.

581 ST-CYRILLE *Edifice Demers*

tél.: 7-7184 3-6221

MARK DROUIN ROSS DROUIN et J. R. G. Schreiber AVOCATS

Edifice Quebec Power Québec, P.Q.

HÉMORROIDES — VARICES

TRAITEMENT AMBULATOIRE SUR RENDEZ-VOUS

JACQUES TREMBLAY, M.D.

270 des Oblats, Québec. 7-2815

Docteur

Guy Trotier

Médecin-Chirurgien

401, ave des Oblats

3-3194 Rés. MU 3-5087